



**hp psc 2500
photosmart series
all-in-one**



**bruger-
vejledning**

hp psc 2500
photosmart series
all-in-one

© Copyright Hewlett-Packard
Company 2003

Alle rettigheder forbeholdes. Ingen dele af dokumentet må fotokopieres, reproduceres eller oversættes til et andet sprog uden forudgående skriftlig samtykke fra Hewlett-Packard Company.

Dette produkt omfatter Adobes PDF-teknologi, som indeholder en implementering af LZW givet i licens under amerikansk patent 4.558.302.



Adobe- og Acrobat-logoerne er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande/områder.

Portions Copyright © 1989-2003
Palomar Software Inc. HP PSC
2500 Series indeholder
printerdriverteknologi givet i licens af
Palomar Software, Inc.
www.palomar.com

Copyright © 1999-2003 Apple
Computer, Inc.

Apple, Apple-logoet, Mac, Mac-logo,
Macintosh og Mac OS er varemærker
tilhørende Apple Computer, Inc., som
er registreret i USA og andre lande/
områder.

Publikationsnummer: Q3093-90191

Første udgave: Juli 2003

Trykt i Tyskland.

Windows®, Windows NT®, Windows
ME®, Windows XP® og Windows
2000® er amerikansk registrerede
varemærker tilhørende Microsoft
Corporation.

Intel® og Pentium® er registrerede
varemærker tilhørende Intel
Corporation.

bemærk!

Oplysningerne, der er indeholdt i dette dokument, kan ændres uden varsel og skal ikke fortolkes som en forpligtigelse fra Hewlett-Packard Companys side.

Hewlett-Packard påtager sig intet ansvar for fejl, der måtte være i dette dokument, og giver på samme tid ingen hverken udtrykkelig eller stiltiende garanti af nogen slags med hensyn til dette materiale herunder, men ikke begrænset til, de stiltiende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål.

Hewlett-Packard Company er ikke ansvarlig for indirekte eller afledt skade i forbindelse med eller som følge af udformningen, ydelsen eller anvendelsen af dette dokument og det programmateriale, som det beskriver.

Bemærk! Lovpligtige oplysninger findes i kapitlet tekniske oplysninger i denne vejledning.



Mange steder er det ikke lovligt at kopiere følgende enheder. I tilfælde af tvivl kontakt først en juridisk rådgiver.

- Officielle papirer og dokumenter:
 - Pas
 - Immigrationsdokumenter
 - Udvalgte militærdokumenter
 - Id-badges, kort eller distinktioner
- Statslige stempler:
 - Poststempler
 - Indkøbskuponer
- Check eller bankanvisning fra statslige institutioner
- Papirvaluta, rejsechecks eller pengeanvisninger
- Indskudsbevis
- Arbejde beskyttet af ophavsret

sikkerhedsoplysninger

Advarsel! Udsæt ikke produktet for regn eller andre former for fugt, da dette kan forårsage brand eller elektrisk stød.

Følg altid grundlæggende retningslinjer for sikkerhed ved brug af dette produkt for at mindske risikoen for skader som følge af brand eller elektrisk stød.

Advarsel! Potentiel fare for elektrisk stød

- 1 Læs og forstå alle instruktioner på installationsplakaten.
- 2 Brug kun en jordforbundet stikkontakt, når enheden forbindes til en strømkilde. Spørg en kvalificeret elektriker, hvis du ikke ved, om stikkontakten er jordforbundet.
- 3 Læs alle advarsler og instruktioner på produktet.
- 4 Fjern dette produkt fra stikkontakten før rengøring.
- 5 Installer ikke eller brug ikke dette produkt i nærheden af vand, eller når du er våd.
- 6 Installer produktet på en fast, stabil overflade.
- 7 Installer produktet et beskyttet sted, hvor ingen kan træde på eller falde over strømkablet, og hvor strømkablet ikke beskadiges.
- 8 Se fejlfinding i online hjælpen, hvis produktet ikke fungerer normalt.
- 9 Der er ingen dele inde i produktet, som du selv kan servicere. Serviceeftersyn skal foretages af fagligt kvalificeret personale.
- 10 Brug produktet i et lokale med god udluftning.



indhold

Bemærk! Se kapitlerne 14 til 18 for oplysninger om installation.

1	oversigt over hp psc	1
	hp psc 2500 serien, kort overblik	2
	oversigt over frontpanel	3
	menuoversigt	5
	brug af hp director-softwaren, så du får flere muligheder med hp psc	6
2	ilægning af papir og originaler	13
	ilægning af en original	13
	ilægning af papir	14
	ilægning af konvolutter	16
	ilægning af 10 x 15 cm fotopapir	17
	ilægning af postkort eller Hagaki-kort	18
	anbefalede papirtyper	18
	ilægning af andre papirtyper i inputbakken	19
	angivelse af papirtype	20
	angivelse af papirstørrelsen	21
	undgåelse af papirstop	22
3	brug af et fotohukommelseskort	23
	hvad er et hukommelseskort?	23
	indsætning af et hukommelseskort og lagring af filerne på computeren	24
	udskrivning af fotos fra et fotoindeks	26
	angivelse af udskriftsindstillinger for fotos	29
	udskrivning af fotos direkte fra et hukommelseskort	31
	visning af fotos i et diasshow	34
	deling af digitale fotos via hp instant share	35
	brug af hp foto- og billedgalleri	36
4	brug af kopifunktionerne	37
	oversigt	37
	kopiering af et sort/hvidt dokument på to sider	39
	fremstilling af en 10 x 15 cm kopi af et foto uden ramme	40
	fremstilling af flere kopier af samme original	42
	kopiering af et 10 x 15 cm foto til fuldt sideformat	43
	udskrivning af et foto flere gange på én side	45
	formindskelse af en original, så den passer til A4-papir	46
	kopiering af en udvisket original	48
	kopiering af et dokument, der er blevet sendt som fax flere gange	48
	forbedring af lyse områder på kopien	49
	fremstilling af en plakat	50
	forberedelse af farveoverføringspapir til t-shirt	51
	sådan stoppes udskrivning	52

5	anvendelse af scanningsfunktionen	53
	scanning af en original	53
	afbrydelse af scanning	58
6	brug af faxfunktionerne	59
	afsendelse af en fax	59
	modtagelse af en fax	63
	sådan angives faxtitlen	65
	indtastning af tekst	66
	udskrivning af rapporter	66
	opsætning af kortnummer	68
	justering af opløsning og kontrast	70
	sådan angives faxindstillinger	72
	udskrivning af faxer i hukommelsen igen	76
	sådan stoppes faxafsendelse/faxmodtagelse	76
7	brug af netværkskonfigurationsværktøjerne	77
	adgang til netværksmenuen	77
	anvendelse af indstillingerne i menuen Netværk	78
	håndtering af hp psc ved hjælp af den integrerede webserver	86
8	udskrivning fra computeren	89
	udskrivning fra et program	89
	opsætning af udskriftsindstillinger	91
	afbrydelse af et udskriftsjob	92
9	bestilling af forbrugsvarer	93
	bestilling af medier	93
	bestilling af blækpatroner	93
10	vedligeholdelse af hp psc	95
	rengøring af glaspladen	95
	rengøring af lågets underside	96
	rengøring af enhedens overflade	96
	vedligeholdelse og udskiftning af blækpatroner	96
	gendannelse af standardindstillingerne	105
	angivelse af tidspunkt for strømsparetilstand	106
	angivelse af promptforsinkelse	106
11	sådan får du support til hp psc	107
	sådan får du support og andre oplysninger fra internettet	107
	hp kundesupport	107
	forberedelse af hp psc til forsendelse	110
	hp distributionscenter	111
12	garantioplysninger	113
	varigheden af den begrænsede garanti	113
	garantiservice	113
	opgradering af garanti	113
	returnering af hp psc til service	114
	begrænset global hewlett-packard-garantierklæring	114

13 tekniske oplysninger	117
systemkrav	117
papirspecifikationer	118
udskriftsspecifikationer	120
udskriftsspecifikationer for margener	120
kopispecifikationer	121
faxspecifikationer	122
specifikationer for fotohukommelseskort	122
scanningsspecifikationer	123
fysiske specifikationer	123
strømspecifikationer	123
miljøspecifikationer	123
yderligere specifikationer	123
miljøbeskyttelsesprogram	124
lovgivningsmæssige bekendtgørelser	125
14 opsætning af kabelforbundet netværk	133
grundlæggende om kabelforbundet netværk	133
konfiguration af hp psc til kabelforbundet netværksbrug	137
15 installation af trådløst netværk	143
grundlæggende om trådløse netværk	143
konfiguration af hp psc til trådløst netværksbrug	149
anvendelse af den integrerede webserver	169
ordliste over termer	172
16 faxopsætning	179
sådan ved du, om instruktionerne i dette kapitel gælder for dig	180
sådan vælges den rigtige faxopsætning til dit kontor	180
sådan vælges et faxopsætningseksempel fra denne tabel	182
eksempel A: separat faxlinje (ingen taleopkald modtaget)	183
eksempel B: faxafsendelse/faxmodtagelse med bestemt ringetone	184
eksempel C: delt tale- og faxlinje	185
eksempel D: faxlinje delt med pc-modem (ingen taleopkald modtaget)	186
eksempel E: delt tale- og faxlinje med pc-modem	187
eksempel F: delt tale- og faxlinje med telefonsvarer	188
eksempel G: delt tale- og faxlinje med pc-modem og telefonsvarer	190
eksempel H: delt tale- og faxlinje med voicemail	191
eksempel I: delt tale- og faxlinje med pc-modem og voicemail	192
sådan modtages og sendes fax fra en DSL-linje	194
17 installation og brug ved direkte tilslutning med hp instant share	195
fem nemme trin til brug af hp instant share (Windows)	195
afsendelse af et foto eller et billede med hp psc (Macintosh)	199
hvorfor skal jeg registrere mig hos hp instant share (Windows)	201
18 installation og brug på netværk med hp instant share	203
inden du starter	203
fem nemme trin til brug af hp instant share	204

udskrivning af en netværkskonfigurationside	209
hvorfor skal jeg registrere mig hos hp instant share	209
19 fejlfinding	211
fejlfinding ved installation	211
fejlfinding under drift	232
stikordsregister	237



sådan får du hjælp

Denne brugervejledning indeholder oplysninger om brug af HP PSC og giver yderligere hjælp til fejlfinding under installationen. Brugervejledningen indeholder desuden oplysninger om tekniske specifikationer, support og garanti samt om bestilling af tilbehør og ekstraudstyr.

I tabellen herunder vises en oversigt over yderligere informationskilder til HP PSC.

hjælp	beskrivelse
Installationsplakat	Installationsplakaten giver vejledning i at opsætte og konfigurere HP PSC. Sørg for at bruge de korrekte instruktioner til dit operativsystem (Windows eller Macintosh).
Produktpræsentation	Præsentationen indeholder en kort introduktion til HP PSC og dens funktioner, så du kan tage den i brug med det samme. Du kan læse produktpræsentationen straks efter installation af softwaren til HP PSC eller på et andet passende tidspunkt. Se den produktspecifikke online Hjælp.
HP Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp	HP Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp giver detaljerede oplysninger om brug af softwaren til HP PSC. Windows-brugere: Gå til HP Director, og klik på Hjælp. Macintosh-brugere: Gå til HP Director, klik på Help (hjælp), og klik derefter på hp photo & imaging help (hjælp til hp photo & imaging).
Fejlfindingshjælp	Du får adgang til oplysninger om fejlfinding ved at gå til HP Director og derefter klikke på Hjælp. Åbn bogen med fejlfinding i HP Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp, og følg derefter linkene til den generelle fejlfinding samt til den fejlfindingshjælp, der hører til HP PSC. Fejlfinding er også tilgængelig via knappen Hjælp, der vises på nogle fejlmeddelelser, og i kapitlet Fejlfinding i denne brugervejledning.
Internethjælp og teknisk support	Hvis du har adgang til internettet, kan du få hjælp på følgende HP Websted: www.hp.com/support Webstedet giver også svar på ofte stillede spørgsmål.
Readme-filen	Når du har installeret softwaren, kan du åbne en eventuel Readme-fil fra cd-rommen til HP PSC eller fra programmappen HP PSC. Readme-filen indeholder de nyeste oplysninger, der ikke findes i brugervejledningen eller i online Hjælp.
Hjælp til dialogboks (kun Windows)	Windows: Du kan få oplysninger om en bestemt funktion på en af følgende måder: • Højreklik på funktionen • Vælg funktionen, og tryk på F1 • Vælg ? i øverste højre hjørne, og klik derefter på funktionen



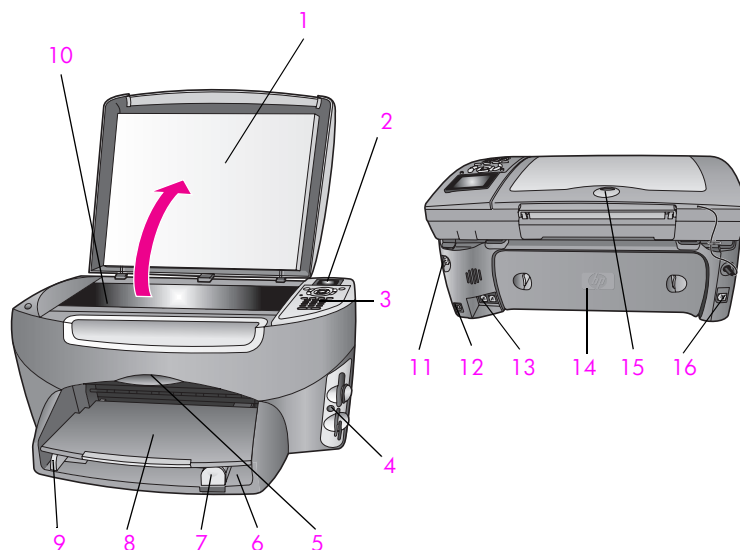
HP PSC er klar, når du er det, da mange af funktionerne i HP PSC kan anvendes uden at tænde for computeren. Opgaver som kopiering, afsendelse af faxer eller udskrivning af fotos fra et fotohukommelseskort kan gennemføres hurtigt og nemt på HP PSC.

Tip! Der er flere muligheder i HP PSC med HP Photo & Imaging Director (HP Director), der automatisk installeres på pc'en ved den første opsætning. HP Director har tip til fejlfinding, produktspecifik hjælp og funktioner til forbedring af kopiering, fax, scanning og foto. Du kan få yderligere oplysninger om brug af HP Director under **brug af hp director-softwaren, så du får flere muligheder med hp psc** på side 6.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

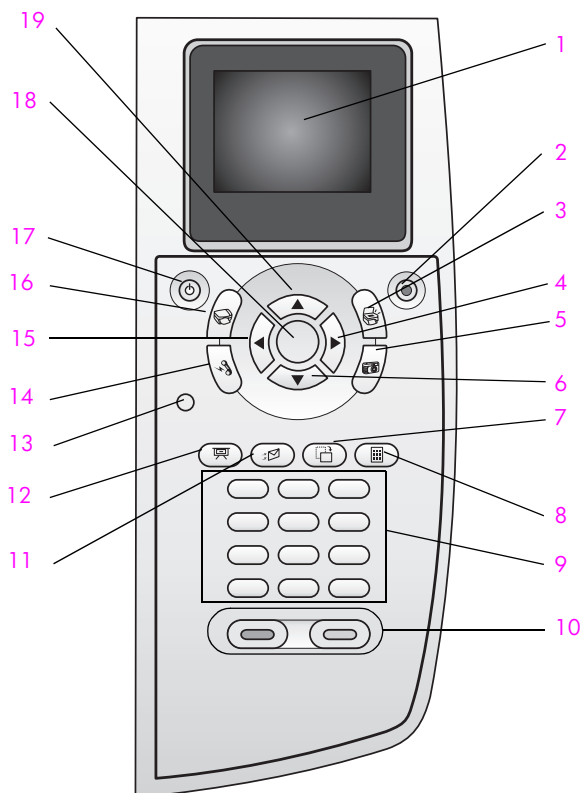
- **hp psc 2500 serien, kort overblik** på side 2
- **oversigt over frontpanel** på side 3
- **menuoversigt** på side 5
- **brug af hp director-softwaren, så du får flere muligheder med hp psc** på side 6

hp psc 2500 serien, kort overblik



funktion	formål
1	Låg
2	Farvedisplay
3	Frontpanel
4	Holdere til hukommelseskort
5	Dæksel til blækpatronholder
6	Inputbakke
7	Længdestyr
8	Udskriftsbakke
9	Breddestyr
10	Glasplade
11	Strømforbindelse
12	USB-port
13	Stik til telefon og telefonsvarer
14	Oprydningsdæksel, bagside
15	LED, der lyser, når netværket er tilsluttet.
16	Ethernetstik

oversigt over frontpanel



knap	formål
1	Farvedisplay: Viser menuer, fotos og meddelelser.
2	Annuller: Stopper jobs, afslutter en menu eller en dialogboks med indstillinger.
3	Scanning: Vælger scanningsfunktionen. Når knappen lyser, er scanningsfunktionen valgt.
4	Højre pil: Forøger værdier eller går fremad ved visning af fotos i farvedisplayet.
5	Foto: Vælger fotofunktionen. Når knappen lyser, er Fotofunktionen valgt. Brug denne knap, hvis du vil udskrive fotos fra et fotohukommelseskort eller gemme fotos på computeren.
6	Pil ned: Navigerer nedad i menupunkterne.
7	Roter: Roterer det aktuelle foto 90 grader i farvedisplayet. Efterfølgende tryk fortsætter med at rotere billedet 90 grader.

knap	formål
8	Fotoindeks: Mulighed for udskrivning af et fotoindeks, når der er indsat et fotohukommelseskort i holderen. Et fotoindeks viser miniaturefotos af alle billederne på fotohukommelseskortet. Du kan vælge fotos i fotoindekset og udskrive disse ved at scanne fotoindekset.
9	Tastatur: Mulighed for indtastning af faxnumre, værdier eller tekst.
10	Start Sort, Start Farve: Starter sort/hvid- eller farvekopiering, scanning, fax eller et udskriftsjob fra fotohukommelseskortet.
11	E-mail: Vælger en modtager (allerede konfigureret i HP Instant Share), som det viste foto på farvedisplayet skal sendes til.
12	Diasshow: Viser alle fotos på det aktuelle fotohukommelseskort med intervaller på tre sekunder.
13	Opsætning: Giver adgang til menu systemet for rapporter, faxindstillinger og vedligeholdelse.
14	Fax: Vælger faxfunktionen. Når knappen lyser, er faxfunktionen valgt.
15	Venstre pil: Formindsker værdier eller går tilbage ved visning af fotos i farvedisplayet.
16	Kopi: Vælger kopifunktionen. Kopifunktionen er valgt, når knappen lyser. Knappen lyser som standard.
17	Tændt: Tænder eller slukker for HP PSC. Advarsel! Når HP PSC er slukket, er der stadig minimal strømforsyning til enheden. Tag stikket ud for helt at afbryde strømforsyningen til HP PSC.
18	OK: Vælger en menu, indstilling eller værdi, der skal vises i farvedisplayet.
19	Pil op: Navigerer opad i menupunkterne.

menuoversigt

Nedenstående diagram giver et hurtigt overblik over de øverste menuer, der vises i farvedisplayet på HP PSC.

Kopi

1. Uden ramme
2. Reducer/forstør
3. Kopikvalitet
4. Papirstørrelse
5. Papirtype
6. Lysere/mørkere
7. Forbedringer
8. Farveintensitet
9. Ang. ny standard

Scan

1. HP Foto- og billedgalleri
2. HP Instant Share
3. Fotohukommelseskort

Bemærk! Indholdet i denne menu varierer efter antallet af potentielle scanningsdestinationer på computeren.

Foto

1. Antal kopier
2. Uden ramme
3. Billedstørrelse
4. Papirstørrelse
5. Papirtype
6. Layoutformat
7. Rammer
8. Overfør til pc
9. HP Instant Share
0. Ang. ny standard

Fax

1. Opløsning
2. Lysere/mørkere
3. Ang. ny standard

Diasshow

Bemærk! Når du trykker på knappen, vises alle fotos ét efter ét på fotohukommelseskortet i farvedisplayet.

E-mail

Bemærk! Når der trykkes på knappen, indlæses det viste foto til HP Foto- og billedgalleri på computeren. Du kan sende fotoet via e-mail, når du har valgt en e-mail-adresse.

Roter

Bemærk! Når du trykker på knappen, roterer det viste foto 90 grader i farvedisplayet. Efterfølgende tryk fortsætter med at rotere fotoet 90 grader.

Foto-indeks

1. Udskriv foto-indeks
2. Scan foto-indeks

Opsætning

1. Udskriv rapport
2. Opsætning af kortnummer
3. Basisfaxopsætning
4. Avanceret faxopsætning
5. Værktøjer
6. Netværk
7. Præferencer

brug af hp director-softwaren, så du får flere muligheder med hp psc

Når du første gang installerer softwaren til HP PSC på computeren, bliver HP Director automatisk installeret på computeren.

Du kan nemt og hurtigt udvide funktionaliteten af HP PSC. Se efter bokse som denne i brugervejledningen, hvor du kan få emnespecifikke tip og nyttige oplysninger til dine projekter.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

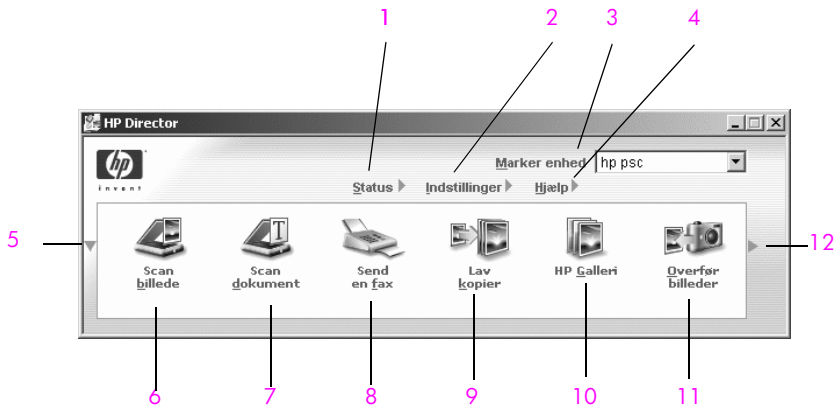
- **åbning af hp director for Windows-brugere** på side 6
- **åbning af hp director for Macintosh-brugere** på side 8

åbning af hp director for Windows-brugere

- 1 Vælg en af følgende fremgangsmåder:
 - Dobbeltklik på ikonet **HP Director** på skrivebordet.
 - På proceslinjen i Windows skal du klikke på **Start**, pege på **Programmer** eller **Alle programmer (XP)**, pege på **HP** og derefter vælge **HP Director**.
- 2 Klik for at se en liste over installerede HP-enheder i feltet **Marker enhed**.
- 3 Vælg **HP PSC 2500 Series**.
Med HP Director vises kun de ikoner, der er relevante for den valgte enhed.

Bemærk! Ikonerne i grafikken til HP Director herunder vises muligvis anderledes på computeren. HP Director er indstillet til at vise de ikoner, der er knyttet til den valgte HP-enhed. Hvis den valgte enhed ikke har en bestemt funktion, vises ikonet for den pågældende funktion ikke i HP Director.

Tip! Hvis HP Director på computeren ikke indeholder nogen ikoner, kan der være sket en fejl under installationen af softwaren. Det kan du rette op på ved at fjerne installationen af softwaren til HP Director (via kontrolpanelet i Windows) og derefter geninstallere HP Director. Du kan finde yderligere oplysninger under **fejlfinding ved installation af software** på side 220.



funktion	formål
1	Status: Brug denne funktion til at få vist den aktuelle status for HP PSC.
2	Indstillinger: Brug denne funktion til at få vist eller redigere en række indstillinger for HP PSC, f.eks. udskriv, scan, kopier eller fax.
3	Marker enhed: Brug denne funktion til at vælge den ønskede enhed på en liste over installerede HP-enheder.
4	Hjælp: Brug denne funktion til at få adgang til HP Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp, der giver hjælp til softwaren, produktpræsentation, oplysninger om fejlfinding til HP PSC samt produktspecifik hjælp til HP PSC.
5	Klik på denne pil for at få vist endnu en række knapper, hvis der er flere knapper, end der er plads til på den første række.
6	Scan billede: Brug denne funktion til at scanne et billede og få det vist i HP Foto- og billedgalleri.
7	Scan dokument: Brug denne funktion til at scanne tekst og få den vist i det valgte tekstredigeringsprogram.

funktion	formål
8	Send en fax: Brug denne funktion til at åbne dialogboksen Fax, så du kan angive de relevante oplysninger og derefter sende faxen.
9	Lav kopier: Brug denne funktion til at få vist dialogboksen Kopier, hvor du kan vælge kopikvaliteten, antallet af kopier, farve og størrelse og derefter starte en kopiering.
10	HP Gallery: brug denne funktion til at åbne HP Foto- og billedgalleri, hvor du kan få vist og redigere billeder, udskrive fotos i flere størrelser, oprette og udskrive et fotoalbum, dele billeder via e-mail eller et websted samt oprette multimedie-cd'er.
11	Overfør billeder: Brug denne funktion til at overføre billeder fra et fotohukommelseskort.
12	Klik på denne pil for at få vist værktøjstip, der forklarer hver enkelt indstilling i HP Director.

åbning af hp director for Macintosh-brugere

Brug en af følgende metoder til at starte eller få adgang til HP Director, afhængigt af det benyttede Macintosh-operativsystem.

åbning af hp director (all-in-one) med Macintosh OS X

Hvis du bruger Macintosh OS X, startes HP Director automatisk under installationen af softwaren til HP Photo and Imaging og ikonet HP Director (All-in-One) bliver oprettet i Dock'en for enheden. Du kan få adgang til enhedens funktioner via menuen HP Director, der er knyttet til ikonet HP Director (All-in-One).

Tip! Hvis HP Director ikke skal starte automatisk, hver gang du starter Macintosh, kan du ændre denne indstilling i menuen HP Director Settings (hp Director indstillinger).

Sådan får du vist menuen HP Director:

- ▶ Klik på ikonet **HP Director (All-in-One)** for enheden i Dock'en. Menuen HP Director åbnes som vist herunder. Du kan finde en kort forklaring af funktionerne i HP Director i forklaringen.

Bemærk! Hvis du installerer mere end én HP-enhed, vises et HP Director-ikon i Dock'en for hver af enhederne. Hvis du f.eks. har installeret en HP-scanner og en HP PSC, vises der to HP Director-ikoner i Dock'en, et ikon for hver enhed. Hvis du har installeret to af den samme slags enheder, f.eks. to HP PSC-enheder, vises der dog kun et HP Director-ikon i Dock'en for at repræsentere alle enheder af denne slags.

Device Tasks	
 Unload AiO Images	1
 Scan Picture	2
 Scan document	3
 Make Copies	4
 Send Fax	5
Manage and Share	
 HP Gallery	6
More Applications	7
HP on the Web	8
HP Help	9
Settings	10

funktion	formål
1	Unload AiO Images (fjern AiO-billeder): Brug denne funktion til at fjerne billeder fra et fotohukommelseskort.
2	Scan Picture (scan billede): Brug denne funktion til at scanne et billede og få det vist i HP Foto- og billedgalleri.
3	Scan Document (scan dokument): Brug denne funktion til at scanne tekst og få den vist i det valgte tekstredigeringsprogram.
4	Make Copies (lav kopier): Brug denne funktion til at oprette en kopi i sort og hvid eller farve.
5	Send Fax (send fax): Brug denne funktion til at åbne dialogboksen Fax, så du kan angive de relevante oplysninger og derefter sende faxen.
6	HP Gallery: Brug denne funktion til at åbne HP Foto- og billedgalleri for at få vist og redigere billeder.
7	More Applications (flere programmer): Brug denne funktion til at vælge andre programmer på computeren.
8	HP on the Web (hp på internettet): Brug denne funktion til at vælge et HP-websted.
9	HP Help (hp-hjælp): Brug denne funktion til at vælge hjælp med HP PSC.
10	Settings (indstillinger): Brug denne funktion til at ændre enhedsindstillingerne.

åbning af hp photo and imaging director med Macintosh OS 9

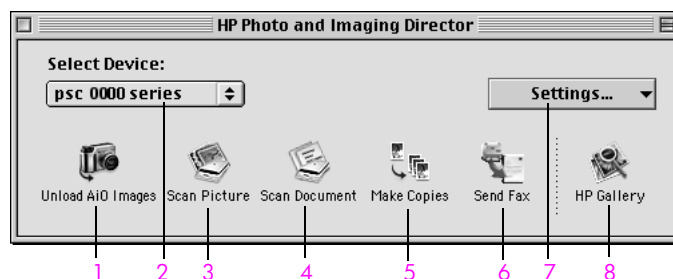
Hvis du bruger Macintosh OS 9, startes HP Photo and Imaging Director automatisk under installationen af softwaren til HP Photo and Imaging, og ikonet HP Photo and Imaging Director vises som en henvisning på skrivebordet. Brug en af følgende metoder til at starte HP Photo and Imaging Director:

- ▶ Dobbeltklik på henvisningen **HP Photo and Imaging Director** på skrivebordet.
- ▶ Dobbeltklik på **HP Photo and Imaging Director** i mappen Applications:Hewlett-Packard:HP Photo and Imaging Software:HP Photo and Imaging Director.

HP Photo and Imaging Director viser kun de ikoner, der vedrører den valgte enhed. Se online hjælpen til hp photo & imaging, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.

I nedenstående figur vises en række af de funktioner, der er tilgængelige via HP Photo and Imaging Director i Macintosh OS 9. Du kan finde yderligere oplysninger om de særlige funktioner i forklaringen.

Bemærk! Billedet HP Photo and Imaging Director herunder vises muligvis anderledes på computeren. HP Photo and Imaging Director indstilles i overensstemmelse med den valgte hp-enhed. Hvis enheden ikke er udstyret med en bestemt funktion, vises ikonet for den pågældende funktion ikke i HP Photo and Imaging Director på computeren. Nogle af HP-enhederne kan indeholde flere knapper end vist herunder.



funktion	formål
1	Unload AiO Images (fjern AiO-billeder): Brug denne funktion til at fjerne billeder fra et fotohukommelseskort.
2	Select Device (marker enhed): Brug denne rulleliste til at vælge den ønskede HP-enhed.
3	Scan Picture (scan billede): Brug denne funktion til at scanne et billede og få det vist i HP Foto- og billedgalleri.
4	Scan Document (scan dokument): Brug denne funktion til at scanne tekst og få den vist i det valgte tekstredigeringsprogram.
5	Make Copies (lav kopier): Brug denne funktion til at oprette en kopi i sort og hvid eller farve.
6	Send Fax (send fax): Brug denne funktion til at åbne dialogboksen Fax, så du kan angive de relevante oplysninger og derefter sende faxen.
7	Settings (indstillinger): Brug denne rulleliste til at få adgang til enhedsindstillinger.
8	HP Gallery: Brug denne funktion til at åbne HP Foto- og billedgalleri for at få vist og redigere billeder.

Du kan lægge mange forskellige slags papirtyper og -størrelser i HP PSC, herunder fotopapir, transparenter, papir i endeløse baner og konvolutter. Du kan også ændre indstillingerne for papirtyper og -størrelser for at få udskrifter i den højeste kvalitet fra HP PSC.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

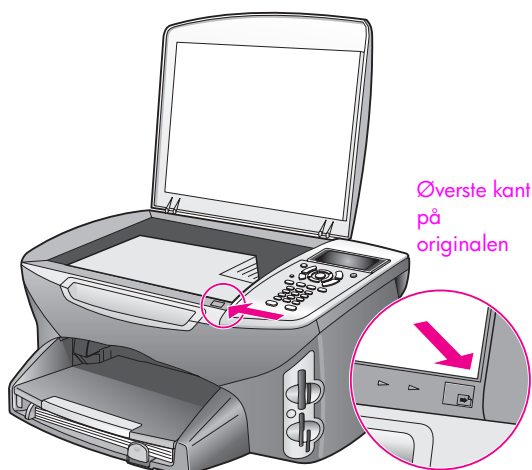
- **ilægning af en original** på side 13
- **ilægning af papir** på side 14
- **ilægning af konvolutter** på side 16
- **ilægning af 10 x 15 cm fotopapir** på side 17
- **ilægning af postkort eller Hagaki-kort** på side 18
- **anbefalede papirtyper** på side 18
- **ilægning af andre papirtyper i inputbakken** på side 19
- **angivelse af papirtype** på side 20
- **angivelse af papirstørrelsen** på side 21
- **undgåelse af papirstop** på side 22

ilægning af en original

Følgende procedure beskriver, hvordan du lægger papir på glasset.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.

Tip! Se diagrammet på forreste højre hjørne af HP PSC for at få yderligere hjælp til, hvordan du ilægger en original.



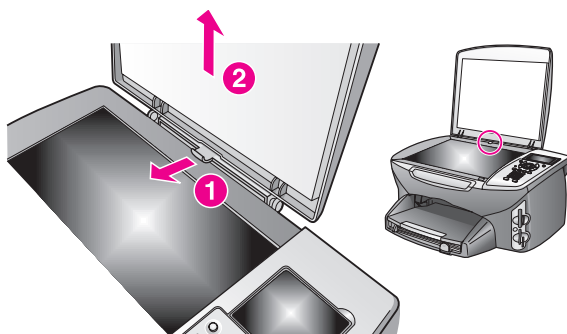
- 2 Tryk på **Kopier**, **Scan**, eller **Fax** på frontpanelet for at vælge den ønskede funktion.

- 3 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve** på frontpanelet for at starte jobbet.

Bemærk! Mange af indstillingerne under Reducer/forstør , f.eks. Tilpas til siden eller Plakat, fungerer ikke godt, hvis glaspladen og låget ikke er rene. Du kan finde yderligere oplysninger under **rengøring af glaspladen** på side 95 og **rengøring af lågets underside** på side 96.

Tip! Du kan kopiere eller scanne originaler i overstørrelse ved helt at fjerne låget fra HP PSC. Du kan fjerne låget på HP PSC 2500 Series ved at åbne låget og trække tappene nederst på låget opad. Tag ledningen, der er tilsluttet til låget, ud af stikket bag på enheden. HP PSC fungerer normalt med låget fjernet og ledningen taget ud.

Sæt låget på plads igen ved at skubbe tappene på hængslerne tilbage i den korrekte holder, og sæt ledningen tilbage i stikket bag på enheden.



ilægning af papir

Dette afsnit beskriver den grundlæggende fremgangsmåde ved ilægning af papir i HP PSC. Der er visse forhold, der skal tages hensyn til ved ilægning af bestemte typer papir, transparenter, postkort og konvolutter.

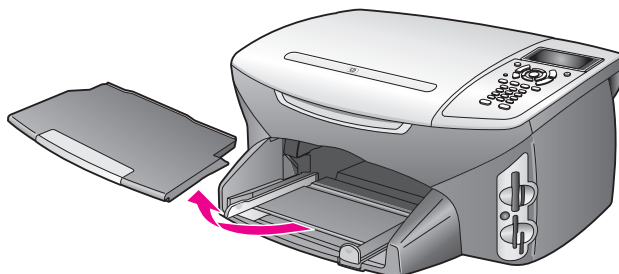
Når du har gennemgået denne procedure, kan du finde flere oplysninger under **ilægning af andre papirtyper i inputbakken** på side 19, **ilægning af 10 x 15 cm fotopapir** på side 17, **ilægning af konvolutter** på side 16 og **ilægning af postkort eller Hagaki-kort** på side 18.

Du opnår det bedste resultat, hvis du justerer papirindstillingerne, hver gang du skifter papirstørrelse. Du kan finde yderligere oplysninger under **angivelse af papirstørrelsen** på side 21.

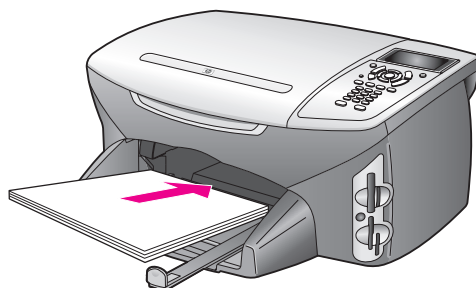
Tip! Du kan undgå iturevet papir og krøllede eller bøjede kanter ved at opbevare alt papir fladt og indpakket. Ekstreme ændringer i temperatur og fugtighed kan medføre krøllet papir, der ikke fungerer godt i HP PSC, hvis papiret ikke er opbevaret korrekt.

indsætning af inputbakken

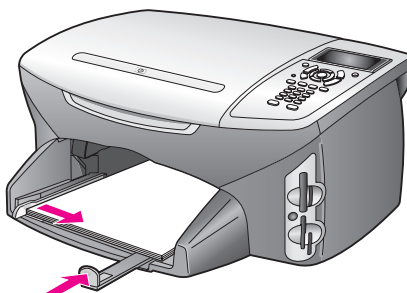
- 1 Fjern udskriftsbakken, og skub papirbredde- og papirlængdestyrene til deres yderste positioner.



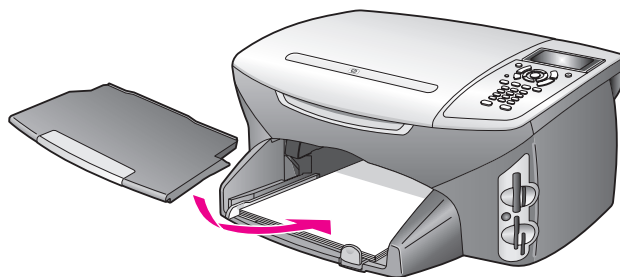
- 2 Bank papirstakken let mod en jævn overflade, så papirkanterne flugter, og kontroller, at alt papir i stakken er af samme størrelse og type.
- 3 Skub den korte side af papiret ind i inputbakken med forsiden nedad, indtil det ikke kan komme længere. Hvis du bruger papir med brevhoved, skal du indsætte den øverste kant af papiret først med udskriftssiden nedad.



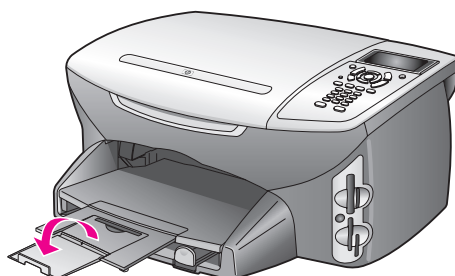
- 4 Skub papirbredde- og papirlængdestyrene helt ind til papirets kanter, indtil de ikke kan komme længere. Kontroller, at papirstakken ligger fladt i inputbakken og ikke er højere end papirlængdestyret.



- 5 Sæt udskriftsbakken på plads.



- 6 Træk udskriftsbakkens forlænger ud for at undgå, at udskrevet papir falder ud af udskriftsbakken.



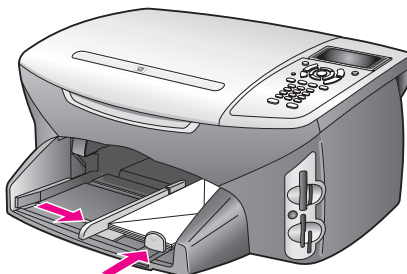
ilægning af konvolutter

Dette afsnit beskriver den grundlæggende fremgangsmåde ved ilægning af konvolutter i HP PSC. Brug ikke blanke eller prægede konvolutter eller konvolutter med hæfter eller ruder.

Bemærk! Du kan finde yderligere oplysninger om, hvordan du formaterer teksten til udskrivning på konvolutter i hjælpen til tekstbehandlingsprogrammet.

- 1 Fjern alt papir fra inputbakken, før du ilægger konvolutter.
- 2 Indsæt en eller flere konvolutter i inputbakken, så konvolutklapperne vender opad mod venstre. Skub konvolutstakken fremad, indtil den ikke kan komme længere.
- 3 Skub papirbredde- og papirlængdestyrene helt ind til konvolutstakken, indtil de ikke kan komme længere.

Undgå at lægge for mange konvolutter i inputbakken, og sørg for, at konvolutstakken kan være i inputbakken og ikke er højere end papirlængdestyrene.



ilægning af 10 x 15 cm fotopapir

Følgende procedure gennemgår, hvordan du lægger 10 x 15 cm fotopapir i HP PSC.

Bemærk! Du opnår de bedste resultater, hvis du anvender en anbefalet type fotopapir i størrelsen 10 x 15 cm. Du kan finde yderligere oplysninger under **anbefalede papirtyper** på side 18. Du opnår desuden de bedste resultater, hvis du angiver papirtype og -størrelse før udskrivning. Du kan finde yderligere oplysninger under **angivelse af papirtype** på side 20 og **angivelse af papirstørrelsen** på side 21.

Tip! Du kan undgå iturevet papir og krøllede eller bøjede kanter ved at opbevare alt papir fladt og indpakket. Ekstreme ændringer i temperatur og fugtighed kan medføre krøllet papir, der ikke fungerer godt i HP PSC, hvis papiret ikke er opbevaret korrekt.

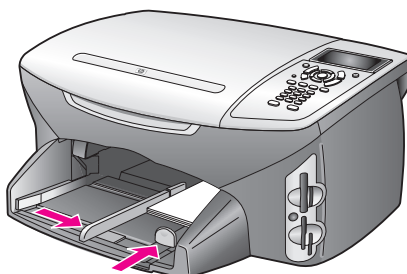
- 1 Fjern udskriftsbakken.
- 2 Fjern alt papir fra inputbakken.

Bemærk! Hvis det anvendte fotopapir har perforerede faner, skal du ilægge fotopapiret, så fanerne er nærmest dig.

- 3 Skub stakken med fotopapir (kort side fremad, blank side nedad) helt frem og til højre i inputbakken, indtil den ikke kan komme længere.

Tip! Se diagrammet på inputbakken til HP PSC for at få yderligere hjælp til, hvordan du ilægger 10 x 15 cm fotopapir.

- 4 Skub papirbredde- og papirlængdestyrene helt ind til stakken med fotopapir, indtil de ikke kan komme længere. Kontroller, at papiret ligger fladt. Undgå at lægge for meget papir i inputbakken, og sørg for, at der er plads til stakken med fotopapir i inputbakken, og at den ikke er højere end papirlængdestyrene.

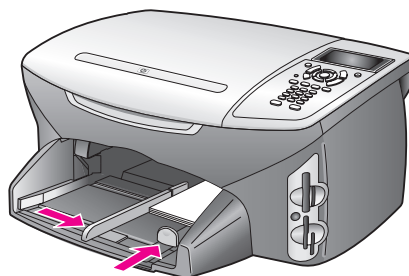


- 5 Sæt udskriftsbakken på plads.

ilægning af postkort eller Hagaki-kort

Følgende procedure gennemgår, hvordan du lægger postkort eller Hagaki-kort i HP PSC.

- 1 Fjern udskriftsbakken.
- 2 Fjern alt papir fra inputbakken, og skub en stak kort ind i inputbakken, indtil den ikke kan komme længere.
Kontroller, at udskriftssiden vender nedad.
- 3 Skub papirbredde- og papirlængdestyrene helt ind til kortstakken, indtil de ikke kan komme længere.
Kontroller, at kortene kan være i bakken – fyld ikke for mange i.



- 4 Sæt udskriftsbakken på plads.

anbefalede papirtyper

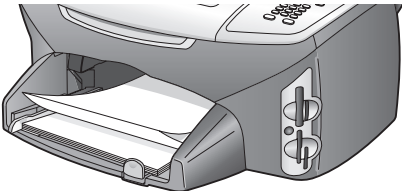
HP anbefaler, at du bruger HP-papir for at opnå den bedste udskriftskvalitet. Papir, der er for tyndt, papir med en glat struktur eller papir, der nemt kan strækkes, kan forårsage papirstop. Hvis du bruger papir, der har en kraftig struktur, eller som ikke modtager blæk, kan det medføre, at udskrevne billeder får pletter, udtværede farver eller ikke udfyldes helt. Du kan få yderligere oplysninger om HP Premium inkjetpapir på HP's websted:

www.hp.com/support

ilægning af andre papirtyper i inputbakken

Følgende tabel indeholder retningslinjer for ilægning af bestemte typer papir og transparenter. Du opnår det bedste resultat, hvis du justerer papirindstillingerne, hver gang du skifter papirstørrelse. Du kan finde yderligere oplysninger under **angivelse af papirstørrelsen** på side 21.

papir	tip
HP-papir	• HP Premium-papir: Find den grå pil på den side af papiret, der ikke skal udskrives på, og indfør derefter papiret med pilsiden opad. • HP Premium Inkjet-transparenter: Ilæg transparenten, så den hvide transparentstrimmel (med pile og HP-logoet) er øverst og indføres i bakken først. • HP overføringspapir: Glat overføringspapiret helt, inden det benyttes. Bøjede ark må ikke benyttes. (Du undgår bøjede ark, hvis du opbevarer overføringspapiret i originalindpakningen, indtil det skal bruges). Indfør manuelt ét ark ad gangen med den ikke-trykte side nedad (den blå stribe opad). • HP matte lykønskingskort, HP blanke lykønskingskort, HP lykønskingskort med tekstur: Indsæt en lille stak med HP lykønskingskortpapir i inputbakken med udskriftssiden nedad, indtil den ikke kan komme længere.
Etiketter (kan kun benyttes ved udskrivning)	• Anvend kun etiketark med formatet Letter eller A4 sammen med HP Inkjet-produkter (f.eks. Avery Inkjet-etiketter), og kontroller, at etiketterne ikke er over to år gamle. • Luft etiketstakken for at sikre, at ingen af arkene klistrer sammen. • Placer stakken med etiketark oven på almindeligt papir i papirbakken med udskriftssiden nedad. Indsæt <i>ikke</i> etiketark enkeltvist.

papir	tip
Papir i endeløse baner (bannerpapir) (kan kun benyttes ved udskrivning)	Papir i endeløse baner kaldes også computer- eller z-fold-papir. - Fjern alt andet papir fra inputbakken, før bannerpapiret ilægges, og fjern derefter udskriftsbakken. Fjern udskriftsbakken fra HP PSC, mens bannerpapiret udskrives for at undgå, at bannerpapiret rives i stykker. Fjern udskriftsbakken. Indfør den frie kant af papiret i inputbakken.  - Hvis du ikke bruger HP-bannerpapir, skal du bruge 75 g/m² papir og lufte papiret, inden det ilægges. - Kontroller, at der er mindst fem ark i stakken af bannerpapir. - Riv forsigtigt den hullede kant af på begge sider af stakken. Fold papiret ud for at sikre, at det ikke klæber sammen, og fold det derefter sammen igen. - Læg papiret i inputbakken, så den frie kant af papiret ligger øverst. Indsæt den første kant i inputbakken, indtil den ikke kan komme længere, som vist i figuren ovenfor.

angivelse af papirtype

Følgende procedure beskriver, hvordan du angiver papirtypen for indstillingerne Kopier og Foto. Vælg den indstilling for Papirtype, der svarer til det papir eller den transparent, du bruger.

Bemærk! Når du udskriver fra pc'en, skal du angive egenskaberne for papirtypen i dialogboksen Udskriv i det program, du udskriver fra.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- angivelse af papirtype fra menuen kopier på side 20
- angivelse af papirtype fra menuen foto på side 20

angivelse af papirtype fra menuen kopier

- Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **5**.
Herved vælges først menuen Kopier og derefter Papirtype.
- Tryk på ▼ for at markere en indstilling for papirtype, og tryk derefter på **OK**.

angivelse af papirtype fra menuen foto

- Tryk på **Foto** to gange og derefter på **5**.
Herved vælges først menuen Foto og derefter Papirtype.
- Tryk på ▼ for at markere en indstilling for papirtype, og tryk derefter på **OK**.

angivelse af papirstørrelsen

Følgende procedure beskriver, hvordan du angiver papirstørrelsen for indstillingerne Kopier, Foto og Fax. Vælg den indstilling for Papirstørrelse, der svarer til det papir eller den transparent, du bruger.

Bemærk! Når du udskriver fra pc'en, skal du angive egenskaberne for papirstørrelse i dialogboksen Udskriv i det program, du udskriver fra.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **angivelse af papirstørrelsen fra menuen kopier** på side 21
- **angivelse af papirstørrelsen fra menuen foto** på side 21
- **angivelse af papirstørrelsen for faxmodtagelse** på side 21

angivelse af papirstørrelsen fra menuen kopier

- 1 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **4**.
Herved vælges først menuen Kopier og derefter Papirstørrelse.
- 2 Tryk på ▼ for at markere en indstilling for papirstørrelse, og tryk derefter på **OK**.

angivelse af papirstørrelsen fra menuen foto

- 1 Tryk på **Foto** to gange og derefter på **4**.
Herved vælges først menuen Foto og derefter Papirstørrelse.
- 2 Tryk på ▼ for at markere en indstilling for papirstørrelse, og tryk derefter på **OK**.

angivelse af papirstørrelsen for faxmodtagelse

Du kan vælge papirstørrelsen for modtagne faxer. Den valgte papirstørrelse skal passe til papiret i inputbakken. Faxer kan kun udskrives på papir i Letter-, A4- eller Legal-format.

Bemærk! Hvis der er lagt en forkert papirstørrelse i inputbakken, når der modtages en fax, udskrives faxen ikke. Læg Letter-, A4- eller Legal-papir i inputbakken, og tryk på OK for at udskrive faxen.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **3** og derefter på **4**.
Herved vælges først Basisfaxopsætning og derefter Papirstørrelse.
- 3 Tryk på ▼ for at markere en indstilling, og tryk derefter på **OK**.

undgåelse af papirstop

Følg disse retningslinjer for at undgå papirstop:

- Du kan undgå krøllet eller bøjet papir ved at opbevare alt papir fladt og indpakket.
- Fjern ofte papir, der er udskrevet, fra udskriftsbakken.
- Kontroller, at papir, der er lagt i inputbakken, ligger fladt uden bøjede eller iturevne kanter.
- Bland ikke forskellige papirtyper og -størrelser i inputbakken. Læg samme papirtype og papirstørrelse i inputbakken.
- Juster papirstyrene, så de altid er tæt på kanten af papiret i inputbakken. Kontroller, at papirstyrene ikke bøjer papiret i inputbakken.
- Skub ikke papiret for kraftigt indad i inputbakken.
- Brug de papirtyper, der anbefales til HP PSC.

Denne HP PSC har adgang til hukommelseskort, der bruges i næsten alle digitalkameraer, så du kan udskrive, gemme, håndtere og dele dine digitale fotos på en spændende måde.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **hvad er et hukommelseskort?** på side 23
- **indsætning af et hukommelseskort og lagring af filerne på computeren** på side 24
- **udskrivning af fotos fra et fotoindeks** på side 26
- **angivelse af udskriftsindstillinger for fotos** på side 29
- **udskrivning af fotos direkte fra et hukommelseskort** på side 31
- **visning af fotos i et diasshow** på side 34
- **deling af digitale fotos via hp instant share** på side 35
- **brug af hp foto- og billedgalleri** på side 36

hvad er et hukommelseskort?

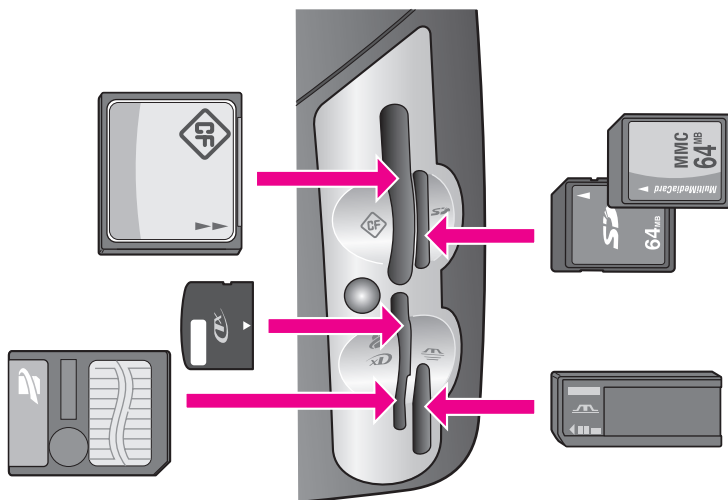
Hvis dit digitale kamera bruger et hukommelseskort til at gemme fotos, kan du indsætte et hukommelseskort i HP PSC for at udskrive eller gemme billederne.

Du kan udskrive et fotoindeks, som kan være på flere sider og viser miniaturer af fotos gemt på hukommelseskortet, og du kan udskrive fotos fra hukommelseskortet, selvom HP PSC ikke er tilsluttet en computer.

HP PSC kan læse CompactFlash- (I, II), Memory Sticks-, MultiMediaCard- (MMC), Secure Digital-, SmartMedia- og xD-hukommelseskort.

Bemærk! Du kan scanne et dokument og sende det scannede billede til et isat hukommelseskort. Se **sådan sendes scanningen til hukommelseskortet indsat i hp psc** på side 58 for at få yderligere oplysninger.

HP PSC har fire holdere til hukommelseskort, vist i illustrationen nedenfor med det hukommelseskort, der passer i hver holder.



Holderne er konfigureret således:

- Holder øverst til venstre: CompactFlash (I, II)
- Holder øverst til højre: Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)
- Holder til venstre i bunden: SmartMedia, xD (passer i holderens øverste højre hjørne)
- Holder til højre i bunden: Memory Stick, Magic Gate Memory Stick, Memory Stick Duo (med den medfølgende adapter), Memory Stick Pro

Advarsel! Som standard formaterer Windows XP et hukommelseskort på 8 MB eller mindre og 64 MB eller mere med FAT32-formatet. Digitalkameraer og andre enheder benytter FAT-formatet (FAT16 eller FAT12) og kan ikke fungere sammen med et FAT32-formatet kort. Formater kortet i kameraet, eller vælg FAT-formatet til formatering af kortet på en Windows XP-pc.

indsætning af et hukommelseskort og lagring af filerne på computeren

Advarsel! HP PSC giver pc'erne i netværket adgang til hukommelseskortets indhold. Kortenes indhold vises som et separat drev på skrivebordet, så du nemt kan se, redigere, udskrive og e-maile dine fotos fra enten HP PSC eller skrivebordet. Når kortene benyttes i et trådløst netværk, der ikke har WEP aktiveret, kan alle inden for den trådløse rækkevidde, som kender dit netværksnavn og HP PSC's netværks-id få adgang til indholdet på hukommelseskortet, mens det er indsat i HP PSC. Du kan øge sikkerheden for dataene på hukommelseskortet ved at oprette en WEP-nøgle i det trådløse netværk og ved at fjerne hukommelseskortet fra HP PSC, når det ikke bruges.

Når du har taget fotos med et digitalt kamera, kan du udskrive dem med det samme eller gemme dem direkte på computeren.

Bemærk! Du kan kun bruge ét hukommelseskort i HP PSC ad gangen.

- 1 Indsæt hukommelseskortet i den korrekte holder på HP PSC.
Når et hukommelseskort er korrekt indsat, begynder knappen Foto på frontpanelet at blinke.
Hvis du indsætter et hukommelseskort omvendt, blinker indikatoren ud for holderen gult, og i farvedisplayet vises muligvis en fejlmeddelelse, f.eks. "Kortet sidder omvendt" eller "Kortet er ikke skubbet helt ind".
- 2 Meddelelsen **Læs kort...** vises i farvedisplayet. Indikatoren ud for kortholderen blinker grønt, når der læses fra kortet.
Advarsel! Fjern aldrig et hukommelseskort, når der læses fra kortet. Hvis du gør det, bliver filerne på kortet ødelagt. Det er først sikkert at fjerne kortet, når indikatoren ved siden af kortholderne lyser uden at blinke.
- 3 Hvis der er fotofiler på kortet, som aldrig tidligere er overført, vises en popup-meddelelse på pc'en, der spørger, om du vil gemme fotofilerne på computeren.
- 4 Klik på indstillingen for at gemme.
Herved gemmes alle nye fotos fra hukommelseskortet på computeren ved hjælp af softwaren til HP PSC.

Bemærk! Du kan også bruge frontpanelet til at overføre filer fra hukommelseskortet til en tilsluttet computer. Tryk på Foto og herefter på 8 for at vælge Overfør til computer. Følg vejledningen på computeren. Hukommelseskortet vises desuden som et drev på computeren. Du kan gå ind på computeren og flytte fotofilerne fra hukommelseskortets "drev" til skrivebordet.

På HP PSC 2500 series kan du også bruge denne metode til at gemme filer på andre computere i netværket.

Windows: Filerne gemmes som standard i mapper, der er navngivet efter den måned og det år, hvor billederne blev taget. Mapperne er oprettet under mappen **C:\Documents and Settings\brugernavn\Dokumenter\Billeder** i Windows XP og Windows 2000.

Macintosh: Filerne gemmes som standard på computeren under mappen **Hard Drive:Documents:HP All-in-One Data:Photos** (OS 9) eller mappen **Hard Drive:Users:User Name:Pictures:HP Photos** (OS X).

Hvis der ikke er nye filer, når HP PSC er færdig med at læse fra kortet, holder knappen Foto op med at blinke, men lyser fortsat. Indikatoren ved siden af kortholderen lyser fortsat. Det første foto på kortet vises i farvedisplayet.

Du kan gå gennem alle fotos på kortet ved at trykke på ◀ eller ▶ for at gå frem eller tilbage i fotoene, et foto ad gangen. Tryk og hold ◀ eller ▶ nede for at gå hurtigt tilbage eller frem gennem fotoene.

Er harddisken fuld? Hvis computeren har en intern eller ekstern cd-brænder, kan du organisere store samlinger af digitale fotos på cd'er ved hjælp af funktionen Memories Disc i HP Photo and Imaging Director. Du skal blot starte HP Director og klikke på HP Gallery. Klik på fanen Opret cd for at begynde indsamling, organisering og katalogisering af dine billeder på cd'er.

udskrivning af fotos fra et fotoindeks

Med et fotoindeks kan du nemt vælge og udskrive fotos direkte fra hukommelseskortet uden brug af en computer. Et fotoindeks kan være på flere sider og viser miniaturefotos af alle fotos på hukommelseskortet. Filnavn, indeksnummer og dato findes under hvert miniaturebillede. Med fotoindeks kan du også hurtigt oprette og udskrive et katalog over dine digitale fotos.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **udskrivning af et fotoindeks** på side 26
- **fuldførelse af fotoindekset** på side 27
- **udskrivning af fotos ved at scanne et fotoindeks** på side 28
- **oprettelse af en videohandlingsudskrift ved at scanne et fotoindeks** på side 28

Tip! Du kan forbedre kvaliteten af de fotos, du udskriver på HP PSC, ved at købe en blækpatron til fotoudskrivning. Fjern den sorte blækpatron, og indsæt fotoblækpatronen i stedet for. Når du har installeret en farveblækpatron og en blækpatron til fotoudskrivning, har du et system med seks blækkilder, hvilket giver bedre fotokvalitet. Når du vil udskrive almindelige tekstdokumenter, skifter du til den sorte blækpatron igen.

Du kan finde yderligere oplysninger under **bestilling af forbrugsvarer** på side 93.

Vil du mere end blot udskrive dine fotos? Du kan forbedre og redigere digitale fotos før udskrivningen med HP Billedbehandling i HP Director. Du skal bare starte HP Director og klikke på HP Gallery. Vælg det foto, der skal redigeres, og klik på Billedbehandling i den øverste rude. Tilføj tekst eller specialeffekter på fotoet, gør et foto af dårlig kvalitet bedre, eller fjern røde øjne.

Macintosh-brugere kan bare dobbeltklikke på et billede i HP Gallery for at åbne og redigere det i et billedvindue.

udskrivning af et fotoindeks

- 1 Indsæt hukommelseskortet i den korrekte holder på HP PSC.
- 2 Tryk på **Foto-indeks** og derefter på **1**.
Herved vælges først menuen Foto-indeks og derefter Udskriv foto-indeks.
Bemærk! Udskrivningstiden for et fotoindeks kan variere meget, alt efter hvor mange billeder, der ligger på hukommelseskortet.
- 3 Hvis der er flere end 20 billeder på kortet, vises **menuen Vælg fotos**. Tryk på tallet ved siden af den kommando, du ønsker at vælge.
 - **1. Alle**
 - **2. Sidste 20**
 - **3. Brugerdefineret**

Bemærk! Ved brugerdefineret udskrivning kan du bruge indeksnumrene på fotoindekset til at vælge de fotos, der skal udskrives. Disse numre er muligvis forskellige fra de numre, der er knyttet til billederne på digitalkameraet. Hvis du tilføjer eller sletter fotos fra hukommelseskortet, skal du udskrive fotoindekset igen for at se de nye indeksnumre.

- 4 Hvis du vælger Brugerdefineret område, skal du indtaste numrene på det første og sidste foto i fotoindekset, som skal udskrives.

Bemærk! Du kan slette et indeksnummer ved at trykke på ◀ for at gå tilbage.

fuldførelse af fotoindekset

Når du har udskrevet et fotoindeks som beskrevet i **udskrivning af et fotoindeks** på side 26, kan du vælge de fotos, der skal udskrives.

Photo Proof Sheet
photos available for selection from camera card

hp psc 2500 all-in-one

step 1: to select photo(s), fill in bubble(s) underneath with a dark pen

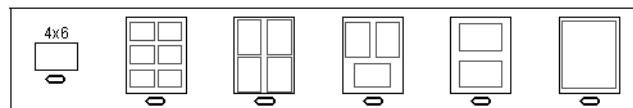
1 Jul 28 2001 IM000001.JPG
2 Jul 28 2001 IM000002.JPG
3 Jul 28 2001 IM000003.JPG
4 Jul 28 2001 IM000004.JPG
5 Jul 28 2001 IM000005.JPG
6 Jul 28 2001 IM000006.JPG
7 Jul 28 2001 IM000007.JPG
8 Jul 28 2001 IM000008.JPG
9 Jul 28 2001 IM000009.JPG
10 Jul 28 2001 IM000010.JPG
11 Jul 28 2001 IM000011.JPG
12 Jul 28 2001 IM000012.JPG
13 Jul 28 2001 IM000013.JPG
14 Jul 28 2001 IM000014.JPG
15 Jul 28 2001 IM000015.JPG
16 Jul 28 2001 IM000016.JPG
17 Jul 28 2001 IM000017.JPG
18 Jul 28 2001 IM000018.JPG
19 Jul 28 2001 IM000019.JPG
20 Jul 28 2001 IM000020.JPG

step 2: select one layout

4x6

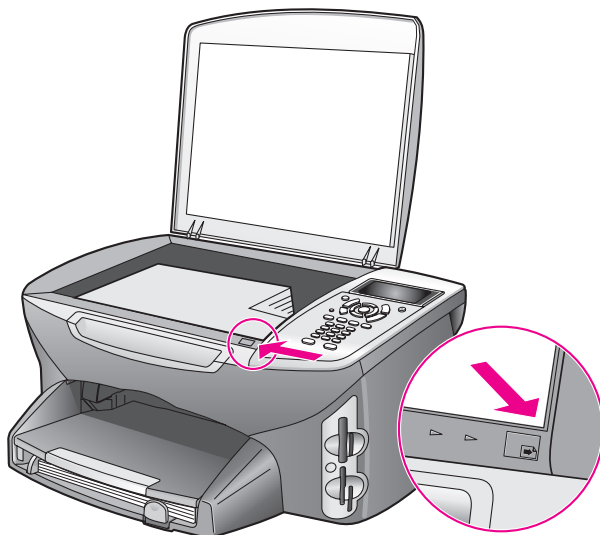
step 3: place sheet on scanner glass at front right corner. Press **proof sheet**, then 2.

- 1 Vælg de fotos, der skal udskrives, ved at udfylde cirklerne under miniaturebillederne på fotoindekset med en sort pen.
- 2 Vælg et layout ved at udfylde en cirkel i fotoindeksets trin 2.



Bemærk! Hvis du har behov for at foretage yderligere justering af udskriftsindstillingerne, end der er mulighed for på fotoindekset, kan du udskrive fotos direkte fra frontpanelet. Se **udskrivning af fotos direkte fra et hukommelseskort** på side 31.

- 3 Placer fotoindekset med forsiden nedad i det forreste, højre hjørne på scannerglasset, således at originalens sider flugter med højre og forreste kant. Luk derefter låget.



udskrivning af fotos ved at scanne et fotoindeks

Tip! Kontroller, at glaspladen på HP PSC er helt ren, ellers er der risiko for, at fotoindekset ikke scannes korrekt. Se **rengøring af glaspladen** på side 95 for at få instruktioner.

- 1 Læg det korrekte papir, f.eks. fotopapir, i inputbakken. Kontroller, at det samme hukommelseskort, som du brugte til udskrivningen af fotoindekset stadig sidder i holderen, når du scanner dette fotoindeks.
- 2 Tryk på **Foto-indeks** og derefter på **2**.
Herved vælges først menuen Foto-indeks og derefter Scan foto-indeks.
HP PSC scanner fotoindekset og udskriver de valgte fotos.

oprettelse af en videohandlingsudskrift ved at scanne et fotoindeks

HP PSC registrerer, hvis der er gemt en filmfil på et indsat hukommelseskort, og giver dig mulighed for at udskrive en videohandlingsudskrift på ni billeder fra filmfilen. Et af de ni billeder vises på et fotoindeks med et specielt ikon, der angiver, at det er en serie af billeder, der stammer fra én filmfil.

- 1 Kontroller, at hukommelseskortet er korrekt indsat i den korrekte holder i HP PSC.
- 2 Udfyld cirklen under miniaturebilledet på fotoindekset med et videohandlingsudskrift under miniaturebilledet.
- 3 Tryk på **Foto-indeks** og derefter på **2**.
Herved vælges først menuen Foto-indeks og derefter Scan foto-indeks.

HP PSC scanner fotoindekset og udskriver alle ni billeder på én side.

HP Foto & billedgalleri kan også oprette og udskrive et videohandlingsudskrift med indstillinger som rammer, redigerbar tekst og bedre justering af billedkvaliteten.

angivelse af udskriftsindstillinger for fotos

Du kan kontrollere mange aspekter af, hvordan HP PSC udskriver fotos direkte fra frontpanelet, herunder papirtype og -størrelse, layout m.m.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **ændring af udskriftsindstillinger i menuen foto** på side 30
- **angivelse af ny standardindstilling for fotoudskrift** på side 31

Du har adgang til at angive udskriftsindstillingerne for foto via menuen Foto, der er tilgængelig fra frontpanelet.

- 1 Kontroller, at hukommelseskortet er korrekt indsat i den korrekte holder i HP PSC.
- 2 Tryk på **Foto. Menuen Foto** vises.



- 3 Tryk på tallet ved siden af den indstilling, du ønsker at ændre. Menuen Foto giver adgang til en række indstillinger, der påvirker udskrivningen af digitale fotos, herunder antal kopier, papirtyper osv., som vist i illustrationen nedenfor. Standardmålene og -størrelserne varierer afhængigt af land.

Antal kopier

Kopier: 1 >
Tryk på OK, når du har valgt.

Uden ramme

1. Sluk
2. Tændt

Billedstørrelse

1. 4 x 6"
2. 5 x 7"
3. 8 x 10"
4. 2½ x 3¼"
5. 3 x 4"

Papirstørrelse

1. Letter
2. 10 x 15
3. A4

Papirtype

1. Automatisk
2. Plain Paper (almindeligt papir)
3. Premium-fotopapir
4. Photo Paper (fotopapir)
5. Alm. fotopapir
6. Fotokv. Inkjet
7. Premium inkjet
8. Brochure, blank
9. Brochure, mat
0. Overføringspapir

Layoutformat

1. Papirsparer
2. Album (Stående side)
3. Album (Liggende side)

Rammer

1. Ingen
2. Rektangel (tynd ramme)
3. Rektangel (tyk ramme)
4. Oval (ingen ramme)
5. Oval (tynd ramme)
6. Oval (tyk ramme)

Ang. ny standard

1. Nej
2. Ja

ændring af udskriftsindstillinger i menuen foto

Alle udskriftsindstillinger i menuen Foto kan ændres på samme måde.

- 1 Tryk på **Foto** og derefter på tallet ved siden af den indstilling, du vil ændre. Du kan rulle gennem **menuen Foto** ved at trykke på ▼ på frontpanelet for at se alle indstillinger.

Den aktuelle kommando fremhæves, og standardindstillingen (hvis der er nogen) vises i bunden af menuen.

- 2 Udfør ændringen i indstillingen, og tryk på **OK**.

Bemærk! Tryk på Foto igen for at afslutte menuen Foto og vende tilbage til fotodisplayet.

udskriv uden ramme

Denne indstilling aktiverer og deaktiverer udskrivning uden ramme. Med udskrivning uden ramme kan du oprette fotoudskrifter af en kvalitet til professionelt brug. Når Uden ramme er aktiveret, vises indstillingerne Billedstørrelse, Layout og Rammer nedtonet i menuen Foto. Valg i andre menuer, der ikke understøtter udskrivning uden ramme, deaktiveres også. Du skal stadig vælge en papirtype og -størrelse og lægge det relevante papir i inputbakken.

vælg billedstørrelse

Med denne indstilling kan du vælge størrelsen på det foto, der skal udskrives.

vælg papirstørrelse

Med denne indstilling kan du vælge papirstørrelse til det aktuelle udskriftsjob.

vælg papirtype

Med denne indstilling kan du vælge den bedste papirtype til det aktuelle udskriftsjob. Med standardværdien Automatisk kan HP PSC registrere og angive papirtypen ved hjælp af en sensor. Papirtyperne i denne indstilling varierer, afhængigt af den aktuelt valgte papirstørrelse.

vælg layout

Papirsparer-layoutet tilpasser så mange fotos på papiret som muligt og roterer og beskærer dem, hvis nødvendigt.

Album-layoutet bevarer papirretningen på de originale fotos. Album (Stående) og Album (Liggende) henviser til sideretningen, ikke til selve fotoene. Der kan forekomme en vis beskæring.

vælg rammer

Denne indstilling placerer den valgte ramme som en ramme rundt om alle fotos i det aktuelle udskriftsjob.

angivelse af ny standardindstilling for fotoudskrift

Standardindstillingerne for fotoudskrivning kan ændres på frontpanelet.

- 1 Tryk på **Foto**.
Menuen Foto vises.
- 2 Foretag de nødvendige ændringer til indstillingerne.
Du vender automatisk tilbage til menuen Foto, når du bekræfter enhver ny indstilling.
- 3 Tryk på **0**, når du er i **menuen Foto**, og tryk derefter på **OK**, når du bliver bedt om at angive nye standarder.
Alle de aktuelle indstillinger gemmes som enhedens standardindstillinger.

udskrivning af fotos direkte fra et hukommelseskort

Du kan indsætte et hukommelseskort i HP PSC og bruge frontpanelet til at udskrive fotos direkte fra hukommelseskortet.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **udskrivning af enkelte fotos** på side 32
- **udskrivning uden ramme** på side 32
- **sådan fravælges fotos** på side 33
- **brug af hurtig udskrivning til aktuelt foto** på side 33
- **udskrivning af en DPOF-fil** på side 33

Bemærk! Ved udskrivning af fotos skal du angive indstillinger for den korrekte papirtype og fotoforbedring. Se **angivelse af udskriftsindstillinger for fotos** på side 29 for at få yderligere oplysninger. Du kan også bruge blækpatronen til fotoudskrivning til at opnå en enestående udskriftskvalitet. Du kan finde yderligere oplysninger under **vedligeholdelse og udskiftning af blækpatroner** på side 96.

Der er mange flere muligheder end blot udskrivning af digitale billeder med funktionen HP Foto- & billedgalleri i HP Director. Med dette program kan du bruge digitale billeder til overføringspapir, plakater, bannere, mærkater og andre kreative projekter.

udskrivning af enkelte fotos

Fotos kan udskrives direkte fra frontpanelet uden brug af fotoindeks.

- 1 Indsæt hukommelseskortet i den korrekte holder på HP PSC.
Knappen Foto begynder at lyse.
- 2 Få vist et foto i farvedisplayet, og tryk på **OK** for at vælge det til udskrivning. Et valgt foto markeres med et kryds. Brug ◀ eller ▶ til at gå tilbage eller frem gennem fotoene, ét foto ad gangen. Tryk og hold ◀ eller ▶ nede for at gå hurtigt gennem fotoene.

Bemærk! Der kan også vælges fotos ved at indtaste indeksnumrene på de fotos, der ønskes udskrevet. Brug tasten # for at specificere en række: 21-30. Tryk på OK, når du har indtastet fotoindeksnumrene. Hvis du ikke kender fotoets indeksnummer, kan du udskrive et fotoindeks, inden du udvælger det foto, der skal udskrives.

- 3 Tryk på **Foto** for at få vist **menuen Foto**, og tilpas derefter udskriftsindstillingerne på hukommelseskortet, f.eks. papirtype, sidestørrelse osv. Eventuelle ændringer i standardindstillingerne nulstilles, når udskriftsjobbet er udført.
- 4 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve** for at udskrive de valgte fotos.

Tip! Du kan trykke på knappen Roter på frontpanelet for at rotere det aktuelle foto til dette udskriftsjob. Fotoet vender tilbage til sin normale retning efter udskrivningen.

udskrivning uden ramme

En enestående funktion ved HP PSC er, at den kan rotere digitale billeder på et hukommelseskort til professionelle udskrifter uden ramme.

- 1 Indsæt hukommelseskortet i den korrekte holder på HP PSC.
Knappen Foto begynder at lyse.
- 2 Få vist et foto i farvedisplayet, og tryk på **OK** for at vælge det til udskrivning. Et valgt foto markeres med et kryds. Brug ◀ eller ▶ for at gå tilbage eller frem gennem fotoene, ét foto ad gangen. Tryk og hold ◀ eller ▶ nede for at gå hurtigt gennem fotoene.

Bemærk! Der kan også vælges fotos ved at indtaste indeksnumrene på de fotos, der ønskes udskrevet. Brug tasten # for at specificere en række: 21-30. Tryk på OK, når du er færdig med at indtaste fotoindeksnumrene.

- 3 Tryk på **Foto**, og derefter på **2**.
Herved vælges først menuen Foto og derefter Uden ramme.
- 4 Tryk på **2** for at aktivere **Uden ramme**.
Når Uden ramme er aktiveret, vises indstillingerne Billedstørrelse, Layout og Rammer nedtonet i menuen Foto. Valg i andre menuer, der ikke understøtter udskrivning uden ramme, deaktiveres også.
- 5 Vælg en papirtype og -størrelse fra menuerne **Papirtype** og **Papirstørrelse**.
Der vises kun valg, der er relevante for udskrivning uden ramme.
- 6 Kontroller, at fotopapiret i inputbakken har den korrekte størrelse. En prompt på HP PSC husker dig på det.
- 7 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve** for at udskrive de valgte fotos uden ramme.

sådan fravælges fotos

Du kan fravælge fotos fra frontpanelet.

- ▶ Vælg en af følgende fremgangsmåder:
 - Tryk på **OK** for at fravælge fotoet på skærmen.
 - Tryk to gange på **Annuller** for at fravælge alle fotos.

brug af hurtig udskrivning til aktuelt foto

Med funktionen Hurtig udskrift kan du nemt udskrive det foto, der aktuelt vises i farvedisplayet:

- 1 Indsæt hukommelseskortet i den korrekte holder på HP PSC.
- 2 Gå til det foto, du vil udskrive.
- 3 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve** for at udskrive fotoet med de aktuelle indstillinger.

udskrivning af en DPOF-fil

DPOF (Digital Print Order Format) er en branchestandard, som kan oprettes på visse digitale kameraer. Kameravalgte fotos er fotos, der er markeret til udskrivning med dit digitalkamera. Når du vælger fotos med dit kamera, opretter kameraet en DPOF-fil (Digital Print Order Format), der identificerer de fotos, der er valgt til udskrivning. HP PSC kan læse DPOF-filen fra hukommelseskortet, så du ikke er nødt til at genvælge fotos til udskrivning.

Bemærk! Ikke alle digitalkameraer har mulighed for at kode dine fotos til udskrivning. I dokumentationen til kameraet kan du se, om dit digitale kamera understøtter DPOF-formatet. HP PSC understøtter DPOF-filformatet 1.1.

Når du udskriver kameravalgte fotos, gælder udskrivningsindstillingerne for HP PSC ikke. Indstillingerne i DPOF-filen med hensyn til fotolayout og antallet af kopier tilsidesætter indstillingerne på HP PSC.

DPOF-filerne gemmes af det digitale kamera på et hukommelseskort og indeholder følgende oplysninger:

- Hvilke fotos der skal udskrives
- Antal kopier af hvert foto, der skal udskrives

sådan udskrives kameravalgte fotos

- 1 Indsæt hukommelseskortet i den korrekte holder på HP PSC. Hvis der er DPOF-kodede fotos på kortet, vises **Udskriv DPOF fotos** i farvedisplayet.
- 2 Vælg en af følgende fremgangsmåder:
 - Tryk på **1** for at udskrive alle DPOF-kodede fotos på hukommelseskortet.
 - Tryk på **2** for at ignorere DPOF-udskrivning.

visning af fotos i et diasshow

Via knappen Diasshow på frontpanelet kan du se alle fotos på et hukommelseskort som et diasshow.

- 1 Kontroller, at hukommelseskortet er indsat i den korrekte holder på HP PSC. Knappen Foto begynder at lyse.
- 2 Tryk på **Diasshow** for starte diasshowet.

Tip! Hvis du vil udskrive det aktuelle foto på skærmen i et diasshow, skal du trykke på Start Sort eller Start Farve, når det vises.
- 3 Tryk på **Diasshow** for afslutte diasshowet.

Er dine diasshow ikke spændende nok? Hvis computeren har en intern eller ekstern cd-brænder, kan du oprette multimediepræsentationer af dine fotosamlinger med programmet Memories Disc i HP Director. Du skal bare starte HP Director og åbne HP Foto- & billedgalleri. Klik på fanen Opret cd for at begynde oprettelse af en filmlignende præsentation af de valgte fotos. Du kan tilføje musik, titler og meget mere. På en Macintosh-computer skal du gå til **hp Foto- og billedhandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få oplysninger om funktionen Memories Disc.

ændring af hastighed på et diasshow

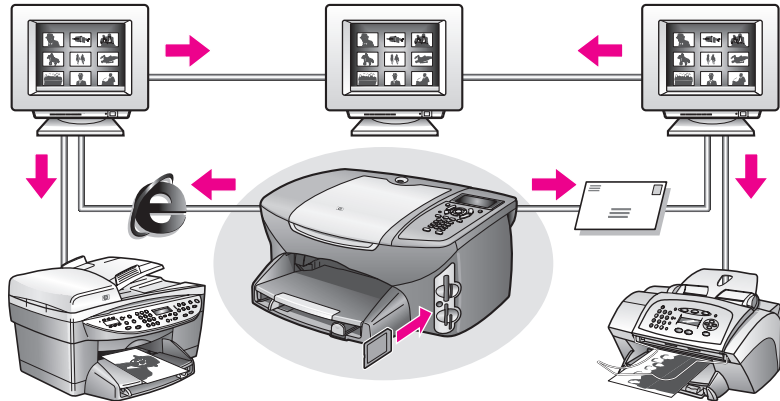
Hastigheden på diasshowet kan ændres ved at ændre intervallet mellem dias:

- 1 Tryk to gange på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **7**, og tryk derefter på **3**.
Menuen Præferencer vises først og derefter vælges Promptforsinkelse.
- 3 Vælg mellem indstillingerne nedenfor ved at trykke på nummeret ved siden af den ønskede hastighed:
 - **1. Normal** (standardværdien på 5 sekunder)
 - **2. Hurtig** (3 sekunder)
 - **3. Langsom** (10 sekunder)

deling af digitale fotos via hp instant share

Med HP Instant Share kan du dele fotos med venner og familie:

- Via e-mail
- I album
- Som udskrifter i høj kvalitet



Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **deling af fotos via e-mail** på side 35
- **deling af fotos via menuen Deling** på side 36

Bemærk! Før du kan dele fotos via HP Instant Share, skal du registrere din HP PSC 2500 på webstedet HP Instant Share, oprette en række HP Instant Share-indstillinger samt konfigurere HP PSC til anvendelse på netværk. Normalt sker opsætningen af HP Instant Share under installationen. Hvis du ikke kan gøre dette, kan du i stedet benytte en software-baseret udgave af HP Instant Share, hvis HP PSC 2500 er sluttet til en computer, der har internetadgang og programmet HP Foto- og billedgalleri (HP Galleri) installeret. Se **installation og brug på netværk med hp instant share** på side 203 og **installation og brug ved direkte tilslutning med hp instant share** på side 195 for at få yderligere oplysninger.

deling af fotos via e-mail

Med knappen E-mail på HP PSC 2500 kan du nemt dele det eller de valgte fotos med alle, der har en e-mail-konto.

- 1 Vælg et eller flere fotos.
- 2 Tryk på **E-mail**.

E-mail-listen vises på farvedisplayet på HP PSC 2500. Indtast nummeret på den relevante e-mail-adresse. HP PSC sender fotoet eller fotoene til webstedet HP Instant Share og sender en e-mail-meddelelse til modtageren med links til fotoene.

Bemærk! Hvis HP PSC 2500 ikke er forbundet til et netværk, har knappen E-mail en anden funktion. HP PSC overfører det aktuelt valgte foto til HP Gallery (HP Galleri) og lægger det i bakken under fanen HP Instant Share som en vedhæftet fil til en e-mail, som du kan adressere og sende fra computeren.

Macintosh: Hvis der ikke er netværksforbindelse, overfører HP PSC det valgte foto til Macintosh-computeren. Herefter kan du sende det som en vedhæftet fil til en e-mail ved at følge vejledningen på Macintosh. Se **hp Foto- og billedhandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.

deling af fotos via menuen Deling

Du kan dele fotos med familie og venner ved at gøre dem tilgængelige i onlinealbum på særlige websteder eller med e-mail via menuen Deling i HP Instant Share.

- 1 Kontroller, at hukommelseskortet er indsat i den korrekte holder på HP PSC.
- 2 Vælg et eller flere fotos.
- 3 Tryk på **Foto** og derefter på **9**.

Herved vælges først menuen Foto og derefter HP Instant Share. Menuen Deling vises. Alle de HP Instant Share e-mail-navne eller onlinefotowebsteder, som du oprettede som destinationer, da du konfigurerede HP PSC 2500, vises i menuen.

- 4 Tryk på tallet ved siden af den relevante HP Instant Share-destination. HP PSC sender det eller de valgte fotos til den pågældende destination.

Windows: Hvis HP PSC 2500 ikke er forbundet til et netværk, har HP Instant Share i menuen Foto en anden funktion. HP PSC overfører det viste foto til computeren. Gå ind på computeren, og følg vejledningen.

Macintosh: Du kan dele billeder via knappen E-mail i HP Gallery (HP Galleri), men webstedet HP Instant Share er ikke tilgængeligt, hvis der ikke er netværksforbindelse. Du kan finde yderligere oplysninger om deling af fotos via e-mail på en Macintosh-computer i **hp Foto- og billedhandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren.

brug af hp foto- og billedgalleri

Du kan bruge HP Gallery (HP Galleri) til at få vist og redigere billedfiler. Du kan udskrive billeder, sende billeder med e-mail eller faxe dem til familie og venner, overføre billeder til et websted eller bruge billeder til sjove og kreative udskrivningsprojekter med HP Gallery (HP Galleri). HP-programmet giver dig mulighed for dette og meget mere. Udforsk programmet for at få mest muligt ud af funktionerne i HP PSC.

Windows: Hvis du vil åbne HP Gallery (HP Galleri) på et senere tidspunkt, skal du åbne HP Director og klikke på ikonet HP Gallery.

Macintosh: Hvis du vil åbne HP Gallery (HP Galleri) på et senere tidspunkt, skal du åbne HP Director og klikke på HP Gallery (OS 9) eller klikke på HP Director i Dock'en og vælge HP Gallery fra afsnittet Manage and Share (håndter og del) i menuen hp Director (OS X).

Med HP PSC kan du fremstille kopier i farver og sort/hvid i høj kvalitet ved hjælp af flere forskellige papirtyper, herunder strygeoverføringspapir. Du kan forstørre eller reducere størrelsen af originalen for at tilpasse den til en bestemt papirstørrelse, justere kopiens lysstyrke og farveintensitet og bruge specialfunktioner til at fremstille plakater, lave mange størrelser af samme foto samt fremstille transparenter.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **oversigt** på side 37
- **kopiering af et sort/hvidt dokument på to sider** på side 39
- **fremstilling af en 10 x 15 cm kopi af et foto uden ramme** på side 40
- **fremstilling af flere kopier af samme original** på side 42
- **kopiering af et 10 x 15 cm foto til fuldt sideformat** på side 43
- **udskrivning af et foto flere gange på én side** på side 45
- **formindskelse af en original, så den passer til A4-papir** på side 46
- **kopiering af en udvisket original** på side 48
- **kopiering af et dokument, der er blevet sendt som fax flere gange** på side 48
- **forbedring af lyse områder på kopien** på side 49
- **fremstilling af en plakat** på side 50
- **forberedelse af farveoverføringspapir til t-shirt** på side 51
- **sådan stoppes udskrivning** på side 52

oversigt

Du kan lave kopier fra frontpanelet på HP PSC eller via HP Photo & Imaging Director (HP Director)-softwaren på pc'en. Du har mange kopieringsfunktioner til rådighed, uanset hvilken metode du vælger. Muligvis synes du, at det er lettere at få adgang til de specielle kopifunktioner via softwaren.

Dette afsnit forklarer, hvordan du udfører almindelige kopieringsopgaver udelukkende fra HP PSC frontpanelet. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger om kopieringsopgaver i Hp Director.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **forøgelse af kopihastighed eller -kvalitet** på side 38
- **ændring af standardkopiindstillinger** på side 38

forøgelse af kopihastighed eller -kvalitet

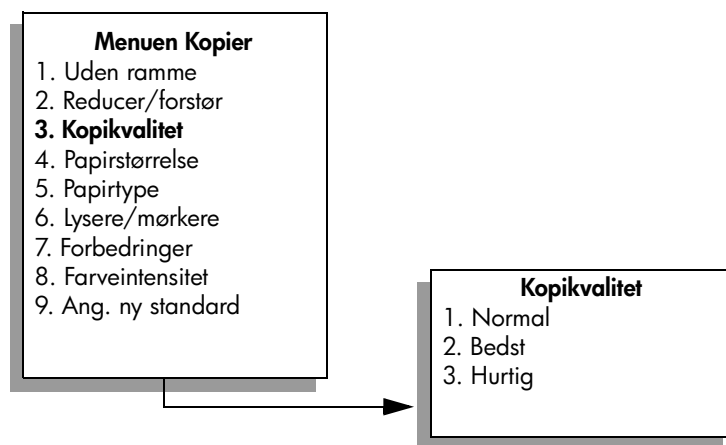
HP PSC har tre indstillinger, der påvirker kopihastigheden og -kvaliteten.

- Normal leverer udskrifter i høj kvalitet og er den indstilling, der anbefales til de fleste kopieringer. Normal udskriver hurtigere end Bedst.
- Bedst fremstiller den højeste kvalitet på alt papir og forhindrer striber, der kan forekomme i helt sorte/farvelagte områder. Bedst kopierer langsommere end andre kvalitetsindstillinger.
- Hurtig kopierer hurtigere end indstillingen Normal. Kvaliteten af tekst er på højde med kvaliteten ved indstillingen Normal, men kvaliteten af grafik kan være lavere. Når indstillingen Hurtig benyttes, skal du ikke udskifte blækpatronerne så tit, da der ved denne indstilling bruges mindre blæk.

1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.

2 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **3**.

Herved vælges menuen Kopier og derefter Kopikvalitet.



3 Tryk på ▼ for at markere en kvalitetsindstilling, og tryk derefter på **OK**.

4 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

ændring af standardkopiindstillinger

Når du ændrer kopiindstillingerne fra frontpanelet eller i HP Director, gælder ændringerne kun for det aktuelle udskrivningsjob. Hvis du vil anvende kopiindstillingerne for alle fremtidige job, kan du gemme indstillingerne som standard.

1 Foretag de nødvendige ændringer i indstillingerne i **menuen Kopier**.

2 Tryk på **9** for at vælge **Ang. ny standard** i **menuen Kopier**.

Menuen Kopier

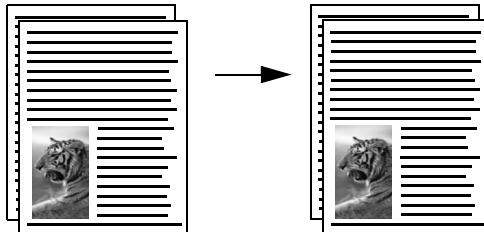
1. Uden ramme
2. Reducer/forstør
3. Kopikvalitet
4. Papirstørrelse
5. Papirtype
6. Lyser/mørkere
7. Forbedringer
8. Farveintensitet
- 9. Ang. ny standard**

- 3** Tryk på **OK** for at acceptere indstillingerne som de nye standardindstillinger.

De angivne indstillinger gemmes kun på HP PSC-enheden. De ændrer ikke indstillingerne i softwaren. Hvis du bruger HP Director-softwaren til at kontrollere indstillingerne af de kopier, du laver, skal du angive de oftest anvendte indstillinger som standard i dialogboksen Kopier i HP Director. Se **hp Foto og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at lære hvordan.

kopiering af et sort/hvidt dokument på to sider

Du kan bruge HP PSC til at kopiere et enkelt- eller flersidet dokument i farver eller sort/hvid. I dette eksempel benyttes HP PSC til at kopiere en tosidet, sort/hvid original.

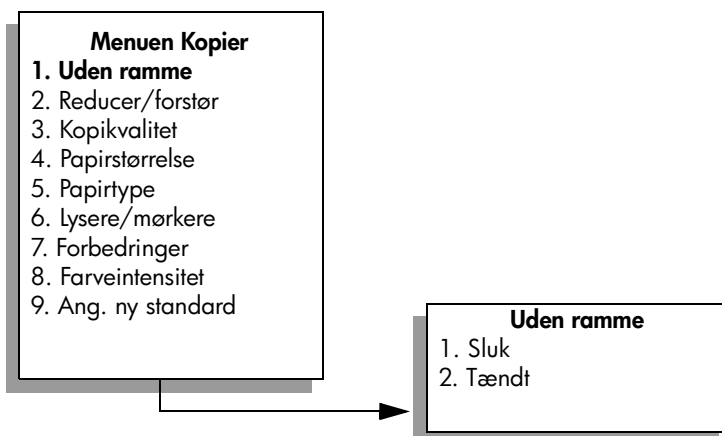


- 1** Læg første side af originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
- 2** Tryk på **Kopier**, hvis knappen ikke allerede lyser.
- 3** Tryk på **Start Sort**.
- 4** Fjern den første side fra glasset, og læg den anden side på.
- 5** Tryk på **Start Sort**.

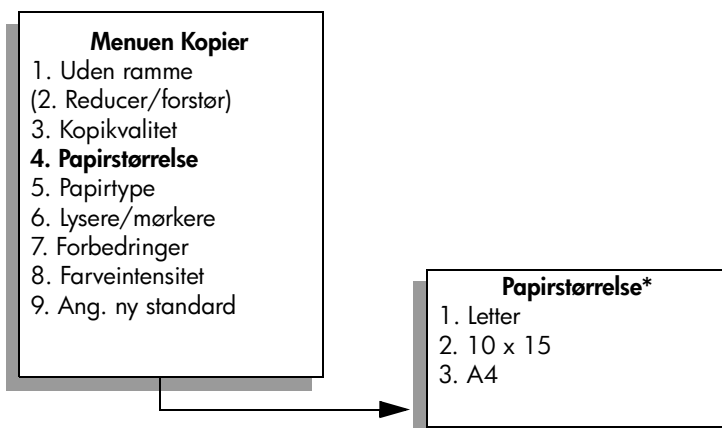
fremstilling af en 10 x 15 cm kopi af et foto uden ramme

Kontroller, at du har valgt indstillingerne for den korrekte papirtype og fotoforbedring for at opnå den bedst mulige kvalitet ved kopiering af fotos. Du kan også bruge blækpatronen til fotoudskrivning til at opnå en enestående udskriftskvalitet. Når blækpatronerne til farve- og fotoudskrivning er installeret, har du et system med seks blækkilder. Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af en fotoblækpatron** på side 102.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
Placer fotoet på glaspladen, så den lange side af fotoet ligger langs den forreste kant på glaspladen.
- 2 Læg 10 x 15 cm fotopapir i inputbakken.
- 3 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **1**.
Herved vælges menuen Kopier og derefter Uden ramme.



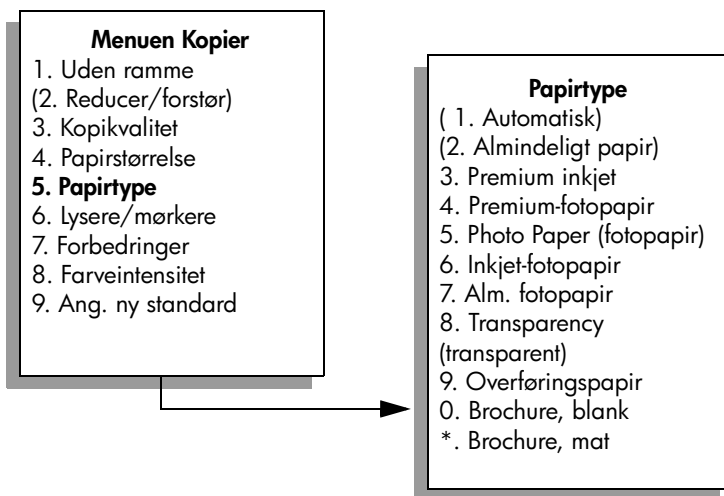
- 4 Tryk på ▼ for at markere **Tændt**, og tryk derefter på **OK**.
Menuen Reducer/forstør deaktiveres, så du ikke har adgang til den.
- 5 Tryk på **4** for at vælge **Papirstørrelse** i **menuen Kopier**.



*De tilgængelige papirstørrelser varierer, afhængig af land/område.

6 Tryk på ▼ for at markere **10 x 15 cm**, og tryk derefter på **OK**.

7 Tryk på **5** for at vælge **Papirtype** i **menuen Kopier**.

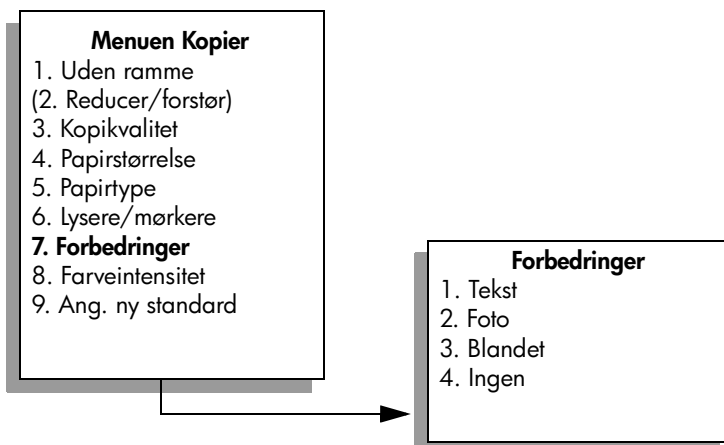


Bemærk! Indstillingerne Automatisk og Almindeligt papir kan ikke vælges i menuen Papirtype, når indstillingen Uden ramme er aktiveret.

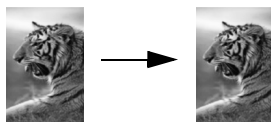
8 Tryk på ▼ for at markere den papirtype, du har lagt i inputbakken, og tryk derefter på **OK**.

Advarsel! Når du fremstiller kopier uden ramme, skal lægge fotopapir (eller andet specialpapir) i inputbakken. Hvis du lægger almindeligt papir i, tværes blækket ud over papiret og smitter af på enheden.

9 Tryk på **7** for at vælge **Forbedringer** i **menuen Kopier**.



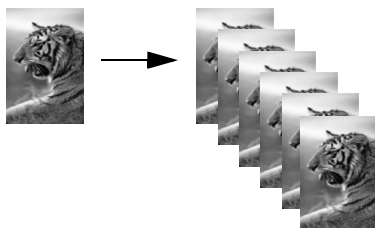
- 10 Tryk på ▼ for at markere indstillingen **Fotoforbedring**, og tryk derefter på **OK**.
- 11 Tryk på **Start Farve**.
HP PSC udskriver en 10 x 15 cm kopi uden ramme af dit originalfoto som vist nedenfor.



Måske synes du, det er nemmere at kopiere et foto ved hjælp af HP Director-softwaren, som blev installeret med HP PSC. Ved hjælp af HP Director kan du nemt fremstille kopier af et foto i A4 eller 10 x 15 cm, forstørre eller formindske billedet efter den papirstørrelse, du lægger i inputbakken og aktivere Fotoforbedring for at få fotos i den højeste kvalitet. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få oplysninger om brug af disse funktioner i HP Director.

fremstilling af flere kopier af samme original

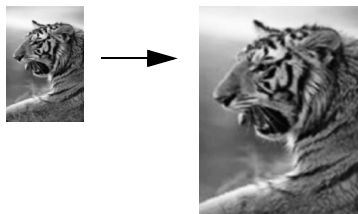
- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
- 2 Tryk på **Kopier**.
Skærmen Antal kopier vises.
- 3 Tryk på ►, eller brug tastaturet for at angive antal kopier, op til det maksimale antal, og klik derefter på **OK**.
(Det maksimale antal kopier afhænger af den aktuelle model).
Tip! Hvis du holder en af pileknapperne nede, ændres antallet af kopier med et interval på 5 for at gøre det nemmere at angive et stort antal kopier.
- 4 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.
I dette eksempel udskriver HP PSC seks kopier af originalfotoet på 10 x 15 cm.



kopiering af et 10 x 15 cm foto til fuldt sideformat

Ud over at fremstille kopier af en original i faktisk størrelse, kan du med funktionen Uden ramme automatisk forstørre eller reducere originalen, så den tilpasses papiret i inputbakken. I dette eksempel benyttes funktionen Uden ramme til at forstørre et 10 x 15 cm foto til fuldt sideformat uden ramme.

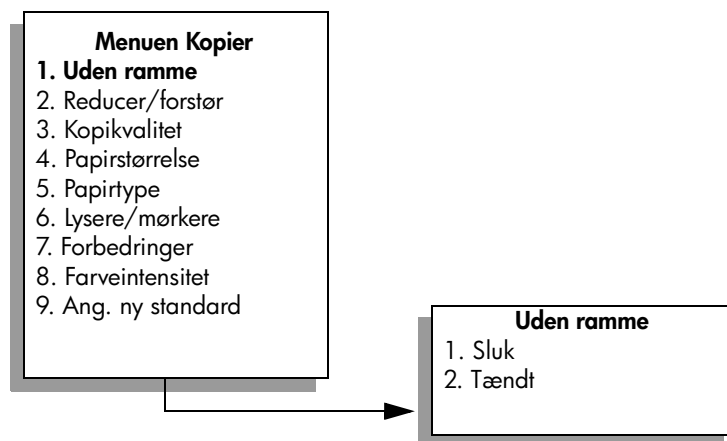
Bemærk! For at kunne udskrive uden ramme uden at ændre forholdet i originalen, vil HP PSC muligvis beskære noget af billedet omkring margenerne. I de fleste tilfælde, vil beskæringen ikke kunne ses.



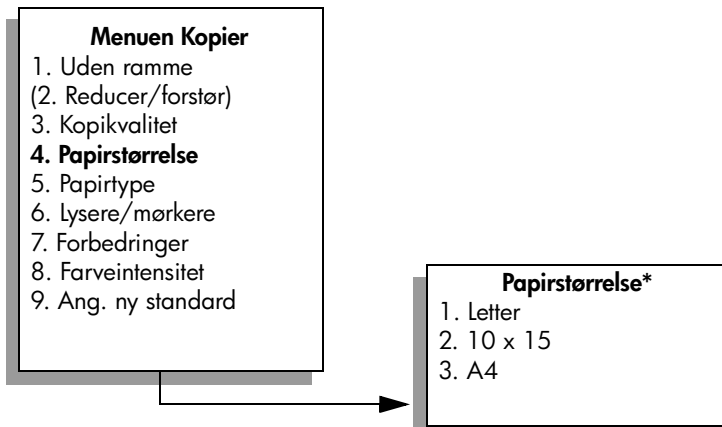
- 1 Kontroller, at glaspladen og låget er rene.
- 2 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset. Placer fotoet på glaspladen, så den lange side af fotoet ligger langs den forreste kant på glaspladen.

Tip! Når du kopierer et foto, kan du også bruge blækpatronen til fotoudskrivning for at opnå en førsteklasses udskriftskvalitet. Når blækpatronerne til farve- og fotoudskrivning er installeret, har du et system med seks blækkilder. Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af en fotoblækpatron** på side 102.

- 3 Læg A4- eller Letter-fotopapir i inputbakken.
- 4 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **1**. Herved vælges menuen Kopier og derefter Uden ramme.

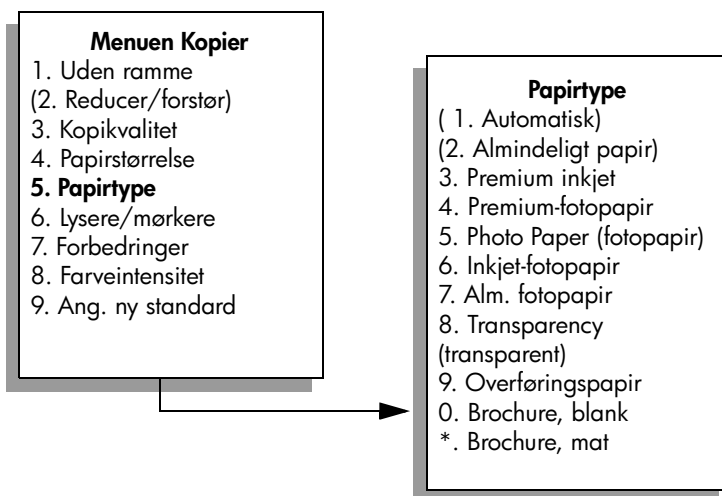


- 5 Tryk på ▼ for at markere **Tændt**, og tryk derefter på **OK**. Menuen Reducer/forstør deaktiveres, så du ikke har adgang til den.
- 6 Tryk på **4** for at vælge **Papirstørrelse** i **menuen Kopier**.



*De tilgængelige papirstørrelser varierer, afhængig af land/område.

- 7 Tryk på ▼ for at markere den relevante indstilling, **Letter** eller **A4**, og tryk derefter på **OK**.
- 8 Tryk på **5** for at vælge **Papirtype** i **menueen Kopier**.

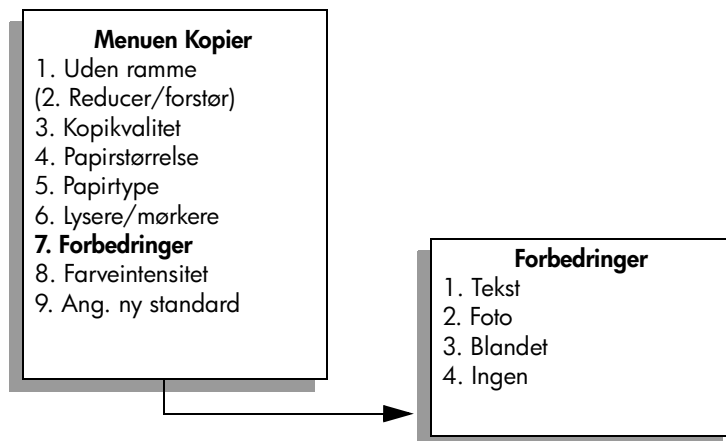


Bemærk! Indstillingerne Automatisk og Almindeligt papir kan ikke vælges i menuen Papirtype, når indstillingen Uden ramme er aktiveret.

- 9 Tryk på ▼ for at markere den papirtype, du har lagt i inputbakken, og tryk derefter på **OK**.

Advarsel! Når du fremstiller kopier uden ramme, skal lægge fotopapir (eller andet specialpapir) i inputbakken. Hvis du lægger almindeligt papir i, tværes blækket ud over papiret og smitter af på enheden.

- 10 Tryk på **7** for at vælge **Forbedringer** i **menueen Kopier**.



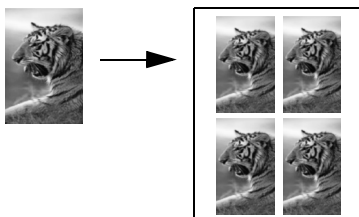
11 Tryk på ▼ for at markere indstillingen **Fotoforbedring**, og tryk derefter på **OK**.

12 Tryk på **Start Farve**.

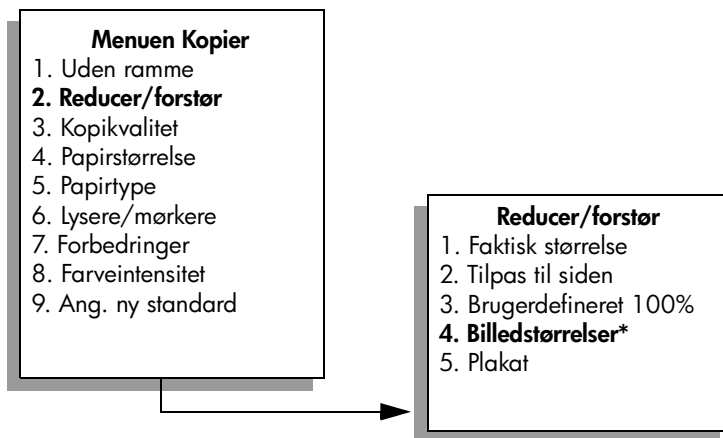
udskrivning af et foto flere gange på én side

Du kan udskrive flere kopier af en original på én side ved at vælge en billedstørrelse under indstillingen Reducer/forstør i menuen Kopier.

Når du har valgt en af de tilgængelige størrelser, bliver du måske bedt om at angive, om du vil udskrive flere kopier af samme billede, så det fylder hele det papir, du har lagt i inputbakken. Hvis du vælger en fotostørrelse, der er for stor til, at der kan udskrives mere end ét billede på siden, vises prompten Udfyld side? ikke.



- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset. Placer fotoet på glaspladen, så den lange side af fotoet ligger langs den forreste kant på glaspladen.
- 2 Tryk på **Kopier** to gange for at åbne **menuen Kopier**.
- 3 Tryk på **2** og derefter på **4**. Herved vælges først Reducer/forstør og derefter Billedstørrelser.



***De tilgængelige billedstørrelser varierer, afhængig af land/område.**

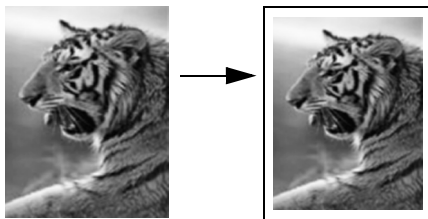
- 4 Tryk på ▼ for at markere den størrelse, du vil udskrive fotoet i, og tryk derefter på **OK**.
Afhængig af den valgte billedstørrelse vises prompten Udfyld side? muligvis, så du kan angive, om du vil udskrive flere kopier af samme billede, så det fylder hele det ark papir, du har lagt i inputbakken, eller bare én kopi.
I forbindelse med nogle større formater bliver du ikke bedt om at angive antal billeder. Hvis dette er tilfældet, bliver der kun kopieret ét billede til siden.
- 5 Hvis prompten **Udfyld side?** vises, skal du vælge **Ja** eller **Nej** og derefter trykke på **OK**.
- 6 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

Denne funktion samt flere er tilgængelig via HP Director-softwaren, hvis du scanner fotoet via pc'en. Med HP Director kan du udskrive flere fotos i flere størrelser. HP PSC vil gøre plads til så mange fotos som muligt på det papir, du har lagt i inputbakken. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få oplysninger om at scanne fotos ind i computeren, så du kan bruge fotoudskrivningsfunktionerne i HP Director.

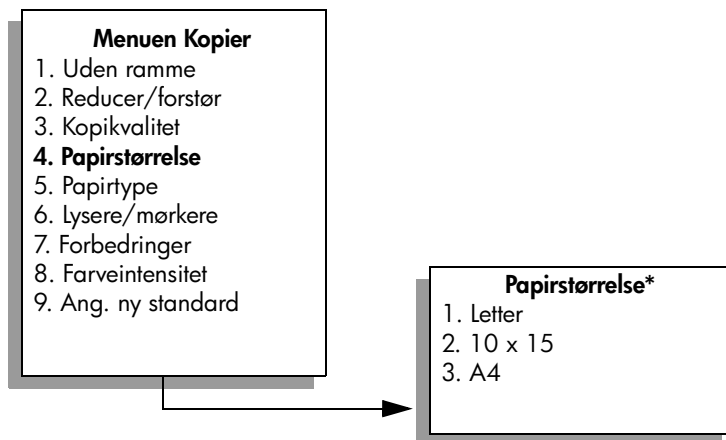
formindskelse af en original, så den passer til A4-papir

Hvis billedet eller teksten på originalen fylder hele arket uden margener, kan du benytte funktionen Tilpas til siden for at formindske originalen og undgå uønsket beskæring af teksten eller billedet i kanten af arket.

Tip! Du kan også bruge funktionen Tilpas til siden for at forstørre et lille foto til fuldt sideformat uden at overskride sidens udskriftsområde. For at kunne gøre dette uden at ændre forholdet i originalen eller beskære kanterne, vil HP PSC muligvis efterlade hvide margener langs papirets kanter, der ikke er lige brede.

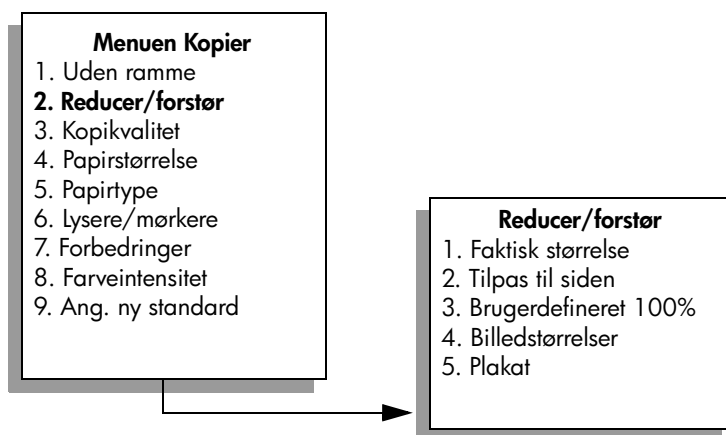


- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
- 2 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på 4.
Herved vælges menuen Kopier og derefter Papirstørrelse.



*De tilgængelige papirstørrelser varierer, afhængig af land/område.

- 3 Tryk på ▼ for at markere **A4**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Tryk på 2 for at vælge **Reducer/førstør** i menuen Kopier.



- 5 Tryk på ▼ for at markere **Tilpas til siden**, og tryk derefter på **OK**.
- 6 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

kopiering af en udvisket original

Brug Lysere/mørkere til at justere lysstyrken på de kopier, du fremstiller. Du kan også justere farveintensiteten for at gøre farverne på kopien mere levende eller afdæmpet.

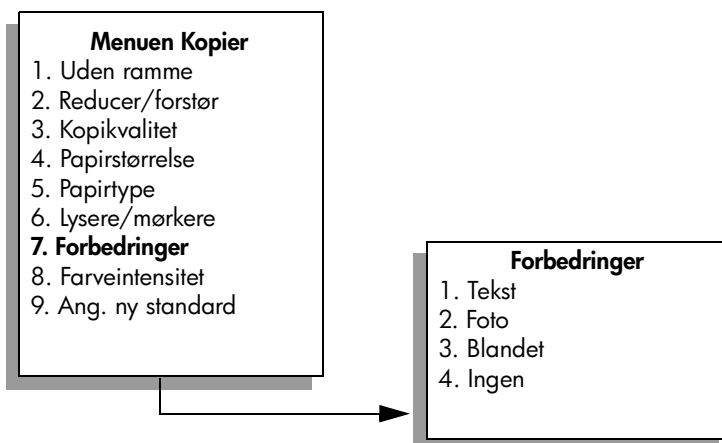
- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
- 2 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **6**.
Herved vælges først menuen Kopier og derefter Lysere/mørkere. Værdiintervallet for Lysere/mørkere vises som en skala i farvedisplayet.
- 3 Tryk på ► for at gøre kopien mørkere, og tryk derefter på **OK**.
Bemærk! Du kan også trykke på ◀ for at gøre kopien lysere.
- 4 Tryk på **8** for at vælge **Farveintensitet** i **menuen Kopier**.
Værdiintervallet for farveintensitet vises som en skala i farvedisplayet.
- 5 Tryk på ► for at gøre kopien mere levende, og tryk derefter på **OK**.
Bemærk! Du kan også trykke på ◀ for at gøre billedet blegere.
- 6 Tryk på **Start Farve**.

kopiering af et dokument, der er blevet sendt som fax flere gange

Med funktionen Forbedringer justeres kvaliteten i tekstdokumenter automatisk ved at øge skarpheden i kanterne i sort tekst eller ved at forbedre lyse farver, der ellers fremstår som hvide.

Forbedring af Tekst er standardindstillingen. Brug forbedring af Tekst til at fremstille sort tekst med skarpe kanter.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
- 2 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **7**.
Herved vælges først menuen Kopier og derefter Forbedringer.



- 3 Tryk på ▼ for at markere indstillingen **Tekstforbedring**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

Tip! Hvis nogle af nedenstående problemer opstår, kan du deaktivere Tekstforbedring ved at vælge Foto eller Ingen:

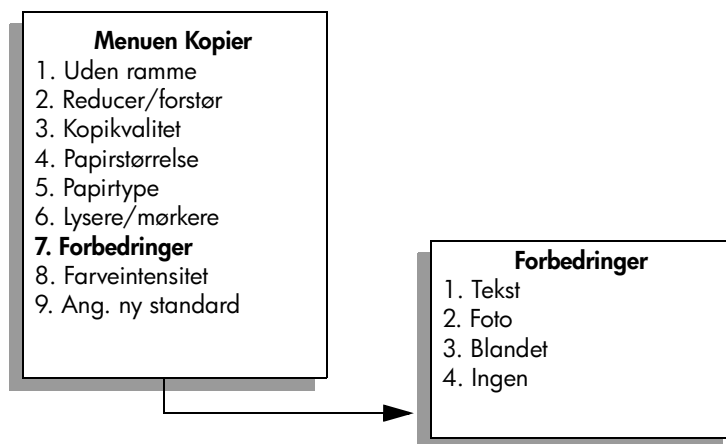
- Der er farveklatter omkring teksten på dine kopier.
- Der er udtværede store, sorte skrifttypeafsnit (ikke skarpe).
- Der er tynde, farvede objekter eller linjer, som indeholder sorte områder.
- Der er vandrette grynede eller hvide striber i områder, der er lyse- eller mellemgrå.

forbedring af lyse områder på kopien

Brug Fotoforbedring for at forbedre lyse farver, der ellers fremstår som hvide. Du kan også kopiere med Fotoforbedring for at eliminere eller reducere nogle af nedenstående problemer, der kan opstå, når du kopierer med Tekstforbedring:

- Der er farveklatter omkring teksten på dine kopier.
- Der er udtværede store, sorte skrifttypeafsnit (ikke skarpe).
- Der er tynde, farvede objekter eller linjer, som indeholder sorte områder.
- Der er vandrette grynede eller hvide striber i områder, der er lyse- eller mellemgrå.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset. Placer fotoet på glaspladen, så den lange side af fotoet ligger langs den forreste kant på glaspladen.
- 2 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **7**. Herved vælges først menuen Kopier og derefter Forbedringer.

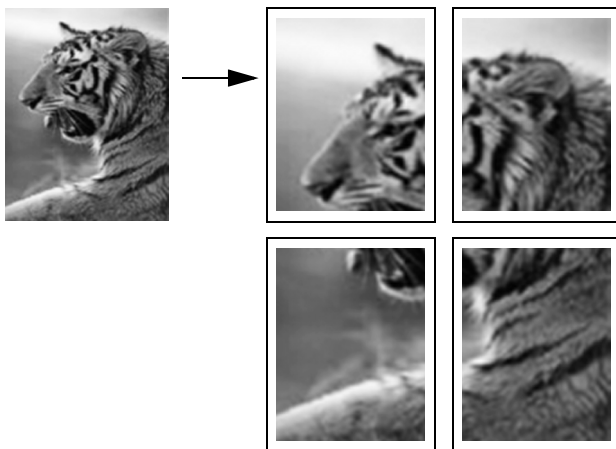


- 3 Tryk på ▼ for at markere indstillingen **Fotoforbedring**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Tryk på **Start Farve**.

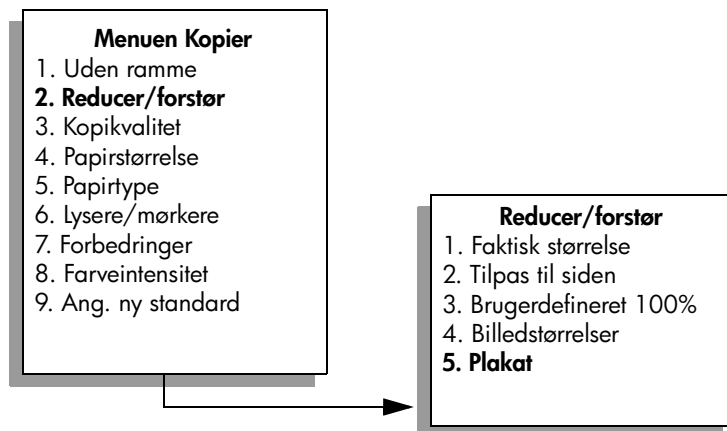
Det er nemt at angive indstillinger for forbedring af fotos og andre dokumenter, som kopieres, ved hjælp af programmet HP Director, som blev installeret med HP PSC. Med et enkelt museklik kan du angive, at et foto skal udskrives med Fotoforbedring, et tekstdokument udskrives med Tekstforbedring eller et dokument, der indeholder både billeder og tekst udskrives med både Fotoforbedring og Tekstforbedring slået til. Se **hp Foto og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.

fremstilling af en plakat

Når du benytter funktionen Plakat, opdeler HP PSC originalen i sektioner og forstørrer delene i A4- eller Letter-format, så du kan samle dem til en plakat.



- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset. Hvis du kopierer et foto, skal du placere det på glaspladen, så den lange side af fotoet ligger langs den forreste kant på glasset.
- 2 Tryk på **Kopier** to gange for at åbne **menuen Kopier**.
- 3 Tryk på **2** og derefter på **5**. Herved vælges først Reducer/forstør og derefter Plakat.



- 4 Tryk på ▼ for at markere en sidebredde for plakaten, og tryk derefter på **OK**.

En plakat er som standard 1 side bred.

- 5 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

Når du har valgt plakats bredde, justerer HP PSC automatisk længden for at bevare originalens sideforhold.

Tip! Hvis originalen ikke kan forstørres til den valgte plakatstørrelse på grund af, at den maksimale zoom-procent overskrides, vises der en fejlmeddelelse, som oplyser om det mulige antal sidebredder. Vælg i det tilfælde en mindre plakatstørrelse, og kopier igen.

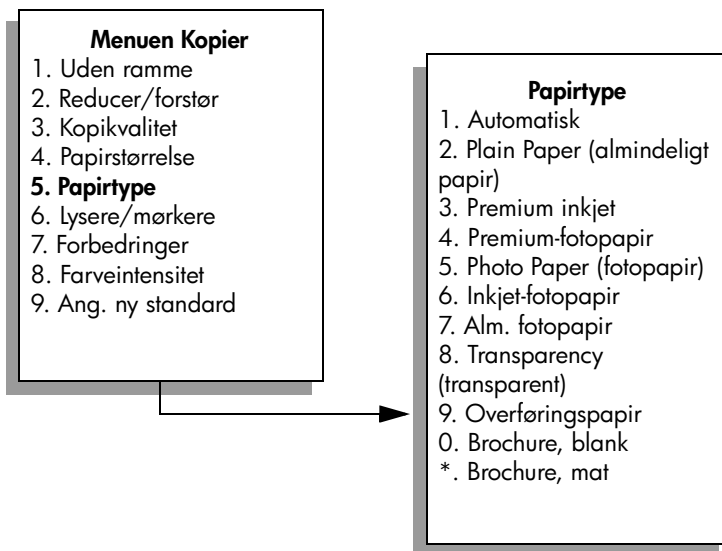
Med HP Director-softwaren på pc'en kan du være endnu mere kreativ med dine billeder. Du behøver kun at scanne dit foto ind på pc'en for at kunne benytte værktøjet HP Director Kreative projekter til at fremstille plakater, bannere og strygeoverføringspapir til T-shirt fra fotoet. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at lære mere.

forberedelse af farveoverføringspapir til t-shirt

Du kan kopiere et billede eller en tekst over på overføringspapir og derefter stryge det på en T-shirt.

Tip! Det anbefales, at du først øver dig med overføringspapir på et gammelt stykke tøj.

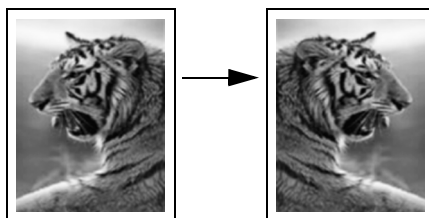
- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset. Hvis du kopierer et foto, skal du placere det på glaspladen, så den lange side af fotoet ligger langs den forreste kant på glasset.
- 2 Læg overføringspapiret til T-shirt i inputbakken.
- 3 Tryk på **Kopier** to gange og derefter på **5**. Herved vælges først menuen Kopier og derefter Papirtype.



4 Tryk på ▼ for at markere **Overføringspapir**, og tryk derefter på **OK**.

5 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

Når du vælger Overføringspapir som papirtype, udskriver HP PSC automatisk et spejlbillede af originalen (som vist nedenfor), så det vises korrekt, når du stryger overføringspapiret på T-shirten.



sådan stoppes udskrivning

► Tryk på **Annuller** på frontpanelet for at stoppe en kopiering.

Ved en scanning konverteres tekst og billeder til et elektronisk format, som kan læses af en computer. Du kan scanne næsten alt: Fotos, artikler, tekstdokumenter og 3D-objekter, så længe glaspladen ikke ridses.

Da det scannede billede eller den scannede tekst er i et elektronisk format, kan du åbne det i et tekstbehandlingsprogram eller grafikprogram og ændre det efter behov. Du kan gøre følgende:

- Scanne tekst fra en artikel ind i et tekstbehandlingsprogram og citere det i en rapport. Du undgår således en masse indtastningsarbejde.
- Scanne et logo og bruge det i et dtp-program, der giver dig mulighed for at udskrive dine egne visitkort og brochurer.
- Scanne fotos af dine børn og sende dem via e-mail til familien, oprette en fotografisk fortegnelse over dine ting i hjemmet eller på kontoret, eller du kan oprette en elektronisk scrapbog.

Hvis du vil bruge scanningsfunktionerne, skal HP PSC være tilsluttet computeren, og begge enheder skal være tændt. Softwaren til HP PSC skal være installeret og køre på computeren, inden der scannes. Hvis du vil have bekræftet, at HP PSC-softwaren kører på en Windows-pc, skal du se efter ikonet hp psc 2500 series i proceslinjen på nederste højre side af skærmen ved siden af angivelsen af klokkeslættet. HP PSC-softwaren kører altid på en Macintosh.

Du kan starte en scanning fra computeren eller HP PSC. Dette afsnit beskriver kun, hvordan der scannes fra frontpanelet på HP PSC.

Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, som blev leveret med softwaren, hvis du vil have oplysninger om, hvordan der scannes fra computeren, og om justering, ændring af størrelse, rotation, beskæring, og hvordan du får tydeligere scanninger.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **scanning af en original** på side 53
- **afbrydelse af scanning** på side 58

scanning af en original

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **sådan sendes scanningen til en computer direkte sluttet til hp psc** på side 54
- **sådan sendes scanningen til en computer sluttet til hp psc på netværket** på side 55
- **sådan sendes scanningen til den destination, der er konfigureret via hp instant share** på side 56
- **sådan sendes scanningen til hukommelseskortet indsat i hp psc** på side 58

sådan sendes scanningen til en computer direkte sluttet til hp psc

Følg disse trin, hvis HP PSC er direkte tilsluttet en computer via et USB- eller et parallelt kabel.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i øverste højre hjørne på glaspladen.
- 2 Tryk på **Scan**, hvis knappen ikke allerede lyser.
Menuen Scanning åbnes og viser de destinationer, der aktuelt er indstillet. Standarddestinationen er den, du valgte sidste gang, du brugte denne menu.

Menuen Scanning

1. HP Foto- og billedgalleri
2. HP Instant Share
3. MS Powerpoint
4. Adobe Photoshop
5. Fotohukommelseskort

- 3 Tryk på **OK** for at vælge standarddestination. Hvis du vil vælge en anden destination, skal du trykke på ▼ for at markere destinationen og klikke på **OK** eller indtaste destinationens nummer på tastaturet.
- 4 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.
Der vises et eksempelbillede af scanningen i vinduet HP Scanning på computeren, hvor du kan redigere det.
Du kan få flere oplysninger om redigering af et eksempelbillede i **hp Foto- og billedhandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren.
- 5 Foretag de ønskede ændringer i eksempelbilledet i vinduet **HP Scanning**.
Klik på **Accepter**, når du er færdig.
HP PSC sender scanningen til den valgte destination. Vælges HP Foto & billedgalleri (HP Galleri), åbner og viser det automatisk billedet.

HP Gallery (HP Galleri) har mange værktøjer, som du kan bruge til redigering af det scannede billede. Du kan forbedre billedkvaliteten ved at justere lysstyrken, skarpheden, farvetonen eller mætningen. Du kan også beskære, rotere eller rette billedet op. Når det scannede billede er, som du ønsker det, kan du åbne det i et andet program, sende det på e-mail, gemme det i en fil eller udskrive det. Se **hp Foto- og billedhandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger om brug af HP Gallery (hp Galleri).

sådan sendes scanningen til en computer sluttet til hp psc på netværket

Følg disse trin, hvis HP PSC er tilsluttet en eller flere pc'er i et netværk.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i øverste højre hjørne på glaspladen.
- 2 Tryk på **Scan**, hvis knappen ikke allerede lyser.
Menuen Scanning vises med dine indstillinger.

Menuen Scanning

1. Vælg pc
2. HP Instant Share
3. Hukommelseskort

- 3 Tryk på **1** for at vælge **Vælg pc**.
Menuen Netværk vises med de computerne, der er tilsluttet HP PSC.

Menuen Netværk

1. PC1 (USB)
2. PC2 (Netværk)
3. PC3 (Netværk)
4. Mac1 (Netværk)

Bemærk! Menuen Netværk viser pc'er med en USB-tilslutning ud over de, der er tilsluttet netværket.

- 4 Klik på **OK** for at vælge standardpc'en. Hvis du vil vælge en anden destination, skal du trykke på ▼ for at markere destinationen og klikke på **OK** eller indtaste destinationens nummer på tastaturet.
Menuen Scanning åbnes og viser de destinationer, der aktuelt er indstillet. Standarddestinationen er den, du valgte sidste gang, du brugte denne menu.

Menuen Scanning

1. HP Foto- og billedgalleri
2. HP Instant Share
3. MS Powerpoint
4. Adobe Photoshop
5. Fotohukommelseskort

- 5 Klik på **OK** for at vælge standarddestination. Hvis du vil vælge en anden destination, skal du trykke på ▼ for at markere destinationen og klikke på **OK** eller indtaste destinationens nummer på tastaturet.

- 6 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.
Hvis du vælger HP Gallery (HP Galleri), vises et billede af scanningen i HP Scan vinduet på pc'en, hvor det kan redigeres.
Du kan få flere oplysninger om redigering af et eksempelbillede i **hp Foto- og billedhandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren.
- 7 Foretag de ønskede ændringer i eksempelbilledet i vinduet **HP Scanning**.
Klik på **Accepter**, når du er færdig.
HP PSC sender scanningen til den valgte destination. Hvis du valgte HP Gallery (HP Galleri), åbnes billedet automatisk.

HP Gallery (HP Galleri) har mange værktøjer, som du kan bruge til redigering af det scannede billede. Du kan forbedre billedkvaliteten ved at justere lysstyrken, skarpheden, farvetonen eller mætningen. Du kan også beskære, rotere eller rette billedet op. Når det scannede billede er, som du ønsker det, kan du åbne det i et andet program, sende det på e-mail, gemme det i en fil eller udskrive det. Se **hp Foto- og billedhandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger om brug af HP Gallery (HP Galleri).

sådan sendes scanningen til den destination, der er konfigureret via hp instant share

HP Instant Share gør det muligt for dig at dele dine fotos med familie og venner via e-mail-meddelelser og onlinefotoalbum og bestille udskrifter i høj kvalitet online. For at få mest muligt ud af HP Instant Share-funktionerne, der er tilgængelige på frontpanelet for HP PSC, skal du have HP PSC installeret på et netværk, og du skal fuldføre en enkel registreringsproces online. Se **installation og brug på netværk med hp instant share** på side 203 for at få oplysninger om opsætning af HP Instant Share.

Bemærk! Hvis HP PSC ikke er installeret på et netværk, kan du stadig bruge HP Instant Share til at dele fotos. Men denne procedure er en smule anderledes end den, der er beskrevet ovenfor. Destinationerne til deling, som du opretter, er ikke tilgængelige i menuen i farvedisplayet. I stedet skal manuelt oprette adgang til HP Instant Share gennem HP Gallery (HP Galleri).

Når du er blevet registreret hos HP Instant Share, kan du begynde at tilpasse kontoen, herunder oprettelse af et adressekartotek til dine e-mail-adresser og oprettelse af destinationer til deling for HP PSC på netværket. Du kan konfigurere en destination til deling, hvorfra du kan sende et scannet foto til en enkelt e-mail-modtager, en gruppe e-mail-modtagere eller et delt onlinefotoalbum.

Du kan også sende det scannede foto til HP Photo Processing Center, hvor du og din familie samt venner kan bestille udskrifter i høj kvalitet i enhver størrelse. Se **registrering hos hp instant share (Windows)** på side 204 for at få yderligere oplysninger om oprettelse af destinationer til deling.

sådan gemmes scanninger på en hp instant share destination

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
- 2 Tryk på **Scan**, hvis knappen ikke allerede lyser.
 Menuen Scanning åbnes og viser de destinationer, der aktuelt er indstillet.
 Hvis HP PSC er tilsluttet computere på et netværk, er første indstilling i menuen Vælg pc som vist herunder.

Menuen Scanning

1. Vælg pc
2. HP Instant Share
3. Hukommelseskort

Bemærk! Hvis første indstilling i menuen Scanning er HP Foto- og billedgalleri, er HP PSC ikke installeret på netværket. Du kan ikke dele det scannede foto som beskrevet her. Hvis HP PSC er direkte tilsluttet en Windows-pc, kan du kun opnå manuel adgang til HP Instant Share via HP Gallery (HP Galleri). Hvis HP PSC er direkte tilsluttet en Macintosh, kan du kun dele fotos via e-mail.

- 3 Tryk på **2** for at vælge **HP Instant Share**.
 Menuen Deling vises. Den indeholder en liste med destinationerne til deling, som du har oprettet til HP PSC.

Bemærk! Destinationerne i menuen Deling vises efter det destinationsnavn, som du brugte, da du konfigurerede destinationerne online. Vær sikker på, at du bruger navne, der er lette at genkende, så du nemt kan sende scanningen og forhindre fejl, når du vælger en bestemt destination, f.eks. "Mors e-mail", "Familiealbum 2003" osv. som vist herunder.

Menuen Deling

1. Mors e-mail
2. Familiealbum 2003
3. Babybilleder
4. HP Photo

- 4 Tyk på ▼ for at fremhæve destinationen, som du vil sende scanningen til, og tryk derefter på **OK**.
- 5 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.
 HP PSC scanner dine fotos og sender dem til den valgte destination.
 Hvis den valgte destination var en e-mail-modtager (eller en gruppe e-mail-modtagere), leverer HP Instant Share en e-mail-meddelelse med et miniatuereksempel på det scannede billede og et link til billedet i fuld størrelse, der er gemt på den sikre HP Instant Share-server.

sådan sendes scanningen til hukommelseskortet indsat i hp psc

Du kan sende det scannede billede til hukommelseskortet, som lige nu sidder i holderen til hukommelseskort i HP PSC. Dette gør det muligt for dig at bruge funktionerne i fotohukommelseskortet for at udskrive uden rammer og albumsider fra det scannede billede. Du kan også få adgang til det scannede billede fra andre enheder, som understøtter hukommelseskortet.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i øverste højre hjørne på glaspladen.
- 2 Tryk på **Scan**, hvis knappen ikke allerede lyser.
Menuen Scanning åbnes og viser de destinationer, der aktuelt er indstillet. Standarddestinationen er den, du valgte sidste gang, du brugte denne menu.



- 3 Tryk på ▼ for at markere indstillingen **Fotohukommelseskort**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.
HP PSC scanner billedet og gemmer filen på hukommelseskortet.

afbrydelse af scanning

- Tryk på **Annuller** på frontpanelet for at stoppe en scanning.

Du kan sende og modtage faxer, herunder farvefaxer med HP PSC. Du kan indtaste kortnumre, så du kan sende faxer hurtigt og nemt til ofte anvendte numre. Du kan angive et antal faxindstillinger fra frontpanelet, f.eks. opløsning og kontrast.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **afsendelse af en fax** på side 59
- **modtagelse af en fax** på side 63
- **sådan angives faxtitlen** på side 65
- **indtastning af tekst** på side 66
- **udskrivning af rapporter** på side 66
- **opsætning af kortnummer** på side 68
- **justering af opløsning og kontrast** på side 70
- **sådan angives faxindstillinger** på side 72
- **udskrivning af faxer i hukommelsen igen** på side 76
- **sådan stoppes faxafsendelse/faxmodtagelse** på side 76

Du bør udforske programmet HP Photo & Imaging Director (HP Director), der følger med HP PSC, så du kan få fuldt udbytte af alle funktioner. Ved hjælp af HP-softwaren kan du udføre disse samt andre opgaver, der ikke er tilgængelige fra frontpanelet på HP PSC. For eksempel:

- sende en fax fra pc'en med en forside
- oprette en forside på pc'en
- få vist en fax på pc'en, før du sender den
- sende en fax til flere modtagere

Se **brug af hp director-softwaren, så du får flere muligheder med hp psc** på side 6 for oplysninger om, hvordan du får adgang til HP Director-softwaren.

afsendelse af en fax

Du kan sende en sort/hvid eller farvefax ved hjælp af frontpanelet på HP PSC.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **aktivering af faxbekræftelse** på side 60
- **afsendelse af en almindelig fax** på side 60
- **sådan sendes en sort/hvid fax på to sider** på side 61
- **sådan faxes en original i farver eller et foto** på side 61
- **afsendelse af en fax ved hjælp af kortnumrene** på side 62

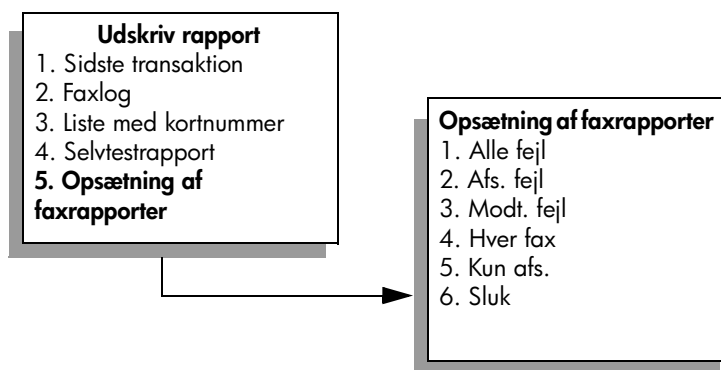
aktivering af faxbekræftelse

HP PSC udskriver som standard kun en rapport, hvis der opstår problemer under afsendelsen eller modtagelsen af en fax. Efter hver transaktion vises der kortvarigt en meddelelse i farvedisplayet, som angiver, om faxoverførslen er fuldført. Hvis du ønsker at få en udskrift med en bekræftelse på, at faxerne er afsendt, skal du følge nedenstående fremgangsmåde, *inden* du begynder at faxe.

1 Tryk på **Opsætning**.

2 Tryk på **1** og derefter på **5**.

Herved vælges først Udskriv rapport og derefter Opsætning af faxrapporter.



3 Tryk på **5** og derefter på **OK**.

Dette vælger Kun afsendelse.

Bemærk! Du vil stadig modtage udskrevne rapporter om de fejl, der sker under faxafsendelse/faxmodtagelse, hvis du valgte rapporten Kun afs.

Se **udskrivning af rapporter** på side 66 for at få yderligere oplysninger om udskrivning af rapporter.

afsendelse af en almindelig fax

Dette afsnit beskriver, hvordan du sender en almindelig sort/hvid fax

Yderligere oplysninger om, hvordan du sender en fax på flere sider, finder du under **sådan sendes en sort/hvid fax på to sider** på side 61. Du kan også sende en farve- eller fotofax. Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan faxes en original i farver eller et foto** på side 61.

1 Læg første side med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.

Du kan finde yderligere oplysninger under **ilægning af en original** på side 13.

2 Tryk på **Fax**.

Skærmen Indtast faxnummer vises.

3 Indtast faxnummeret.

4 Tryk på **Start Sort**.

Tryk på Start Sort for at scanne den første side til hukommelsen. Når siden er blevet scannet, bliver du via en meddelelse i frontpanelets display spurgt, om du vil scanne endnu en side.

- 5 Tryk på **1 (Ja)** for at scanne næste side eller **2 (Nej)**, hvis der ikke er flere sider.

sådan sendes en sort/hvid fax på to sider

Du kan sende en sort/hvid fax på to sider (eller flere) fra HP PSC.

Bemærk! Du kan også faxe en original i farver eller et foto. Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan faxes en original i farver eller et foto** på side 61.

- 1 Læg første side med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
Du kan finde yderligere oplysninger under **ilægning af en original** på side 13.
- 2 Tryk på **Fax**.
Skærmen Indtast faxnummer vises.
- 3 Indtast faxnummeret.
- 4 Tryk på **Start Sort**.
Tryk på Start Sort for at scanne den første side til hukommelsen. Når siden er blevet scannet, bliver du via en meddelelse i frontpanelets display spurgt, om du vil scanne endnu en side.
- 5 Tryk på **1 (Ja)** for at scanne næste side.
- 6 Fjern den første side fra glasset, når du får besked på det, og læg den anden side på.
- 7 Tryk på **OK** for at faxe den anden side.
Efter siderne er scannet ind i hukommelsen, ringer HP PSC nummeret op og sender faxen.

Vidste du, at du kan sende en fax fra pc'en ved hjælp af HP Director-softwaren, der følger med HP PSC? Du kan også lave en forside på pc'en og sende den med faxen. Det er nemt. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.

sådan faxes en original i farver eller et foto

Du kan faxe en original i farver eller et foto fra HP PSC. Hvis du sender en farvefax, og HP PSC finder ud af, at modtagerens faxmaskine kun understøtter sort/hvid faxer, sendes faxen fra HP PSC i sort/hvid.

Det anbefales, at du kun bruger originaler i farver til farvefaxer.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
Du kan finde yderligere oplysninger under **ilægning af en original** på side 13.
Tip! Hvis du vil centrere et 10 x 15 cm foto, skal du placere fotoet midt på et blankt stykke papir i Letter- eller A4-format og derefter lægge originalen på glasset.
- 2 Tryk på **Fax**.

Skærmen Indtast faxnummer vises.

- 3 Indtast faxnummeret.
- 4 Hvis du faxer et foto, anbefales det at ændre opløsningen til **Foto**. Se **ændring af opløsning** på side 70 for at få yderligere oplysninger om ændring af opløsningen.
- 5 Tryk på **Start Farve**.
Tryk på Start Farve for at ringe nummeret op og sende faxen, når siderne er scannet.

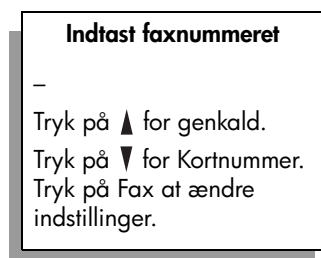
Vidste du, at du kan sende en fax fra pc'en ved hjælp af HP Director-softwaren, der følger med HP PSC? Du kan også lave en forside på pc'en og sende den med faxen. Det er nemt. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.

afsendelse af en fax ved hjælp af kortnumrene

Du kan hurtigt sende en fax fra HP PSC ved hjælp af kortnumrene.

Kortnummer vises kun, hvis du forinden har konfigureret kortnummerkonti. Du kan finde yderligere oplysninger under **opsætning af kortnummer** på side 68.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
Du kan finde yderligere oplysninger under **ilægning af en original** på side 13.
- 2 Tryk på **Fax**.
Skærmen Indtast faxnummer vises.



- 3 Tryk på ▼ for at få adgang til **kortnumrene**.
Tip! Du kan også trykke på ▼ for genkald af sidste nummer.
- 4 Tryk på ▼, indtil det relevante kortnummer vises.
- 5 Tryk på **OK**.
- 6 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

Når en side er blevet scannet, bliver du via en meddelelse i frontpanels display spurgt, om du vil scanne endnu en side. Tryk på 1 (Ja) for at faxe endnu en side, eller tryk på 2 (Nej). Hvis du trykker på 1, bliver du bedt om at lægge næste side på. Tryk på OK, når du bliver bedt om det og har placeret originalen på glasset.

Du kan hurtigt og nemt indstille kortnumrene fra computeren ved hjælp af HP Director-softwaren. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få flere oplysninger.

modtagelse af en fax

Du kan modtage faxer automatisk eller manuelt, afhængigt af hvordan HP PSC konfigureres. HP PSC er indstillet til automatisk at udskrive de faxer, der modtages, medmindre du har valgt Intet svar ved indstillingen Ring til svar. Se **sådan angives antal ring før svar** på side 63 for at få yderligere oplysninger om Ring til svar.

Hvis du modtager en fax i Legal-format, og HP PSC ikke er konfigureret til at bruge papir i dette format, reducerer enheden automatisk faxens størrelse, så den passer til papiret i inputbakken. Hvis du har slået funktionen til automatisk reduktion af faxstørrelse fra, udskrives faxen på to sider. Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan angives automatisk reduktion for indgående faxer** på side 73.

Hvis der er koblet en telefonsvarer til samme telefonlinje som HP PSC, skal du muligvis indstille antallet af ringninger, før HP PSC begynder at modtage faxen. Antallet af ringninger, før HP PSC modtager en fax, er som standard 6 (afhænger af land). Se **sådan angives antal ring før svar** på side 63 for at få yderligere oplysninger om indstilling af antal ring, før der svares.

Se **faxopsætning** på side 179 for oplysninger om indstilling af HP PSC med andet kontorudstyr, såsom telefonsvarere og voicemail.

Bemærk! Hvis du har installeret en fotoblækpatron til udskrivning af billeder, kan du eventuelt udskifte den med den sorte blækpatron, når du skal modtage faxer. Du kan finde yderligere oplysninger under **vedligeholdelse og udskiftning af blækpatroner** på side 96.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **sådan angives antal ring før svar** på side 63
- **indstilling af hp psc til at besvare faxer manuelt** på side 64
- **sådan modtages en fax manuelt** på side 65

sådan angives antal ring før svar

Du kan angive, hvor mange ringninger der skal være, inden HP PSC automatisk svarer telefonen. Det er som standard 6 ring (afhænger af land).

Hvis du ikke ønsker, at HP PSC automatisk besvarer opkald, skal du indstille Ring til svar til Intet svar.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **3** og derefter på **3** igen.
Herved vælges først Basisfaxopsætning og derefter Ring til svar.

- 3 Tryk på **▼**, indtil det ønskede antal ring før svar fremhæves.
Hvis du har en telefonsvarer tilsluttet denne telefonlinje, skal du indstille HP PSC til at besvare telefonen efter telefonsvareren. Antallet af ring før svar for HP PSC skal være højere end antallet af ring før svar for telefonsvareren.
Telefonsvareren skal svare *inden* HP PSC. HP PSC overvåger alle opkald og svarer, hvis der registreres faxtoner.
- 4 Tryk på **OK** for at acceptere denne indstilling.
- 5 Hvis du har tilsluttet et modem til denne telefonlinje, skal du deaktivere de indstillinger i modemsoftwaren, som giver pc'en mulighed for automatisk at modtage faxer, ellers kan HP PSC ikke modtage faxer korrekt.

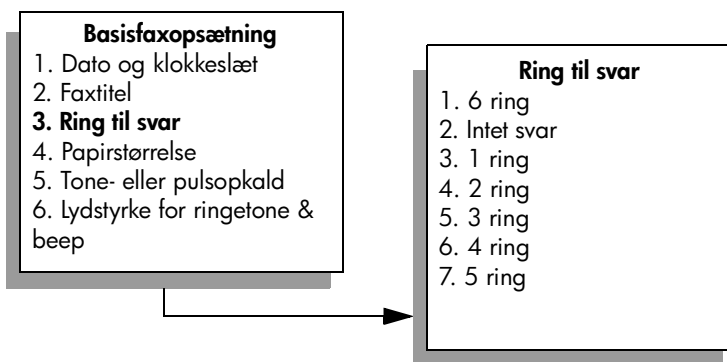
Se **faxopsætning** på side 179 for oplysninger om indstilling af HP PSC med andet kontorudstyr, såsom telefonsvarere og voicemail.

indstilling af hp psc til at besvare faxer manuelt

I visse situationer kan du foretrække at modtage faxer manuelt. Hvis du f.eks. bruger den samme linje til HP PSC og telefonen og ikke har en bestemt ringetone, kan det være nødvendigt at indstille HP PSC til at besvare faxer manuelt. Det skyldes, at HP PSC ikke kan skelne mellem faxopkald og telefonopkald. Når du modtager faxer manuelt, skal du kunne besvare det indgående faxopkald manuelt. Ellers kan HP PSC ikke modtage faxmeddelelserne. Se **sådan modtages en fax manuelt** på side 65 for at få yderligere oplysninger om manuel faxmodtagelse.

Se **faxopsætning** på side 179 for oplysninger om indstilling af HP PSC med andet kontorudstyr, såsom telefonsvarere og voicemail.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **3** og derefter på **3** igen.
Herved vælges først Basisfaxopsætning og derefter Ring til svar.



- 3 Tryk på **2**.
Dette vælger Intet svar.
- 4 Tryk på **OK** for at acceptere denne indstilling.

sådan modtages en fax manuelt

Hvis du indstiller HP PSC til at modtage faxer manuelt, skal du selv besvare det indgående faxopkald.

- 1 Når HP PSC ringer, skal du løfte røret på en telefon, der er på samme telefonlinje som HP PSC.
- 2 Benyt en af følgende fremgangsmåder, hvis du hører faxtoner:
 - Hvis telefonen er sluttet til stikket på bagsiden af HP PSC, skal du trykke på **Fax** og derefter på **Start Sort** eller **Start Farve**.
 - Hvis telefonen ikke er sluttet til stikket bagpå HP PSC, men er tilsluttet samme telefonlinje, skal du trykke **1 2 3** på telefonen.
- 3 Vent på faxtonerne, og læg derefter på.

sådan angives faxtitlen

Faxtitlen udskriver dit navn og faxnummer øverst på de sider, du faxer. Vi anbefaler, at du anvender guiden Faxopsætning under installation af HP-softwaren for at indstille faxtitlen. Du kan dog også indstille den fra frontpanelet. Faxtiteloplysningerne er lovpligtige i mange lande.

Bemærk! I Ungarn kan abonnentkoden (faxtitlen) kun angives eller ændres af autoriserede personer. Kontakt HP-forhandleren, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **3** og derefter på **2**.
Herved vælges først Basisfaxopsætning og derefter Faxtitel.
- 3 Når **Dit navn** vises, skal du indtaste dit navn ved hjælp af det numeriske tastatur og derefter trykke på **OK**.
Se **indtastning af tekst** på side 66 for at få oplysninger om indtastning af tekst fra frontpanelet.
- 4 Angiv faxnummeret ved hjælp af tastaturet.
- 5 Tryk på **OK**.

Måske synes du, det er nemmere at indtaste faxtiteloplysningerne ved hjælp af HP Director-softwaren, som blev installeret med HP PSC. Ud over faxtiteloplysninger kan du indtaste forsideoplysninger. Disse oplysninger bruges, når du sender en fax fra pc'en og vedhæfter en forside. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.

indtastning af tekst

Nedenstående liste indeholder tip til indtastning af tekst via tastaturet på frontpanelet.

- Tryk på de numre på tastaturet, der svarer til bogstaverne i et navn.

ABC

2

Disse bogstaver svarer til
dette tal osv.

- Tryk på en knap flere gang for at få vist et først et lille bogstav og derefter et stort bogstav. Det første bogstav i et ord skrives automatisk med stort.

JKL

5

For at få dette tegn: j k l J K L 5
Tryk på 5 dette antal gange: 1 2 3 4 5 6 7

Bemærk! Afhængig af det valgte land kan der være flere tegn tilgængelige.

- Tryk på ►, når det korrekte bogstav vises, og tryk derefter på det tal, der svarer til det næste bogstav i navnet. Tryk på knappen flere gange, indtil det korrekte bogstav vises.
- Markøren flyttes automatisk til højre 1,5 sekunder efter, at der er blevet trykket på den sidste knap.
- Tryk på firkant (#) for at indsætte et mellemrum.
- Tryk på firkant (#) for at indsætte en bindestreg.
- Hvis du vil indsætte et symbol, f.eks. @, skal du trykke på stjerne (*) gentagne gange for at rulle igennem listen af symboler. Der findes følgende: *, -, &, ., / (), ', =, #, @, _, + og !
- Hvis du kommer til at indtaste et forkert tegn, skal du trykke på ◀ for at slette indtastningen og derefter indtaste det korrekte tegn.
- Tryk på **OK** for at gemme alle indtastninger, når du har skrevet den ønskede tekst.

udskrivning af rapporter

Du kan indstille HP PSC til at udskrive fejlrapporter og bekræftelser automatisk for hver fax, du sender eller modtager. Du kan også efter behov manuelt udskrive systemrapporter. Rapporterne indeholder nyttige systemoplysninger om HP PSC.

HP PSC udskriver som standard kun en rapport, hvis der opstår problemer under afsendelsen eller modtagelsen af en fax. Efter hver transaktion vises der kortvarigt en meddelelse i farvedisplayet, som angiver, om faxoverførslen er fuldført.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

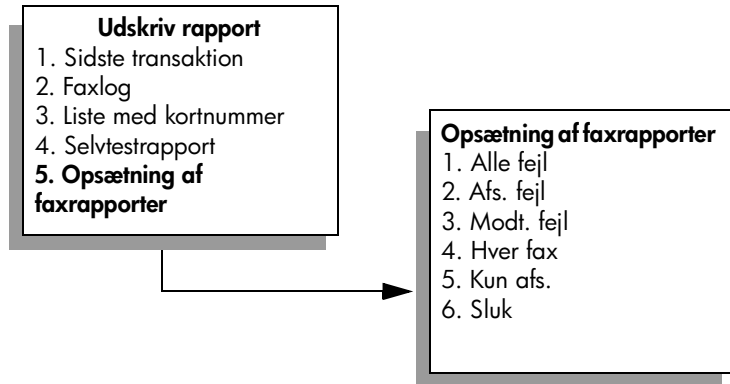
- generering af automatiserede rapporter** på side 67
- generering af manuelle rapporter** på side 68

generering af automatiserede rapporter

Med denne indstilling kan du konfigurere HP PSC til at udskrive bekræftelser og fejlrapporter automatisk.

Bemærk! Hvis du ønsker at få udskrevet en bekræftelse på, at faxerne er afsendt, skal du følge nedenstående fremgangsmåde, *inden* du påbegynder afsendelsen af faxer.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **1** og derefter på **5**.
Herved vælges først Udskriv rapport og derefter Opsætning af faxrapporter.



- 3 Tryk på ▼ for at gennemse følgende rapporttyper:
 - **1. Alle fejl:** Der udskrives en rapport ved alle faxfejl (standard).
 - **2. Afs. fejl:** Der udskrives en rapport, hvis der er fejl i forbindelse med faxafsendelse.
 - **3. Modt. fejl:** Der udskrives en rapport ved fejl i forbindelse med faxmodtagelse.
 - **4. Hver fax:** Der genereres en bekræftelse, hver gang en fax er sendt eller modtaget.
 - **5. Kun afs.:** Der udskrives en rapport, hver gang en fax er sendt.
 - **6. Fra:** Angiver, at der ikke skal udskrives faxrapporter.
- 4 Tryk på **OK**, når den ønskede rapporttype markeres.

generering af manuelle rapporter

Du kan manuelt udskrive rapporter om HP PSC, f.eks. status for den sidst afsendte fax.

- 1 Tryk på **Opsætning** og derefter på **1**.
Dette vælger Udskriv rapport.

Udskriv rapport

1. Sidste transaktion
2. Faxlog
3. Liste med kortnummer
4. Selvttestrapport
5. Opsætning af faxrapporter

- 2 Tryk på ▼ for at gennemse følgende rapporttyper:
 - **1. Sidste transaktion:** Udskriver detaljer for sidste faxafsendelse.
 - **2. Faxlog:** Udskriver en log over de sidste ca. 30 faxtransaktioner.
 - **3. Liste med kortnummer:** Udskriver en liste over de programmerede kortnumre.
 - **4. Selvttestrapport:** Udskriver en rapport for at hjælpe med at diagnosticere problemer med udskrivning og justering. Du kan finde yderligere oplysninger under **udskrivning af en selvttestrapport** på side 97.
 - **5. Opsætning af faxrapporter:** Udskriver de automatiske faxrapporter, som beskrevet i **generering af automatiserede rapporter** på side 67.
- 3 Tryk på **OK**, når den ønskede rapporttype markeres.

opsætning af kortnummer

Du kan knytte kortnumre til de faxnumre, du ofte bruger. På den måde kan du hurtigt ringe op til numrene via frontpanelet. Du kan oprette op til 60 individuelle kortnumre (afhænger af model).

Vi anbefaler, at du benytter HP Director til indstilling af kortnumre, men du kan også bruge frontpanelet.

Se **afsendelse af en fax ved hjælp af kortnumrene** på side 62 for at få yderligere oplysninger om, hvordan du sender en fax ved hjælp af kortnumrene.

Bemærk! Et kortnummer kan højst bestå af ét telefonnummer. Grupperkortnumre understøttes ikke.

Du kan hurtigt og nemt indstille kortnumrene fra computeren ved hjælp af HP Director-softwaren. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **oprettelse af kortnumre** på side 69
- **sådan slettes kortnumre** på side 69

oprettelse af kortnumre

Du kan oprette kortnumre til de faxnumre, du ofte bruger.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **2**, og tryk derefter på **1**.
Herved vælges først Opsætning af kortnummer og derefter Individuelt kortnummer.

Opsætning af kortnummer

1. Individuelt kortnummer
2. Slet kortnummer
3. Udskriv kortnummerliste

Den første ikke-tildelte kortnummerkonto vises i displayet.

- 3 Tryk på **OK** for vælge det viste kortnummer. Du kan også trykke på ▼ eller ▲ for at vælge en anden tom plads.
- 4 Indtast det faxnummer, der skal knyttes til kortnummeret, og tryk derefter på **OK**.
Tip! Hvis du vil indsætte en pause på tre sekunder i en nummersekvens, skal du trykke på firkant (#) gentagne gange, indtil der vises en bindestreg i farvedisplayet.
- 5 Indtast personens eller firmaets navn, og tryk derefter på **OK**.
Se **indtastning af tekst** på side 66 for at få yderligere oplysninger om indtastning af tekst.
- 6 Når **Nyt nummer?** vises, skal du trykke på **1 (Ja)**, hvis du vil oprette endnu et nummer, eller på **2 (Nej)**, hvis du vil afslutte.

sådan slettes kortnumre

Følg nedenstående trinvis vejledning for at slette et individuelt kortnummer.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **2** og derefter på **2** igen.
Herved vælges først Opsætning af kortnummer og derefter Slet kortnummer.
- 3 Tryk på ▼, indtil det individuelle kortnummer, der skal slettes, vises, og tryk derefter på **OK**.

justering af opløsning og kontrast

Du kan ændre opløsningen og kontrasten for de dokumenter, som du er ved at sende. Ændringerne skifter tilbage til standardværdierne efter to minutter uden aktivitet, medmindre de angives som standardindstillinger. Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan angives nye standarder** på side 71.

Bemærk! Disse indstillinger påvirker ikke udskriftsindstillingerne.

Opløsning og kontrast for udskrivning angives uafhængigt af opløsning og kontrast for faxafsendelse/faxmodtagelse. De indstillinger, du ændrer via frontpanelet, påvirker desuden ikke faxer, der sendes fra pc'en.

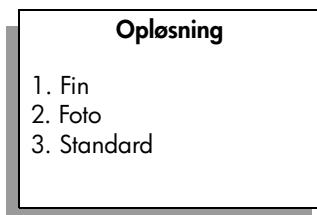
Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **ændring af opløsning** på side 70
- **ændring af kontrast** på side 71
- **sådan angives nye standarder** på side 71

ændring af opløsning

Den valgte opløsning påvirker overførselshastigheden og kvaliteten af de faxede dokumenter. HP PSC sender ikke faxer i højere opløsning, end hvad der understøttes af den modtagende faxmaskine.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
Du kan finde yderligere oplysninger under **ilægning af en original** på side 13.
- 2 Tryk på **Fax**.
Skærmen Indtast faxnummer vises.
- 3 Indtast faxnummeret.
- 4 Tryk på **Fax** og derefter på **1**.
Herved vælges først menuen Fax og derefter Opløsning.



- 5 Tryk på ▼ for at vælge en opløsning.
 - **Fin**: Dette er standardindstillingen. Den giver tekst i høj kvalitet, der egner sig til de fleste faxdokumenter.
 - **Foto**: Denne indstilling giver den bedste kvalitet ved afsendelse af fotos. Hvis du vælger **Foto**, skal du være opmærksom på, at det tager længere tid at fuldføre overførselsprocessen. Det anbefales, at du vælger **Foto**, når du faxer fotografier.
 - **Standard**: Denne indstilling giver den hurtigste overførsel i den laveste faxkvalitet.
- 6 Tryk på **OK**.
- 7 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

ændring af kontrast

Brug denne indstilling til at ændre kontrasten i en fax, så den bliver mørkere eller lysere end originalen. Denne funktion er nyttig, hvis du faxer et dokument, der er udtonet, udvasket eller håndskrevet. Du kan gøre originalen mørkere ved at justere kontrasten.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
Du kan finde yderligere oplysninger under **ilægning af en original** på side 13.
- 2 Tryk på **Fax**.
Skærmen Indtast faxnummer vises.
- 3 Indtast faxnummeret.
- 4 Tryk på **Fax** og derefter på **2**.
Herved vælges først menuen Fax og derefter Lysere/mørkere.
Værdiintervallet for kontrastværdierne vises som en skala i farvedisplayet.
- 5 Tryk på ◀ for at gøre faxen lysere eller på ▶ for at gøre den mørkere.
Skyderen flyttes mod venstre eller højre, alt efter hvilken knap du trykker på.
- 6 Tryk på **OK**.
- 7 Tryk på **Start Sort** eller **Start Farve**.

sådan angives nye standarder

Du kan ændre standardværdierne for opløsning og kontrast via frontpanelet.

- 1 Foretag ændringerne under **Opløsning** og **Lysere/mørkere**.
- 2 Hvis du ikke allerede er i menuen **Fax**, skal du trykke på **Fax** to gange.
Dette vælger menuen Fax.
- 3 Tryk på **3**.
Dette vælger Ang. ny standard.
- 4 Tryk på **OK**.

sådan angives faxindstillinger

Du kan angive flere faxindstillinger, f.eks. om HP PSC skal ringe op igen automatisk til et nummer, der er optaget. Se dette afsnit for at få oplysninger om ændring af faxindstillinger.

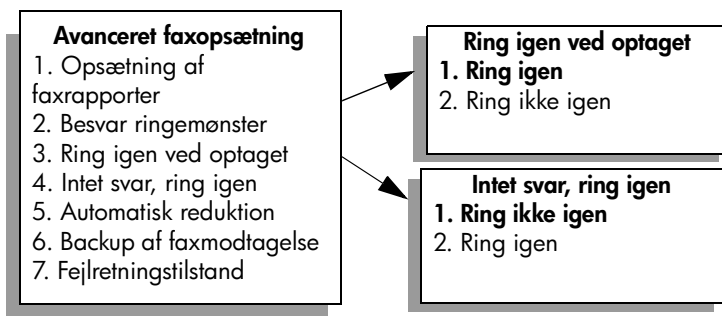
Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **sådan ringes automatisk igen, hvis der er optaget eller intet svar** på side 72
- **sådan anvendes fejlretningstilstand** på side 73
- **sådan angives automatisk reduktion for indgående faxer** på side 73
- **justering af lydstyrken** på side 73
- **ændring af ringemønster for besvarelse (bestemt ringtone)** på side 74
- **indstilling af dato og klokkeslæt** på side 74
- **sådan angives papirstørrelsen** på side 75
- **sådan angives tone- eller pulsopkald** på side 75
- **indstilling af backup af faxmodtagelse** på side 75

sådan ringes automatisk igen, hvis der er optaget eller intet svar

HP PSC kan indstilles til at foretage automatisk genopkald til optagede numre eller kaldte numre, der ikke besvares. Standardindstillingen for Ring igen ved optaget er Ring igen. Standardindstillingen for Intet svar, ring igen er Ring ikke igen.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Vælg en af følgende fremgangsmåder:
 - Tryk på **4** og derefter på **3**, hvis du vil skifte til indstillingen **Ring igen ved optaget**.
Herved vælges først Avanceret faxopsætning og derefter Ring igen ved optaget.
 - Tryk på **4** og derefter på **4** igen, hvis du vil skifte til indstillingen **Intet svar, ring igen**.
Herved vælges først Avanceret faxopsætning og derefter Intet svar, ring igen.



- 3 Tryk på ▼ for at vælge **Ring igen** eller **Ring ikke igen**.
- 4 Tryk på **OK**.

sådan anvendes fejlretningsstilstand

I fejlretningsstilstand er det muligt at undgå datatab som følge af dårlige telefonforbindelser. Fejl, der er opstået under overførslen, registreres, og der anmodes automatisk om en ny overførsel af de beskadigede data.

Opkaldsomkostningerne påvirkes ikke og kan endda blive reduceret, hvis telefonforbindelsen er god. Dårlige telefonforbindelser kan øge sendetiden og omkostningerne, når fejlretningsstilstanden er aktiveret, men dataoverførslen bliver til gengæld betydelig mere pålidelig. Fejlretningsfunktionen bør kun slås fra (den er som standard aktiveret), hvis den øger opkaldsomkostningerne i betydeligt omfang, og hvis du er villig til at acceptere en ringere kvalitet for at nedbringe disse.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **4** og derefter på **7**.
Herved vælges først Avanceret faxopsætning og derefter Fejlretningsstilstand.
- 3 Tryk på ▼ for at vælge **Fra** eller **Til**.
- 4 Tryk på **OK**.

sådan angives automatisk reduktion for indgående faxer

Denne indstilling angiver, hvordan HP PSC skal håndtere modtagne faxer, der er for store til standardpapirstørrelsen. Når indstillingen er slået til (standard), reduceres billedet, så det, hvis det er muligt, tilpasses til én side. Når funktionen er slået fra, bliver de informationer, der ikke er plads til på den første side, udskrevet på en ny side. Denne funktion er nyttig, hvis du modtager et dokument i Legal-format og har papir i Letter-format i inputbakken.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **4** og derefter på **5**.
Herved vælges først Avanceret faxopsætning og derefter Automatisk reduktion.
- 3 Tryk på ▼ for at vælge **Fra** eller **Til**.
- 4 Tryk på **OK**.

justering af lydstyrken

HP PSC giver mulighed for at indstille lydstyrken for ringetonen og højttaleren på tre forskellige niveauer. Med lydstyrken for ringetonen angives den lydstyrke, som telefonen ringer med. Højttalerlydstyrken angiver niveauet for alle andre lyde, f.eks. opkalds- og faxtoner samt trykknapplyde. Standardindstillingen er Blød.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **3** og derefter på **6**.
Herved vælges først Basisfaxopsætning og derefter Lydstyrke for ringetone & bip.
- 3 Tryk på ▼ for at vælge en af indstillingerne **Blød**, **Høj** eller **Fra**.
- 4 Tryk på **OK**.

ændring af ringemønster for besvarelse (bestemt ringetone)

Mange telefonselskaber tilbyder en funktion for bestemt ringetone, som gør det muligt at have flere telefonnumre på samme telefonlinje. Når du abonnerer på denne tjeneste, vil hvert nummer have et bestemt ringemønster, f.eks. enkelt, dobbelt eller tredobbelt ring. Hvis du ikke har denne tjeneste, skal du bruge standardringemønsteret Alle ring.

Hvis HP PSC er sluttet til en linje med bestemt ringetone, kan du få telefonselskabet til at tildele et ringemønster til taleopkald og et andet til faxopkald. Det anbefales, at du beder om dobbelt eller tredobbelt ring til et faxnummer.

- 1 Kontroller, at HP PSC er indstillet til at besvare faxopkald automatisk. Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan angives antal ring før svar** på side 63.
- 2 Tryk på **Opsætning**.
- 3 Tryk på **4** og derefter på **2**.
Herved vælges først Avanceret faxopsætning og derefter Besvar ringemønster.
- 4 Tryk på ▼ for at gennemse indstillingerne: **Alle ring**, **Enkelt ring**, **Dobbelt ring**, **Tredobbelt ring** og **Dobbelt og tredobbelt ring**.
- 5 Tryk på **OK**, når det ringemønster, som telefonselskabet har tildelt telefonnummeret, vises.

indstilling af dato og klokkeslæt

Du kan angive dato og klokkeslæt på frontpanelet. Når en fax overføres, bliver den aktuelle dato og det aktuelle klokkeslæt anført i faxtitlen. Formatet for dato og klokkeslæt er baseret på de aktuelle indstillinger for sprog og land.

Dato og klokkeslæt indstilles normalt automatisk af computersoftware.

Bemærk! Hvis strømmen afbrydes til HP PSC, bliver du nødt til at indstille dato og klokkeslæt igen.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **3**, og tryk derefter på **1**.
Herved vælges først Basisfaxopsætning og derefter Dato og klokkeslæt.
- 3 Angiv måned, dag og år (kun de to sidste cifre) ved at trykke på de relevante tal på tastaturet.
Den stregmarkør, der til at begynde med er placeret under det første ciffer, flyttes automatisk frem til det efterfølgende ciffer, hver gang du trykker på en knap. Prompten til angivelse af klokkeslæt vises automatisk, når du har angivet det sidste ciffer i datoen.
- 4 Indstil timer og minutter.
AM/PM-prompten vises automatisk, når det sidste ciffer i klokkeslættet er angivet, hvis klokkeslættet er indstillet til 12-timersformatet.
- 5 Tryk på **1** for AM eller **2** for PM, hvis du bliver bedt om det.
De nye indstillinger for dato og klokkeslæt vises på frontpanelet.

sådan angives papirstørrelsen

Du kan vælge papirstørrelsen for modtagne faxer. Den valgte papirstørrelse skal passe til papiret i inputbakken. Faxer kan kun udskrives på papir i Letter-, A4- eller Legal-format.

Bemærk! Hvis der er lagt en forkert papirstørrelse i inputbakken, når der modtages en fax, udskrives faxen ikke. Læg Letter-, A4- eller Legal-papir i inputbakken, og tryk på OK for at udskrive faxen.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **3** og derefter på **4**.
Herved vælges først Basisfaxopsætning og derefter Papirstørrelse.
- 3 Tryk på ▼ for at markere en indstilling, og tryk derefter på **OK**.

sådan angives tone- eller pulsopkald

Du kan indstille opkaldstilstanden til tone- eller pulsopkald. De fleste telefonsystemer bruger enten tone- eller pulsopkald. Hvis det offentlige telefonsystem eller private selskab kræver pulsopkald, er du nødt til at vælge Pulsopkald. Standardindstillingen er Toneopkald. Visse telefonsystemfunktioner er muligvis ikke tilgængelige, hvis der anvendes pulsopkald. Desuden kan det tage længere tid at ringe et faxnummer op, hvis der benyttes pulsopkald. Kontakt telefonselskabet, hvis du er i tvivl om, hvilken indstilling du skal bruge.

Bemærk! Det anbefales at bruge standardindstillingen Toneopkald, hvis telefonsystemet ikke kræver pulsopkald.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **3** og derefter på **5**.
Herved vælges først Basisfaxopsætning og derefter Tone- eller pulsopkald.
- 3 Tryk på ▼ for at markere en indstilling, og tryk derefter på **OK**.

indstilling af backup af faxmodtagelse

Brug funktionen Backup af faxmodtagelse til at gemme modtagne faxer i hukommelsen. Hvis f.eks. blækpatronen løber tør for blæk under modtagelsen af en fax, gemmes faxen i hukommelsen. Når blækpatronen er udskiftet, kan du udskrive faxen. Der vises en meddelelse i farvedisplayet, når der er faxer i hukommelsen, som skal udskrives.

Funktionen Backup af faxmodtagelse er som standard aktiveret. Se **udskrivning af faxer i hukommelsen igen** på side 76 for at få yderligere oplysninger om udskrivning af faxer, der er gemt i hukommelsen.

Bemærk! Hvis hukommelsen bliver fuld, overskriver HP PSC de ældste, udskrevne faxer. Alle ikke-udskrevne faxer bliver i hukommelsen, til de er udskrevet eller slettet. Når hukommelsen er fuld af faxer, der ikke er udskrevet, kan HP PSC ikke modtage flere faxopkald, før de ikke-udskrevne faxer er udskrevet. Hvis du vil slette alle faxerne i hukommelsen, herunder ikke-udskrevne faxer, skal du slukke for HP PSC.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **4** og derefter på **6**.
Herved vælges først Avanceret faxopsætning og derefter Backup af faxmodtagelse.

3 Tryk på ▼ for at vælge **Til** eller **Fra**.

4 Tryk på **OK**.

udskrivning af faxer i hukommelsen igen

Indstillingen Udskr. faxer i huk. igen giver dig mulighed for igen at udskrive en fax, der er lagret i hukommelsen. Når HP PSC begynder at udskrive en fax, du ikke behøver, kan du trykke på Annuller for at stoppe udskrivningen. HP PSC begynder at udskrive den næste fax i hukommelsen. Du skal trykke på Annuller for hver gemt fax, hvis du vil stoppe udskrivningen af den.

Bemærk! Alle de faxer, der er gemt i hukommelsen, slettes, hvis du slukker for strømmen til HP PSC.

Hvis faxer skal gemmes i hukommelsen, skal funktionen Backup af faxmodtagelse være aktiveret. Du kan finde yderligere oplysninger under **indstilling af backup af faxmodtagelse** på side 75.

1 Tryk på **Opsætning**.

2 Tryk på **5** og derefter på **4**.

Herved vælges først Vedligehold. og derefter Udskr. faxer i huk. igen. Faxerne i hukommelsen udskrives.

sådan stoppes faxafsendelse/faxmodtagelse

► Tryk på **Annuller**, hvis du vil stoppe en fax, der sendes eller modtages.

HP PSC 2500 Series (HP PSC) indeholder en intern komponent, der giver mulighed for tilslutning til netværk. Netværkskomponenten er indbygget på bagsiden af HP PSC og har tilslutning til både kablede og trådløse netværk. Du kan få adgang til netværkskonfigurationsindstillingerne via menuen Netværk på HP PSC og via den integrerede webserver (EWS).

Bemærk! Menuen Netværk er kun tilgængelig på HP PSC 2500 Series.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **adgang til netværksmenuen** på side 77
- **anvendelse af indstillingerne i menuen Netværk** på side 78
- **håndtering af hp psc ved hjælp af den integrerede webserver** på side 86

adgang til netværksmenuen

- 1 Tryk på **Opsætning** på frontpanelet.
Menuen Opsætning vises på farvedisplayet.
- 2 Tryk på **6** for at vælge **Netværk** i **menuen Opsætning**.
- 3 Tryk på **OK**.
Menuen Netværk vises i farvedisplayet.

Menuen Opsætning

1. Udskriv rapport
2. Opsætning af kortnummer
3. Basisfaxopsætning
4. Avanceret faxopsætning
5. Værktøjer
6. **Netværk**
7. Præferencer

Netværk

1. Udskriv netværkskonfigurationsside
2. Aktiver trådløs radio
3. Gendan standardværdier for trådløs forbindelse
4. Skift forbindelseshastighed

anvendelse af indstillingerne i menuen Netværk

Fra frontpanelet på HP PSC er der adgang til indstillingerne i menuen Netværk via menuen Opsætning. Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **sådan udskrives en netværkskonfigurationsside** på side 78
- **aktivering eller deaktivering af den trådløse radio** på side 84
- **gendannelse af standardværdier for trådløs forbindelse** på side 85
- **sådan skiftes forbindelseshastighed** på side 86

sådan udskrives en netværkskonfigurationsside

- 1 Åbn menuen **Netværk**. (Se **adgang til netværksmenuen**.)
- 2 Tryk på **1** for at vælge **Udskriv netværkskonfigurationsside** i menuen **Netværk**.
- 3 Tryk på **OK**.

HP PSC udskriver netværkskonfigurationssiden.

Bemærk! Alle indstillingerne på konfigurationssiden skal svare til indstillingerne for det netværk, som du forsøger at etablere forbindelse til. Hvis der er forskel på værdierne, kan der muligvis ikke oprettes forbindelse til netværket.

De følgende afsnit omhandler de forskellige felter på netværkskonfigurationssiden.

generelle netværksindstillinger

felt	beskrivelse
Status	Status for HP PSC: • Initialiserer: Netværket initialiseres. • Klar: Enheden er klar til at modtage eller sende data. • Dækslet åbent: Enhedens dæksel er åbent, og enheden er offline. • Papirstop: Enhedens papirsti er ikke ryddet, og enheden er offline. • Intet papir: Enheden er løbet tør for papir og er offline. • Offline: Enheden er offline.
Netværksforbindelsestype	Netværkstilstand for HP PSC: • Kabel: HP PSC er tilsluttet et IEEE 802.3-netværk via Ethernet-kabel. • Trådløs: HP PSC er tilsluttet trådløst til et IEEE 802.11b-netværk. • Deaktiveret: Begge netværksforbindelsestyper er deaktiveret. Bemærk! Der kan kun være én forbindelsestype aktiv ad gangen.
URL	Webadressen til den integrerede webserver (EWS). URL-adressen vises i følgende format: http://<ip-adresse>. Bemærk! Du skal kende denne URL-adresse, når du forsøger at få adgang til den integrerede webserver (EWS).

felt	beskrivelse
Hardwareadresse	Den MAC-adresse (Media Access Control), der entydigt identificerer HP PSC. Dette er et unikt 12-cifret id-nummer, der er tilknyttet netværkshardware til identifikationsformål, og er en slags digitalt fingeraftryk. To hardwareenheder kan ikke have samme MAC-adresse. Bemærk! Visse internetudbydere kræver, at du registrerer MAC-adressen for det netværkskort eller, som var tilsluttet kablet eller DSL-modemet under installationen.
Firmwareversion	Koden for den interne netværkskomponent og enhedsfirmwarerevision, adskilt med bindestreg. Bemærk! Hvis du kontakter kundesupport, kan du blive bedt om at oplyse firmwarerevisionskoden, afhængig af det pågældende problem.
Værtsnavn	Det TCP/IP-navn, som installationsprogrammet har tildelt enheden. Dette er som standard bogstaverne NPI efterfulgt af de seks sidste cifre i MAC-adressen. Du kan også konfigurere enhedsnavnet via den integrerede webserver.
IP-adresse	IP-adressen for HP PSC. Denne adresse identificerer entydigt enheden på netværket. IP-adresser tildeles dynamisk via DHCP eller AutolP. Du kan også angive en statisk IP-adresse, men dette anbefales ikke. Bemærk! Hvis du tildeler en forkert IP-adresse manuelt, kan netværkskomponenterne ikke finde enheden.
Undernetmaske	Et undernet er en IP-adresse, der tildeles af installationsprogrammet for at give adgang til yderligere netværk som en del af et større netværk. Undernet angives af en undernetmaske. Denne maske fastlægger, hvilke dele af IP-adressen for HP PSC, der identificerer netværket og undernet, og hvilke dele der identificerer enheden selv. Bemærk! Det anbefales, at HP PSC og pc'erne, der benytter enheden, befinder sig på samme undernet.
Standardgateway	En node på et netværk, der giver adgang til andre netværk. I denne sammenhæng kan en node være en pc eller en anden enhed. Bemærk! Standardgateway-adressen tildeles af installationsprogrammet.
Konfig-kilde	Den protokol, der anvendes til at tildele IP-adressen til enheden: • Automatisk (AutolP): Installationsprogrammet bestemmer konfigurationsparametrene. • DHCP: Konfigurationsparametrene leveres af en DHCP-server (Dynamic Host Configuration Protocol) på netværket. I mindre netværk kan dette være en router. • Manuel: Konfigurationsparametrene angives manuelt, f.eks. som en statisk IP-adresse. • Ikke angivet: Tilstand under initialisering.

felt	beskrivelse
DNS-server	IP-adressen for netværkets domænenavneserver (DNS). Når du bruger internettet eller sender en e-mail, bruger du et domænenavn til at gøre det. URL-adressen http://www.hp.com indeholder f.eks. domænenavnet hp.com. Internettets domænenavneservere (DNS-servere) oversætter domænenavnet til en IP-adresse. De forskellige enheder benytter IP-adresserne til at referere til hinanden. • IP-adresse: Domæneserverens IP-adresse. • Ikke angivet: IP-adressen er ikke angivet, eller enheden initialiserer. Bemærk! Kontroller, om der vises en IP-adresse for DNS-serveren på netværkskonfigurationssiden. Du kan få oplyst IP-adressen for DNS-serveren hos internetudbyderen, hvis der ikke vises en adresse. IP-adressen for DNS-serveren kræves til registreringen hos hp Instant Share og kan indtastes via den integrerede webserver.
mDNS-tjenestenaavn	Multicast Domain Name Server Service Name. Det navn der benyttes af Apple Rendezvous til at identificere HP PSC, som består af enhedsnavnet og MAC-adressen. For eksempel psc 2500 series (<MAC-adresse>). Rendezvous anvendes med lokale og ad hoc-netværk, der ikke benytter centrale DNS-servere. Til udførelse af navnetjenester benytter Rendezvous et DNS-alternativ, kaldet mDNS. Din pc kan ved hjælp af mDNS finde og bruge en vilkårlig printer, der er tilsluttet det lokale netværk. Den kan også samarbejde med enhver anden Ethernet-aktiveret enhed, der er tilsluttet netværket.
Admin-adgangskode	Status for administratorens adgangskode til den integrerede webserver: • Angivet: Der er angivet en adgangskode. Du skal indtaste adgangskoden for at foretage ændringer i parametrene for den integrerede webserver. • Ikke angivet: Der er ikke angivet en adgangskode. Der kræves ingen adgangskode for at foretage ændringer i parametrene for den integrerede webserver.
Konfiguration af forbindelse	Hastigheden, hvormed data overføres via et netværk: • 802.11b: Til trådløse netværk • 10T-Fuld (10T-Fuld): Til kabelforbundne netværk • 10T-Half (10T-Half): Til kabelforbundne netværk • 100TX-Fuld (100TX-Fuld): Til kabelforbundne netværk • 100TX-Half (100TX-Half): Til kabelforbundne netværk

indstillinger for trådløst netværk

felt	beskrivelse
Trådløs status	Status for det trådløse netværk: • Deaktiveret: Det trådløse 802.11b-netværk er deaktiveret, når det kabelforbundne 802.3-netværk er aktivt. Dette er standardindstillingen. • Initialiserer: Det trådløse netværk initialiserer. • Scanner: HP PSC søger efter et netværksnavn (SSID) på alle kanaler. • Klar: HP PSC har etableret en forbindelse til et trådløst netværk. Hvis netværket kræver godkendelse, er det lykkedes for HP PSC at opnå godkendelse. • Fejl: Der opstod en netværksfejl, der forhindrer HP PSC i at oprette forbindelse eller blive godkendt af det trådløse adgangspunkt. (Dette gælder kun for infrastrukturtilstand). Yderligere oplysninger kan omfatte én af følgende meddelelser: • Intet signal registreret: HP PSC kunne ikke finde et trådløst signal. Der blev ikke fundet et adgangspunkt. HP PSC vil forsøge at genoprette forbindelsen uden indgreb fra brugeren. • Scanning for SSID: HP PSC søger efter et SSID (netværksnavn) på alle kanaler. Problemet kan være, at der er indtastet et forkert netværksnavn, eller at adgangspunktet er deaktiveret. HP PSC vil fortsat søge efter netværket. • Godkendelse i gang: Netværket forsøger at godkende HP PSC. • Godkendelse mislykkedes: Godkendelsen mislykkedes pga. et forkert brugernavn eller en forkert adgangskode, eller fordi godkendelsestypen ikke blev genkendt eller accepteret af adgangspunktet. Kontroller Godkendelsestype-parameteren for at se, om det var godkendelsen på forbindelsesniveau eller den serverbaserede godkendelse, der mislykkedes. • Kryptering påkrævet: Der kræves kryptering på dette netværk, men det er ikke aktiveret på HP PSC.
Kommunikationstilstand	Et IEEE 802.11-netværksmiljø, hvori enheder eller stationer kommunikerer indbyrdes: • Infrastruktur: HP PSC kommunikerer med andre netværksenheder via et trådløst adgangspunkt, f.eks. en trådløs router eller basestation. • Ad hoc: HP PSC kommunikerer direkte med hver enhed på netværket. Der anvendes ikke trådløse adgangspunkter. Dette kaldes også peer-to-peer-netværk. På Macintosh-netværk, kaldes ad hoc-tilstanden for computer-to-computer-tilstand.
Netværksnavn (SSID)	Service Set Identifier. Et unikt id (op til 32 tegn), der adskiller ét trådløst lokalnetværk (WLAN) fra andre netværk. SSID kaldes også netværksnavnet — navnet på det netværk, som HP PSC er tilsluttet.

felt	beskrivelse
Signalstyrke (1-5)	Det overførte eller modtagne signal, vurderet på en skala fra 1-5: • 5 — Fremragende • 4 — God • 3 — Udmærket • 2 — Ringe • 1 — Svag • Intet signal: Der blev ikke fundet et signal på netværket • <tom>: Der angives ingen signalstyrke, når HP PSC scanner for et SSID. • Ikke tilgængelig: Denne parameter er ikke tilgængelig for ad hoc-netværk.
Adgangspunkts HW-adresse	Hardwareadressen for adgangspunktet på det netværk, hvor HP PSC er tilsluttet: • <MAC-adresse>: Adgangspunktets unikke MAC-hardwareadresse (Media Access Control). • Ikke tilgængelig: Denne parameter er ikke tilgængelig for ad hoc-netværk.
Kanal	Det kanalnummer, der aktuelt bruges til trådløs kommunikation. Dette afhænger af det aktuelle netværk og kan være forskelligt fra det kanalnummer, der er anmodet om. Værdien er fra 1 to 14. Der kan være begrænsninger i antal godkendte kanaler i forskellige lande. • <tal>: Værdi mellem 1 og 14, afhængig af land. • Ingen: Der er ikke angivet en adgangskode. • Ikke tilgængelig: WLAN-netværket er deaktiveret, eller netværket er i ad hoc-tilstand. Bemærk! Hvis du i ad hoc-tilstand ikke kan modtage eller sende data mellem pc'en og HP PSC, skal du kontrollere, at du benytter den samme kommunikationskanal på pc'en og HP PSC. I infrastrukturtilstand er kanalen dikteret af adgangspunktet.

felt	beskrivelse
Godkendelsestype	Anvendte godkendelsestyper: • Åbent system (ad hoc og infrastruktur): Ingen godkendelse. • Fælles nøgle (kun infrastruktur): En WEP-nøgle er påkrævet. • LEAP (kun infrastruktur): Der kræves EAP-servergodkendelse. • PEAP (kun infrastruktur): Der kræves EAP-servergodkendelse. • EAP-TLS (kun infrastruktur): Der kræves EAP-servergodkendelse. • EAP-MD5 (kun infrastruktur): Der kræves EAP-servergodkendelse. • EAP-TTLS (kun infrastruktur): Der kræves EAP-servergodkendelse. • EAP-PSK (kun infrastruktur): EAP med PSK (Pre-Shared Key) (WPA/PSK). Med godkendelse kontrolleres identiteten af en bruger eller en enhed, før der gives adgang til netværket, hvilket gør det sværere for uautoriserede brugere at få adgang til netværksressourcerne. Denne sikkerhedsmetode er fælles for trådløse netværk. Et netværk, der benytter godkendelse via åbent system, godkender ikke netværksbrugerne på baggrund af deres identitet. Enhver trådløs bruger kan have adgang til netværket. Imidlertid kan et sådant netværk benytte WEP-kryptering (Wired Equivalent Privacy) for at levere sikkerhed på første niveau mod uvedkommende. Et netværk, der benytter godkendelse med en fælles nøgle, har en forøget sikkerhed, idet brugerne eller enhederne skal identificere sig via en statisk nøgle (en hexadecimal- eller alfanumerisk streng). Nøglen deles af alle netværksbrugerne, dvs. brugerne eller enhederne benytter den samme nøgle. WEP-kryptering bruges sammen med godkendelse med fælles nøgle og benytter samme nøgle til både godkendelse og kryptering. Et netværk, der benytter serverbaseret (EAP/802.1x) godkendelse, har en væsentlig større sikkerhed og anvendes ofte på firmanetværk. En dedikeret server, der er tilsluttet netværket, kontrollerer identiteten af de brugere eller enheder, der anmoder om adgang til netværket, før der tillades adgang. Der kan benyttes flere forskellige godkendelsesprotokoller på én godkendelsesserver. Bemærk! Godkendelse med fælles nøgle og EAP/802.1x kan kun ske via den integrerede webserver.
Kryptering	Den krypteringstype, der benyttes på netværket: • Ingen: Der benyttes ikke kryptering. • 64-bit WEP: Der benyttes en 5-tegns eller 10-hexadecimalcifret WEP-nøgle. • 128-bit WEP: Der benyttes en 13-tegns eller 26-hexadecimalcifret WEP-nøgle. • Dynamisk: Der benyttes dynamisk kryptering med WEP, TKIP eller begge protokoller. WEP forsøger at give sikkerhed ved at kryptere data via radiobølger, så dataene beskyttes, mens de overføres mellem slutpunkterne. Denne sikkerhedsmetode er fælles for trådløse netværk.

felt	beskrivelse
WPA	Wi-Fi-beskyttet adgang. • Aktiveret: WPA er aktiveret. • Deaktiveret: WPA er deaktiveret. Wi-Fi-beskyttet adgang giver kompatibel sikkerhed baseret på standarder for at forbedre niveauet for databeskyttelse og adgangskontrol i trådløse netværk. WPA benytter TKIP-protokollen (Temporal Key Integrity) for at forbedre datakrypteringen. WPA benytter 802.1x og EAP-protokollen (Extensible Authentication Protocol) for at forbedre brugergodkendelsen. WPA understøtter to grundlæggende løsninger: Firma- og hjemmenetværk. I et firmamiljø med IT-ressourcer benyttes Wi-Fi-beskyttet adgang sammen med en godkendelsesserver, f.eks. RADIUS, for at give en centraliseret adgangskontrol og styring. I et hjemmenetværksmiljø kører WPA i en særlig hjemmetilstand, kaldet PSK (Pre-Shared Key), som benytter manuelt indtastede nøgler eller adgangskoder, for at give sikkerhed. PSK er gjort let at installere på det lille kontor- eller hjemmeverk. Bemærk! WPA/802.1x- og WPA/PSK-parametrene kan kun indtastes via den integrerede webserver.

datatransmissions- og modtagelsesoplysninger

felt	beskrivelse
Transmitterede pakker i alt	Antal pakker, der er sendt af HP PSC uden fejl, siden enheden blev tændt. Tælleren nulstilles, når HP PSC slukkes. Når der sendes en meddelelse på et netværk, der benytter pakkekommunikation, opdeles den i pakker. Hver pakke indeholder destinationsadressen og dataene.
Modtagne pakker i alt	Antal pakker, der er modtaget af HP PSC uden fejl, siden enheden blev tændt. Tælleren nulstilles, når HP PSC slukkes.
Modtagne forkerte pakker	Antal pakker, der er modtaget med fejl, siden HP PSC blev tændt. Tælleren nulstilles, når HP PSC slukkes.

aktivering eller deaktivering af den trådløse radio

HP PSC understøtter tre typer grænseflader:

- **USB:** En ekstern busstandard, der understøtter dataoverførselshastigheder op til 12 Mbps, samt plug-and-play-installation og hot plugging.
- **802.3:** En specifikation, der anvendes af kabelforbundne lokalnetværk (LAN-netværk). 100Base-T (eller Fast Ethernet) understøtter dataoverførselshastigheder op til 100 Mbps.
- **802.11b:** En udvidelse til den trådløse 802.11-specifikation, der anvendes af trådløse netværk og har overførselshastigheder op til 11 Mbps på 2,4 GHz-båndet.

USB og enten 802.3 (kabel) eller 802.11b (trådløs) kan være aktive samtidigt. 802.3 og 802.11b kan ikke være aktive samtidigt. Se tabellen nedenfor for at få yderligere oplysninger om bestemmelse af den aktive grænseflade.

hvis	så
Den trådløse radio er indstillet til Aktiv, og der ikke er tilsluttet et netværkskabel	er 802.11b den aktive netværksgrænseflade
Du tilslutter netværkskablet, uanset om radioen er tændt	bliver 802.3 den aktive netværksgrænseflade
Den trådløse radio er indstillet til Deaktiv	HP PSC er låst i kabeltilstand

Bemærk! Hvis du vil bruge HP PSC i et trådløst netværk og ikke har tænkt dig at benytte de trådløse funktioner i HP PSC, kan du lade den trådløse radio blive i standardindstillingen Deaktiv.

Sådan aktiveres eller deaktiveres den trådløse radio:

- 1 Åbn menuen **Netværk**. (Se **adgang til netværksmenuen** på side 77.)
- 2 Tryk på **2** for at vælge **Aktiver trådløs radio** i menuen **Netværk**.
- 3 Tryk på **OK**.
Indstillingerne for den trådløse radio vises i farvedisplayet.

Bemærk! Standardindstillingen for den trådløse radio er Deaktiv.

- 4 Brug knapperne ▼ og ▲ til at vælge **Aktiv** eller **Deaktiv**.
- 5 Tryk på **OK**.

gendannelse af standardværdier for trådløs forbindelse

HP PSC 2500 Series leveres med følgende fabriksindstillinger:

- Kommunikationstilstand: Ad hoc
- SSID: hpsetup
- Kryptering: Ingen WEP
- Trådløs radio: Deaktiv

Sådan gendannes standardværdier for trådløse forbindelser:

- 1 Åbn menuen **Netværk**. (Se **adgang til netværksmenuen** på side 77.)
- 2 Tryk på **3** for at vælge **Gendan standardværdier for trådløs forbindelse** i menuen **Netværk**.
- 3 Tryk på **OK**.
Standardindstillingerne gendannes.

Advarsel! Brug denne indstilling til at slette alle indstillinger for kabelforbundne og trådløse forbindelser. Det kan betyde, at IP-adressen nulstilles, hvis der er etableret en trådløs forbindelse til et netværk. Dette kan medføre, at andre pc'er og adgangspunkter ikke kan finde enheden. Indstillingen *sletter* den aktuelle forbindelsestilstand, SSID- og krypteringsindstillingerne og nulstiller dem til ovennævnte standardindstillinger. Gendan kun standardværdierne for trådløse forbindelser, hvis du er nødt til at omkonfigurere netværksindstillingerne.

sådan skiftes forbindelseshastighed

Forbindelseshastigheden er den hastighed, hvormed data overføres via en linje i et kablet netværk.

Det interne netværkskomponent i HP PSC anvender en metode til automatisk registrering af forbindelseshastighed, så denne kan tilpasses den tilsluttede switch, hub eller anden enhed. I visse tilfælde kan den tilsluttede enhed benytte en forbindelseshastighed, der ikke er standard, eller problemer med netværksskablerne kan resultere i en aftalt indstilling, der ikke er optimal. Derfor kan du manuelt konfigurere den hastighed, der understøttes af HP PSC.

Advarsel! Vær forsigtig, når du ændre forbindelseshastigheden for Ethernet-porte. Hvis du vælger en indstilling, der ikke er gyldig for den tilsluttede netværksenhed, afbrydes forbindelsen muligvis og trafikken kan blive forstyrret.

Sådan skiftes forbindelseshastighed:

- 1 Åbn menuen **Netværk**. (Se **adgang til netværksmenuen** på side 77.)
- 2 Tryk på **4** for at vælge **Skift forbindelseshastighed** i menuen **Netværk**.
- 3 Tryk på **OK**.
Indstillingerne for valg af forbindelseshastighed vises i farvedisplayet.
- Bemærk!** Standardindstillingen for forbindelseshastigheden er AUTO.
- 4 Brug knapperne ▼ og ▲ til at vælge **AUTO**, **10 Mbps halv duplex**, **10 Mbps fuld duplex**, **100 Mbps halv duplex** eller **100 Mbps fuld duplex**.
- 5 Tryk på **OK**.

håndtering af hp psc ved hjælp af den integrerede webserver

Ved hjælp af den integrerede webserver (EWS) kan du let håndtere HP PSC 2500 Series. Fra webbrowseren kan du overvåge status, konfigurere enhedens netværksparametre eller få adgang til enhedens funktioner. Se online hjælpen til EWS for at få flere oplysninger.

Sådan får du adgang til den integrerede webserver:

- 1 Udskriv en netværkskonfigurationsside.
- 2 Indtast URL-adressen eller enhedens IP-adresse i feltet **Adresse** i browseren. Hjemmesiden for EWS vises og viser hp psc 2500 series Device Info (enhedsinfo).
- 3 Klik på **Select Language (vælg sprog)** fra navigationsmenuen på **hjemmesiden**.
- 4 Vælg et sprog for webgrænsefladen fra listen.
- 5 Klik på fanen **Networking (netværk)** for at finde de ønskede oplysninger.

Du kan bruge den interne webside for HP PSC til at:

- Kontrollere printerstatus (HP PSC)
- Se netværksstatistik
- Justere netværkskonfigurationen
- Scanne sider via netværket
- Oprette en forbindelse til HP's websted for at få support og købe forbrugsvarer

Advarsel! Vær forsigtig, når du ændrer printerserverens trådløse netværksindstillinger. Forbindelsen kan blive afbrudt. Hvis forbindelsen afbrydes, kan det være nødvendigt at bruge de nye indstillinger til at genoprette forbindelsen. Hvis printerserveren mister forbindelsen til netværket, kan det være nødvendigt at nulstille den til fabriksstandard, og installere softwaren igen.

Bemærk! Deaktiver ikke TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol) på pc'en. Protokollen er nødvendig for kommunikationen med den integrerede webserver.

sådan gøres netværket sikkert

Som i forbindelse med andre netværk er sikkerhed for trådløse netværk (WLAN-netværk) rettet mod adgangskontrol og beskyttelse af personlige oplysninger. Traditionel WLAN-sikkerhed omfatter brug af SSID'er (Service Set Identifiers), åben eller fælles nøgle-godkendelse, statiske WEP-nøgler og valgfri MAC-godkendelse (Media Access Control). Denne kombination tilbyder et grundlæggende niveau for adgangskontrol og beskyttelse af personlige oplysninger.

Avancerede former for godkendelse og kryptering kan også benyttes på WLAN-netværket. Disse inkluderer WPA/802.1x, som omfatter TKIP-sikkerhed (Temporal Key Integrity Protocol), EAP/802.1x-godkendelse samt WPA/PSK. Alle ovennævnte termer er beskrevet i **indstillinger for trådløst netværk** på side 81 og i brugervejledningen til din HP PSC.

Bemærk! Til beskyttelse af det trådløse netværk anbefaler HP kraftigt, at du implementerer en metode for trådløs sikkerhed (enten WEP eller WPA) ved installationen, bruger et antivirusprogram til at beskytte pc'en mod computervirus og følger de grundlæggende sikkerhedsregler, ved f.eks. at benytte komplicerede adgangskoder og undlade at åbne ukendte vedhæftede filer. Andre netværkskomponenter, herunder firewall, systemer til opsporing af uvedkommende/indtrængende gæster og segmenterede netværk, bør også indgå som en del af netværkets design.

sådan indføres sikkerhed på netværket, når enheden er installeret:

Bemærk! Hvis du beslutter dig for at benytte kryptering og godkendelse på netværket efter installationen af HP PSC, skal du ændre indstillingerne på HP PSC, før du ændrer indstillingerne for noderne i netværket.

- 1 Udskriv en netværkskonfigurationsside.
- 2 Indtast URL-adressen eller enhedens IP-adresse i feltet **Adresse** i browseren. Hjemmesiden for EWS vises og viser hp psc 2500 series Device Info (enhedsinfo).

- 3 Klik på **Select Language (vælg sprog)** fra navigationsmenuen på **hjemmesiden**.
- 4 Vælg et sprog for webgrænsefladen fra listen.
- 5 Klik på fanen **Networking (netværk)**.
Siden Network Settings (netværksindstillinger) vises. Fanen General (generelt) er åben.
- 6 Klik på fanen **Wireless (trådløs)**.
- 7 Rul ned til afsnittet **Encryption (kryptering)**, hvor du kan tilføje **Static (WEP) (statiske WEP)** krypteringsparametre.
- 8 Hvis dit netværk bruger en anden godkendelsestype end **Åbent system**, skal du klikke på **Advanced Configuration (avanceret konfiguration)** i afsnittet **Authentication (godkendelse)**.
- 9 Konfigurer enheden til avanceret godkendelse og sikkerhed.
Se kapitlet om opsætning af trådløse netværk i brugervejledningen til din HP PSC for at få yderligere oplysninger om tilføjelse af trådløs sikkerhed til den integrerede webserver.
Bemærk! Forbindelsen til HP PSC afbrydes, indtil krypterings-/godkendelsesindstillingerne er implementeret for resten af noderne på netværket.

De fleste udskriftsindstillinger håndteres automatisk af det program, du udskriver fra, eller af HP ColorSmart-teknologi. Du behøver kun at ændre indstillingerne manuelt, når du ændrer udskriftskvalitet, udskriver på særlige typer papir eller transparenter, eller når du anvender særlige funktioner.

Bemærk! Hvis du har et fotohukommelseskort, kan du vælge at udskrive fotos direkte fra det via HP PSC. Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af et fotohukommelseskort** på side 23.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **udskrivning fra et program** på side 89
- **opsætning af udskriftsindstillinger** på side 91
- **afbrydelse af et udskriftsjob** på side 92

HP PSC kan udføre specielle udskriftsjob, f.eks. udskrivning af billeder uden ramme, overføringspapir, bannere og plakater. Du kan finde yderligere oplysninger om specielle udskriftsjob i HP Foto- og billedbehandlingsprogrammet Hjælp, der fulgte med softwaren.

udskrivning fra et program

Gør følgende for at udskrive fra det softwareprogram, du har oprettet dokumentet i:

Windows-brugere

- 1 Læg det ønskede papir i inputbakken.
Du kan finde yderligere oplysninger under **ilægning af papir** på side 14.
- 2 Vælg **Udskriv** fra menuen **Filer** i programmet.
- 3 Husk at vælge HP PSC til udskrivningen.
Hvis du vil ændre indstillinger, skal du klikke på den knap, der åbner dialogboksen Egenskaber (afhængigt af det anvendte program kan knappen hedde Egenskaber, Indstillinger, Indstil printer eller Printer). Vælg derefter de relevante indstillinger til udskriftsjobbet ved hjælp af de funktioner, der er tilgængelige under fanerne Papir/kvalitet Færdigbehandling, Effekter, Grundlæggende og Farve.

Bemærk! Ved udskrivning af et foto skal du angive indstillinger for den korrekte papirtype og fotoforbedring. Du kan også bruge blækpatronen til fotoudskrivning til at opnå en enestående udskriftskvalitet. Oplysninger om bestilling af blækpatroner findes i brugervejledningen. Se **vedligeholdelse og udskiftning af blækpatroner** på side 96 for at få yderligere oplysninger om bestilling af blækpatroner.

De valgte indstillinger gælder kun for det aktuelle udskriftsjob. Se **opsætning af udskriftsindstillinger** på side 91, hvis du vil angive udskriftsindstillinger til alle job.

- 4 Luk dialogboksen **Egenskaber**.
- 5 Klik på **Udskriv** for at starte udskrivningen.

Macintosh-brugere

Brug dialogboksen Paper Setup (sideopsætning) til at angive papirstørrelse, skalering og retning for et dokument. Du kan benytte dialogboksen Print (udskriv) til at angive andre udskriftsindstillinger for et dokument og sende dokumentet til HP PSC.

Bemærk! Følgende trin gælder for OS X. Proceduren kan være en smule anderledes for OS 9. Husk at vælge HP PSC i Print Center (udskriftscenter) (OS X) eller i Chooser (vælger) (OS 9), før du begynder udskrivningen.

- 1 Vælg **Page Setup (sideopsætning)** i menuen **File (filer)** i programmet. Dialogboksen Page Setup (sideopsætning) vises.
- 2 Vælg HP PSC i pop-up-menuen **Format for (formater til)**.
- 3 Vælg sideattributter:
 - Vælg papirstørrelse.
 - Vælg retning.
 - Indtast skaleringsprocenten.

I OS 9 indeholder dialogboksen Page Setup (sideopsætning) indstillinger til at spejlvende billedet og til at justere sidemargener ved udskrivning på begge sider af et ark.

- 4 Klik på **OK**.
- 5 Vælg **Print (udskriv)** i menuen **File (filer)** i programmet. Dialogboksen Print (udskriv) vises. Hvis du bruger OS X, åbnes panelet Copies & Pages (kopier & sider). Hvis du bruger OS 9, åbnes panelet General (generelt).
- 6 Vælg de relevante udskriftsindstillinger for det aktuelle projekt. Brug pop-up-menuerne til at få adgang til de andre paneller.
- 7 Klik på **Print (udskriv)** for at starte udskrivningen.

opsætning af udskriftsindstillinger

Du kan tilpasse udskriftsindstillingerne i HP PSC til at håndtere næsten enhver udskrivningsopgave.

Windows-brugere

Hvis du vil ændre udskriftsindstillingerne, skal du bestemme, om du vil ændre dem for det aktuelle job eller for alle job. Måden, du får vist udskriftsindstillingerne på, afhænger af, om du vil gøre indstillingerne permanente.

ændring af udskriftsindstillinger for alle fremtidige job

- 1 Klik på **Indstillinger** i **HP Foto & Imaging Director (HP Director)**, og vælg derefter **Printerindstillinger**.
- 2 Foretag ændringerne i udskriftsindstillingerne, og klik på **Anvend**.

ændring af udskriftsindstillinger for det aktuelle udskriftsjob

- 1 Klik på menuen **Filer** i programmet, vælg **Udskriv**, **Indstil printer** eller **Sideopsætning**. Den valgte printer skal være HP PSC.
- 2 Klik på **Egenskaber**, **Indstillinger**, **Indstil printer** eller **Printer** (navnene på indstillingerne varierer, afhængigt af softwareprogrammet) for at få vist udskriftsindstillingerne.
- 3 Foretag ændringerne i indstillingerne, og klik på **Anvend**.
- 4 Klik på **Udskriv** for at udskrive jobbet.

Macintosh-brugere

Brug dialogboksen Print (udskriv) til at tilpasse udskriftsindstillingerne. De viste indstillinger afhænger af det valgte panel.

- ▶ Du kan få vist dialogboksen **Print (udskriv)** ved at åbne det dokument, der skal udskrives, og derefter vælge **Print (udskriv)** i menuen **File (filer)**.

Bemærk! Hvis du vil have yderligere oplysninger om indstillingerne i et bestemt panel, skal du klikke på ? i nederste venstre af dialogboksen Print (udskriv).

panelet copies & pages (kopier & sider)

Brug panelet Copies & Pages (kopier & sider i OS X og panelet General (generelt) i OS 9 i dialogboksen Print (udskriv) til at vælge det antal kopier og sider, der skal udskrives. Du kan også vælge at udskrive sætvis fra dette panel.

- ▶ Klik på knappen **Print (udskrift)** for at få vist et eksempel på det udskrevne dokument.

panelet layout

Brug panelet Layout i dialogboksen Print (udskriv) til at udskrive flere sider på et ark og til at planlægge den rækkefølge, som papirerne skal udskrives i. Du kan også vælge indstillinger for ramme i dette panel.

panelet output options (udskriftsindstillinger)

Brug panelet Output Options (udskriftsindstillinger) i dialogboksen Print (udskriv) til at gemme filen som en Adobe Acrobat PDF[®]-fil (portable document format). HP PSC understøtter ikke PostScript-udskrivning.

- Marker afkrydsningsfeltet **Save as File (gem som fil)** for at gemme dokumentet som en PDF-fil.

Bemærk! Panelet Output Options (udskriftsindstillinger) findes ikke i OS 9.

panelet paper type/quality (papirtype/kvalitet)

Brug panelet Paper Type/Quality (papirtype/kvalitet) i dialogboksen Print (udskriv) til at vælge papirtype, udskriftskvalitet og farveindstillinger. Du kan også bruge dette panel til at ændre kontrast og skarphed i de digitale fotos og til at justere mængden af blæk i udskrifterne.

panelet summary (oversigt)

Brug panelet Summary (oversigt) i dialogboksen Print (udskriv) til at få vist indstillingerne og sikre, at de er korrekte, inden du udskriver.

Bemærk! I OS 9 vises oversigten over indstillingerne i panelet General (generelt).

afbrydelse af et udskriftsjob

Du kan afbryde et udskriftsjob fra HP PSC eller fra computeren.

- Tryk på **Annuler** på frontpanelet for at stoppe et udskriftsjob fra HP PSC. Se efter meddelelsen **Udskrivning annulleret** i farvedisplayet. Tryk på **Annuler** igen, hvis meddelelsen ikke vises.
HP PSC udskriver de sider, som allerede er påbegyndt, og annullerer de resterende sider af udskriftsjobbet. Dette kan vare et øjeblik.

Brug oplysningerne i dette afsnit til at bestille blækpatroner, anbefalet HP-papir og tilbehør til HP PSC online fra hp's websted.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **bestilling af medier** på side 93
- **bestilling af blækpatroner** på side 93

bestilling af medier

Hvis du vil bestille medier, f.eks. HP Premium papir, HP Premium inkjet-transparenter, HP overføringspapir eller HP lykønskingskort, skal du gå til:

www.hp.com

Vælg dit land eller område, og vælg derefter Hvordan du køber.

bestilling af blækpatroner

I følgende tabel vises en oversigt over de blækpatroner, der passer til HP PSC. Brug oplysningerne herunder til at bestemme, hvilken blækpatron, der skal bestilles.

blækpatroner	hp-genbestillingsnummer
HP sort inkjetblækpatron	#56, 19 ml sort blækpatron
HP trefarvet inkjetblækpatron	#57, 17 ml farveblækpatron
HP foto-inkjetblækpatron	#58, 17 ml farveblækpatron

Du kan få yderligere oplysninger om blækpatroner på HP's websted.

www.hp.com

Vælg dit land eller område, og vælg derefter Hvordan du køber.

HP PSC kræver kun lidt vedligeholdelse. Det kan være en god idé at rengøre glaspladen og låget for at fjerne støv på overfladen, så kopier og scanninger forbliver tydelige. Det er også en god idé at udskifte, justere eller rengøre blækpatronerne fra tid til anden. Dette afsnit giver instruktioner i at holde HP PSC i perfekt stand. Udfør disse vedligeholdelsesprocedurer efter behov.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **rengøring af glaspladen** på side 95
- **rengøring af lågets underside** på side 96
- **rengøring af enhedens overflade** på side 96
- **vedligeholdelse og udskiftning af blækpatroner** på side 96
- **gendannelse af standardindstillingerne** på side 105
- **angivelse af tidspunkt for strømsparetilstand** på side 106
- **angivelse af promptforsinkelse** på side 106

rengøring af glaspladen

En snavset glasplade med fingeraftryk, fedtede pletter, hår osv. reducerer ydeevnen og påvirker nøjagtigheden af funktionerne, f.eks. Tilpas til siden.

- 1 Sluk for HP PSC, afmonter netledningen, og løft låget.

Bemærk! Når strømmen afbrydes, er du nødt til at indstille dato og klokkeslæt igen. Du kan finde yderligere oplysninger under **indstilling af dato og klokkeslæt** på side 74.

- 2 Rengør glaspladen med en blød klud eller svamp, fugtet let med et rengøringsmiddel til glas, der ikke indeholder slibemiddel.

Advarsel! Der må ikke benyttes slibemidler, acetone, benzen eller kultetraklorid på glaspladen, da disse midler kan beskadige den. Der må ikke placeres eller sprayeres væske direkte på glasset. Væsken kan sive ind under den og beskadige enheden.

- 3 Aftør glaspladen med en vaskeskins- eller cellulosesvamp for at undgå pletter.

rengøring af lågets underside

Småpartikler kan samle sig på den hvide bagbeklædning på undersiden af låget til HP PSC.

- 1 Sluk for HP PSC, afmonter netledningen, og løft låget.
Bemærk! Når strømmen afbrydes, er du nødt til at indstille dato og klokkeslæt igen. Du kan finde yderligere oplysninger under **indstilling af dato og klokkeslæt** på side 74.
- 2 Rengør den hvide beklædning med en blød klud eller svamp, der er fugtet med mild sæbe og lunkent vand.
- 3 Tør forsigtigt beklædningen af, og undlad at skrubbe.
- 4 Tør beklædningen af med et vaskeskind eller en blød klud.
Advarsel! Brug ikke papirbaserede klude, da dette kan ridse beklædningen.
- 5 Hvis beklædningen ikke rengøres tilfredsstillende, kan du gentage processen med isopropylalkohol og efterfølgende tørre beklædningen grundigt af med en fugtig klud for at fjerne eventuelle alkoholrester.

rengøring af enhedens overflade

Brug en blød klud eller en ledfugtet svamp til at fjerne støv, mærker og pletter fra enhedens overflade. HP PSC skal ikke rengøres indvendigt. Undgå, at der kommer væske i nærheden af enhedens indre samt på frontpanelet.

Bemærk! Brug ikke sprit eller spritbaserede rengøringsprodukter på frontpanelet eller på låget af HP PSC for at undgå at ødelægge de bemalede dele af HP PSC.

vedligeholdelse og udskiftning af blækpatroner

For at opnå den bedste udskriftskvalitet med HP PSC, skal du udføre nogle enkle vedligeholdelsesprocedurer og udskifte blækpatronerne, når du bliver bedt om det via en meddelelse i displayet på frontpanelet.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **kontrol af blækniveauerne** på side 97
- **udskrivning af en selvtestrapport** på side 97
- **håndtering af blækpatroner** på side 99
- **udskiftning af blækpatroner** på side 99
- **brug af en fotoblækpatron** på side 102
- **brug af hylsteret til blækpatronen** på side 102
- **justering af blækpatronerne** på side 103
- **rengøring af blækpatronerne** på side 104
- **rengøring af blækpatronens kontaktflader** på side 104

kontrol af blækniveauerne

Det er nemt at kontrollere blækniveauet for at finde ud af, om en blækpatron snart skal udskiftes. Blækniveauet viser ca. hvor meget blæk, der er tilbage i blækpatronerne. Du kan kun kontrollere blækniveauerne fra HP Photo & Imaging Director (HP Director).

kontrol af blækniveauet - Windows-brugere

- 1 Vælg **Indstillinger** fra **HP Director**, vælg **Udskriftsindstillinger**, og vælg derefter **Printerværktøjskasse**.
- 2 Klik på fanen **Anslået blækniveau**.
Det anslåede blækniveau i blækpatronerne vises.

kontrol af blækniveauet - Macintosh-brugere

- 1 Klik på **Indstillinger** fra **HP Director**, og vælg derefter **Maintain Printer (vedligehold printer)**.
- 2 Hvis dialogboksen **Select Printer (vælg printer)** åbnes, skal du vælge HP PSC og derefter klikke på **Utilities (funktioner)**.
- 3 Vælg **Ink Level (blækniveau)**.
Det anslåede blækniveau i blækpatronerne vises.

udskrivning af en selvtestrapport

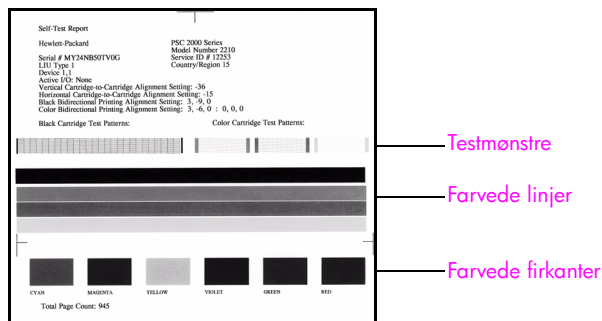
Udskriv en selvtestrapport, før du udskifter blækpatronerne, hvis der opstår problemer med udskrivningen. Denne rapport giver praktiske oplysninger om blækpatronerne, herunder statusoplysninger.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **1** og derefter på **4**.
Herved vælges først Udskriv rapport og derefter Selvtestrapport.

Udskriv rapport

1. Sidste transaktion
2. Faxlog
3. Liste med kortnummer
4. **Selvtestrapport**
5. Opsætning af faxrapporter

HP PSC udskriver en selvtestrapport, som kan angive årsagen til udskrivningsproblemet.

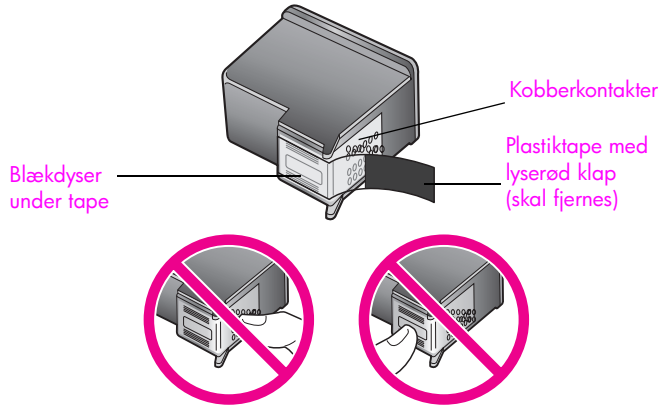


3 Kontroller selvtestrapporten for følgende:

- Testmønstrene skal være lige og vise et helt gitter. Hvis gitteret ikke er helt, kan det indikere et problem med dyserne. Det kan være nødvendigt at rense blækpatronerne. Du kan finde yderligere oplysninger under **rengøring af blækpatronerne** på side 104.
- Meddelelsesværdien for lavt blækniveau. Værdien vises over testmønstret for enten blækpatronen sort, foto (hvis den er installeret) eller trefarvet. Denne værdi repræsenterer antallet af advarselsmeddelelser om lavt blækniveau, der er vist for hver blækpatron. Hvis værdien er 1, 2 eller 3, er blækpatronen måske ved at løbe tør for blæk. Det kan være nødvendigt at udskifte blækpatronen. Se **udskiftning af blækpatroner** på side 99 for at få yderligere oplysninger om udskiftning af blækpatroner.
- De farvede linjer skal fortsætte hen over hele siden.
- De farvede firkanter skal have samme konsistens. Du skal kunne se farveblokke i cyan, magenta, gul, violet, grøn og rød. Hvis der mangler en eller flere farveblokke, kan det betyde at den trefarvede blækpatron er løbet tør. Det kan være nødvendigt at udskifte blækpatronen. Se **udskiftning af blækpatroner** på side 99 for at få yderligere oplysninger om udskiftning af blækpatroner. Se også efter streger eller hvide linjer. Streger kan være et tegn på tilstoppede dyser eller snavsede kontakter. Det kan være nødvendigt at rense blækpatronerne. Se **rengøring af blækpatronerne** på side 104 for at få yderligere oplysninger om rensning af blækpatroner. Blækpatronerne må *ikke* renses med alkohol.

håndtering af blækpatroner

Inden du udskifter eller renser en blækpatron, skal du kende navnet på de forskellige dele og vide, hvordan blækpatronen skal håndteres.



Berør ikke kobberkontakterne eller blækdyserne

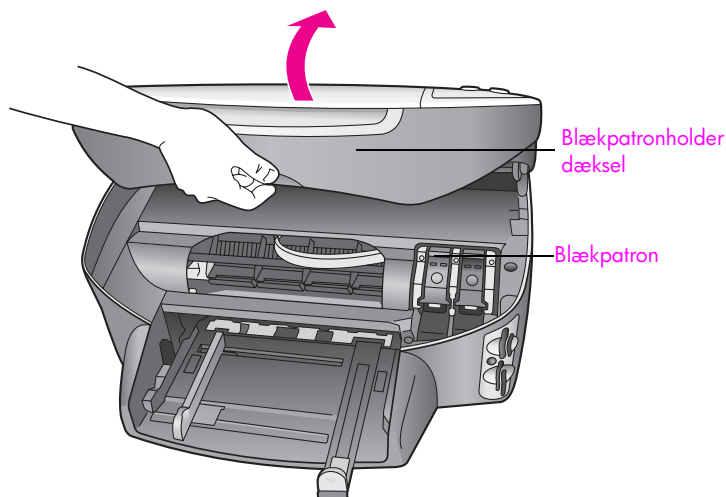
udskiftning af blækpatroner

Der vises en meddelelse i farvedisplayet, når blækniveauet for printerpatronen er lavt. Når denne meddelelse vises, bør du have nye blækpatroner til rådighed. Denne meddelelse kan være et tegn på, at du skal udskifte blækpatronen. Du bør også udskifte blækpatronerne, hvis du ser udtonet tekst, eller hvis du oplever problemer med udskrivningskvaliteten, der skyldes blækpatronerne.

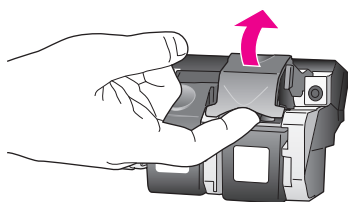
Du skal måske også udskifte en blækpatron, når du vil bruge en fotoblækpatron til udskrivning af fotos i høj kvalitet.

Se **bestilling af forbrugsvarer** på side 93 for at få yderligere oplysninger om bestilling af nye blækpatroner.

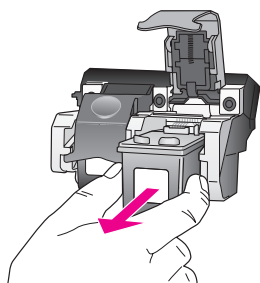
- 1 Tænd for HP PSC, og åbn dækslet til blækpatronholderen ved at løfte håndtaget, indtil døren låses på plads.
Blækpatronholderen er yderst i højre side af HP PSC. Vent, til rampen under blækpatronen sænkes, før du fjerner blækpatronen.



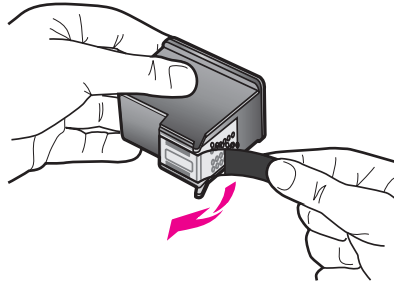
- 2 Når slæden stopper, og rampen er sænket, skal du løfte låsen for at frigøre blækpatronen.



- 3 Skub blækpatronen ned for at udløse den, og træk den ind mod dig, ud af holderen.

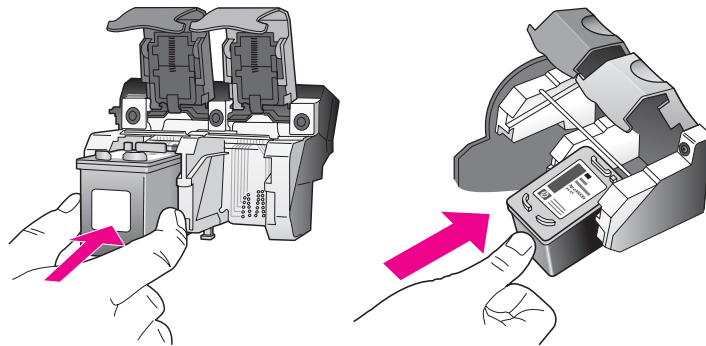


- 4 Hvis du fjerner den sorte blækpatron for at installere blækpatronen til fotoudskrivning, bør du gemme den i hylsteret til blækpatronen. Se **brug af hylsteret til blækpatronen** på side 102 for at få yderligere oplysninger om hylsteret til blækpatroner.
- 5 Tag den nye blækpatron ud af emballagen, og fjern derefter forsigtigt den lyserøde tape ved at trække i tappen. Rør kun ved det sorte plastik.

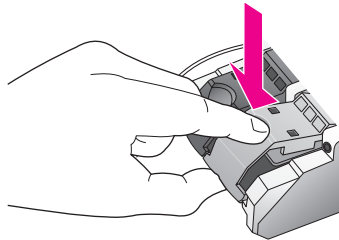


Advarsel! Berør ikke kobberkontakterne eller blækdyserne.

- 6** Skub den nye blækpatron ned under metalstangen med en let hældning og ned på den korrekte plads, indtil den klikker på plads.
Den trefarvede blækpatron indsættes til venstre og den sorte blækpatron eller blækpatronen til fotoudskrivning indsættes til højre.



- 7** Tryk låsen nedad, indtil den ikke kan komme længere. Kontroller, at låsen griber fat om de nederste tapper.



- 8** Luk dækslet til blækpatronholderen.

brug af en fotoblækpatron

Du kan forbedre kvaliteten af de fotos, du udskriver på HP PSC, ved at købe en blækpatron til fotoudskrivning. Fjern den sorte blækpatron, og indsæt fotoblækpatronen i stedet for. Når du har installeret en farveblækpatron og en blækpatron til fotoudskrivning, har du et system med seks blækkilder, hvilket giver bedre fotokvalitet. Når du vil udskrive almindelige tekstdokumenter, skifter du til den sorte blækpatron igen. Opbevar blækpatronen i et hylster for at beskytte den, når den ikke benyttes. Se **brug af hylsteret til blækpatronen** på side 102 for at få yderligere oplysninger om brug af hylsteret til blækpatronen, og se **udskiftning af blækpatroner** på side 99 for at få yderligere oplysninger om udskiftning af blækpatroner.

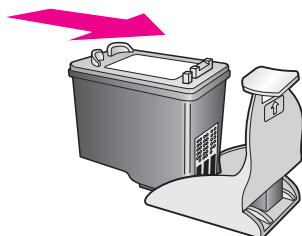
Se **bestilling af blækpatroner** på side 93 for at få yderligere oplysninger om køb af blækpatron til fotoudskrivning.

brug af hylsteret til blækpatronen

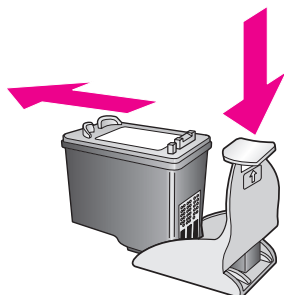
Når du kober en blækpatron til fotoudskrivning, medfølger der et hylster til blækpatronen.

Hylsteret til blækpatronen er udviklet til at opbevare blækpatronen sikkert, når den ikke benyttes. Det forhindrer også, at blækket tørrer ud. Når du fjerner en blækpatron fra HP PSC, bør du altid opbevare den i hylsteret.

- Skub blækpatronen ind i hylsteret med en let hældning, og klik den på plads.



- Du fjerner blækpatronen fra hylsteret ved at trykke ned og tilbage på den øverste del af hylsteret for at løsne blækpatronen og derefter trække blækpatronen ud af hylsteret.



justering af blækpatronerne

Hver gang du installerer eller udskifter en patron, beder HP PSC dig om at justere patronerne. Du kan også når som helst justere blækpatronerne fra frontpanelet eller i HP Director. Justering af patronerne sikrer udskrifter af høj kvalitet.

Bemærk! Hvis du fjerner og installerer den samme blækpatron igen, beder HP PSC dig ikke om at justere blækpatronerne.

sådan justeres blækpatronerne fra frontpanelet, når du bliver bedt om det

- ▶ Tryk på **OK**.
HP PSC udskriver en side med et testmønster og justerer blækpatronerne.
Genbrug eller kasser siden.

sådan justeres blækpatronerne fra frontpanelet

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **5** og derefter på **2**.
Herved vælges først Værktøjer og derefter Juster blækpat.

Værktøjer

1. Rens blækpatron
- 2. Juster blækpatron**
3. Gendan standardværdier
4. Udskr. faxer i huk. igen

HP PSC udskriver en side med et testmønster og justerer blækpatronerne.
Genbrug eller kasser siden.

sådan justeres blækpatronerne fra hp director - Windows-brugere

- 1 Vælg **Indstillinger** fra **HP Director**, vælg **Udskriftsindstillinger**, og vælg derefter **Printerværktøjskasse**.
- 2 Klik på fanen **Enhedstjenester**.
- 3 Klik på **Juster blækpat.**
HP PSC udskriver en side med et testmønster og justerer blækpatronerne.
Genbrug eller kasser siden.

sådan justeres blækpatronerne fra hp director - Macintosh-brugere

- 1 Klik på **Indstillinger** fra **HP Director**, og vælg derefter **Maintain Printer (vedligehold printer)**.
- 2 Hvis dialogboksen **Select Printer (vælg printer)** åbnes, skal du vælge HP PSC og derefter klikke på **Utilities (funktioner)**.
- 3 Vælg **Calibrate** (kalibrer) på listen.
- 4 Klik på **Align** (juster).
HP PSC udskriver en side med et testmønster og justerer blækpatronerne.
Genbrug eller kasser siden.

rengøring af blækpatronerne

Brug denne funktion, når selvtestrapporten indeholder striber eller hvide linjer i nogle af de farvede søjler. Rengør kun blækpatronerne, når det er påkrævet. Der bruges en masse blæk, og blækdysernes levetid forkortes.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **5**, og tryk derefter på **1**.
Herved vælges først Værktøjer og derefter Rens blækpatron.

Værktøjer

1. Rens blækpatron
2. Juster blækpat.
3. Gendan standardværdier
4. Udskr. faxer i huk. igen

Hvis kopi- eller udskriftskvaliteten stadig er dårlig, når du har rengjort blækpatronerne, skal du udskifte den relevante blækpatron. Se **udskiftning af blækpatroner** på side 99 for at få yderligere oplysninger om udskiftning af blækpatroner.

rengøring af blækpatronens kontaktflader

Rengør kun blækpatronens kontaktflader, når der gentagne gange vises meddelelser i frontpanelet om, at du skal kontrollere en blækpatron, når du netop har rensset og justeret den.

Advarsel! Fjern ikke begge blækpatroner på samme tid. Fjern og rens hver blækpatron enkeltvis.

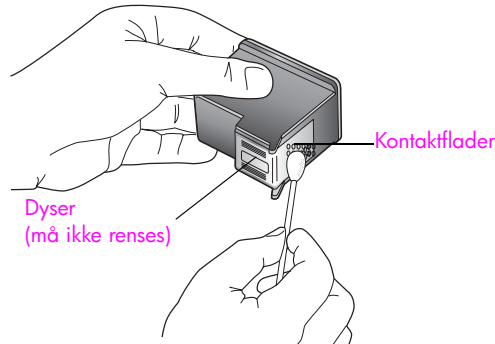
Sørg for at have følgende ved hånden:

- Tør skumgummisvamp, fnugfri klud, eller andet blødt materiale, der ikke skiller ad eller efterlader fibre.
- Destilleret eller filtreret vand eller flaskevand (postevand kan indeholde affaldsstoffer, der kan beskadige blækpatronerne).

Advarsel! Brug *ikke* pladerens eller alkohol til at rense blækpatronernes kontakter. Dette kan ødelægge blækpatronen eller HP PSC.

- 1 Tænd for HP PSC, og åbn dækslet til blækpatronholderen. Blækpatronholderen er yderst i højre side af HP PSC. Vent, til rampen under blækpatronen sænkes, før du fjerner blækpatronen.
- 2 Når blækpatronholderen har flyttet sig til højre, og rampen er sænket, skal du trække nedledningen ud fra bagsiden af HP PSC.
- 3 Løft låsen for at frigøre blækpatronen, og træk den derefter ud af dens plads.
- 4 Kontroller blækpatronens kontaktflader for ophobet blæk og snavs.
- 5 Dyp en ren skumgummisvamp eller en fnugfri klud i destilleret vand, og pres overskydende vand ud.
- 6 Tag fat om blækpatronens sider.

- 7** Rengør kun blækpatronens kontaktflader. Dyserne må *ikke* renses.



- 8** Sæt blækpatronen på plads i holderen, og luk låsen.
9 Gentag om nødvendigt med den anden blækpatron.
10 Luk forsigtigt dækslet til blækpatronholderen, og sæt netledningen tilbage i HP PSC.

gendannelse af standardindstillingerne

Du kan gendanne de oprindelige standardindstillinger, som HP PSC blev leveret med.

Bemærk! Gendannelse af standardindstillingerne ændrer ikke de datooplysninger, du har angivet, og det vil heller ikke påvirke de ændringer, du har lavet til scanningsindstillingerne samt til indstillingerne for sprog og land/område.

Denne funktion kan kun udføres fra frontpanelet.

- 1** Tryk på **Opsætning**.
- 2** Tryk på **5** og derefter på **3**.
Herved vælges først Værktøjer og derefter Gendan standardværdier.

Værktøjer

1. Rens blækpatron
2. Juster blækpat.
- 3. Gendan standardværdier**
4. Udskr. faxer i huk. igen

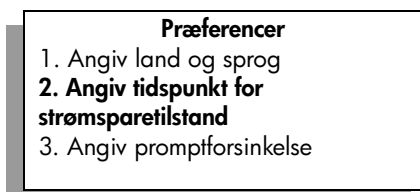
De standardindstillinger, der var gældende ved levering, gendannes.

angivelse af tidspunkt for strømsparetilstand

Pæren i HP PSC lyser i et bestemt tidsrum, så HP PSC er klar til at reagere på dine anmodninger. Når HP PSC ikke har været brugt inden for dette bestemte tidsrum, slukkes pæren for at spare på strømforbruget. Du kan afslutte denne tilstand ved at trykke på en vilkårlig knap på frontpanelet.

HP PSC er indstillet til automatisk at gå i strømsparetilstand efter 12 timer. Du kan også vælge, at enheden skal gå i strømsparetilstand efter 1, 4, 8 eller 12 timer. Gør følgende, hvis HP PSC skal skifte til strømsparetilstand inden 12 timer.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **7** og derefter på **2**.
Herved vælges først Præferencer og derefter Angiv tidspunkt for strømsparetilstand.



- 3 Tryk på **▼**, indtil den ønskede tidsangivelse vises, og tryk derefter på **OK**.

angivelse af promptforsinkelse

Med indstillingen Promptforsinkelse kan du vælge den tid, der skal gå, før der vises en meddelelse, som beder dig om at foretage en handling. Hvis du f.eks. trykker på Kopier, og promptforsinkelsestiden går, uden der trykkes på en anden knap, vises meddelelsen "Tryk på START Farve eller Sort for at kopiere" i frontpanelets display. Du kan vælge Normal, Hurtig eller Langsom. Standardindstillingen er Normal.

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **7** og derefter på **3**.
Herved vælges først Præferencer og derefter Angiv promptforsinkelse.



- 3 Tryk på **▼**, indtil den ønskede forsinkelse vises, og tryk derefter på **OK**.

Hewlett-Packard tilbyder support til HP PSC via internettet eller telefon.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **sådan får du support og andre oplysninger fra internettet** på side 107
- **hp kundesupport** på side 107
- **forberedelse af hp psc til forsendelse** på side 110
- **hp distributionscenter** på side 111

Hvis du ikke kan finde de svar, du har brug for, i den trykte dokumentation eller onlinedokumentationen, der leveres med produktet, kan du kontakte en af HP's supporttjenester, der er opført på de følgende sider. Nogle supporttjenester er kun tilgængelige i USA og Canada, mens andre er tilgængelige i mange lande over hele verden. Hvis der ikke er angivet et telefonnummer til supportservice for dit land, kan du kontakte den nærmeste autoriserede HP-forhandler for at få hjælp.

sådan får du support og andre oplysninger fra internettet

Hvis du har adgang til internettet, kan du få hjælp til HP PSC 2500 Series på HP's websted:

www.hp.com/support

Dette websted tilbyder teknisk support, drivere, tilbehør/ekstraudstyr og oplysninger om bestilling.

hp kundesupport

Softwareprogrammer fra andre firmaer kan være leveret sammen med HP PSC. Hvis der opstår problemer med et sådant program, får du den bedst mulige tekniske hjælp ved at kontakte eksperterne hos den pågældende producent.

Hvis du har brug for at kontakte HP-kundesupport, skal du gøre følgende, inden du ringer:

- 1 Kontroller, at:
 - a. HP PSC er tilsluttet strømforsyningen, og at den er tændt.
 - b. De angivne blækpatroner er installeret korrekt.
 - c. Det anbefalede papir er lagt korrekt i inputbakken.
- 2 Nulstil HP PSC:
 - a. Sluk HP PSC med knappen **Tændt**, der er placeret på enhedens frontpanel.
 - b. Tag netledningen ud på bagsiden af enheden.
 - c. Tilslut igen netledningen til HP PSC.
 - d. Tænd HP PSC ved hjælp af knappen **Tændt**.
- 3 Du kan finde yderligere oplysninger ved at besøge HP's websted: **www.hp.com/support**
- 4 Hvis du fortsat har brug for hjælp og skal tale med en repræsentant fra HP kundesupport, gør følgende:
 - Hav navnet på HP PSC klar, som det står på enheden.
 - Hav serienummeret og service-id'et ved hånden. For at få vist serienummeret, skal du trykke på **OK** og **Start Sort** samtidigt, indtil serienummeret ses i farvedisplayet. For at få vist dit service-id, skal du trykke på **OK** og **Start Farve** samtidigt, indtil **Service-id:** og nummeret vises i farvedisplayet.

- Udskriv en selvtestrapport. Se **udskrivning af en selvtestrapport** på side 97 for at få yderligere oplysninger om udskrivning af rapporten.
- Udskriv en farvekopi som et eksempel på en udskrift.
- Forbered dig, så du kan give en detaljeret beskrivelse af problemet.

5 Kontakt HP-kundesupport. Vær i nærheden af HP PSC, når du ringer.

opkald i Nordamerika under garantiperioden

Ring 1-800-HP-INVENT. Der er telefonsupport i USA på både engelsk og spansk 24 timer i døgnet, alle ugens syv dage (dage og tidspunkter for support kan ændres uden varsel). Denne service er gratis i garantiperioden. Uden for garantiperioden kan der opkræves en supportafgift.

opkald fra andre dele af verden

De telefonnumre, der er angivet nedenfor, er gældende på tidspunktet for trykningen af denne brugervejledning. Besøg nedennævnte websted, og vælg land, område eller sprog for at få vist en liste over de aktuelle, internationale telefonnumre til HP-supportservice:

www.hp.com/support

Du kan kontakte HP-supportcenter i følgende lande eller områder. Hvis dit land ikke er angivet på listen, skal du kontakte den lokale forhandler eller den nærmeste HP-salgs- og supportafdeling.

Supporttjenesten er gratis i garantiperioden, men du skal selv betale for samtalen. I visse tilfælde skal der også betales en supportafgift.

Telefonsupport i Europa: Besøg nedenstående websted for at kontrollere oplysningerne og betingelserne vedrørende telefonsupport i dit land:

www.hp.com/support

Du kan også kontakte din forhandler eller ringe til HP på det telefonnummer, der er angivet i dette hæfte.

Som et led i vores forsøg på konstant at forbedre vores telefon-supportservice anbefaler vi, at du regelmæssigt besøger vores websted for at få de seneste oplysninger om servicefaciliteter og levering.

land/område	hp teknisk support	land/område	hp teknisk support
Algeriet ¹	+213(0)61 56 45 43	Luxembourg (tysk)	900 40 007
Argentina	(54)11-4778-8380 0-810-555-5520	Malaysia	1-800-805405
Australien	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Marokko ¹	+212 224 047 47
Bahrain (Dubai)	+973 800 728	Mexico	01-800-472-6684
Belgien (fransk)	+32 (0) 70 300 005	Mexico (Mexico City)	+52 5258-9922
Belgien (hollandsk)	+32 (0) 70 300 005	New Zealand	0800 441 147
Bolivia	800-100247	Norge	+47 815 62 070
Brasilien (Demais Localidades)	0800 157751	Oman	+971 4 883 8454
Brasilien (Grande São Paulo)	+55 (11) 3747 7799	Østrig	+43 (0) 820 87 4417
Canada efter udløb af garantiperioden (afgift pr. opkald)	+1-877-621-4722	Palæstina	+971 4 883 8454

land/område	hp teknisk support	land/område	hp teknisk support
Canada inden for garantiperioden	+1 (905) 206 4663	Panama	001-800-7112884
Caribien & Centralamerika	1-800-711-2884	Peru	0-800-10111
Chile	800-360-999	Polen	+48 22 865 98 00
Colombia	9-800-114-726	Portugal	+351 808 201 492
Costa Rica	0-800-011-0524	Puerto Rico	1-877-232-0589
Danmark	+45 70202845	Qatar	+971 4 883 8454
De Forenede Arabiske Emirater	+971 4 883 845	Rumænien	+40 1 315 44 42
Ecuador (Andinatel)	999119+1-800-7112884	Rusland, Moskva	+7 095 797 3520
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528+1-800-7112884	Rusland, Skt. Petersborg	+7 812 346 7997
Egypten	+20 02 532 5222	Saudi-Arabien	+966 800 897 1444
Europa (engelsk)	+44 (0) 207 512 5202	Schweiz ² (0,08 CHF/min. minutpris om dagen, 0,04 CHF/min. minutpris øvrig tid)	+41 (0) 848 672 672
Filippinerne	+632-867-3551	Singapore	+65 272-5300
Finland	+358 (0) 203 66 767	Slovakiet	+421 2 6820 8080
Frankrig (0,34 Euro/min.)	+33 (0) 892 6960 22	Spanien	+34 902 010 059
Grækenland	+30 10 6073 603	Storbritannien	+44 (0) 870 010 4320
Guatemala	1800-995-5105	Sverige	+46 (0)77 120 4765
Holland (0,10 Euro/min.)	0900 2020 165	Sydafrika (RSA)	+27 86 000 1030
Hong Kong	+85 (2) 3002 8555	Sydafrika, uden for republikken	+27-11 258 9301
Indien	1-600-112267 +91 11 682 6035	Taiwan	+886-2-2717-0055 0800 010 055
Indonesien	62-21-350-3408	Thailand	+66 (2) 661 4000
Irland	+353 1890 923902	Tjekkiet	+42 (0) 2 6130 7310
Israel	+972 (0) 9 803 4848	Tunesien ¹	+216 1 891 222
Italien	+39 848 800 871	Tyrkiet	+90 216 579 7171
Japan	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Tyskland (0,12 Euro/min.)	+49 (0) 180 5652 180
Jordan	+971 4 883 8454	Ukraine	+7 (380-44) 490-3520
Kina	86-21-38814518 8008206616	Ungarn	+36 (0) 1 382 1111
Korea	+82 1588 3003	Venezuela	01-800-4746-8368
Kuwait	+971 4 883 8454	Venezuela (Caracas)	+58 (502) 207-8488

land/område	hp teknisk support	land/område	hp teknisk support
Libanon	+971 4 883 8454	Vietnam	+84-8-823-4530
Luxembourg (fransk)	900 40 006	Yemen	+971 4 883 8454

- 1 Denne hotline kan bruges af fransktalende kunder fra følgende lande: Marokko, Tunesien og Algeriet.
- 2 Denne hotline kan bruges af tysk-, fransk- og italiensktalende kunder i Schweiz.

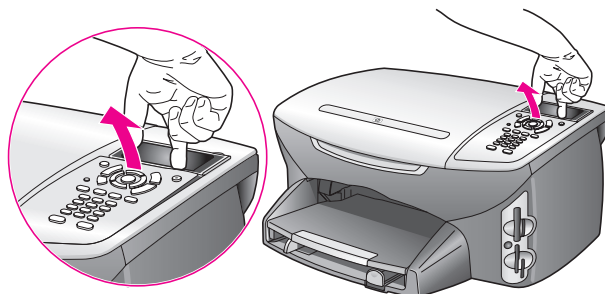
opkald i Australien efter udløb af garantiperioden

Hvis garantiperioden for produktet er udløbet, kan du ringe til 03 8877 8000. Der opkræves en supportafgift på \$27,50 (inkl. moms) via dit kreditkort for hver henvendelse uden for garantiperioden. Du kan også ringe på 1902 910 910 (\$27,50 opkræves via din telefonregning) fra kl. 9.00 til kl. 17.00 mandag til fredag. Supportafgifter og -tidspunkter kan ændres uden forudgående varsel.

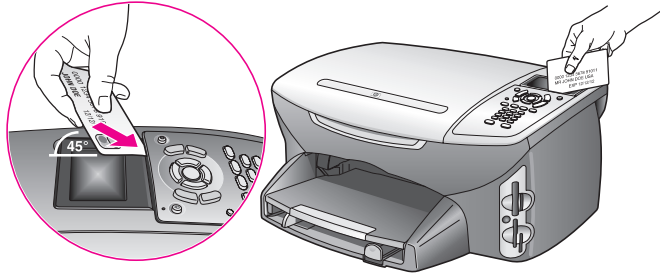
forberedelse af hp psc til forsendelse

Hvis du, efter at du har kontaktet HP-kundesupport eller salgsstedet, bliver bedt om at sende HP PSC til service, skal du følge trinene vedrørende afmontering og nedpakning nedenfor for at undgå yderligere beskadigelse af HP-produktet.

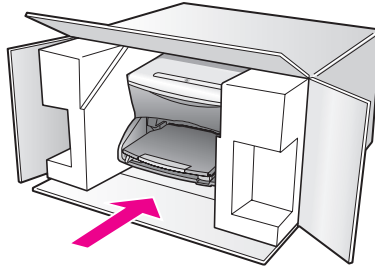
- 1 Tænd for HP PSC.
Spring trin 1-6 over, hvis enheden ikke kan tændes, og blækpatronen er placeret i udgangspositionen. Du kan ikke fjerne blækpatronerne. Fortsæt med trin 7.
- 2 Åbn dækslet til blækpatronholderen.
- 3 Fjern blækpatronerne fra holderne, og sænk låsene. Se **udskiftning af blækpatroner** på side 99 for at få yderligere oplysninger om fjernelse af blækpatronerne.
Advarsel! Fjern begge blækpatroner, og sænk begge låse. Hvis du undlader ovenstående, risikerer du at beskadige din HP PSC.
- 4 Placer blækpatronerne i en lufttæt pose, så de ikke tørrer ud, og læg dem til side. Send den ikke med HP PSC, medmindre HP's kundeservicemedarbejder beder dig gøre det.
- 5 Luk dækslet til blækpatronholderen og vent et par minutter, til blækpatronholderen bevæger sig tilbage til udgangspositionen.
- 6 Sluk for HP PSC.
- 7 Fjern frontpanelet på følgende måde:
 - a. Kontroller, at farvedisplayet ligger fladt mod HP PSC.
 - b. Placer fingeren på det øverste højre hjørne af frontpaneldækslet.
 - c. Lirk forsigtigt hjørnet op og løft frontpaneldækslet fra enheden som vist.



Tip! Du kan også bruge en tynd, flad genstand, f.eks. et kreditkort, til at løfte frontpaneldækslet. Skub forsigtigt kreditkortet ned mellem farvedisplayet og frontpaneldækslet, mens det holdes i en vinkel på ca. 45 grader. Tryk let nedad for at løfte frontpaneldækslet.



- 8 Behold frontpaneldækslet hos dig selv. Du skal ikke returnere frontpaneldækslet sammen med HP PSC.
- 9 Benyt originalemballagen til forsendelsen af HP PSC, hvis du stadig har den, eller den emballage, der fulgte med erstatningsenheden.



Brug venligst anden passende emballage, hvis du ikke har originalemballagen. Beskadigelser, der skyldes dårlig emballage og/eller ukorrekt forsendelse, er ikke dækket af garantien.

- 10 Placer returforsendelsesetiketten på ydersiden af kassen.
- 11 Inkluder følgende i kassen:
 - En kort beskrivelse af symptomerne til brug for servicepersonalet - eksempler på problemer med udskriftskvalitet kan være nyttige.
 - En kopi af kvitteringen eller andet købsbevis, som angiver garantiens dækningsperiode.
 - Navn, adresse og telefonnummer, hvor du kan kontaktes i løbet af dagen.

hp distributionscenter

Gør et af følgende, hvis du vil bestille HP PSC-software, en kopi af den trykte brugervejledning, en installationsplakat eller andet tilbehør:

- I USA eller Canada: Ring 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).
- Uden for disse områder: Gå til dette websted:

www.hp.com/support

Der er begrænset garanti på HP PSC , og denne garanti beskrives i dette snit. Oplysninger om ydelse af garantiservice, og hvordan du kan opgradere standardgarantien forefindes også.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **varigheden af den begrænsede garanti** på side 113
- **garantiservice** på side 113
- **opgradering af garanti** på side 113
- **returnering af hp psc til service** på side 114
- **begrænset global hewlett-packard-garantierklæring** på side 114

varigheden af den begrænsede garanti

Varighed af Begrænset Garanti (hardware og arbejdskraft): 1 år

Varighed af Begrænset Garanti (cd-medier): 90 dage

Varighed af begrænset garanti (blækpatroner): Indtil det originale HP-blæk er brugt op, eller datoen "end of warranty", der er trykt på produktet, er nået, hvad der måtte indtræffe først.

garantiservice

ekspresservice

For at kunne benytte sig af HP-ekspresreparationsservice skal kunden først kontakte et HP-servicekontor eller et HP-kundesupportcenter for at foretage grundlæggende fejlfinding. I **hp kundesupport** på side 107 finder du de trin, der skal udføres, før du ringer til kundesupport.

Hvis en kundenhed har brug for en mindre reservedel, og denne normalt kan udskiftes af kunden selv, kan reservedelene hastefremsendes. I det tilfælde forudbetaler HP forsendelsesomkostninger, gebyrer og moms, yder telefonisk assistance i forbindelse med udskiftning af komponenten og betaler forsendelsesomkostninger, gebyrer og moms for alle de dele, HP måtte bede om at få returneret.

HP-kundesupportcenter kan videresende kunder til bestemte autoriserede serviceleverandører, som er certificeret af HP til at servicere hp-produktet.

opgradering af garanti

Det er muligt at opgradere standardgarantien til en 3-årig garanti med HP SUPPORTPAKKE. Servicedækningen starter den dato, produktet købes, og pakken skal købes inden for de efterfølgende 180 dage. Programmet tilbyder telefonsupport fra kl. 6.00. til 22.00 Mountain Standard Time (MST) mandag til fredag og fra 9.00 til 22.00 (MST) lørdag. Hvis det konstateres under et opkald til Teknisk Support, at du har brug for at få et produkt udskiftet, sender HP dette produkt den efterfølgende hverdag uden beregning. Kun tilgængelig i USA .

Ring til 1-888-999-4747, eller besøg HP's websted for at få yderligere oplysninger:

www.hp.com/go/hpsupportpack

Uden for USA kan du ringe til dit lokale HP-kundesupportkontor. I **opkald fra andre dele af verden** på side 108 kan du få vist en liste over internationale telefonnumre til kundesupport.

returnering af hp psc til service

Du skal ringe til HP-kundesupport, inden du returnerer din HP PSC til service. I **hp kundesupport** på side 107 finder du de trin, der skal udføres, før du ringer til kundesupport.

begrænset global hewlett-packard-garantierklæring

Følgende oplysninger specificerer den begrænsede globale HP-garantierklæring.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **omfanget af den begrænsede garanti** på side 114
- **garantibegrænsninger** på side 115
- **ansvarsbegrænsninger** på side 115
- **lokal lovgivning** på side 115
- **oplysninger om begrænset garanti for EU-lande** på side 116

omfanget af den begrænsede garanti

Hewlett-Packard ("HP") garanterer over for slutbrugeren ("Kunden"), at alle HP PSC 2500 Series -produkter ("Produktet"), inklusive relateret software, ekstraudstyr, medier og tilbehør, er fri for fejl i materiale og udførelse i den periode, der påbegyndes den dag, Kunden anskaffer produktet.

For hardwareprodukter er varigheden af HP's begrænsede garanti ét år for materialer og ét år for arbejdskraft. For alle andre Produkter er varigheden af HP's begrænsede garanti for både materialer og arbejdskraft 90 dage.

For alle software-Produkter er HP's Begrænsede Garanti kun gældende ved manglende udførelse af programmeringsinstruktioner. HP kan ikke garantere, at noget Produkt vil fungere uden afbrydelser eller fejlfrit.

HP's Begrænsede Garanti dækker kun fejl, som er opstået under normal anvendelse af et Produkt, og dækker ikke fejl, der opstår pga. (a) forkert eller manglende vedligeholdelse eller uautoriserede ændringer, (b) software, ekstraudstyr, medier eller tilbehør, som ikke leveres eller understøttes af HP, eller (c) drift, der ligger uden for Produktets specifikationer.

Ved hardwareprodukter vil brug af en genbrugsblækpatron eller en blækpatron fra en anden leverandør end HP ikke påvirke hverken garantien over for Kunden eller nogen HP-supportaftale med Kunden. Men såfremt en fejl eller skade på Produktet kan tilskrives brugen af en patron fra en anden leverandør end HP eller en genbrugsblækpatron, vil HP opkræve normal timeløn og reservedelsomkostninger ved service på Produktet for at afhjælpe den pågældende fejl eller skade.

Hvis HP i løbet af den relevante garantiperiode får besked om en fejl i et Produkt, skal HP efter eget valg enten reparere eller udskifte det fejlbehæftede Produkt. Såfremt timelønnen ikke er dækket af HP's Begrænsede Garanti, udføres reparationer til HP's standardtimeløn.

Hvis HP er ude af stand til enten at reparere eller udskifte et fejlbehæftet Produkt, som er dækket af HP's garanti, skal HP inden for en rimelig periode, efter at være blevet gjort bekendt med fejlen, refundere Produktets købspris til Kunden.

HP er ikke forpligtet til at reparere, udskifte eller refundere Produktet, før Kunden har returneret det fejlbehæftede Produkt til HP.

Et udskiftet produkt kan være enten nyt eller i samme stand som et nyt, forudsat at dets funktionalitet mindst svarer til det udskiftede produkts.

HP-produkter, herunder alle Produkter, kan indeholde genbrugsdele, -komponenter eller -materialer, hvis ydeevne svarer til nye.

HP's begrænsede garanti for alle Produkter er gældende i alle de lande eller områder, hvor HP yder support for Produktet, og hvor HP har markedsført Produktet. Niveaue for garantiens udførelse kan variere i henhold til lokale standarder. HP er ikke forpligtet til at ændre formen, konstruktionen eller funktionaliteten af Produktet, så det kan benyttes i et land eller område, hvor det ikke på noget tidspunkt har været hensigten, at Produktet skulle anvendes.

garantibegrænsninger

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, GIVER HVERKEN HP ELLER NOGEN AF HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER STILTINDE, I FORBINDELSE MED DE HP-PRODUKTER, DER ER DÆKKET AF HP'S GARANTI. HP OG HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER FRASKRIVER SIG SPECIFIKT STILTINDE GARANTI ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

ansvarsbegrænsninger

I det omfang lokal lovgivning tillader det, er retsmidlerne i denne Begrænsede Garantierklæring Kundens eneste retsmidler.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSE, SOM SPECIFIKT FREMGÅR AF DENNE BEGRÆNSEDE GARANTIERKLÆRING, KAN HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER GØRES ANSVARLIG FOR DIREKTE SKADER, INDIREKTE SKADER, SÆRSKILT DOKUMENTEREDE SKADER, HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, HVERKEN UNDER AFTALERET, ERSTATNINGSRET ELLER NOGET ANDET RETSGRUNDLAG, EJ HELLER SÅFREMT HP MÅTTE VÆRE BLEVET GJORT OPMÆRKSOM PÅ MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.

lokal lovgivning

Denne Begrænsede Garantierklæring giver Kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan desuden have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.

I den udstrækning denne Begrænsede Garantierklæring måtte være i strid med lokal lovgivning, skal denne Erklæring om Begrænset Garanti fortolkes i overensstemmelse med sådan lokal lovgivning. Under sådan lokal lovgivning kan visse af ansvarsfraskrivelserne og begrænsningerne i denne Erklæring om Begrænset Garanti være uden retsvirkning for Kunden. Eksempelvis kan visse stater i USA samt visse statslige myndigheder uden for USA (herunder provinser i Canada):

Udelukke, at ansvarsfraskrivelser og begrænsninger i denne erklæring indskrænker forbrugerens lovmæssige rettigheder (f.eks. i Storbritannien);

På anden vis indskrænke producentens mulighed for at fraskrive sig et sådant ansvar eller pålægge sådanne begrænsninger, eller

Tildele Kunden yderligere garantirettigheder, specificere varigheden af stiltindefte garantier, som producenten ikke kan fraskrive sig, eller forbyde begrænsninger af varigheden af en stiltindefte garanti.

FOR FORBRUGERTRANSAKTIONER I AUSTRALIEN OG NEW ZEALAND UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER ÆNDRER BETINGELSERNE I DENNE BEGRÆNSEDE GARANTIERKLÆRING, MED UNDTAGELSE AF DET RETSMÆSSIGT TILLADTE, IKKE DE PRÆCEPTIVE RETTIGHEDER, SOM GØR SIG GÆLDENDE VED SALG AF HP-PRODUKTER, DER ER DÆKKET AF HP'S GARANTI, TIL SÅDANNE KUNDER.

oplysninger om begrænset garanti for EU-lande

Nedenstående liste indeholder de navne og adresser på de HP-enheder, der giver HP's begrænsede garanti (producentgaranti) i EU.

Der kan også være lovpligtige rettigheder over for sælger baseret på købsaftalen ud over producentgarantien, som ikke er begrænsede til denne producentgaranti.

Belgien/Luxembourg Hewlett-Packard Belgium SA/NV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	Italien Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano
Danmark Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød	Østrig Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Lieblgasse 1 A-1222 Wien
Finland Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Portugal Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras
Frankrig Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	Spanien Hewlett-Packard Española S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
Grækenland Hewlett-Packard Hellas 265, Mesogion Avenue 15451 N. Psychiko Athens	Storbritannien Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN
Holland Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Sverige Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgratan 9 S-164 97 Kista
Irland Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	Tyskland Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen

I dette afsnit finder du oplysninger om de tekniske specifikationer og internationale bekendtgørelser for HP PSC.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **systemkrav** på side 117
- **papirspecifikationer** på side 118
- **udskriftsspecifikationer** på side 120
- **udskriftsspecifikationer for margener** på side 120
- **kopispecifikationer** på side 121
- **faxspecifikationer** på side 122
- **specifikationer for fotohukommelseskort** på side 122
- **scanningsspecifikationer** på side 123
- **fysiske specifikationer** på side 123
- **strømspecifikationer** på side 123
- **miljøspecifikationer** på side 123
- **yderligere specifikationer** på side 123
- **miljøbeskyttelsesprogram** på side 124
- **lovgivningsmæssige bekendtgørelser** på side 125

systemkrav

Følgende specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

specifikationer for Windows-computer		
enhed	minimum	anbefalet
Processor	Se Readme-filen for yderligere oplysninger.	
Operativsystem Windows 98 Windows 98SE Windows ME	RAM 128MB	RAM 256 MB
Windows 2000 Windows XP	RAM 128 MB	RAM 256 MB eller mere
Diskplads påkrævet til installationen	Se Readme-filen for yderligere oplysninger.	
Yderligere påkrævet diskplads til scannede billeder	50 MB	
Yderligere påkrævet diskplads til Memories Disc	700 MB	
Skærm	SVGA 800x 600 16-bit farve	
Anden hardware	Cd-rom-drev	
I/O	Tilgængelig USB-port	

specifikationer for Windows-computer		
enhed	minimum	anbefalet
Internetadgang		Anbefalet
Lydkort		Anbefalet
Andet	Microsoft Internet Explorer 5.01 eller nyere	

specifikationer for Macintosh		
enhed	minimum	anbefalet
Processor	Se Readme-filen for yderligere oplysninger.	
Operativsystem Macintosh OS 9 Macintosh OS X	RAM 64 MB 128 MB	RAM 128 MB 256 MB
Diskplads påkrævet til installationen Macintosh OS 9 Macintosh OS X	Se Readme-filen for yderligere oplysninger.	
Yderligere påkrævet diskplads til scannede billeder	50 MB	
Yderligere påkrævet diskplads til Memories Disc	700 MB	
Skærm	SVGA 800 x 600	
Anden hardware	Cd-rom-drev	
I/O	Tilgængelig USB-port	
Internetadgang		Anbefalet
Lydkort		Anbefalet
Andet	Microsoft Internet Explorer 5.01 eller nyere	

papirspecifikationer

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **kapacitetsangivelser for papirbakke** på side 119
- **papirstørrelser** på side 119

kapacitetsangivelser for papirbakke

type	papirvægt	inputbakke ¹	udskriftsbakke ²
Almindeligt papir	60 - 90 g/m ²	150 (75 g/m ² papir)	50 (75 g/m ² papir)
Legal-papir	75 - 90 g/m ²	150 (75 g/m ² papir)	50 (75 g/m ² papir)
Kort	200 g/m ² maks. indeksvægt 200 g/m ²	60	10
Konvolutter	75 - 90 g/m ²	22	10
Bannere	60 - 90 g/m ²	20	20 eller færre
Transparenter	I/T	25	25 eller færre
Etiketter	I/T	20 ark	20 ark
10 x 15 cm (4 x 6 tommer) fotopapir	236 g/m ²	30	30
216 x 279 mm fotopapir	I/T	20	20

1 Maks. kapacitet.

2 Udskriftsbakkens kapacitet påvirkes af papirtypen og den mængde blæk, der benyttes. HP anbefaler, at udskriftsbakken tømmes ofte.

papirstørrelser

type	størrelse
Papir	Letter: 216 x 279 mm Legal: 216 x 356 mm A4: 210 x 297 mm Foto: 101 x 152 mm, 127 x 178 mm, 216 x 279 mm, L (kun Japan) 89 x 127 mm
Banner	HP bannerpapir, A4 Z-foldet computerpapir: (uden styreperforeringer)
Konvolutter	U.S. #10: 105 x 241 mm A2: 111 x 146 mm M65: 110 x 220 mm C6: 114 x 162 mm
Transparenter	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Kort	76 x 127 mm 101 x 152 mm 127 x 178 mm Hagaki-postkort: 100 x 148 mm
Etiketter	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Brugerdefineret	76 x 127 mm op til 216 x 356 mm

udskriftsspecifikationer

- 600 x 600 dpi sort
- 1200 x 1200 dpi farve med HP PhotoREt III
- Metode: drop-on-demand thermal inkjet
- Sprog: HP PCL Level 3, PCL3 GUI eller PCL 10
- Udskriftshastigheden varierer afhængigt af dokumentets kompleksitet.
- Driftsperiode: 500 trykte sider pr. måned (gennemsnit)
- Driftsperiode: 5000 trykte sider pr. måned (maks.)

tilstand		opløsning (dpi)	hastighed (sider i minuttet)
Bedst	Sort	1200 x 1200	2
	Farve	1200 x 1200 (op til 4800 dpi optimeret ¹)	0.5
Normal	Sort	600 x 600	7
	Farve	600 x 600	4
Hurtig	Sort	300 x 300	21
	Farve	300 x 300	15

1 Op til 4800 x 1200 dpi optimeret farveudskrivning på Premium-fotopapir, 1200 x 1200 dpi input.

udskriftsspecifikationer for margener

	top (øverste kant)	bund (nederste kant) ¹	venstre	højre
papir				
U.S. letter	1,8 mm	11,7 mm	6,4 mm	6,4 mm
U.S. legal	1,8 mm	11,7 mm	6,4 mm	6,4 mm
ISO A4	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
konvolutter				
U.S. nr. 10	3,4 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
A2 (5.5 Baron)	3,4 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
M65	3,4 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
C6	3,4 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm

	top (øverste kant)	bund (nederste kant) ¹	venstre	højre
kort				
U.S. 76 x 127 mm	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
U.S. 101 x 152 mm	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
U.S. 127 x 204 mm	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
ISO og JIS A6	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
Hagaki: 100 x 148 mm	1,8 mm	11,7 mm	3,4 mm	3,4 mm
Foto uden ramme (101 x 152 mm)	0	0	0	0
A6-kort uden ramme (105 x 148 mm)	0	0	0	0
Hagaki uden ramme (100 x 148 mm)	0	0	0	0

¹ Denne margen er ikke InkJet-kompatibel, men det samlede udskriftsområde er kompatibelt. Udskriftsområdet forskydes fra midten med 5,4 mm, hvilket forårsager asymmetriske top- og bundmargener.

kopispecifikationer

- Digital billedbehandling
- Op til 99 kopier fra original (varierer afhængigt af model)
- Digital zoom fra 25 til 400% (varierer afhængigt af model)
- Tilpas til siden, Plakat, Flere på en side
- Op til 21 kopier pr. minut, sort; 14 kopier pr. minut, farve (varierer afhængigt af model)
- Kopi hastigheder varierer afhængigt af dokumentets kompleksitet.

tilstand		hastighed (sider i minuttet)	udskriftsopløsning (dpi)	scanningsopløsning (dpi) ¹
Bedst	Sort	op til 0,8	1200 x 1200 ²	1200 x 2400
	Farve	op til 0,8	1200 x 1200 ²	1200 x 2400
Normal	Sort	op til 7	600 x 1200	600 x 1200
	Farve	op til 4	600 x 600	600 x 1200
Hurtig	Sort	op til 21	300 x 1200	600 x 1200
	Farve	op til 14	600 x 300	600 x 1200

¹ Maks. ved 400% skalering.

² På fotopapir eller Premium-papir.

faxspecifikationer

- Walk-up-farvefax
- Op til 60 kortnumre (varierer afhængigt af model)
- Op til 60-siders hukommelse (varierer afhængigt af model, baseret på ITU-T-testbillede #1 i standardopløsning). Mere komplekse sider eller sider i højere opløsning tager længere tid og bruger mere hukommelse.
- Manuel fax til flere sider
- Automatisk genopkald (op til fem gange)
- Bekræftelser og aktivitetsrapporter
- CCITT/ITU gruppe 3-fax med fejlretningstilstand
- 36,6 kbps-overførsel
- Hastighed på 6 sekunder pr. side ved 33,6 kbps (baseret på ITU-T-testbillede #1 i standardopløsning). Mere komplekse sider eller sider i højere opløsning tager længere tid og bruger mere hukommelse.
- Opkaldsregistrering med automatisk omskiftning mellem fax og telefonsvarer

	foto (dpi)	fin (dpi)	standard (dpi)
Sort	200 x 200 (8-bit gråtone)	200 x 200	200 by 100
Farve	200 x 200	200 x 200	200 x 200

specifikationer for fotohukommelseskort

- Anbefalede maks. antal filer på et hukommelseskort: 1.000
- Anbefalet maks. størrelse på hver enkelt fil: maks. 12 megapixel, maks. 8 MB
- Anbefalet maks. størrelse på hukommelseskort: 1 GB (kun solid-state)

Bemærk! Hvis et hukommelseskort kommer op i nærheden af det anbefalede maksimum, kan det medføre, at HP PSC arbejder langsommere end forventet.

understøttede typer hukommelseskort

 CompactFlash

 SmartMedia

 Memory Stick

 Memory Stick Duo

 Memory Stick Pro

 Secure Digital

 MultiMediaCard (MMC)

 xD-Picture Card

scanningsspecifikationer

- Billededitor inkluderet
- OCR-software konverterer automatisk scannet tekst til redigerbar tekst
- Scanningshastigheder varierer afhængigt af dokumentets kompleksitet.

enhed	beskrivelse
Opløsning	1200 x 2400 dpi optisk, op til 19.200 dpi forbedret
Farve	48-bit farve 8-bit gråtone (256 gråtoner)
Interface	TWAIN-kompatibelt
Scanningsområde	US letter, A4

fysiske specifikationer

- Højde: 22 cm (med farvedisplayet lagt ned)
- Bredde: 46 cm
- Dybde: 37 cm
- Vægt: 9.0 kg

strømspecifikationer

- Strømforbrug: maks. 80 watt
- Indgangsspænding: AC 100-240 V ~ 1 A 50÷60 Hz, jordforbundet
- Udgangsspænding: DC 32 V === 940 mA, 16V === 625 mA

miljøspecifikationer

- Anbefalet temperatur ved drift: 15 til 32° C (59 til 90° F)
- Tilladt temperatur ved drift:: 5 til 40° C (41 til 104° F)
- Luftfugtighed: 15-85% relativ luftfugtighed uden kondens
- Temperatur ved opbevaring (uden drift): ÷4 til 60° C (÷40 til 140° F)
- Hvis der er kraftige elektromagnetiske felter, kan udskrifter fra HP PSC muligvis blive lettere forvrænget
- HP anbefaler, at der benyttes et USB-kabel på 3 meter eller kortere for at minimere udefra kommende støj fra eventuelle kraftige elektromagnetiske felter

yderligere specifikationer

- Hukommelse: 8 MB ROM, 32 MB DRAM

Hvis du har adgang til internettet, kan du få oplysninger via lydfiler på HP's websted:
Gå til:

www.hp.com/support

miljøbeskyttelsesprogram

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **miljøbeskyttelse** på side 124
- **ozon-generering** på side 124
- **energy use** på side 124
- **papirforbrug** på side 124
- **plastik** på side 124
- **datablade om materialesikkerhed** på side 125
- **genbrugsprogram** på side 125
- **genbrugsprogram for hp inkjet-tilbehør** på side 125

miljøbeskyttelse

Hewlett-Packard bestræber sig på at levere kvalitetsprodukter og ønsker samtidigt at værne om miljøet. Dette produkt er udviklet med adskillige egenskaber, der minimerer dets indvirkning på miljøet.

Besøg HP's websted Commitment to the Environment for at få flere oplysninger på adressen:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

ozon-generering

Dette produkt genererer ingen væsentlige ozongasser (O₃).

energy use

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, see the following website:

www.energystar.gov

papirforbrug

Dette produkt er egnet til brug af genbrugspapir i henhold til DIN 19309.

plastik

De plastikdele, der vejer over 25 g, er mærket i overensstemmelse med internationale standarder, der letter identificeringen af plastik med henblik på genbrug, når produktet ikke længere skal bruges.

datablade om materialesikkerhed

Datablade om materialesikkerhed kan hentes fra HP's websted: Gå til:

www.hp.com/go/msds

Kunder, der ikke har internetadgang, kan ringe til deres lokale HP-kundesupportcenter.

genbrugsprogram

HP tilbyder et stigende antal programmer til produktretourering og genbrug i mange lande og områder og deltager som partner i nogle af de største genbrugscentre for elektronik i verden. HP er også bevidst om bevarelse af ressourcer og genudstyrer og videresælger nogle af de mest populære produkter.

Dette HP-produkt indeholder følgende materialer, der muligvis kan kræve speciel håndtering, når de ikke kan bruges længere:

- Kviksølv i lysstofrøret i scanner (< 2 mg)
- Bly i loddemetallet

genbrugsprogram for hp inkjet-tilbehør

HP bestræber sig på at beskytte miljøet Genbrugsprogrammet for HP Inkjet-tilbehør er tilgængelige i mange lande/områder og giver dig mulighed for at genbruge brugte blækpatroner uden beregning. Du kan finde yderligere oplysninger ved at besøge følgende websted:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html

lovgivningsmæssige bekendtgørelser

HP PSC er udviklet til at opfylde de lovgivningsmæssige bekendtgørelser i dit land/område.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **lovpilgtigt model-id-nummer** på side 125
- **notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements** på side 126
- **FCC statement** på side 126
- **note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network** på side 127
- **déclaration de conformité (Canada)/declaration of conformity (Canada)** på side 128
- **bekendtgørelse til brugere i EØS (Europæiske økonomiske samarbejdsområde)** på side 128
- **bekendtgørelse til brugere i EU** på side 129
- **notice to users of the German telephone network** på side 129
- **declaration of conformity (European Union)** på side 129
- **geräuschemission** på side 129
- **notice to users in Japan (VCCI-2)** på side 129
- **ARIB STD-1066 (Japan)** på side 130
- **notice to users in Korea** på side 130

lovpilgtigt model-id-nummer

Produktet er tildelt et lovpilgtigt modelnummer, så det lever op til lovkrav om muligheder for identifikation. Det lovpilgtige modelnummer for dette produkt er SDGOB-0301-03. Det lovpilgtige nummer må ikke forveksles med markedsføringsnavnet (HP PSC 2500 Photosmart Series) eller produktnumrene (Q3091A, Q3093A).

notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line may result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state's public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.

Note: The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection

against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

Caution! Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

exposure to radio frequency radiation

Caution! The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.2B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Note: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.2B, based on FCC Part 68 test results.

déclaration de conformité (Canada)/declaration of conformity (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CDN-210 d'Industrie Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

bekendtgørelse til brugere i EØS (Europæiske økonomiske samarbejdsområde)



Dette produkt er konstrueret til blive tilsluttet det analoge telefonnet i følgende lande/områder:

Belgien	Irland	Schweiz
Danmark	Italien	Spanien
Finland	Luxembourg	Storbritannien
Frankrig	Norge	Sverige
Grækenland	Østrig	Tyskland
Holland	Portugal	

Netværkskompatibiliteten er afhængig af brugerdefinerede indstillinger, der skal nulstilles, når udstyret skal bruges i et telefonnet i et andet land end det land/område, hvor produktet blev købt. Kontakt leverandøren eller Hewlett-Packard Company, hvis du har brug for yderligere produktsupport.

Dette udstyr er blevet certificeret af producenten i henhold til direktiv 1999/5/EC (tillæg II) til en enkeltterminalforbindelse til det offentlige, fælleseuropæiske telefonnet. På grund af forskelle mellem de enkelte teleudbydere i de forskellige lande og områder giver godkendelsen imidlertid ikke i sig selv en betingelsesløs forsikring om, at enheden vil fungere uden driftsforstyrrelser på ethvert termineringspunkt i et telefonnet.

I tilfælde af problemer bør du i første omgang henvende dig til leverandøren af udstyret.

Dette udstyr er konstrueret til DTMF-tonesignalering og pulsopkald. Hvis der mod forventning skulle opstå problemer i forbindelse med pulsopkald, anbefales det, at udstyret kun bruges med indstillingen for DTMF-tonesignalering.

bekendtgørelse til brugere i EU

Radioprodukter med CE 0682 eller CE-advarselmærker efterkommer direktiv R&TTE (1999/5/EC) udstedt af Europa-Kommissionen.

Bemærk! Radio-LAN-produkter med lavspænding, der benytter 2,4-GHz-båndet, til privat- og kontormiljøer. I nogle lande og områder kan anvendelse af produktet være underlagt visse restriktioner, som vist herunder for bestemte lande og områder.

Produktet må bruges i følgende EU- og EFTA-lande/områder: Østrig, Belgien, Danmark, Finland, Tyskland, Grækenland, Island, Irland, Italien, Liechtenstein, Luxembourg, Holland, Norge, Portugal, Sverige, Schweiz og Storbritannien. Ved normal trådløs LAN-anvendelse af dette produkt er der kun et begrænset bånd tilgængelig i Frankrig (kanalerne 10, 11, 12 og 13). L'Autorité de régulation des télécommunications (ART) har specielle regler for hotspots, der tillader yderligere kanaler. Du kan finde yderligere oplysninger om lokale regler og autorisation på ART's websted:

www.art-telecom.fr

notice to users of the German telephone network

This HP fax product is designed to connect only to the analogue public-switched telephone network (PSTN). Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the HP PSC 2500 Series into the wall socket (TAE 6) code N. This HP fax product can be used as a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

declaration of conformity (European Union)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

geräuschemission

LpA < 70 dB
am Arbeitsplatz
im Normalbetrieb
nach DIN 45635 T. 19

notice to users in Japan (VCCI-2)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

ARIB STD-1066 (Japan)

機器に内蔵の無線LANをお使いのお客様へ。

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等（例えば、パーティションの設置など）についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先：日本ヒューレット・パカード株式会社 TEL：0120-014121

2.4DS4

notice to users in Korea

사용자 안내문 : B 급 기기

이 기기는 비업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 주거지역에서는 물론, 모든 지역에서 사용 하실 수 있습니다.



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Company

Manufacturer's Address: 16399 West Bernardo Drive
San Diego CA 92127, USA

Regulatory Model Number: SDGOB-0301-03

declares, that the product

Product Name: PSC 2500 Photosmart Series **Q3093A, (Q3091A Japan only)**

Model Number(s): 2510 (Q3094A), 2510xi (Q3095A), 2550 (Q3092A - Japan only)

Radio Module Model No: 5092-0115

Power Adapter(s): HP Part # 0950-4466

conforms to the following Product Specifications:

Safety: IEC 60950:1991+A1+A2+A3+A4 /
EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11
UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition:1995

EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
VCCI-2
FCC Part15-Class B/ICES-003, Issue 2

Telecom: TBR 21:1998

Radio: EN 301-489-1,17:2000
EN 300-328-2:2000
Notified Body Number 06 82  
Cetecom ICT Services GmbH Untertuerkheimer Str. 6 10, D - 66 177 Saarbruecken

Health: EU:1999/519/EC

Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex IV), and the EMC Directive 89/366/EEC and carries the CE-marking accordingly.

- 1 The product was tested in a typical configuration.

21 April 2003

Date

Steve Smith, Hardware Test & Regs MGR.

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,
D-71034 Bblingen Germany (FAX +49-7031-14-3143)

HP PSC 2500 Series har en intern netværkskomponent, som giver både kabelforbundet og trådløs forbindelse.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

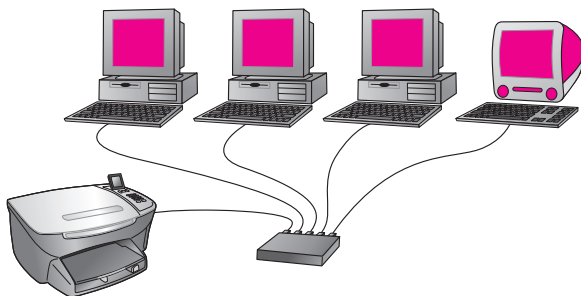
- **grundlæggende om kabelforbundet netværk** på side 133
- **konfiguration af hp psc til kabelforbundet netværksbrug** på side 137
- **ordliste over termer** på side 172

grundlæggende om kabelforbundet netværk

Via netværk kan computeren sende og modtage informationer til og fra en anden computer. Et kabelforbundet netværk (Ethernet) er den mest almindelige type lokalt netværk (LAN). Det er ganske enkelt en samling af to eller flere computere, printere og andre enheder, som er forbundet ved hjælp af Ethernet-kabler.

Hvis computeren og HP PSC skal slutes til et netværk med et Ethernet-kabel, skal de begge have et Ethernet-kort (et netværkskort). HP PSC 2500 Series benytter et internt Ethernet-kort, der understøtter Ethernet-netværk på 10 Mbps og 100 Mbps. Hvis du skal købe eller har købt et netværkskort, skal du sikre dig, at det kan fungere med begge hastigheder.

Nedenstående billede er et eksempel på et Ethernet-netværk med flere computere og en HP PSC, der hver især er forbundet til en hub, switch eller router.



Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **hubs, switches og routere** på side 134
- **kabler** på side 134
- **internetforbindelser** på side 135
- **anbefalede netværkskonfigurationer** på side 135

hubs, switches og routere

Et kabelforbundet netværk (Ethernet) er tilsluttet via et CAT-5 Ethernet-kabel. Indsæt den ene ende af et kabel i hver computer med et netværkskort, og tilslut hvert kabel til en hub, switch eller router i den anden ende.

hubs

En hub modtager signal fra hver enkelt computer og sender det til alle de andre computere, der er sluttet til hubben. Hubs er dog passive - de andre enheder på netværket slutes til hubben for at kunne kommunikere indbyrdes. En hub regulerer ikke netværket.

switches

En switch derimod gør det muligt for flere brugere at sende oplysninger via et netværk samtidigt og uden forsinkelser. Switches tillader, at forskellige noder (et netværksforbindelsespunkt, oftest en computer) i et netværk kommunikerer direkte med hinanden.

De fleste netværk består dog ikke udelukkende af switches på grund af omkostningerne ved at erstatte alle hubs med switches. Der bruges i stedet en kombination af switches og hubs til at oprette et effektiv og omkostningsbesparende netværk.

routere

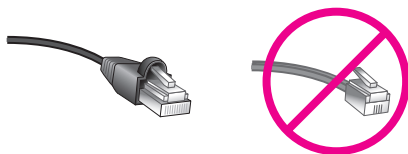
Router tillader særskilte netværk at kommunikere med hinanden. En router kan slutte et netværk til internettet, forbinde to netværk og slutte dem begge til internettet samt hjælpe med at sikre netværk via brug af firewalls og tildeling af dynamiske adresser. En router kan også fungere som en gateway. Det kan en hub eller switch ikke.

En gateway kan enten være en router eller en Windows-computer, der kører Deling af Internetforbindelse. Du kan få flere oplysninger om funktionen Deling af Internetforbindelse i dokumentationen, der fulgte med din Windows-computer.

Bemærk! Du kan finde specifikke oplysninger om hardwaren på dit netværk i producentens trykte dokumentation eller onlinedokumentation.

kabler

Benyt et uskærmet CAT-5 Ethernet-kabel til at slutte HP PSC til et Ethernet-netværk. CAT-5 Ethernet-kablet kaldes også et almindeligt netkabel. Dine computere, bredbåndsmodemet og HP PSC skal slutes til en router eller hub med et almindeligt netkabel. Det almindelige netkabel bruger et RJ-45-stik.



RJ-45-stik

Selvom almindelige Ethernet-kabler tilsyneladende er magen til almindelige telefonkabler, kan de ikke bruges til begge formål. Ethernet-kabelforbindelser har bredere og tykkere stik, og Ethernet-kabler har otte ledninger til forbindelsen i stikket i stedet for fire.

Advarsel! For at undgå at ødelægge HP PSC må du ikke slutte enheden til et Ethernet-netværk via et telefonstik eller slutte Ethernet-porten på HP PSC til et telefonstik.

internetforbindelser

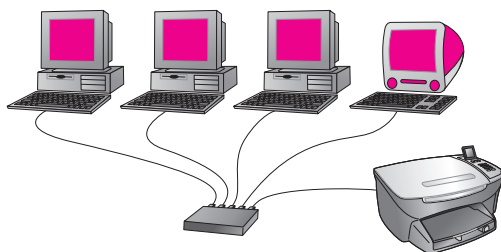
Ethernet-netværk kan have forbindelse til internettet. Hvis du placerer HP PSC på et Ethernet-netværk, der er sluttet til internettet, anbefales det, at du anvender en gateway, så IP-adressen for HP PSC tildeles dynamisk via DHCP. En gateway kan enten være en router eller en Windows-computer, der kører Deling af Internetforbindelse.

anbefalede netværkskonfigurationer

Følgende Ethernet-netværkskonfigurationer anbefales til understøttelse af HP PSC:

Ethernet-netværk uden en internetforbindelse

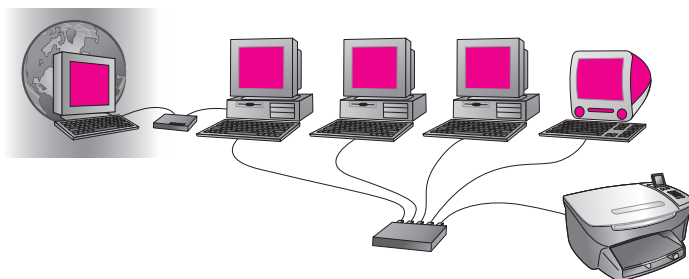
I dette eksempel sluttes netværksenhederne til en hub, og der er ingen internetforbindelse. Enhederne bruger AutoIP til at få IP-adresser. Hvis du har denne konfiguration, skal du slutte HP PSC til hubben med et Ethernet-kabel og gå videre til **konfiguration af hp psc til kabelforbundet netværksbrug** på side 137.



Bemærk! HP PSC 2500 Series er konfigureret til internettet. Den har særlig funktionalitet, der giver dig mulighed for at sende billeder til en forudbestemt destination, og som kun er tilgængelig med en internetforbindelse via bredbånd.

Ethernet-netværk med internetadgang via modem

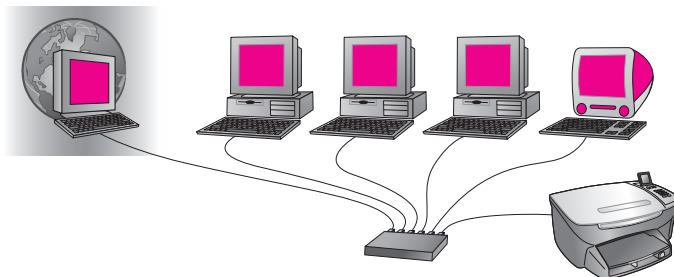
I det følgende eksempel er netværksenhederne sluttet til en hub, og et modem giver internetadgang til en enkelt computer. Modemet er sluttet til computeren via en telefonledning og et telefonstik. Hverken HP PSC eller nogen af de andre computere på netværket har internetadgang. Se bemærkningen ovenfor.



Hvis du har denne konfiguration, skal du slutte HP PSC til hubben med et Ethernet-kabel og gå videre til **konfiguration af hp psc til kabelforbundet netværksbrug** på side 137.

Internetforbindelse via DSL eller kabel via en router, der fungerer som gateway

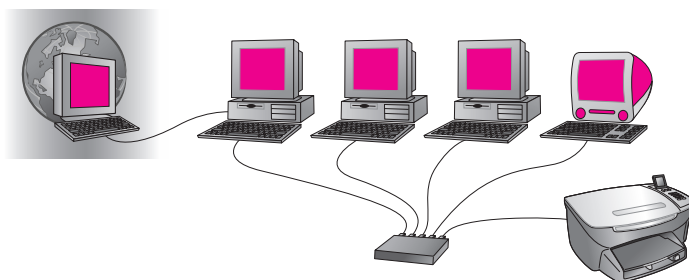
I nedenstående eksempel regulerer en router netværksforbindelserne og fungerer som gateway mellem netværket og internettet. Hvis du har denne konfiguration, skal du slutte HP PSC til routeren med et Ethernet-kabel og gå videre til **konfiguration af hp psc til kabelforbundet netværksbrug** på side 137.



Med denne konfiguration har du adgang til HP PSC's fulde funktionalitet, herunder deling af billeder via internettet med HP Instant Share.

Internetforbindelse via DSL eller kabel via en computer, der fungerer som gateway

I dette eksempel er netværksenhederne sluttet til en hub. En computer på netværket fungerer som gateway mellem netværket og internettet. Gateway-computeren bruger Windows-funktionen Deling af Internetforbindelse eller tilsvarende software til at regulere netværksforbindelserne og give internetadgang til de andre enheder.



Bemærk! Hvis der bliver slukket for computeren, der fungerer som gateway, mister de andre computere på netværket internetforbindelsen. HP PSC understøtter ikke internetrelaterede funktioner.

Hvis du har denne konfiguration, skal du slutte HP PSC til hubben med et Ethernet-kabel og gå videre til **konfiguration af hp psc til kabelforbundet netværksbrug** på side 137.

konfiguration af hp psc til kabelforbundet netværksbrug

Ethernet-netværket skal fungere, inden du går videre med følgende instruktioner. Internetadgang via bredbånd anbefales, hvis du skal have det fulde udbytte af funktionaliteten i HP PSC.

Bemærk! Hvis du tidligere konfigurerede HP PSC til direkte forbindelse (ved hjælp af et USB-kabel) og ikke længere vil benytte denne forbindelsestype, skal du afinstallere HP PSC 2500 Series-softwaren, før du fortsætter. Fjern USB-kablet fra computeren og HP PSC. Brug nedenstående instruktioner til at slutte HP PSC til netværket og geninstallere softwaren. (HP PSC 2500 Series understøtter både USB- og netværksforbindelser på samme tid.)

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **tilslutning af hp psc til netværket** på side 137
- **installation af softwaren til hp psc på en Windows-computer** på side 138
- **installation af softwaren til hp psc på en Macintosh-computer** på side 139

tilslutning af hp psc til netværket

Du har brug for følgende for at slutte HP PSC til et kabelforbundet netværk:

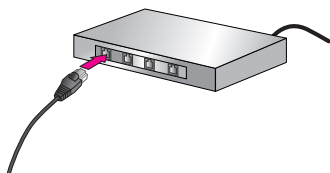
- Funktionelt, kabelforbundet netværk.
- CAT-5 Ethernet-kabel.

Bemærk! Du skal muligvis købe et CAT-5 Ethernet-kabel, hvis kablet, der blev leveret med HP PSC, er for kort.

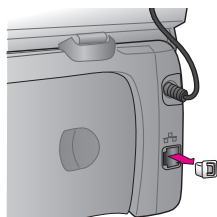
- Internetadgang via bredbånd (kun hvis du vil have direkte adgang til HP Instant Share fra enheden - du kan finde yderligere oplysninger under **installation og brug på netværk med hp instant share** på side 203).

sådan tilsluttes hp psc til netværket

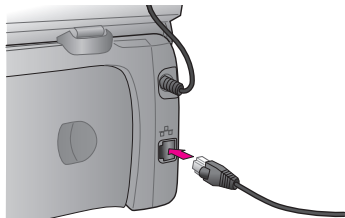
- 1 Tilslut CAT-5 Ethernet-kablet til en tilgængelig port på Ethernet-hubben eller -routeren.



- 2 Fjern dækslet fra Ethernet-porten bag på HP PSC.



- 3 Tilslut Ethernet-kablet til Ethernet-porten bag på HP PSC.



- 4 Vent, til den blå netværksindikator på låget af HP PSC lyser. Indikatoren lyser blå, når der er en aktiv netværksforbindelse. Fjern kablet bag på låget for at slukke netværksindikatoren.

Bemærk! Der kan gå et øjeblik, før HP PSC's netværksindstillinger er aktive og klar til brug.

- 5 Udskriv en netværkskonfigurationsside.
Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan udskrives en netværkskonfigurationsside** på side 78.

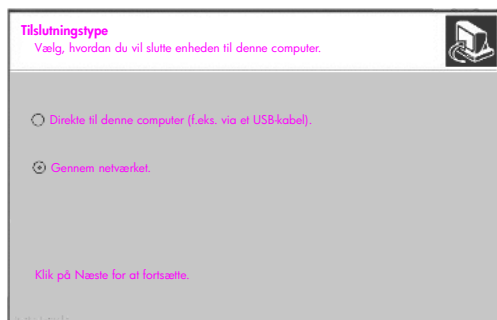
installation af softwaren til hp psc på en Windows-computer

Se **tilslutning af hp psc til netværket** på side 137, inden installation af HP-software. Følgende instruktioner gælder kun for Windows-computere.

Bemærk! Installationen kan vare fra 20 minutter til 1 time, afhængigt af operativsystemet, tilgængelig plads og processorhastigheden.

sådan installeres softwaren til hp psc

- 1 Afslut alle programmer.
- 2 Indsæt HP PSC-cd'en til installation af software i computerens cd-rom-drev. Skærmen Velkommen vises.
- 3 Klik på **Næste**, og følg instruktionerne i installationsprogrammet for at kontrollere og forberede systemet, installere drivere, plug-ins og software. Dette kan vare nogle minutter.

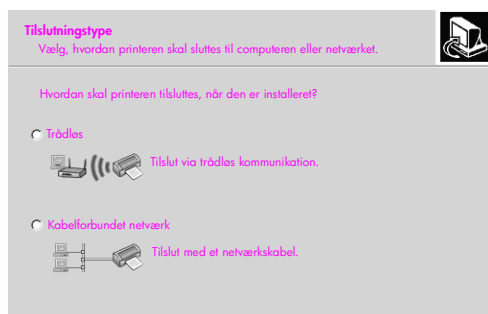


skærmen tilslutningstype

- 4 På skærmen **Tilslutningstype** skal du vælge at gøre det gennem netværket og derefter klikke på **Næste**.
Skærmen Søger vises, mens installationsprogrammet søger efter HP PSC på netværket.
Når HP PSC findes, vises skærmen Printer fundet.

- 5 Kontroller, at printerbeskrivelsen er korrekt. Brug konfigurationssiden til at bekræfte printernavnet og MAC-adressen.
- 6 Hvis printerbeskrivelsen er korrekt, skal du vælge **Ja, installer denne printer** og klikke på **Næste**.

Bemærk! Hvis der findes mere end en printer på netværket, vises skærmen Fundne printere. Vælg enheden, der skal konfigureres og installeres, og klik derefter på Næste.



andet skærbillede for tilslutningstype

- 7 På skærmen **Tilslutningstype** skal du vælge indstillingen for tilslutning **via kabelforbundet netværk** og derefter klikke på **Næste**. Skærbilledet Bekræft indstillinger vises.
- 8 Kontroller netværksindstillingerne for HP PSC, og klik på **Næste**.
Bemærk! Hvis skærbilledet Indstillinger for netværkskonfiguration vises, skal du vælge Konfigurer netværksindstillinger og derefter klikke på Næste. Når opsætningen kan kommunikere med HP PSC, vises statusskærmen for installationsprogrammet, når softwaren installeres. Dette kan vare nogle minutter.
- 9 Genstart computeren for at fuldføre installationsprocessen, når du bliver bedt om det.
- 10 Når computeren er genstartet, skal du fuldføre **Guiden Faxopsætning** og produktregistreringen. Opsætning af fax er beskrevet i **faxopsætning** på side 179.

installation af softwaren til hp psc på en Macintosh-computer

Se **tilslutning af hp psc til netværket** på side 137, inden installation af HP-software. Følgende instruktioner gælder kun for Macintosh-computere.

Bemærk! Installationstiden kan vare fra 20 minutter til 1 time, afhængigt af operativsystemet, tilgængelig plads og processorhastigheden.

sådan installeres softwaren til hp psc

- 1 Afslut alle programmer.
- 2 Indsæt HP PSC-cd'en til installation af software i computerens cd-rom-drev. Installationsmappen åbnes på skrivebordet, og der vises to ikoner.



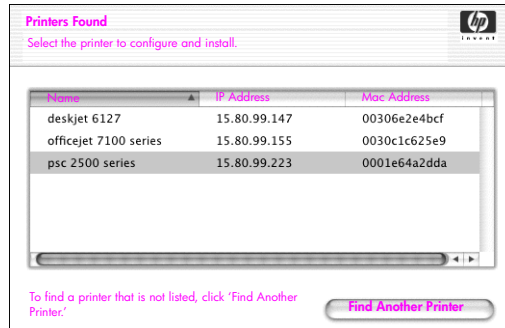
installationsikoner

- 3 Dobbeltklik på ikonet **hp all-in-one installer (hp alt-i-et installation)**.
Skærmen Authenticate (godkendelse) vises.
- 4 Angiv **navn** og **adgangskode**, der bruges til at få adgang til computeren eller netværket.
- 5 Klik på **OK**.
Skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises.



skærmen software installer (softwareinstallationsprogram)

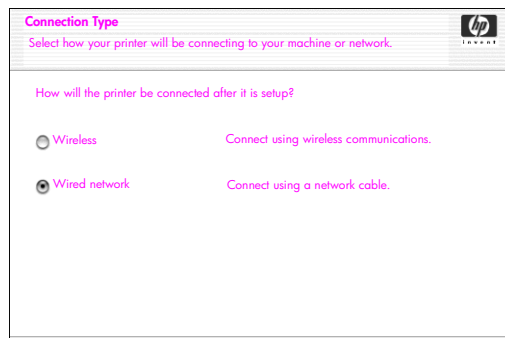
- 6 Vælg det ønskede **sprog** og den ønskede **enhed**.
 - 7 Klik på **Network Option** (netværksindstilling).
Skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises.
 - 8 Klik på **OK**.
Skærmen Welcome to the installation wizard (velkommen til guiden installation) vises.
Du bliver underrettet om, at installationsprogrammet kører et program til at finde og konfigurere enheden på netværket. Dette kan vare nogle minutter.
 - 9 Klik på **Next** (næste).
Skærmen Searching (søger) vises, mens installationsprogrammet søger efter printere på netværket.
Når søgningen er fuldført, vises skærmen Printer Found (printer fundet).
 - 10 Kontroller, at printerbeskrivelsen er korrekt. Brug konfigurationssiden til at bekræfte printernavnet og MAC-adressen.
 - 11 Hvis printerbeskrivelsen er korrekt, skal du vælge **Yes, install this printer** (ja, installer denne printer) og klikke på **Next** (næste).
- Bemærk!** Hvis der findes mere end en printer på netværket, vises skærmen Printers found (fundne printere). Vælg enheden, der skal konfigureres og installeres, og klik derefter på Next (næste).



skærmen printers found (fundne printere)

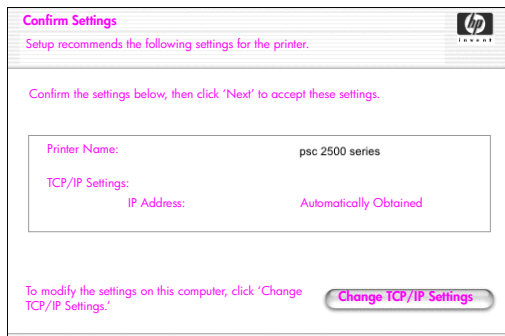
Bemærk! Hvis der ikke blev fundet en printer, vises skærmen Printer Not Found (printer ikke fundet). Følg trinene på de efterfølgende skærme. Se **fejlfinding** på side 211 for at få yderligere oplysninger, hvis enheden stadig ikke bliver fundet.

- 12 Kontroller, at printerbeskrivelsen for HP PSC er korrekt ved hjælp af netværkskonfigurationssiden.
- 13 Vælg printerbeskrivelsen, og klik derefter på **Next** (næste).
Installationsprogrammet kontrollerer, om den valgte enhed understøtter de trådløse indstillinger.
Hvis enheden har trådløse funktioner (HP PSC 2500 Series), men er i kabelforbundet tilstand (CAT-5 Ethernet-kabel er tilsluttet), vises skærmen Connection Type (tilslutningstype) .



skærmen connection type (tilslutningstype)

- 14 Vælg **Wired network** (kabelforbundet netværk), og klik derefter på **Next** (næste).
Installationsprogrammet kontrollerer, om HP PSC er konfigureret. (Hvis dette er en ny installation, er enheden ikke konfigureret).
HP PSC tildeles en dynamisk IP-adresse, og enhedsindstillingerne vises på skærbilledet Confirm Settings (bekræft indstillinger).



skærbilledet confirm settings (bekræft indstillinger)

- 15 Kontroller, at indstillingerne er korrekte, og klik derefter på **Next** (næste).
Bemærk! Hvis indstillingerne ikke er korrekte, skal du klikke på Change TCP/IP Settings (skift TCP/IP-indstillinger). Følg instruktionerne, der vises på skærbillederne.
Skærbilledet Verifying Printer Settings (kontrol af printerindstillinger) vises, når opsætningen forsøger at kommunikere med HP PSC ved hjælp af de nye indstillinger. Dette kan vare nogle minutter.
Hvis opsætningen kan kommunikere med HP PSC, vises skærbilledet Congratulations! (tillykke).
- 16 Klik på **Quit** (afslut).
Installationsprogrammet genaktiveres, og skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises igen.
- 17 Klik på **Continue** (fortsæt).
- 18 Følg instruktionerne i installationsprogrammet hp all-in-one installer (hp alt-i-et installation) for at kontrollere og forberede systemet, installere drivere, plug-ins og software.
- 19 Klik på **Continue** (fortsæt) på skærmen **Congratulations!** (tillykke).
- 20 Vælg standardpapirstørrelsen til enheden, og klik på **Continue** (fortsæt).
Side 1 af HP All-in-One Setup Assistant (installationsassistenten til HP All-in-One) vises.
- 21 Klik på **Next** (næste).
- 22 På skærmen **Select Device** (marker enhed), skal du vælge **TCP/IP**.
- 23 Vælg HP PSC på listen over viste enheder, og klik på **Next** (næste).
Faxopsætning starter.
- 24 Følg instruktionerne i **HP All-in-One Setup Assistant** (installationsassistenten til HP All-in-One), og afslut **Fax Setup** (faxopsætning).
- 25 Fuldfør **Print Queue Setup** (opsætning af printerkø).
- 26 Klik på **Done** (udført) på skærmen **Congratulations!** (tillykke).
HP Photo and Imaging Director starter på skrivebordet.

HP PSC 2500 Series (HP PSC) har en intern netværkskomponent, som giver både kabelforbundet og trådløs forbindelse. Denne komponent bruger en trådløs protokol kaldet IEEE 802.11b, som kommunikerer data ved hjælp af radiotransmission. Det er derfor ikke nødvendigt med kabler for at tilslutte computerne eller enhederne, der er en del af netværket.

Bemærk! HP PSC 2500 Series er kompatibel med 802.11g-kompatible enheder.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **grundlæggende om trådløse netværk** på side 143
- **konfiguration af hp psc til trådløst netværksbrug** på side 149
- **anvendelse af den integrerede webserver** på side 169
- **ordliste over termer** på side 172

grundlæggende om trådløse netværk

Et trådløst lokalnetværk (WLAN) er ganske enkelt en samling af to eller flere computere, printere og andre enheder, som er forbundet ved hjælp af radiobølger. Det bruger højfrekvens-luftbølger (radio) til at kommunikere oplysninger fra et punkt til et andet.

Computeren eller enheden skal have et trådløst netværkskort for at kunne blive forbundet til et trådløst netværk. HP PSC bruger en intern netværkskomponent, som indeholder et trådløst netværkskort og en radio. Kabler er ikke nødvendige mellem netværksenheder, som bruger trådløs teknologi, selvom et kabel muligvis er nødvendigt til opsætning og konfiguration af HP PSC.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

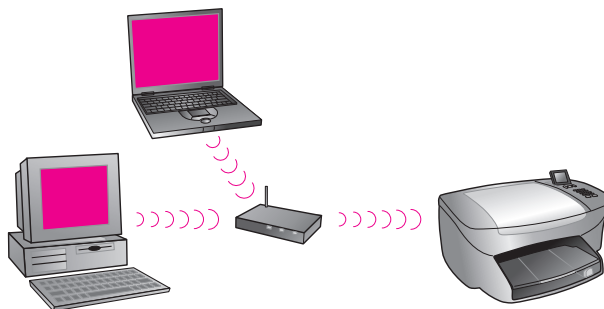
- **kommunikationstilstande** på side 144
- **sikkerhed** på side 145
- **internetforbindelser** på side 146
- **trådløse netværkskonfigurationer** på side 147
- **optimering af det trådløse netværk** på side 149

kommunikationstilstande

Kommunikationstilstanden angiver, hvordan enheder, f.eks. computere og printere, kommunikerer i et trådløst netværk. Der findes to primære typer af trådløse kommunikationstilstande:

- **Infrastruktur (adgangspunkt):** HP PSC kommunikerer med netværkscomputere via et trådløst adgangspunkt eller basestation. Adgangspunktet fungerer som en hub eller gateway, der forbinder trådløse og eventuelt kabelforbundne enheder. (De fleste adgangspunkter har en integreret Ethernet-controller til at oprette forbindelse til et eksisterende kabelforbundet Ethernet-netværk).

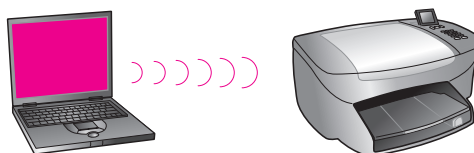
I infrastrukturel tilstand går al trådløs kommunikation mellem netværksenhederne gennem et adgangspunkt. Hver trådløs netværksenhed skal have et trådløst netværkskort, som forbinder den til et adgangspunkt.



Bemærk! Hvis HP PSC er forbundet via en trådløs gateway i et boligområde, som har funktioner til adgangspunkt, skal du vælge infrastrukturel tilstand.

- **Ad hoc (Peer-to-peer)** (standardindstilling): HP PSC kommunikerer direkte med computeren, i stedet for gennem et adgangspunkt eller en basestation. Hver trådløs enhed i et ad hoc-netværk skal have et trådløst netværkskort. Kortet gør det muligt for alle enheder at kommunikere med de andre enheder på netværket. Du kan finde yderligere oplysninger under **ordliste over termer** på side 172.

Ad hoc-tilstand er normalt begrænset til små, enkle trådløse netværk, fordi ydeevnen formindskes betydeligt efter tilslutning af seks netværksenheder.



Denne indstilling anbefales, hvis du ikke forsøger at dele en internetforbindelse, eller når du kun forbinder to netværksenheder. Du kan oprette forbindelse til internettet i et ad hoc-netværk ved at oprette forbindelse til en Windows-computer, som har Deling af Internetforbindelse aktiveret.

Hvis du er pc-ejer og opsætter et trådløst netværk, har du brug for et 802.11b/Wi-Fi-kompatibelt PC card, som fungerer i ad hoc-tilstand. Hvis netværket er konfigureret til infrastrukturtilstand, har du brug for en trådløs 802.11b-modtager. Trådløse netværkskort med modtagere er tilgængelige som PCMCIA-kort. Men nogle producenter tilbyder også PCI- eller ISA-kort, og ikke kun netværkskort.

Hvis du er Macintosh-ejer, er det let at opsætte et 802.11b/Wi-Fi-kompatibelt netværk. Apple sælger et adgangspunkt kaldet AirPort, som er let at konfigurere. AirPort skal forbindes til en Macintosh, men accepterer signaler fra alle 802.11b-kompatible trådløse netværkskort, såvel pc- som Macintosh-baserede.

Bemærk! Du kan finde yderligere oplysninger om Wi-Fi- og trådløse netværkskort under **ordliste over termer** på side 172.

sikkerhed

Som i forbindelse med andre netværk er sikkerhed for trådløse netværk (WLAN-netværk) rettet mod adgangskontrol og beskyttelse af personlige oplysninger. Traditionel WLAN-sikkerhed omfatter brug af SSID'er (Service Set Identifiers), åben eller fælles nøgle-godkendelse, statiske WEP-nøgler og valgfri MAC-godkendelse (Media Access Control). Denne kombination tilbyder et grundlæggende niveau for adgangskontrol og beskyttelse af personlige oplysninger.

Mere avancerede sikkerhedsniveauer (f.eks. WPA, Pre-shared key osv.) er tilgængelige via HP PSC's integrerede webserver (EWS). Du kan finde yderligere oplysninger om EWS under **anvendelse af den integrerede webserver** på side 169.

Bemærk! Det anbefales, at du implementerer en metode for trådløs sikkerhed (enten WEP eller WPA) inden installation. Derudover bør du bruge et antivirusprogram til at beskytte mod computervirus og følge de grundlæggende sikkerhedsregler, ved f.eks. at benytte komplicerede adgangskoder og undlade at åbne ukendte vedhæftede filer. Andre netværkskomponenter, herunder firewall, systemer til opsporing af uvedkommende/indtrængende gæster og segmenterede netværk, bør også indgå som en del af netværkets design.

Godkendelse og kryptering er to forskellige metoder til netværkssikkerhed. Med godkendelse kontrolleres identiteten af en bruger eller en enhed, før der gives adgang til netværket, hvilket gør det sværere for uautoriserede brugere at få adgang til netværksressourcerne. Ved kryptering krypteres dataene, der sendes på netværket, hvilket gør dataene ulæselige for uvedkommende. Begge disse sikkerhedsmetoder er almindelige på trådløse netværk.

godkendelse

HP-installationsprogrammet understøtter godkendelse via åbent system. Mere avancerede former for godkendelse beskrives i **ordliste over termer** på side 172, og er tilgængelige via den integrerede webserver.

Et netværk med godkendelse via åbent system sorterer ikke netværksbrugere baseret på deres identiteter, og det er normalt at skulle angive det korrekte SSID. Imidlertid kan et sådant netværk benytte WEP-kryptering (Wired Equivalent Privacy) for at levere sikkerhed på højeste niveau mod uvedkommende.

Bemærk! Fælles nøgle og serverbaserede godkendelsesprotokoller implementeres via den HP PSC-integrerede webserver og beskrives i **ordliste over termer** på side 172.

kryptering

Opret en trådløs sikkerhedsnøgle til netværket for at begrænse adgangen for uvedkommende. HP PSC-installationsprogrammet understøtter metoden for trådløs sikkerhed kaldet WEP-kryptering (Wired Equivalent Privacy) for at forhindre uautoriserede brugere i at opnå adgang til data, der overføres via radiobølgerne. Det er baseret på brugen af en enkelt WEP-nøgle, hvor hver computer eller enhed er konfigureret med samme nøgle til kommunikation på det netværk. Du kan finde yderligere oplysninger om WEP under **ordliste over termer** på side 172.

Bemærk! Der kan bruges op til fire WEP-nøgler på et trådløst netværk til dataoverførelse. Hvis du f.eks. har tre computere og et adgangspunkt, kan hver enhed blive tildelt en entydig nøgle til dataoverførelse. De resterende nøgler skal også angives på hver enhed, så de kan kommunikere med hinanden.

De fire nøgler skal angives i HP PSC's integrerede webserver, før HP PSC-softwaren installeres.

Advarsel! HP PSC giver computerne i netværket adgang til flash-hukommelseskorts indhold. Kortenes indhold vises som et separat drev på computeren, så du nemt kan se, redigere, udskrive og e-maile dine fotos fra enten enheden eller computeren. Når kortene benyttes i et trådløst netværk, der ikke har WEP aktiveret, kan alle inden for den trådløse rækkevidde, som kender dit netværksnavn og HP PSC's netværks-id få adgang til indholdet på flash-hukommelseskortet, mens det er indsat i HP PSC. Du kan øge sikkerheden for dine data på flash-hukommelseskortet ved at bruge WEP eller WPA på det trådløse netværk og ved at fjerne flash-hukommelseskortet fra HP PSC, når det ikke bruges.

godkendelse af MAC-adresse (Media Access Control)

Nogle WLAN-leverandører understøtter godkendelse, der er baseret på den fysiske adresse, eller MAC-adressen (Media Access Control), for klientens netværkskort. I dette scenarium muliggør et adgangspunkt kun forbindelse for en klient, hvis klientens MAC-adresse svarer til en adresse i godkendelsestabellen, der bruges af adgangspunktet. Dette kan ikke konfigureres af HP PSC.

internetforbindelser

Trådløse netværk kan have forbindelse til internettet. Hvis du placerer HP PSC på et trådløst netværk, der har forbindelse til internettet, anbefales det, at du anvender en trådløs router (adgangspunkt eller basestation) med en DHCP-server, så HP PSC's IP-adresse tildeles via DHCP.

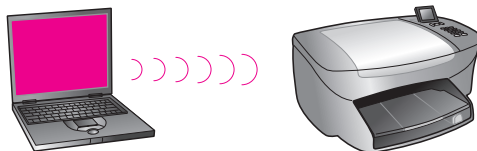
Bemærk! For at kunne bruge knappen E-mail og andre HP Instant Share-funktioner på HP PSC, har du brug for en bredbåndsinternetforbindelse.

trådløse netværkskonfigurationer

Følgende trådløse LAN-konfigurationer anbefales til understøttelse af HP PSC:

ad hoc

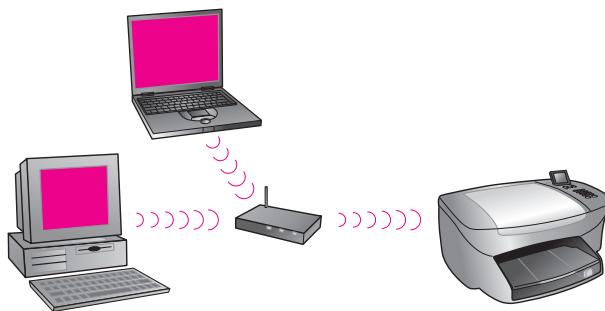
I denne tilstand kan computeren og HP PSC kommunikere direkte med hinanden. Computeren har f.eks. et trådløst netværkskort, som er konfigureret til ad hoc-tilstand. Et SSID er tildelt netværket. HP PSC har også et trådløst netværkskort, som er konfigureret til ad hoc-tilstand og anvender det samme SSID.



Computeren skal have et netværkskort og et trådløst netværkskort for at kunne oprette forbindelse til internettet ved hjælp af et DSL- eller kabelmodem. Netværkskortet er nødvendigt for at kunne tilslutte modemmet ved hjælp af et Ethernet-kabel.

infrastruktur

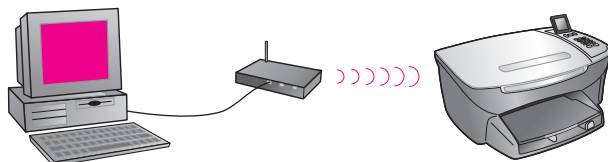
I denne tilstand går al trådløs kommunikation mellem netværksenhederne gennem et adgangspunkt (eller basestation). Adgangspunktet fungerer som en hub eller gateway, der forbinder trådløse og eventuelt kabelforbundne enheder. Hver trådløs netværksenhed skal have et kort, som forbinder enheden til adgangspunktet.



I dette scenarium kan du dirigere internetforbindelsen direkte gennem adgangspunktet ved hjælp af et Ethernet-kabel.

802.3 (Ethernet) til infrastruktur

I dette eksempel forbinder adgangspunktet et kabelforbundet netværk til et trådløst netværk. På denne måde er computeren konfigureret til at være et kabelforbundet netværk og er tilsluttet adgangspunktet med et Ethernet-kabel. HP PSC er konfigureret til infrastrukturtilstand, og det trådløse kort overfører og modtager data ved hjælp af adgangspunktet.



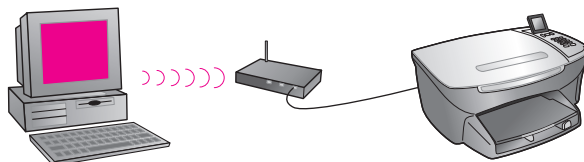
Bemærk! Computeren skal have Ethernet-netværkskort, som har en ekstern port til et Ethernet-kabel, for at kunne blive tilsluttet adgangspunktet.

Bemærk! For denne konfiguration anbefales det, at du dirigerer internetforbindelsen direkte gennem adgangspunktet ved hjælp af et Ethernet-kabel.

infrastruktur til 802.3 (Ethernet)

I dette eksempel forbinder adgangspunktet et trådløst netværk til en kabelforbundet enhed. På denne måde er computeren konfigureret til at være et trådløst netværk, der anvender et trådløst netværkskort, og overfører og modtager data ved hjælp af adgangspunktet. HP PSC er konfigureret til at være et kabelforbundet netværk og er tilsluttet adgangspunktet med et Ethernet-kabel.

Bemærk! Se **opsætning af kabelforbundet netværk** på side 133 for at få oplysninger om, hvordan du opsætter HP PSC på et kabelforbundet netværk. Adgangspunktet fungerer som router for den kabelforbundne enhed.



Bemærk! For denne konfiguration anbefales det, at du dirigerer internetforbindelsen direkte gennem adgangspunktet ved hjælp af et Ethernet-kabel.

optimering af det trådløse netværk

Overvej, hvor du placerer adgangspunktet og kortene, samt hvordan du justerer antennerne for at opnå den bedste trådløse dækning. Her er nogle anbefalinger:

- Placer adgangspunktet, så der er frit udsyn til de trådløse kort og centralt i det område, der skal benyttes til trådløs kommunikation. Forsøg at placere adgangspunktet på et sted, som er højere oppe end computerne og udstyret på netværket.
- Placer adgangspunktet væk fra andet radioudstyr, der anvender en frekvens på 2,4 gigahertz (GHz), f.eks. mikrobølgeovne og trådløse telefoner.
- Hold det trådløse udstyr væk fra større metalgenstande, som f.eks. computerchassiser, skærme og husholdningsapparater, og derudover også andre elektromagnetiske enheder, som f.eks. fjernsyn, radioer, trådløse telefoner og mikrobølgeovne, som kan forstyrre de trådløse overførsler.
- Placer det trådløse udstyr, så tykke murstensvægge ikke obstruerer radiobølgerne. Bygningskonstruktioner, f.eks. metalrammer, vinduesbelægninger, der ikke påvirkes af ultraviolette stråler, metalmaling, beton- eller murstensvægge eller flere etager og vægge reducerer radiosignalstyrken.

konfiguration af hp psc til trådløst netværksbrug

Instruktionerne under denne overskrift omhandler installation af et trådløst netværk første gang.

Bemærk! Hvis du tidligere konfigurerede HP PSC til direkte forbindelse (ved hjælp af et USB-kabel) og ikke længere vil benytte denne forbindelsestype, skal du afinstallere HP PSC 2500 Series-softwaren, før du fortsætter. Fjern USB-kablet fra computeren og HP PSC. Følg instruktionerne i dette afsnit for at forbinde HP PSC til netværket, og installer softwaren igen. (HP PSC 2500 Series understøtter både USB- og netværksforbindelser på samme tid).

Alle enheder på et trådløst netværk skal have lignende trådløse indstillinger. Dette gør det muligt for dem at kommunikere. Første gang du slutter HP PSC til et trådløst netværk, er kommunikation med enhederne på netværket ikke mulig. HP PSC's trådløse netværkskort skal konfigureres til det samme netværksnavn (SSID), trådløse kanal og eventuelle trådløse sikkerhedsnøgler (WEP eller WPA) som resten af enhederne på netværket.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **tilslutning af hp psc til trådløst netværk eller trådløs computer** på side 150
- **installation af hp psc-softwaren på en Windows-computer (infrastrukturtilstand)** på side 151
- **installation af hp psc-softwaren på en Windows-computer (infrastrukturtilstand)** på side 155
- **installation af hp psc-softwaren på en Macintosh (infrastrukturtilstand)** på side 157
- **installation af hp psc-softwaren på en Macintosh (ad hoc-tilstand)** på side 161

tilslutning af hp psc til trådløst netværk eller trådløs computer

Du har brug for følgende for at tilslutte HP PSC til et trådløst netværk:

- CAT-5 Ethernet-kabel (infrastrukturtilstand).

Bemærk! Du får instruktioner om at opsætte HP PSC gennem en kabelforbundet forbindelse med et CAT-5 Ethernet-kabel. Når installation og opsætning er fuldført, bliver du bedt om at fjerne kablet og skifte til en trådløs forbindelse. Du skal muligvis købe et Ethernet-kabel, hvis kablet, der blev leveret med HP PSC, er for kort.

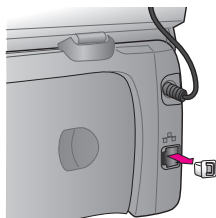
- Et trådløst netværk, som fungerer.
- En stationær eller bærbar computer, som understøtter trådløse netværk (ad hoc-tilstand).

Bemærk! Hvis du lige har købt en stationær eller bærbar computer med trådløs understøttelse, skal du konfigurere computerens trådløse indstillinger, før du konfigurerer HP PSC.

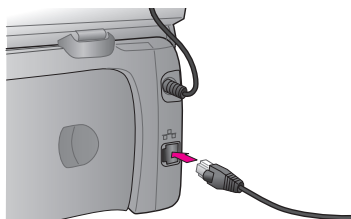
- Nuværende trådløse indstillinger: det eksisterende netværks SSID (netværksnavn); den trådløse kanal, der bruges af computeren (kun ad hoc-tilstand); kommunikationstilstand og WEP-nøglen, der anvendes af det trådløse netværk.
- Bredbåndsinternetforbindelse (kun hvis du vil have direkte adgang til HP Instant Share fra enheden - du kan finde yderligere oplysninger under **installation og brug på netværk med hp instant share** på side 203).

tilslutning af hp psc til et trådløst netværk (infrastrukturtilstand):

- 1 Fjern dækslet fra Ethernet-porten bag på HP PSC.



- 2 Tilslut Ethernet-kablet til Ethernet-porten bag på HP PSC.



- 3 Tilslut CAT-5 Ethernet-kablet til en tilgængelig port på det trådløse adgangspunkt.



- 4 Vent, indtil netværksindikatoren på HP PSC's låg lyser blå. Dette betyder, at der er oprettet en aktiv netværksforbindelse. (Fjern kablet bag på låget for at slukke netværksindikatoren).

Hvis netværksindikatoren ikke lyser blå, skal du slukke og tænde for strømmen på HP PSC. Tryk på knappen On på frontpanelet for at slukke HP PSC, og tryk på den igen for at tænde enheden.

Bemærk! Der kan gå op til 60 sekunder, før HP PSC's netværksindstillinger er aktive og klar til brug.

- 5 Udskriv en netværkskonfigurationsside. (Se **sådan udskrives en netværkskonfigurationsside** på side 78 for at få yderligere oplysninger om, hvordan man udskriver en netværkskonfigurationsside).

I begyndelsen svarer SSID, kommunikationstilstand, krypteringsnøgle og trådløs kanal på netværkskonfigurationssiden ikke til indstillingerne på netværket, som du forsøger at oprette forbindelse til.

Standardindstillingerne bliver vist. Hvis du kører en netværkskonfigurationsside efter installation og opsætning, svarer SSID, kommunikationstilstand, krypteringsnøgle og trådløs kanal til dem på netværket. Hvis nogle af værdierne er forskellige efter installationen, kan du muligvis ikke oprette forbindelse til det trådløse netværk.

Bemærk! Hvis du bruger flere WEP-nøgler, eller avancerede godkendelsesprotokoller (EAP/802.1x eller EAP-PSK) og krypteringsmetoder (WPA), skal du bruge den integrerede webserver til at konfigurere de trådløse indstillinger før installation af software. Du kan finde yderligere oplysninger under **anvendelse af den integrerede webserver** på side 169.

installation af hp psc-softwaren på en Windows-computer (infrastrukturtilstand)

Den anbefalede metode til at tilslutte HP PSC i infrastrukturtilstand er at opsætte og konfigurere HP PSC via en kabelforbundet forbindelse.

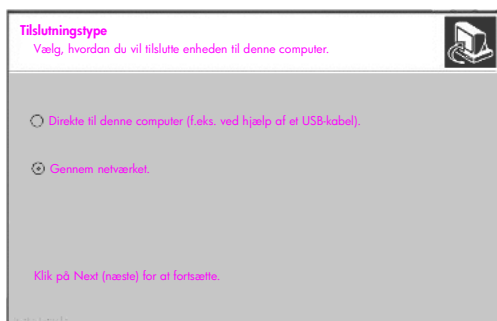
Tilslut HP PSC til adgangspunktet med et Ethernet-kabel, og når opsætningen er fuldført, skal du fjerne kablet og skifte til en trådløs forbindelse. Computeren kan enten forbindes til adgangspunktet trådløst eller med kabel.

Bemærk! Installationen kan vare fra 20 minutter til 1 time afhængigt af operativsystemet, tilgængelig plads og processorhastigheden.

installation af hp psc-software

- 1 Afslut alle programmer.
- 2 Indsæt HP PSC-cd'en til installation af software i computerens cd-rom-drev. Skærmen Velkommen vises.
- 3 Klik på **Næste**, og følg instruktionerne i installationsprogrammet for at kontrollere og forberede systemet, installere drivere, plug-ins og software.

Dette tager flere minutter.



skærmen tilslutningstype

- 4 På skærmen **Tilslutningstype** skal du vælge at gøre det gennem netværket og derefter klikke på **Næste**.
Skærmen Søger vises, mens installationsprogrammet søger efter HP PSC på netværket.

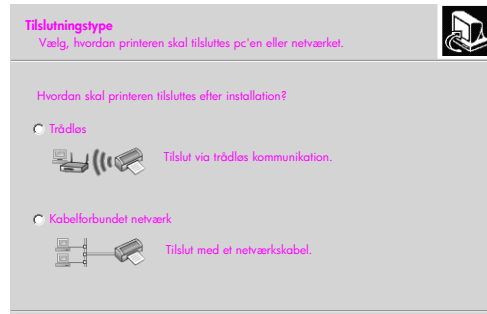


skærmen printer fundet

Når HP PSC findes, vises skærmen Printer fundet.

- 5 Kontroller, at printerbeskrivelsen er korrekt. (Brug netværkskonfigurationssiden til at bekræfte printernavnet og MAC-adressen (Media Access Control)).
- 6 Hvis printerbeskrivelsen er korrekt, skal du vælge **Ja, installer denne printer** og klikke på **Næste**.

Bemærk! Hvis der findes mere end en printer på netværket, vises skærmen Fundne printere. Vælg enheden, der skal konfigureres og installeres, og klik derefter på Næste.

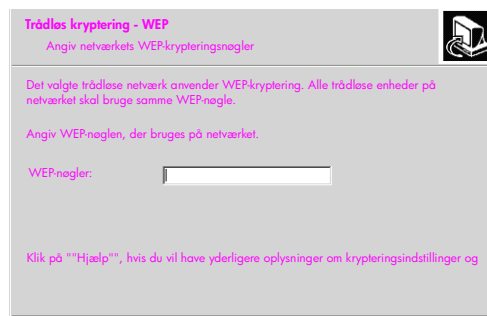


andet skærbillede for tilslutningstype

- 7 På andet skærbillede for **Tilslutningstype**, skal du vælge **Trådløs** og derefter klikke på **Næste**.
Hvis skærmen **Vælg et netværksnavn** vises, skal du gå til trin 8. Ellers skal du gå frem til trin 9.
- 8 Vælg det **trådløse netværksnavn (SSID)** på rullelisten, som svarer til netværket, og klik derefter på **Næste**.
- 9 Et af to skærbilleder for **Trådløs kryptering—WEP** vises. Vælg en af følgende fremgangsmåder:

hvis	så
Det ikke kan fastslås fra SSID'et, at WEP kræves	Skal du vælge Aktiver datakryptering , angiv WEP-overførelsesnøglen, der bruges på netværket og klikke på Næste . ELLER Klikke på Næste , hvis WEP-kryptering ikke bruges på netværket.
Det fastslås, at SSID'et kræver en WEP-nøgle	Skal du angive WEP-nøglen , der bruges på netværket til overførelse af data og derefter klikke på Næste .

Alle trådløse enheder på netværket skal bruge samme krypteringsindstillinger.



eksempel på trådløs kryptering - skærmen WEP

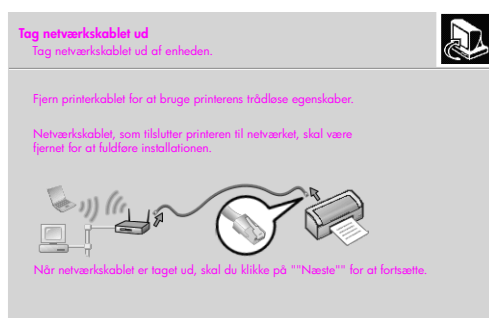
Bemærk! Installationsprogrammet bruger som standard nøgle 1 til overførelsesnøgle. Hvis du bruger mere end en WEP-nøgle på netværket, skal du angive nøglen, som blev identificeret som overførelsesnøgle i HP PSC's integrerede webserver (EWS) før installationen. Se **angivelse af flere WEP-nøgler** på side 170.

- 10 På den næste skærm (kontrollerer printerindstillinger) skal du bekræfte de trådløse printerindstillinger og derefter klikke på **Næste**. Installationsprogrammet kontrollerer HP PSC's trådløse indstillinger baseret på konfigurationen for den interne netværkskomponent.



skærmen kontrol af printerindstillinger

Skærmen Kontrol af printerindstillinger vises, når installationsprogrammet tænder den trådløse radio og kontrollerer, at HP PSC kan kommunikere med netværket ved hjælp af de nye trådløse indstillinger. Når installationsprogrammet kan kommunikere med HP PSC, vises skærmen Tag netværkskablet ud.



skærmen tag netværkskablet ud

- 11 Fjern Ethernet-kablet fra HP PSC og computeren eller det trådløse adgangspunkt.
- 12 Klik på **Næste**. Statusskærmen for installationsprogrammet vises, når softwaren installeres. Dette kan vare nogle minutter.
- 13 Genstart computeren for at fuldføre installationsprocessen, når du bliver bedt om det.
- 14 Når computeren er genstartet, skal du fuldføre **Guiden Faxopsætning** og produktregistreringen. Opsætning af fax er beskrevet i **faxopsætning** på side 179.

installation af hp psc-softwaren på en Windows-computer (infrastrukturtilstand)

Du skal have et trådløst netværkskort for at installere HP PSC-softwaren og konfigurere enheden på det trådløse ad hoc-netværk.

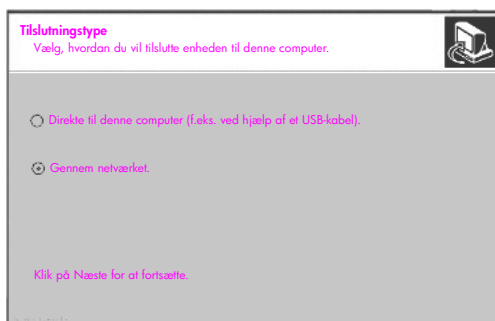
Tilslut ikke HP PSC til computeren.

Bemærk! Før du installerer HP PSC-softwaren, kan du se **tilslutning af hp psc til trådløst netværk eller trådløs computer** på side 150.

installation af hp psc-software

- 1 Afslut alle programmer.
- 2 Hvis computeren har forbindelse til Internettet, skal du deaktivere forbindelsen til computeren ved at fjerne Ethernet-kablet, som tilslutter modemmet (kabel-, DSL- eller opkaldsmodem) til computeren.
- 3 Deaktiver Ethernet-netværkskortet.
- 4 Tryk på **Opsætning** på frontpanelet.
Menuen Opsætning vises på farvedisplayet.
- 5 Tryk på **6**.
Menuen Netværk vises i farvedisplayet.
- 6 Tryk på **2**.
Indstillingerne for den trådløse radio vises i farvedisplayet.
Bemærk! Standardindstillingen for den trådløse radio er Off.
- 7 Brug knapperne ▼ og ▲ til at vælge **On**.
- 8 Tryk på **OK**.
- 9 Åbn konfigurationsprogrammet for det trådløse netværkskort.
- 10 Noter de eksisterende indstillinger for den trådløse profil.
- 11 Opret en ny trådløs profil med følgende værdier:
 - Kommunikationstilstand: Ad hoc
 - Netværksnavn (SSID): hpsetup
 - Kryptering: deaktiveret
 (Dette er standardkonfigurationen for HP PSC's interne netværkskomponent).
- 12 Aktiver profilen.
Når konfigurationsændringen er fuldført, er computeren klar til at kommunikere på HP PSC's netværk. (Computeren er ikke længere en del af dens oprindelige netværk).
Bemærk! Medmindre du ændrer computerens indstillinger, vil den stadig kommunikere med det eksisterende trådløse netværk. Men den trådløse enhed, som du skal konfigurere, er på sit eget netværk (kaldet "hpsetup"). For at konfigurere denne enhed, skal du ændre computeren til HP PSC's netværk—midlertidigt.
- 13 Udskriv en netværkskonfigurationsside, og find IP-adressen for HP PSC.
Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan udskrives en netværkskonfigurationsside** på side 78.
- 14 Åbn webbrowseren på computeren.

- 15 Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra netværkskonfigurationssiden i **Adresselinjen** i browseren. Startside EWS vises.
 - 16 Vælg fanen **Networking (netværk)**.
 - 17 På siden Network Settings (netværksindstillinger), skal du klikke på fanen **Wireless (trådløs)**.
 - 18 Rul hen til det ønskede afsnit, og angiv profilværdierne, som du fandt under trin 9.
 - 19 Klik på **Apply (anvend)**.
 - 20 Afslut EWS ved at lukke browseren.
 - 21 Åbn konfigurationsprogrammet for det trådløse netværkskort.
 - 22 Gendan de tidligere trådløse profilindstillinger.
 - 23 Vent 60 sekunder, og udskriv derefter en netværkskonfigurationsside. Den blå netværksindikator på låget af HP PSC skal lyse.
 - 24 Åbn webbrowseren på computeren.
 - 25 Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra netværkskonfigurationssiden i **Adresselinjen** i browseren. Hvis hjemmesiden for EWS vises, er HP PSC korrekt konfigureret.
 - 26 Afslut EWS ved at lukke browseren.
 - 27 Indsæt HP PSC-cd'en til installation af software i computerens cd-rom-drev. Skærmen Velkommen vises.
- Bemærk!** Installationen kan vare fra 20 minutter til 1 time afhængigt af operativsystemet, tilgængelig plads og processorhastigheden.
- 28 Klik på **Næste**, og følg instruktionerne i installationsprogrammet for at kontrollere og forberede systemet, installere drivere, plug-ins og software. Dette tager flere minutter.



skærmen tilslutningstype

- 29 På skærmen **Tilslutningstype** skal du vælge at gøre det gennem netværket og derefter klikke på **Næste**. Skærmen Søger vises, mens installationsprogrammet søger efter den konfigurerede HP PSC på netværket. Når søgningen er fuldført, vises skærmen Bekræft indstillinger.

- 30 Bekræft de trådløse printerindstillinger, og klik derefter på **Næste**. Statusskærmen for installationsprogrammet vises, når softwaren installeres. Dette kan vare nogle minutter.
- 31 Genstart computeren for at fuldføre installationsprocessen, når du bliver bedt om det.
- 32 Når computeren er genstartet, skal du fuldføre **Guiden Faxopsætning** og produktregistreringen. Opsætning af fax er beskrevet i **faxopsætning** på side 179.
- 33 Aktiver netværkskortet, og genopret forbindelsen til internettet.

installation af hp psc-softwaren på en Macintosh (infrastrukturtilstand)

Den anbefalede metode til at tilslutte HP PSC til en Macintosh i infrastrukturtilstand er at opsætte og konfigurere HP PSC via en kabelforbundet forbindelse.

Tilslut HP PSC til adgangspunktet med et Ethernet-kabel, og når opsætningen er fuldført, skal du fjerne kablet og skifte til en trådløs forbindelse. Computeren kan enten forbindes til adgangspunktet trådløst eller med kabel.

Bemærk! Før du installerer HP PSC-softwaren, kan du se **tilslutning af hp psc til trådløst netværk eller trådløs computer** på side 150.

Bemærk! Installationen kan vare fra 20 minutter til 1 time afhængigt af operativsystemet, tilgængelig plads og processorhastigheden.

installation af hp psc-software

- 1 Udskriv en netværkskonfigurationsside. Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77.
- 2 Afslut alle programmer.
- 3 Indsæt HP PSC-cd'en til installation af software i computerens cd-rom-drev. Installationsmappen åbnes på skrivebordet, og der vises to ikoner.



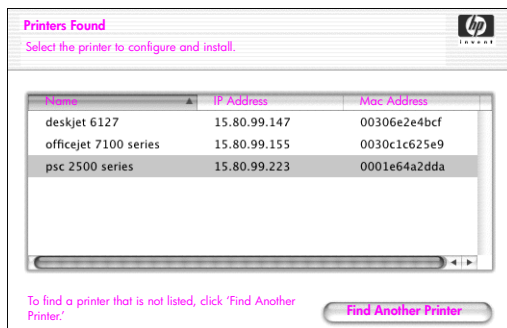
installationsikoner

- 4 Dobbeltklik på ikonet **hp all-in-one installer (hp alt-i-et installation)**. Skærmen Authenticate (godkendelse) vises.
- 5 Angiv **Navn** og **Adgangskode**, der bruges til at få adgang til computeren eller netværket.
- 6 Klik på **OK**. Skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises.



skærmen software installer (softwareinstallationsprogram)

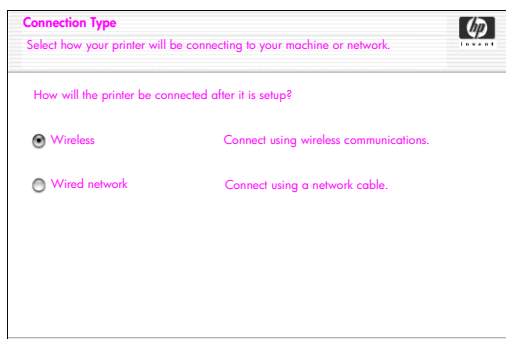
- 7 Vælg det ønskede **Sprog** og **Enhed**.
 - 8 Klik på knappen **Network Option** (netværksindstilling).
Skærmen Network Installer (netværksinstallationsprogram) vises.
 - 9 Klik på **OK**.
Skærmen Welcome to the installation wizard (velkommen til guiden installation) vises.
Du bliver underrettet om, at installationsprogrammet kører et program til at finde og konfigurere enheden på netværket. Dette kan vare nogle minutter.
 - 10 Klik på **Next** (næste).
Skærmen Searching (søger) vises, mens installationsprogrammet søger efter printere på netværket.
Når søgningen er fuldført, vises skærmen Printer Found (printer fundet).
 - 11 Kontroller, at printerbeskrivelsen er korrekt. (Brug netværkskonfigurationssiden til at bekræfte printernavnet og MAC-adressen (Media Access Control)).
 - 12 Hvis printerbeskrivelsen er korrekt, skal du vælge **Yes, install this printer** (ja, installer denne printer) og klikke på **Next** (næste).
- Bemærk!** Hvis der findes mere end en printer på netværket, vises skærmen Printers found (fundne printere). Vælg enheden, der skal konfigureres og installeres, og klik derefter på Next (næste).



skærmen printers found (fundne printere)

Bemærk! Hvis der ikke blev fundet en printer, vises skærmen Printer Not Found (printer ikke fundet). Følg trinene på de efterfølgende skærme. Se **fejlfinding** på side 211 for at få yderligere oplysninger, hvis enheden stadig ikke bliver fundet.

- 13 Kontroller, at printerbeskrivelsen for HP PSC er korrekt ved hjælp af netværkskonfigurationssiden.
- 14 Vælg printerbeskrivelsen, og klik derefter på **Next** (næste).
Installationsprogrammet kontrollerer, om den valgte enhed understøtter de trådløse indstillinger.
Hvis enheden har trådløse egenskaber (HP PSC 2500 Series), men er i kabelforbundet tilstand (CAT-5 Ethernet-kabel er tilsluttet), vises skærmen Connection Type (tilslutningstype).

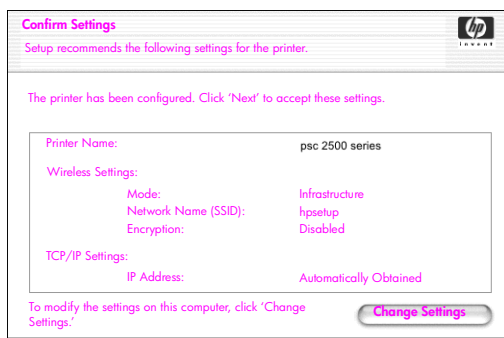


skærmen connection type (tilslutningstype)

- 15 Vælg **Wireless** (trådløs), og klik derefter på **Next** (næste).
Installationsprogrammet kontrollerer, om HP PSC er konfigureret. (Hvis dette er en ny installation, er enheden ikke konfigureret).
Hvis HP PSC ikke er konfigureret, finder installationsprogrammet en liste over tilgængelige trådløse netværk fra HP PSC's interne netværkskomponent.
Skærmen Select a Network Name (vælg et netværksnavn) vises.
- 16 Vælg et eksisterende trådløst netværksnavn (SSID) på listen, og klik derefter på **Next** (næste).
ELLER
Hvis netværksnavnet ikke vises på listen, skal du vælge **Enter a Network Name** (angiv et netværksnavn), og derefter klikke på **Next** (næste). På skærmen **Wireless Settings** (trådløse indstillinger) skal du angive det **trådløse netværksnavn (SSID)** og vælge en **kommunikationstilstand**. Klik derefter på **Next** (næste).
Hvis det fastslås, at det valgte trådløse netværk anvender WEP-kryptering, vises skærmen Wireless Encryption—WEP (Trådløs kryptering - WEP).
- 17 Angiv den primære WEP-nøgle, der bruges til kryptering af overførelser, i tekstboksen **WEP Keys** (WEP-nøgler), og klik derefter på **Next** (næste).
ELLER

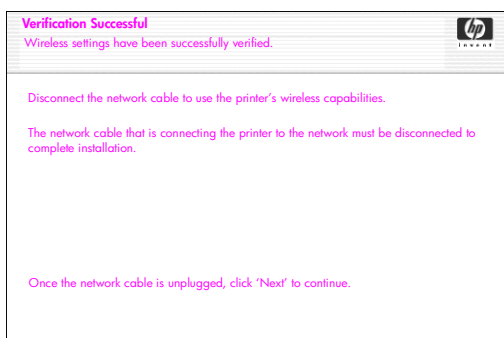
Hvis installationsprogrammet ikke kan fastslå, om WEP-kryptering anvendes, får du mulighed for at **aktivere datakryptering** og angive en **WEP-nøgle**.

HP PSC tildeles dynamisk en IP-adresse, og enhedsindstillingerne vises på skærmen Confirm Settings (bekræft indstillinger).



skærmen confirm settings (bekræft indstillinger)

- 18 Kontroller, at indstillingerne er korrekte, og klik derefter på **Next** (næste). Skærmen Verifying Printer Settings (kontrol af printerindstillinger) vises, mens installationsprogrammet forsøger at kommunikere med HP PSC ved hjælp af de nye indstillinger. Dette kan vare nogle minutter. Hvis installationsprogrammet kan kommunikere med HP PSC, vises skærmen Verification Successful (bekræftelse lykkedes).



skærmen verification successful (bekræftelse lykkedes)

- 19 Fjern CAT-5 Ethernet-kablet fra enheden og adgangspunktet eller computeren.
- 20 Klik på **Next** (næste). Skærmen Congratulations (tillykke) vises.
- 21 Klik på **Quit** (afslut). Installationsprogrammet og skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises igen.
- 22 Klik på **Continue** (fortsæt).

- 23 Følg instruktionerne i installationsprogrammet hp all-in-one installer (hp alt-i-et installation) for at kontrollere og forberede systemet, installere drivere, plug-ins og software.
- 24 På skærmen **Congratulations!** (tillykke) skal du klikke på **Continue** (fortsæt).
- 25 Vælg standardpapirstørrelsen til enheden, og klik på **Continue** (fortsæt). Side 1 af HP All-in-One Setup Assistant (installationsassistenten til HP All-in-One) vises.
- 26 Klik på **Next** (næste).
- 27 På skærmen **Select Device** (marker enhed), skal du vælge **TCP/IP**.
- 28 Vælg HP PSC på listen over viste enheder, og klik på **Next** (næste). Faxopsætning starter.
- 29 Følg instruktionerne i **HP All-in-One Setup Assistant** (installationsassistenten til HP All-in-One), og afslut **Faxopsætning**.
- 30 Fuldfør **Print Queue Setup** (opsætning af printerkø).
- 31 På skærmen **Congratulations** (tillykke), skal du klikke på **Done** (udført). HP Photo and Imaging Director starter på skrivebordet.

installation af hp psc-softwaren på en Macintosh (ad hoc-tilstand)

Der findes to måder, hvorpå man kan udføre en trådløs installation i ad hoc-tilstand:

- anvend den integrerede webserver (EWS) til at konfigurere HP PSC manuelt (du kan finde yderligere oplysninger under **installation af hp psc-softwaren (trådløs installation ved hjælp af den integrerede webserver (EWS))** på side 161).
- anvend installationssoftwaren til at konfigurere HP PSC på netværket (du kan finde yderligere oplysninger under **installation af hp psc-softwaren (trådløs installation ved hjælp af software)** på side 164).

Bemærk! Du skal have et AirPort-kort for at installere HP PSC-softwaren og konfigurere enheden på det trådløse ad hoc-netværk.

Bemærk! Før du installerer HP PSC-softwaren, kan du se **tilslutning af hp psc til trådløst netværk eller trådløs computer** på side 150.

installation af hp psc-softwaren (trådløs installation ved hjælp af den integrerede webserver (EWS))

- 1 Afslut alle programmer.
- 2 Hvis computeren har forbindelse til Internettet, skal du deaktivere forbindelsen til computeren ved at fjerne Ethernet-kablet, som tilslutter modemmet (kabel-, DSL- eller opkaldsmodem) til computeren.
- 3 Deaktiver Ethernet-netværkskortet.
- 4 Tryk på **Opsætning** på frontpanelet. Menuen Opsætning vises på farvedisplayet.
- 5 Tryk på **6**. Menuen Netværk vises i farvedisplayet.
- 6 Tryk på **2**. Indstillingerne for den trådløse radio vises i farvedisplayet.

Bemærk! Standardindstillingen for den trådløse radio er Off.

7 Brug knapperne ▼ og ▲ til at vælge **On**.

8 Tryk på **OK**.

9 Åbn konfigurationsprogrammet for det trådløse netværkskort.

10 Noter de eksisterende indstillinger for den trådløse profil.

11 Opret en ny trådløs profil med følgende værdier:

- Kommunikationstilstand: Ad hoc
- Netværksnavn (SSID): hpsetup
- Kryptering: deaktiveret

(Dette er standardkonfigurationen for HP PSC's interne netværkskomponent).

12 Aktiver profilen.

Når konfigurationsændringen er fuldført, er computeren klar til at kommunikere på HP PSC's netværk. (Computeren er ikke længere en del af dens oprindelige netværk).

Bemærk! Medmindre du ændrer computerens indstillinger, vil den stadig kommunikere med det eksisterende trådløse netværk. Men den trådløse enhed, som du skal konfigurere, er på sit eget netværk (kaldet "hpsetup"). For at konfigurere denne enhed, skal du ændre computeren til HP PSC's netværk—midlertidigt.

13 Udskriv en netværkskonfigurationsside, og find IP-adressen for HP PSC.

Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan udskrives en netværkskonfigurationsside** på side 78.

14 Åbn webbrowseren på computeren.

15 Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra netværkskonfigurationssiden i **Adresselinjen** i browseren.

Startsiden EWS vises.

16 Vælg fanen **Networking (netværk)**.

17 På siden Network Settings (netværksindstillinger), skal du klikke på fanen **Wireless (trådløs)**.

18 Rul hen til det ønskede afsnit, og angiv profilværdierne, som du fandt under trin 9.

19 Klik på **Apply (anvend)**.

20 Afslut EWS ved at lukke browseren.

21 Åbn konfigurationsprogrammet for det trådløse netværkskort.

22 Gendan de tidligere trådløse profilindstillinger.

23 Vent 60 sekunder, og udskriv derefter en netværkskonfigurationsside. Den blå netværksindikator på låget af HP PSC skal lyse.

24 Åbn webbrowseren på computeren.

25 Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra netværkskonfigurationssiden i **Adresselinjen** i browseren.

Hvis hjemmesiden for EWS vises, er HP PSC korrekt konfigureret.

26 Afslut EWS ved at lukke browseren.

- 27** Indsæt HP PSC-cd'en til installation af software i computerens cd-rom-drev. Installationsmappen åbnes på skrivebordet, og der vises to ikoner.



installationsikoner

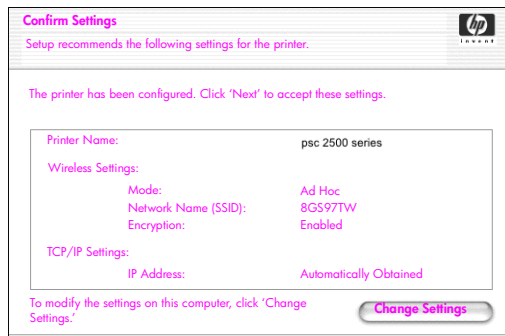
Bemærk! Installationen kan vare fra 20 minutter til 1 time afhængigt af operativsystemet, tilgængelig plads og processorhastigheden.

- 28** Dobbeltklik på ikonet **hp all-in-one installer** (hp alt-i-et installation). Skærmen Authenticate (godkendelse) vises.
- 29** Angiv **Navn** og **Adgangskode**, der bruges til at få adgang til computeren eller netværket.
- 30** Klik på **OK**. Skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises.



skærmen software installer (softwareinstallationsprogram)

- 31** Vælg det ønskede **Sprog** og **Enhed**.
- 32** Klik på knappen **Network Option** (netværksindstilling). Skærmen Network Installer (netværksinstallationsprogram) vises.
- 33** Klik på **OK**. Skærmen Welcome to the installation wizard (velkommen til guiden installation) vises. Du bliver underrettet om, at installationsprogrammet kører et program til at finde enheden på netværket. Dette kan vare nogle minutter.
- 34** Klik på **Next** (næste). Skærmen Searching (søger) vises, mens installationsprogrammet søger efter den konfigurerede HP PSC på netværket. Når søgningen er fuldført, vises skærmen Confirm Settings (bekræft indstillinger).



skærmen confirm settings (bekræft indstillinger)

- 35 Kontroller, at indstillingerne er korrekte, og klik derefter på **Next** (næste). Hvis installationsprogrammet kan kommunikere med HP PSC, vises skærmen Congratulations (tillykke).
- 36 Klik på **Quit** (afslut). Installationsprogrammet og skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises igen.
- 37 Klik på **Continue** (fortsæt).
- 38 Følg instruktionerne i installationsprogrammet hp all-in-one installer (hp alt-i-et installation) for at kontrollere og forberede systemet, installere drivere, plug-ins og software. Skærmen Congratulations! (tillykke) vises.
- 39 Aktiver netværkskortet, og genopret forbindelsen til internettet.
- 40 På skærmen **Congratulations!** (tillykke) skal du klikke på **Continue** (fortsæt).
- 41 Vælg standardpapirstørrelsen til enheden, og klik på **Continue** (fortsæt). Side 1 af HP All-in-One Setup Assistant (installationsassistenten til HP All-in-One) vises.
- 42 Klik på **Next** (Næste).
- 43 På skærmen **Select Device** (marker enhed), skal du vælge **TCP/IP**.
- 44 Vælg HP PSC på listen over viste enheder, og klik på **Next** (næste). Faxopsætning starter.
- 45 Følg instruktionerne i **HP All-in-One Setup Assistant** (installationsassistenten til HP All-in-One), og afslut **Faxopsætning**.
- 46 Fuldfør **Print Queue Setup** (opsætning af printer kø).
- 47 På skærmen **Congratulations** (tillykke), skal du klikke på **Done** (udført). HP Photo and Imaging Director starter på skrivebordet.

installation af hp psc-softwaren (trådløs installation ved hjælp af software)

- 1 Afslut alle programmer.
- 2 Hvis computeren har forbindelse til Internettet, skal du deaktivere forbindelsen til computeren ved at fjerne Ethernet-kablet, som tilslutter modemmet (kabel-, DSL- eller opkaldsmodem) til computeren.
- 3 Deaktiver Ethernet-netværkskortet.

- 4 Tryk på **Opsætning** på frontpanelet.
Menuen Opsætning vises på farvedisplayet.
- 5 Tryk på **6**.
Menuen Netværk vises i farvedisplayet.
- 6 Tryk på **2**.
Indstillingerne for den trådløse radio vises i farvedisplayet.
Bemærk! Standardindstillingen for den trådløse radio er Off.
- 7 Brug knapperne ▼ og ▲ til at vælge **On**.
- 8 Tryk på **OK**.
- 9 Indsæt HP PSC-cd'en til installation af software i computerens cd-rom-drev.
Installationsmappen åbnes på skrivebordet, og der vises to ikoner.



installationsikoner

- Bemærk!** Installationen kan vare fra 20 minutter til 1 time afhængigt af operativsystemet, tilgængelig plads og processorhastigheden.
- 10 Dobbeltklik på ikonet **hp all-in-one installer (hp alt-i-et installation)**.
Skærmen Authenticate (godkendelse) vises.
 - 11 Angiv **Navn** og **Adgangskode**, der bruges til at få adgang til computeren eller netværket.
 - 12 Klik på **OK**.
Skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises.



skærmen software installer (softwareinstallationsprogram)

- 13 Vælg det ønskede **Sprog** og **Enhed**.
- 14 Klik på knappen **Network Option** (netværksindstilling).
Skærmen Network Installer (netværksinstallationsprogram) vises.
- 15 Klik på **OK**.
Skærmen Welcome to the installation wizard (velkommen til guiden installation) vises.

Du bliver underrettet om, at installationsprogrammet kører et program til at finde og konfigurere enheden på netværket. Dette kan vare nogle minutter.

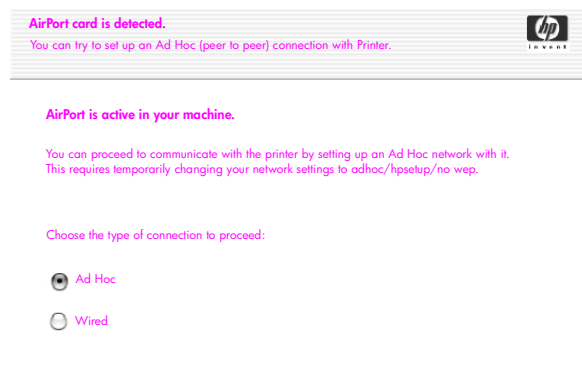
16 Klik på **Next** (næste).

Skærmen Searching (søger) vises, mens installationsprogrammet søger efter printere på netværket.

Når søgningen er fuldført, vises skærmen Printer Not Found (printer ikke fundet).

17 Klik på **Next** (næste).

Installationsprogrammet søger for at fastslå, om et AirPort-kort anvendes. Hvis det fastslås, at et AirPort-kort er installeret på computeren, får du mulighed for enten at indsætte et Ethernet-kabel eller anvende trådløs genkendelse.



18 Vælg **Ad Hoc** (ad hoc), og klik på **Next** (næste).

Du bliver midlertidigt logget af det trådløse netværk, mens installationssoftwaren opretter en direkte trådløs ad hoc-forbindelse til HP PSC.

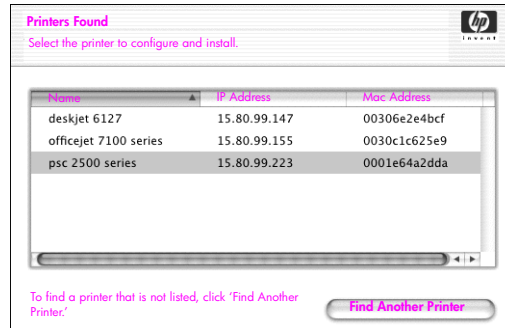
Skærmen Searching (søger) vises, mens installationsprogrammet søger efter printere på netværket.

Når søgningen er fuldført, vises skærmen Printer Found (printer fundet).

19 Kontroller, at printerbeskrivelsen er korrekt. (Brug netværkskonfigurationssiden til at bekræfte printernavnet og MAC-adressen (Media Access Control)).

20 Hvis printerbeskrivelsen er korrekt, skal du vælge **Yes, install this printer** (ja, installer denne printer) og klikke på **Next** (næste).

Bemærk! Hvis der findes mere end en printer på netværket, vises skærmen Printers found (fundne printere). Vælg enheden, der skal konfigureres og installeres, og klik derefter på Next (næste).



skærmen printers found (fundne printere)

Bemærk! Hvis der ikke blev fundet en printer, vises skærmen Printer Not Found (printer ikke fundet). Følg trinene på de efterfølgende skærme. Se **fejlfinding** på side 211 for at få yderligere oplysninger, hvis enheden stadig ikke bliver fundet.

Installationsprogrammet kontrollerer, om den valgte enhed understøtter de trådløse indstillinger.

Hvis enheden har trådløse egenskaber (HP PSC 2500 Series) og er i trådløs tilstand, kontrollerer installationsprogrammet, om HP PSC er konfigureret. (Hvis dette er en ny installation, er enheden ikke konfigureret).

Hvis HP PSC ikke er konfigureret (konfigureret til noget andet end standardindstillingerne), finder installationsprogrammet en liste over tilgængelige trådløse netværk fra HP PSC's interne netværkskomponent. Skærmen Select a Network Name (vælg et netværksnavn) vises.

- 21 Vælg et eksisterende trådløst netværksnavn (SSID) på listen, og klik derefter på **Next** (næste).

ELLER

Hvis netværksnavnet ikke vises på listen, skal du vælge **Enter a Network Name** (angiv et netværksnavn), og derefter klikke på **Next** (næste). På skærmen **Wireless Settings** (trådløse indstillinger) skal du angive det **trådløse netværksnavn (SSID)** og vælge en **kommunikationstilstand**. Klik derefter på **Next** (næste).

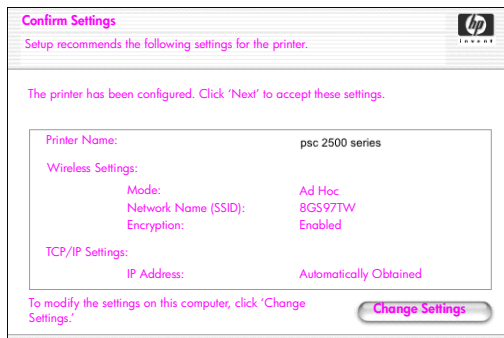
Hvis det fastslås, at det valgte trådløse netværk anvender WEP-kryptering, vises skærmen Wireless Encryption—WEP (Trådløs kryptering - WEP).

- 22 Angiv WEP-nøglen, der bruges til kryptering af overførelser, i tekstboksen **WEP Keys** (WEP-nøgler), og klik derefter på **Next** (næste).

ELLER

Hvis installationsprogrammet ikke kan fastslå, om WEP-kryptering anvendes, får du mulighed for at **aktivere datakryptering** og angive en **WEP-nøgle**.

HP PSC tildeles dynamisk en IP-adresse, og enhedsindstillingerne vises på skærmen Confirm Settings (bekræft indstillinger).



skærmen confirm settings (bekræft indstillinger)

- 23 Kontroller, at indstillingerne er korrekte, og klik derefter på **Next** (næste). Installationssoftwaren forsøger at finde enheden på det trådløse netværk og bekræfte, at kommunikationen fungerer korrekt. Installationsprogrammet gendanner de trådløse indstillinger til de oprindelige indstillinger. Skærmen Verifying Printer Settings (kontrol af printerindstillinger) vises, mens installationsprogrammet forsøger at kommunikere med HP PSC ved hjælp af de nye indstillinger. Dette kan vare nogle minutter. Hvis installationsprogrammet kan kommunikere med HP PSC, vises skærmen Congratulations (tillykke).
- 24 Klik på **Quit** (afslut). Installationsprogrammet og skærmen software installer (softwareinstallationsprogram) vises igen.
- 25 Klik på **Continue** (fortsæt).
- 26 Følg instruktionerne i installationsprogrammet hp all-in-one installer (hp alt-i-et installation) for at kontrollere og forberede systemet, installere drivere, plug-ins og software. Skærmen Congratulations! (tillykke) vises.
- 27 Aktiver netværkskortet, og genopret forbindelsen til internettet.
- 28 På skærmen **Congratulations!** (tillykke) skal du klikke på **Continue** (fortsæt).
- 29 Vælg standardpapirstørrelsen til enheden, og klik på **Continue** (fortsæt). Side 1 af HP All-in-One Setup Assistant (installationsassistenten til HP All-in-One) vises.
- 30 Klik på **Next** (næste).
- 31 På skærmen **Select Device** (marker enhed), skal du vælge **TCP/IP**.
- 32 Vælg HP PSC på listen over viste enheder, og klik på **Next** (næste). Faxopsætning starter.
- 33 Følg instruktionerne i **HP All-in-One Setup Assistant** (installationsassistenten til HP All-in-One), og afslut **Faxopsætning**.
- 34 Fuldfør **Print Queue Setup** (opsætning af printer kø).
- 35 På skærmen **Congratulations** (tillykke), skal du klikke på **Done** (udført). HP Photo and Imaging Director starter på skrivebordet.

anvendelse af den integrerede webserver

Den integrerede webserver gør det muligt at administrere netværksenheden (f.eks. HP PSC) på en enkel måde. Fra webbrowseren kan du overvåge status, konfigurere enhedens netværksparametre eller få adgang til enhedens funktioner.

Hvis du bruger avancerede godkendelsesprotokoller og krypteringsmetoder eller flere WEP-nøgler, skal du udføre en eller flere af følgende trin før softwareinstallationen:

- **angivelse af flere WEP-nøgler** på side 170
- **angivelse af WPA-krypteringsdata** på side 170
- **angivelse af avancerede godkendelsesdata** på side 171

sådan får du adgang til den integrerede webserver

- 1 Udskriv en netværkskonfigurationsside (se **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77 for at få yderligere oplysninger).
- 2 Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse i **Adresselinjen** i browseren.
Hjemmesiden EWS vises og viser hp psc 2500 seriesDevice Info (enhedsinfo).
- 3 Klik på **Select Language** (vælg sprog) fra navigationsmenuen på **hjemme** siden.
- 4 Brug rullelisten til at vælge et sprog for webgrænsefladen.
- 5 Klik på fanen **Networking** (netværk) for at finde de ønskede oplysninger.

Du kan bruge den interne webside for HP PSC til at:

- Kontrollere printerstatus
- Se netværksstatistik
- Justere netværkskonfigurationen
- Scanne sider via netværket
- Oprette en forbindelse til HP's websted for at få support og købe forbrugsvarer

Advarsel! Vær forsigtig, når du ændrer printerserverens trådløse netværksindstillinger. Forbindelsen kan blive afbrudt. Hvis forbindelsen afbrydes, kan det være nødvendigt at bruge de nye indstillinger til at genoprette forbindelsen. Hvis printerserveren mister forbindelsen til netværket, kan det være nødvendigt at nulstille den til fabriksstandard, og installere softwaren igen.

Bemærk! TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol) kan ikke deaktiveres. Protokollen er nødvendig for kommunikationen med den integrerede webserver.

angivelse af flere WEP-nøgler

Hvis du bruger flere WEP-nøgler på netværket, skal du angive oplysningerne i den integrerede webserver for HP PSC før softwareinstallation.

Bemærk! Du skal have en kabelforbundet forbindelse for at få adgang til den integrerede webserver og konfigurere de trådløse indstillinger før installation. Du kan finde yderligere oplysninger under **tilslutning af hp psc til trådløst netværk eller trådløs computer** på side 150.

angivelse af flere WEP-nøgler på den integrerede webserver

- 1 Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra netværkskonfigurationssiden i **Adresselinjen** i browseren. Hjemmesiden EWS vises og viser hp psc 2500 seriesDevice Info (enhedsinfo).
- 2 Klik på **Select Language** (vælg sprog) fra navigationsmenuen på **hjemmesiden**.
- 3 Brug rullelisten til at vælge et sprog for webgrænsefladen.
- 4 Klik på fanen **Networking** (netværk). Siden Network Settings (netværksindstillinger) vises. Fanen General (generelt) er åben.
- 5 Klik på fanen **Wireless** (trådløs).
- 6 Rul ned til afsnittet **Encryption** (kryptering), hvor du kan tilføje **Static (WEP)** (statiske WEP) krypteringsparametre.
- 7 Vælg **Enabled** (aktiveret).
- 8 Under **Static (WEP)** (statisk WEP) skal du indtaste WEP-nøglerne, der bruges af netværket.
- 9 Vælg, om de indtastede nøgler er **Alphanumeric** (alfanumeriske) eller **Hexidecimal** (hexadecimal).
- 10 Vælg nøglen, der skal anvendes til at kryptere overført data.
- 11 Klik på **Apply** (anvend).

Bemærk! Hvis du har glemt WEP-nøglerne, kan du forsøge at se dem via adgangspunktet. Hvis adgangspunktet ikke viser dem, skal du konfigurere netværket igen og tildele nye nøgler.

angivelse af WPA-krypteringsdata

Wi-Fi-beskyttet adgang giver kompatibel sikkerhed baseret på standarder for at forbedre niveauet for databeskyttelse og adgangskontrol i trådløse netværk.

WPA benytter TKIP-protokollen (Temporal Key Integrity) for at forbedre datakrypteringen. WPA benytter 802.1x og EAP-protokollen (Extensible Authentication Protocol) for at forbedre brugergodkendelsen.

Hvis WPA benyttes på netværket, bruger du enten 802.1x- (serverbaseret) eller PSK-godkendelse (Pre-Shared Key). Angiv godkendelses- og krypteringsoplysninger i den integrerede webserver for HP PSC før softwareinstallation.

Bemærk! Du skal have en kabelforbundet forbindelse for at få adgang til den integrerede webserver og konfigurere de trådløse indstillinger før installation. Du kan finde yderligere oplysninger under **tilslutning af hp psc til trådløst netværk eller trådløs computer** på side 150.

angivelse af WPA-krypteringsdata i den integrerede webserver

- 1 Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra netværkskonfigurationssiden i Adresselinjen i browseren. Startsidens EWS vises.
- 2 Klik på fanen **Networking** (netværk).
- 3 På siden **Network Settings** (netværksindstillinger), skal du klikke på fanen **Wireless** (trådløs).
- 4 Rul ned til afsnittet **Authentication** (godkendelse), og klik på **Advanced Configuration** (avanceret konfiguration). Siden Wireless Communication Mode (trådløs konfigurationstilstand) vises.
- 5 Vælg **Infrastructure** (infrastruktur), og klik på **Next** (næste). Siden Wireless Network Name (trådløst netværksnavn) vises.
- 6 Vælg et netværksnavn (SSID) fra listen med fundne netværk, eller indtast navnet på et nyt trådløst netværk.
- 7 Klik på **Next** (næste). Siden Wireless Authentication (trådløs godkendelse) vises.
- 8 Vælg enten **EAP/802.1x** eller **EAP/PSK**.
- 9 Hvis du vælger **EAP/802.1x**, skal du vælge godkendelsesmetoden, som enheden vil bruge på det trådløse netværk, indtaste oplysninger om godkendelsesserver, validere printerens godkendelsesserver, konfigurere det nødvendige certifikat og angive serverindstillingerne.
ELLER
Hvis du vælger **EAP/PSK**, skal du angive en **Adgangskode** (fra 8 til 63 tegn, herunder mellemrum), som vil bruges af programmet til at generere en PSK (pre-shared key).
- Bemærk!** Alle enheder på netværket skal bruge den samme adgangskode.
- 10 Følg instruktionerne på skærmen for at konfigurere HP PSC til den valgte godkendelses- og krypteringstype.
- 11 Klik på **Next** (næste), når du er færdig. Siden Configuration Review (gennemgang af konfiguration) vises.
- 12 Kontroller, at oplysningerne er korrekte, og klik på **Finish** (afslut).

angivelse af avancerede godkendelsesdata

Hvis du bruger avancerede godkendelsesmetoder, f.eks. EAP/802.1x (EAP-MD5, EAP-TLS, EAP-TTLS, LEAP, PEAP) eller EAP/PSK (Pre-Shared Key), skal du angive oplysningerne i den integrerede webserver for HP PSC før softwareinstallation. Angiv krypteringsoplysninger på samme tid.

Bemærk! Du skal have en kabelforbundet forbindelse for at få adgang til den integrerede webserver og konfigurere de trådløse indstillinger før installation. Du kan finde yderligere oplysninger under **tilslutning af hp psc til trådløst netværk eller trådløs computer** på side 150.

Se **angivelse af WPA-krypteringsdata** på side 170 for at få yderligere oplysninger om angivelse af avancerede godkendelsesdata i den integrerede webserver for HP PSC.

ordliste over termer

term	definition
802.3 (Ethernet)	Ethernet er en LAN-arkitektur (local-area network), som understøtter dataoverførselshastigheder op til 10 Mbps. Ethernet-specifikationen fungerer som basis for IEEE 802.3-standarden. En nyere Ethernet-version, kaldet 100Base-T (eller Fast Ethernet), understøtter dataoverførselshastigheder op til 100 Mbps. Og den nyeste version, Gigabit Ethernet, understøtter dataoverførselshastigheder op til 1 gigabit (1.000 megabit) pr. sekund.
802.11b	En trådløs netværksprotokol, som kan bruges af trådløse netværk og understøtter dataoverførselshastigheder op til 11 Mbps i 2,4 GHz-båndet, når det er muligt. Hvis signalstyrken eller interferens afbryder data, falder overførselshastigheden til 5,5 Mbps, derefter 2 Mbps og til sidst ned til 1 Mbps. Selvom reduktion af overførselshastigheden muligvis forekommer, forbliver det trådløse netværk stabilt og pålideligt. 802.11b tillader trådløse funktioner, som kan sammenlignes med Ethernet.
802.11g	802.11g udvider dataoverførselshastigheden for 802.11b til 54 Mbps inden for 2,4 GHz-båndet. Men et 802.11b-radiokort kan kommunikere direkte med et 802.11g-adgangspunkt (og omvendt) med 11 Mbps eller lavere afhængigt af rækkevidde. Rækkevidden ved 54 Mbps er mindre end eksisterende 802.11b-adgangspunkter, som har en dataoverførselshastighed på 11 Mbps. Flyt 802.11g-adgangspunkterne tættere sammen, og anvend om nødvendigt yderligere adgangspunkter for at opnå en højere dataoverførselshastighed. Bemærk! Hvis du forbinder HP PSC til et 802.11g-netværk, og du vil maksimere hastigheden, skal du bruge en Ethernet-forbindelse (kabelforbundet). Ellers kan du forbinde trådløst, men forvent så en lavere hastighed.
Ad hoc-tilstand	Et 802.11-netværksmiljø hvor enheder og stationer kommunikerer direkte med hinanden uden brug af et adgangspunkt (dvs. en router eller gateway). Ad hoc-tilstand kaldes også peer-to-peer-tilstand, hvor hver klient kommunikerer direkte til destinationen uden at benytte en central placering (som et adgangspunkt). På et Macintosh-netværk kaldes ad hoc for computer-to-computer-tilstand.

AiO	HP All-in-One eller multifunktionsenhed. En AiO-enhed består af en printer, scanner, fax, kopimaskine og fotoenhed i en enhed.
Apple Open Transport	Et sæt netværksprotokoller til Macintosh, der bruges til at konfigurere netværkstjenester. Apple Open Transport understøtter både ældre AppleTalk-protokoller og TCP/IP-protokoller. En Macintosh, der kører Apple Open Transport i TCP/IP-tilstand, kan være DHCP-klient til en Microsoft Windows-server.
Authentication (godkendelse)	Med godkendelse kontrolleres identiteten af en bruger eller en enhed, før der gives adgang til netværket, hvilket gør det sværere for uautoriserede brugere at få adgang til netværksressourcerne. 802.11-standarden understøtter flere klientgodkendelsestyper: • Et netværk med Ingen godkendelse (åbent system) godkender ikke netværksbrugere baseret på deres identiteter, og derfor skal man normalt angive lidt mere end det korrekte SSID. • Et netværk, der benytter godkendelse med en fælles nøgle, har en forøget sikkerhed, idet brugerne eller enhederne skal identificere sig via en statisk nøgle (en hexadecimal- eller alfanumerisk streng). • Serverbaseret (EAP/802.1x) godkendelse har en væsentlig større sikkerhed og anvendes ofte på firmanetværk. En dedikeret server kontrollerer identiteten af den bruger eller enhed, der anmoder om adgang til netværket, før der tillades adgang. Der er flere forskellige tilgængelige trådløse godkendelsesprotokoller til brug på godkendelsesservere (EAP-MD5, EAP-TLS, EAP-TTLS, LEAP og PEAP), og et netværk anvender muligvis mere end en protokol. EAP-MD5 bruger WEP-kryptering, og alle andre EAP-funktioner bruger dynamisk kryptering. Bemærk! Serverbaserede godkendelsesprotokoller skal implementeres via den integrerede webserver for HP PSC.
AutolP (APIPA)	Automatic Private IP Addressing. Med APIPA kan DHCP-klienter selv konfigurere en IP-adresse og undernetmaske, når en DHCP-server ikke er tilgængelig. Når en DHCP-klient starter, søger den først efter en DHCP-server for at finde en IP-adresse og undernetmaske. Hvis klienten ikke kan finde oplysningerne, bruger den APIPA til at konfigurere sig selv med en IP-adresse automatisk for et interval, der er reserveret specielt til Microsoft. IP-adresseintervallet er 169.254.0.1 til 169.254.255.254. Klienten konfigurerer også sig selv med en standard klasse B-undernetmaske på 255.255.0.0. En klient bruger IP-adressen, som den selv konfigurerede, indtil DHCP-server bliver tilgængelig.

CIFS	Common Internet File System. Dette sørger for adgang til netværksdrevbogstaver for fotohukommelseskortet på AiO-enheden. Brugeren har læse- og skriverettigheder til filerne på netværket fra hukommelseskortet til AiO-enheden.
DHCP-server	Dynamic Host Configuration Protocol server. Dette er en server, som administrerer en pulje IP-adresser dynamisk til brug på et netværk eller på internettet. Når en bruger logger på netværket, udlånes der en IP-adresse for den tid, netværkssessionen varer. Når brugeren logger af, sendes IP-adresser tilbage til puljen til brug af en anden enhed.
Digitalt certifikat	En elektronisk måde til at bevise en netværksbrugers eller enheds identitet. Certifikater indeholder detaljerede oplysninger om brugerens enhed i et standardformat. De udstedes typisk af en tredjeparts udsteder af certifikater, der er tillid til. Certifikater, der administreres lokalt eller som er underskrevet af klienten selv, er nogle gange gyldige.
Direkte tilslutning (lokal)	Dette er ikke en netværksforbindelse fra værtscomputeren til AiO-enheden. Forbindelsen er normalt USB.
EAP	Extensible Authentication Protocol.
EAP-MD5	EAP, der bruger Message Digest algoritme 5. En envejs godkendelsesprotokol, der godkender klienten ved hjælp af en adgangskode, der er beskyttet af MD5-algoritmen.
EAP-TLS	EAP, der bruger TLS (Transport Level Security). En gensidig godkendelsesprotokol baseret på digitale certifikater.
EAP-TTLS	EAP, der bruger TTLS (Tunneled Transport Level Security). En gensidig godkendelsesprotokol, som bruger digitale certifikater til servergodkendelse og adgangskoder til klientgodkendelse. Godkendelsesprocessen foregår inden i TLS (Transport Level Security) for at give yderligere sikkerhed.
EWS	Integreret webserver.
Gateway	En router eller computer, som har forbindelse til to forskellige netværk. Når netværk inddeles i mindre undernet, bruges gateways ofte til at isolere det ene undernet fra det andet for at kontrollere trafikken på netværket.
Infrastruktur	Et 802.11-netværksmiljø, hvor enheder kommunikerer med hinanden ved først at gå gennem et adgangspunkt (AP) (dvs. en router eller gateway). Denne form for trådløs netværk gør det muligt for trådløse klienter at kommunikere med kabelforbundne Ethernet-klienter ved at sende alle pakker gennem en fælles router.
Intern netværkskomponent	Et netværksprodukt, der bruges i HP PSC 2500 Series, som henvender sig til privatbrugere og gør både kabelforbundne og trådløse Ethernet-forbindelser lette at bruge.

IP-adresse	Alle computere, som opretter forbindelse til et netværk eller internettet, skal have en unik adresse. En forbindelse til internettet, der er leveret af en internetudbyder, bruger en standardprotokol kaldet IP (Internet Protocol). Denne protokol bruges også på interne netværk. IP-adressenumre skrives i formatet x.x.x.x—f.eks. 169.254.100.2. De fleste netværk bruger DHCP eller AutoIP til at tildele IP-adresser dynamisk.
Kryptering	Ved kryptering krypteres dataene, der sendes på netværket, hvilket gør dataene ulæselige for uvedkommende. Der findes to grundlæggende krypteringstyper: • Statisk kryptering (f.eks. WEP): Samme nøgle bruges for alle enheder på netværket, og nøglen forbliver den samme i lange tidsperioder. • Dynamisk kryptering (f.eks. WPA): Alle enheder har forskellige nøgler, og alle nøgler ændres ofte. Bemærk! Alle enheder på netværket skal bruge samme krypteringstype.
LAN	Lokalt netværk. En gruppe af computere, som er forbundet via netværksskabel, telefonlinjer og radiobølger for at kunne dele ressourcer, f.eks. printere og data.
LEAP	Lightweight Extensible Authentication Protocol. En varemærkebeskyttet protokol fra Cisco Systems, som bruger adgangskoder til gensidig godkendelse (dvs. at klienten og serveren godkender hinanden).
mDNS	Multicast Domain Name Server. Apple Rendezvous anvendes med lokale og ad hoc-netværk, der ikke benytter centrale DNS-servere. Til udførelse af navnetjenester benytter Rendezvous et DNS-alternativ, kaldet mDNS. Din pc kan ved hjælp af mDNS finde og bruge en vilkårlig printer, der er tilsluttet det lokale netværk. Den kan også samarbejde med enhver anden Ethernet-aktiveret enhed, der er tilsluttet netværket.
NDIS5	En netværksdriver API, som sørger for automatisk registrering og omskiftning af trådløse LAN-kort på en pc. Dette fungerer med størst pålidelighed på Windows XP. Macintosh OS X har en lignende API, som bruger AiO-softwareløsningen.
Node	Et forbindelsespunkt på netværket, typisk en computer.
PEAP	Protected Extensible Authentication Protocol. En gensidig godkendelsesprotokol, som bruger digitale certifikater til servergodkendelse og adgangskoder til klientgodkendelse. Godkendelsesprocessen foregår inden i TLS (Transport Level Security) for at give yderligere sikkerhed.

Protokol	En protokol er et foruddefineret regelsæt og konventioner til behandling af datakommunikation. Protokoller er for computere, hvad sprog er for mennesker. Derfor skal to enheder på et netværk forstå samme protokoller for at kunne kommunikere med hinanden.
Proxy-server	En proxy-server fungerer som en sikkerhedsforanstaltning (f.eks. som en webproxy), der begrænser trafikken på et netværk. Proxy'en opfanger anmodninger til netværket for at se, om den selv kan klare anmodningen. Hvis ikke, bliver anmodningen videresendt til en anden server. Proxy-servere har to hovedformål: forbedring af ydeevnen og filtrering af anmodninger. Bemærk! Skaf proxy-serverens IP-adresse fra internetudbyderen. Proxy-serverens IP-adresse kræves til registrering hos HP Instant Share. Hvis internetudbyderen ikke anvender en proxy-server, skal du lade feltet stå tomt.
Server	En computer på et netværk, som administrerer netværksressourcer. Et netværk kan have en række forskellige servertyper. En printerserver administrerer f.eks. en eller flere printere, en filserver gemmer og administrerer filer og en netværksserver administrerer netværkstrafik.
SSID	Service Set Identifier. Et entydigt id (op til 32 tegn), som er vedhæftet pakkens header, der sendes på et trådløst LAN. Et SSID giver grundlæggende adgangskontrol til et trådløst netværk. Det kan også bruges til at segmentere en trådløs undergruppe af brugere og enheder logisk. Et SSID forhindrer adgang for alle klientenheder, som ikke har SSID'et. Et adgangspunkt udsender sit SSID i signalet som standard. Et SSID kaldes også et netværksnavn, fordi det er et navn, som identificerer et trådløst netværk.
TCP/IP	Transmission Control Protocol/Internet Protocol. Dette er en kommunikationsprotokol, som definerer måden, hvorpå data sendes til netværksenhederne. Næsten alle nyere operativsystemer understøtter TCP/IP, og de fleste store netværk er afhængige af TCP/IP til al deres netværkstrafik.
USB	Universal Serial Bus. En ekstern bus-standard, som understøtter dataoverførselshastigheder op til 12 Mbps. En enkelt USB-port kan bruges til at tilslutte op til 127 eksterne enheder, f.eks. mus, modemer og tastaturer. USB understøtter også plug-and-play-installation og hot plugging.

WEP-kryptering	WEP (Wired Equivalent Privacy) er en statisk IEEE 802.11-krypteringsmetode, som giver grundlæggende adgangskontrol og datasikkerhed på det trådløse net. En WEP-nøgle (eller netværksnøgle) fungerer som en delt adgangskode, der bruges til at kryptere og dekryptere trådløs datakommunikation, så denne kommunikation kun kan læses af computere, som har den samme nøgle. WEP-nøglen gemmes på hver computer på netværket, så data kan krypteres og dekrypteres, efterhånden som dataene overføres via radiobølger på det trådløse netværk. Følgende WEP-krypteringstyper kan bruges på netværket: • 64-bit: Der benyttes en 5-tegns eller 10-hexadecimalcifret WEP-nøgle. • 128-bit: Der benyttes en 13-tegns eller 26-hexadecimalcifret WEP-nøgle.
Wi-Fi	Wireless Fidelity. En standardterm til brug for beskrivelse af enhver 802.11-netværkstype, enten 802.11b, 802.11a, dual-band eller andre. Alle produkter, som er testet og godkendt som "Wi-Fi Certified", er certificeret som værende kompatible med hinanden, selvom de er produceret af forskellige producenter. Det er dog normalt, at alle Wi-Fi-produkter, som bruger samme radiofrekvens (2,4GHz til 802.11b eller 11g; 5GHz til 802.11a), fungerer sammen med alle andre Wi-Fi-produkter, selvom de ikke er Wi-Fi-certificerede.
Wireless Network Adapter (trådløst netværkskort)	Hver node (computer eller enhed) på et WLAN bruger et trådløst netværkskort, hvori der er indbygget en trådløs modtager med en lille integreret antenne. Trådløse netværkskort kan bruges internt (indsat i computeren eller enheden), eksternt (i en separat boks) eller indbygget (som f.eks. kortet i HP PSC). Følgende er almindelige kort: • USB-kort: En ekstern enhed, som tilsluttes en USB-port på computeren (har normalt et PCMCIA-kort tilsluttet den ene ende). • Kort til bærbar computer: Et PCMCIA-kort, som indsættes i en af PCMCIA-portene på en bærbar computer. • Kort til stationær computer: Et dedikeret ISA- eller PCI-kort, eller et PCMCIA-kort med et særlig kort, om indsættes i en stationær computer. • AirPort-kort: Et trådløst netværkskort, som indsættes direkte i AirPort-porten på en stationær eller bærbar Macintosh-computer. AirPort-kortet fjerner behovet for kabelforbindelser til computeren.

WPA (TKIP)	Wi-Fi-beskyttet adgang. Giver kompatibel sikkerhed baseret på standarder for at forbedre niveauet for databeskyttelse og adgangskontrol i trådløse netværk. WPA benytter TKIP-protokollen (Temporal Key Integrity) for at forbedre datakrypteringen. WPA benytter 802.1x og EAP-protokollen (Extensible Authentication Protocol) for at forbedre brugergodkendelsen. WPA understøtter to grundlæggende løsninger: Firma- og hjemmenetværk. I et firmamiljø med IT-ressourcer benyttes Wi-Fi-beskyttet adgang sammen med en godkendesserver, f.eks. RADIUS, for at give en centraliseret adgangskontrol og styring. I et hjemmenetværksmiljø kører WPA i en særlig hjemmetilstand, kaldet PSK (Pre-Shared Key), som benytter manuelt indtastede nøgler eller adgangskoder, for at give sikkerhed. PSK er let at installere på det lille kontor- eller hjemmenetværk. Bemærk! WPA/802.1x- og WPA/PSK-parametrene kan kun indtastes via den integrerede webserver.
WPA/PSK	Wi-Fi Protected Access/Pre-Shared Key. I WPA/PSK-godkendelse godkendes klienter ved hjælp af en delt hemmelig master-nøgle. Se <i>WPA (TKIP)</i> ovenfor. Bemærk! Alle enheder på netværket skal bruge den samme delte nøgle. Den delte nøgle skal implementeres via den integrerede webserver for HP PSC.

Når du har fuldført alle trin i installationsplakaten, skal du bruge instruktionerne i dette afsnit til at fuldføre din faxopsætning. Behold installationsplakaten til senere brug.

I dette afsnit vil du lære, hvordan du opsætter HP PSC, så faxafsendelse/faxmodtagelse virker med det udstyr og de tjenester, du allerede har på den samme telefonlinje som HP PSC.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **sådan ved du, om instruktionerne i dette kapitel gælder for dig** på side 180
- **sådan vælges den rigtige faxopsætning til dit kontor** på side 180
- **sådan vælges et faxopsætningseksempel fra denne tabel** på side 182
- **eksempel A: separat faxlinje (ingen taleopkald modtaget)** på side 183
- **eksempel B: faxafsendelse/faxmodtagelse med bestemt ringetonetjeneste på samme linje** på side 184
- **eksempel C: delt tale- og faxlinje** på side 185
- **eksempel D: faxlinje delt med pc-modem (ingen taleopkald modtaget)** på side 186
- **eksempel E: delt tale- og faxlinje med pc-modem** på side 187
- **eksempel F: delt tale- og faxlinje med telefonsvarer** på side 188
- **eksempel G: delt tale- og faxlinje med pc-modem og telefonsvarer** på side 190
- **eksempel H: delt tale- og faxlinje med voicemail** på side 191
- **eksempel I: delt tale- og faxlinje med pc-modem og voicemail** på side 192
- **sådan modtages og sendes fax fra en DSL-linje** på side 194

sådan ved du, om instruktionerne i dette kapitel gælder for dig

Instruktionerne til faxopsætning i dette kapitel er beregnet til telefonsystemer af typen parallel, som er mest udbredt i de lande/områder, der er vist i følgende tabel.

Se i tabellen på næste side, om du befinder dig i et af de pågældende lande/områder.

- Hvis dit land/område er angivet på listen, skal du bruge instruktionerne i dette kapitel til at fuldføre faxopsætningen.
- Hvis dit land/område ikke er angivet på listen, har du sandsynligvis et telefonsystem af typen seriel, og du skal ikke bruge forbindelsesinstruktionerne i dette kapitel. I et telefonsystem af typen seriel skal du forbinde alt andet telefonudstyr (modemer, telefoner og telefonsvarere) direkte til telefonstikket på væggen. Hvis du er i tvivl om, hvilken type telefonsystem du har (parallel eller seriel), skal du spørge dit telefonselskab.

brug dette kapitel, hvis du befinder dig i et af disse lande/områder

Argentina	Australien	Brasilien
Canada	Chile	Colombia
Filippinerne	Grækenland	Indien
Indonesien	Irland	Japan
Kina	Korea	Latinamerika
Malaysia	Mexico	Polen
Portugal	Rusland	Saudi-Arabien
Singapore	Spanien	Taiwan
Thailand	USA	Venezuela
Vietnam		

sådan vælges den rigtige faxopsætning til dit kontor

Du skal vide, hvilke typer af udstyr og tjenester (hvis der er nogle) der deler telefonlinje med HP PSC. Dette er vigtigt, fordi du måske skal forbinde noget af dit eksisterende kontorudstyr direkte til HP PSC, og du skal måske også ændre nogle faxindstillinger, før du kan faxe.

Du kan finde ud af, hvordan du bedst opsætter HP PSC i dit kontor ved først at læse spørgsmålene i dette afsnit og notere dine svar. Derefter skal du se på tabellen i det følgende afsnit og vælge det anbefalede opsætningseksempel ud fra dine svar.

Det er vigtigt, at du læser og besvarer de følgende spørgsmål i den rækkefølge, de står.

1 Abonnerer du på en bestemt ringetone hos dit telefonselskab, som giver flere telefonnumre forskellige ringetoner?

☐ Ja, jeg har bestemt ringetone.

☐ nr.

Hvis du svarede "Ja", skal du fortsætte direkte til **eksempel B: faxafsendelse/faxmodtagelse med bestemt ringetone på samme linje** på side 184. Du behøver ikke at besvare flere spørgsmål.

Hvis du svarede "Nej", fortsæt til næste spørgsmål.

Er du i tvivl om, hvorvidt du har en bestemt ringetone? Mange telefonselskaber tilbyder en funktion for bestemt ringetone, som gør det muligt at have flere telefonnumre på samme telefonlinje.

Når du abonnerer på denne tjeneste, vil hvert nummer have et bestemt ringemønster, f.eks. enkelt, dobbelt eller tredobbelt ring. Du vil måske tildele et telefonnummer med et enkelt ring til dine taleopkald og et andet telefonnummer med dobbelte ring til dine faxopkald. Dette giver dig - og HP PSC - mulighed for at kende forskel på tale- og faxopkald, når telefonen ringer.

2 Modtager du taleopkald på samme telefonnummer, som du vil bruge til faxopkald på HP PSC?

☐ Ja, jeg modtager taleopkald.

☐ nr.

Fortsæt med at besvare spørgsmål.

3 Har du et pc-modem på samme telefonlinje som HP PSC?

☐ Ja, jeg har et pc-modem.

☐ nr.

Sådan kan du finde ud af, om du har et pc-modem. Hvis du svarer "ja" til et eller flere af følgende spørgsmål, bruger du et pc-modem:

- Sender eller modtager du faxer direkte til og fra dine computerprogrammer via dial-up-forbindelse?
- Bruger du e-mail på computeren via dial-up-forbindelse?
- Får du adgang til internettet fra computeren via dial-up-forbindelse?

Fortsæt med at besvare spørgsmål.

4 Har du en telefonsvarer, som besvarer taleopkald på det samme telefonnummer, som du vil bruge til faxopkald på HP PSC?

☐ Ja, jeg har en telefonsvarer.

☐ nr.

Fortsæt med at besvare spørgsmål.

5 Abonnerer du på en voicemail-tjeneste hos dit telefonselskab på det samme telefonnummer, som du vil bruge til faxopkald på HP PSC?

☐ Ja, jeg har en voicemail-tjeneste.

☐ nr.

Fortsæt med at besvare spørgsmål.

6 Har du en DSL-linje (digital subscriber line) hos dit telefonselskab?

☐ Ja, jeg har en DSL-linje.

☐ nr.

Hvis du svarede "Ja", skal du tilslutte et DSL-filter mellem telefonstikket på væggen og HP PSC.

Vælg og tilslut først et faxopsætningseksempel i henhold til din besvarelse af tidligere spørgsmål og se derefter **sådan modtages og sendes fax fra en DSL-linje** på side 194 for at få instruktioner til, hvordan DSL-filteret skal tilsluttes.

Advarsel! Hvis du har en DSL-linje og ikke tilslutter et DSL-filter, kan du ikke sende og modtage faxer med HP PSC.

sådan vælges et faxopsætningseksempel fra denne tabel

Nu da du har besvaret alle spørgsmålene om udstyr og tjenester, som deler telefonlinje med HP PSC, er du klar til at vælge det bedste opsætningseksempel til dit kontor.

Vælg kombinationen af udstyr og tjenester, der svarer til din kontorindstilling fra den første kolonne i den følgende tabel. Find derefter det relevante opsætningseksempel i den anden kolonne. Der er trin-for-trin instruktioner for hver opsætningseksempel senere i dette kapitel.

Hvis du har besvaret alle spørgsmålene i forrige afsnit og har intet af det beskrevne udstyr eller ingen af de beskrevne tjenester, vælg "Ingen" fra den første kolonne i tabellen.

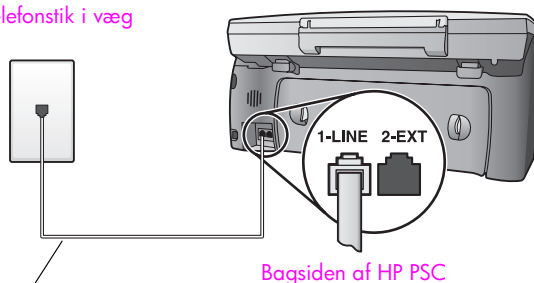
andet udstyr/andre tjenester, der deler din faxlinje	anbefalet faxopsætning
Ingen (Du svarede "Nej" til alle spørgsmål).	Eksempel A: Separat faxlinje (ingen taleopkald modtaget)
Bestemt ringetone-tjeneste (Du svarede kun "Ja" på spørgsmål 1).	Eksempel B: Faxafsendelse/ faxmodtagelse med bestemt ringetone-tjeneste på samme linje
Taleopkald (Du svarede kun "Ja" på spørgsmål 2).	Eksempel C: Delt tale- og faxlinje
Pc-modem (Du svarede kun "Ja" på spørgsmål 3).	Eksempel D: Faxlinje delt med pc- modem (ingen taleopkald modtaget)
Taleopkald og pc-modem (Du svarede kun "Ja" på spørgsmålene 2 og 3).	Eksempel E: Delt tale- og faxlinje med pc-modem
Taleopkald og telefonsvarer (Du svarede kun "Ja" på spørgsmålene 2 og 4).	Eksempel F: Delt tale- og faxlinje med telefonsvarer
Taleopkald, pc-modem og telefonsvarer (Du svarede kun "Ja" på spørgsmålene 2, 3 og 4).	Eksempel G: Delt tale- og faxlinje med pc-modem og telefonsvarer

andet udstyr/andre tjenester, der deler din faxlinje	anbefalet faxopsætning
Taleopkald og voicemail-tjeneste (Du svarede kun "Ja" på spørgsmålene 2 og 5.).	Eksempel H: Delt tale- og faxlinje med voicemail
Taleopkald, pc-modem og voicemail-tjeneste (Du svarede kun "Ja" på spørgsmålene 2, 3 og 5).	Eksempel I: Delt tale- og faxlinje med pc-modem og voicemail
DSL (Digital subscriber line) plus andet udstyr og andre tjenester angivet i denne tabel. (Du svarede "Ja" på spørgsmål 6 samt et andet spørgsmål).	Forbind andet udstyr som beskrevet i opsætningseksemplet, som du valgte fra denne tabel, og forbind derefter et DSL-filter som beskrevet i sådan modtages og sendes fax fra en DSL-linje på side 194.

eksempel A: separat faxlinje (ingen taleopkald modtaget)

Hvis du har en separat faxlinje, som du ikke modtager taleopkald på, og du ikke har andet udstyr forbundet på denne telefonlinje, forbind HP PSC som beskrevet i dette afsnit.

Telefonstik i væg



Bagsiden af HP PSC

Brug telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC

- 1 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.

- 2 (Valgfrit) Ændre indstillingen Ring til svar til 1 ring eller 2 ring.
Se **sådan angives antal ring før svar** på side 63 for at få oplysninger om, hvordan du ændrer denne indstilling.

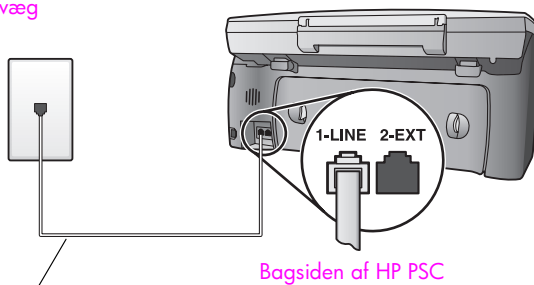
sådan besvarer hp psc faxopkald

Når telefonen ringer, vil HP PSC automatisk svare efter det antal ring, du har valgt i indstillingen Ring til svar. Derefter sendes faxmodtagelsestoner til den afsendende faxmaskine og faxen modtages.

eksempel B: faxafsendelse/faxmodtagelse med bestemt ringetonetjeneste på samme linje

Hvis du abonnerer på en bestemt ringetonetjeneste hos dit telefonselskab, som giver dig mulighed for at have flere telefonnumre på en telefonlinje, hver med sin egen ringetone, skal du forbinde HP PSC som beskrevet i dette afsnit.

Telefonstik
i væg



Bagsiden af HP PSC

Brug telefonledningen,
der fulgte med i kassen til
HP PSC

- 1 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledninger.

- 2 Rediger indstillingen Besvar ringemønster til det mønster, som telefonselskabet har tildelt dit faxnummer, f.eks. dobbelt ring eller tredobbelt ring.

Se **ændring af ringemønster for besvarelse (bestemt ringetone)** på side 74 for at få oplysninger om, hvordan du ændrer denne indstilling.

Bemærk! Som standard er HP PSC indstillet til at besvare alle ringemønstre. Hvis du ikke indstiller det rette ringemønster, som telefonselskabet har tildelt dit faxnummer, vil HP PSC måske besvare både taleopkald og faxopkald eller overhovedet ikke besvare nogle opkald.

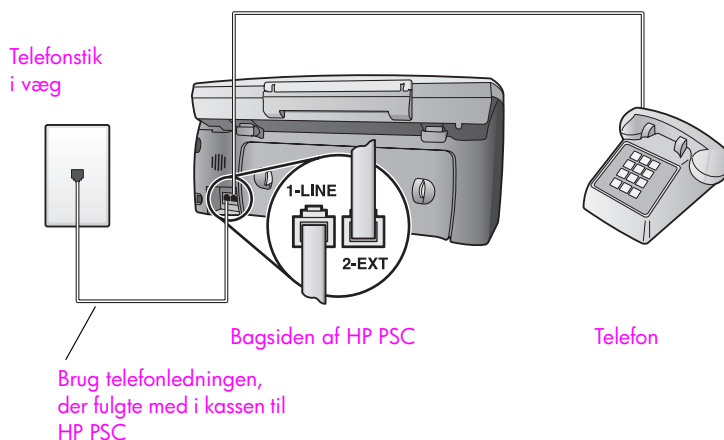
- 3 (Valgfrit) Ændre indstillingen Ring til svar til 1 ring eller 2 ring. Se **sådan angives antal ring før svar** på side 63 for at få oplysninger om, hvordan du ændrer denne indstilling.

sådan besvarer hp psc faxopkald

HP PSC vil automatisk besvare indkommende opkald, som har det valgte ringemønster (indstillingen Besvar ringemønster), og efter det valgte antal ring (indstillingen Ring til svar). Derefter sendes faxmodtagelsestoner til den afsendende faxmaskine og faxen modtages.

eksempel C: delt tale- og faxlinje

Hvis du modtager både taleopkald og faxopkald på samme telefonnummer, og du ikke har andet kontorudstyr på denne telefonlinje, forbind HP PSC som beskrevet i dette afsnit.



- 1 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.

- 2 Fjern det hvide stik fra porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC, og tilslut derefter en telefon til denne port.

Nu skal du beslutte, hvordan du vil besvare faxopkald: automatisk eller manuelt.

sådan besvares faxopkald automatisk

Som standard er HP PSC indstillet til at besvare alle opkald automatisk efter 5 ring, så du behøver ikke at ændre nogle indstillinger, hvis du vil modtage faxer automatisk. I dette tilfælde kan HP PSC dog ikke kende forskel på fax- og taleopkald, så hvis du tror, at det er et indgående taleopkald, skal du besvare det inden femte ring, ellers vil HP PSC besvare det først.

Bemærk! Hvis du tager telefonen før femte ring og hører faxtoner fra en afsendende faxmaskine, skal du manuelt besvare faxopkaldet. Se **sådan modtages en fax manuelt** på side 65 for at få oplysninger om, hvordan du modtager faxopkald manuelt fra din tilknyttede telefon og fra en lokaltelefon.

sådan besvares faxopkald manuelt

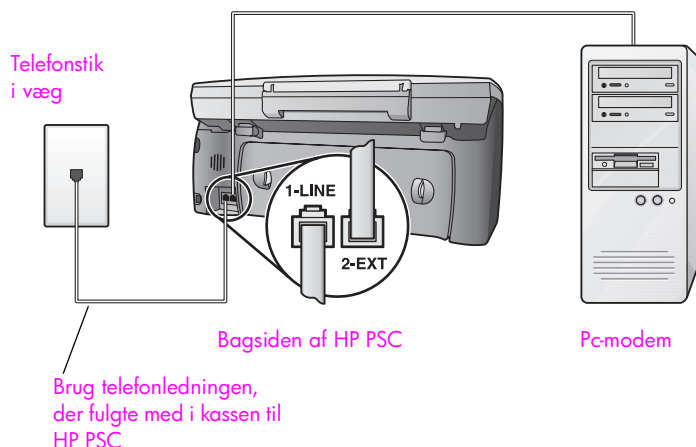
Hvis du vil modtage faxer manuelt, skal du selv være tilstede for at besvare faxopkald, ellers kan HP PSC ikke modtage fax.

Før du kan besvare faxopkald manuelt, skal du ændre indstillingen Ring til svar til Intet svar som beskrevet i **sådan angives antal ring før svar** på side 63. Se **sådan modtages en fax manuelt** på side 65 for at få oplysninger om, hvordan du modtager faxopkald manuelt fra din tilknyttede telefon og fra en lokaltelefon.

eksempel D: faxlinje delt med pc-modem (ingen taleopkald modtaget)

Hvis du har en faxlinje, som du ikke modtager taleopkald på, og du også har et pc-modem på denne linje, forbind HP PSC som beskrevet i dette afsnit.

Bemærk! Da pc-modemet deler telefonlinje med HP PSC, kan du ikke bruge både pc-modemet og HP PSC samtidigt. For eksempel kan du ikke sende/modtage e-mail eller gå på internettet, mens du sender og modtager faxer.



- 1 Fjern det hvide stik fra porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.
- 2 Find telefonledningen, der forbinder fra bagsiden af computeren (pc-modemet) til telefonstikket på væggen. Tag ledningen ud af telefonstikket på væggen og sæt den i porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.
- 3 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.

- 4 Hvis softwaren til pc-modemet er indstillet til at automatisk modtage fax på computeren, skal du slukke denne indstilling.

Advarsel! Hvis du ikke slukker indstillingen for automatisk modtagelse af fax i softwaren til pc-modemet, vil HP PSC ikke kunne modtage faxer.

- 5 (Valgfrit) Ændre indstillingen Ring til svar til 1 ring eller 2 ring.
Se **sådan angives antal ring før svar** på side 63 for at få oplysninger om, hvordan du ændrer denne indstilling.

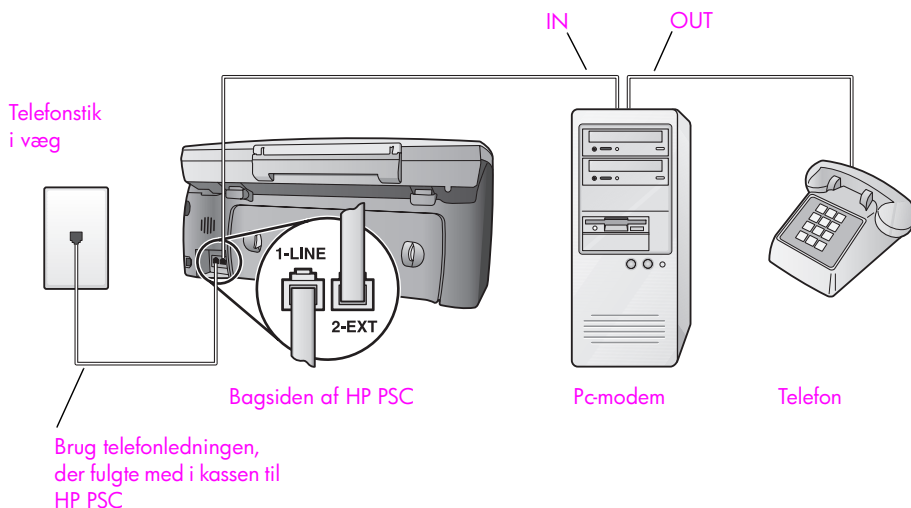
sådan besvarer hp psc faxopkald

Når telefonen ringer, vil HP PSC automatisk svare efter det antal ring, du har valgt i indstillingen Ring til svar. Derefter sendes faxmodtagelsestoner til den afsendende faxmaskine og faxen modtages.

eksempel E: delt tale- og faxlinje med pc-modem

Hvis du modtager både taleopkald og faxopkald på samme telefonnummer, og du også har et pc-modem tilsluttet til denne telefonlinje, forbind HP PSC som beskrevet i dette afsnit.

Bemærk! Da pc-modemet deler telefonlinje med HP PSC, kan du ikke bruge både pc-modemet og HP PSC samtidigt. For eksempel kan du ikke sende/modtage e-mail eller gå på internettet, mens du sender og modtager faxer.



- 1 Fjern det hvide stik fra porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.
- 2 Find telefonledningen, der forbinder fra bagsiden af computeren (pc-modemet) til telefonstikket på væggen. Tag ledningen ud af telefonstikket på væggen og sæt den i porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.

- 3 Hvis softwaren til pc-modemet er indstillet til at automatisk modtage fax på computeren, skal du slukke denne indstilling.

Advarsel! Hvis du ikke slukker indstillingen for automatisk modtagelse af fax i softwaren til pc-modemet, vil HP PSC ikke kunne modtage faxer.

- 4 Tilslut en telefon til porten "out" bag på pc-modemet.

- 5 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.

Nu skal du beslutte, hvordan du vil besvare faxopkald: automatisk eller manuelt.

sådan besvares faxopkald automatisk

Som standard er HP PSC indstillet til at besvare alle opkald automatisk efter 5 ring, så du behøver ikke at ændre nogle indstillinger, hvis du vil modtage faxer automatisk. HP PSC kan dog ikke kende forskel på fax- og taleopkald, så hvis du tror, at det er et indgående taleopkald, skal du besvare det inden femte ring, ellers vil HP PSC besvare det først.

Bemærk! Hvis du tager telefonen før femte ring og hører faxtoner fra en afsendende faxmaskine, skal du manuelt besvare faxopkaldet. Se **sådan modtages en fax manuelt** på side 65 for at få oplysninger om, hvordan du modtager faxopkald manuelt fra din tilknyttede telefon og fra en lokaltelefon.

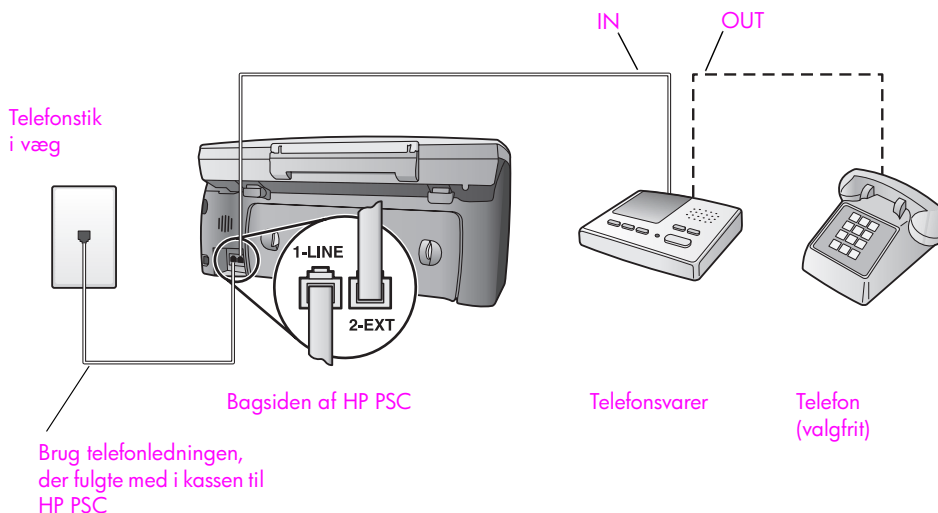
sådan besvares faxopkald manuelt

Hvis du vil modtage faxer manuelt, skal du selv være tilstede for at besvare faxopkald, ellers kan HP PSC ikke modtage fax.

Før du kan besvare faxopkald manuelt, skal du ændre indstillingen Ring til svar til Intet svar som beskrevet i **sådan angives antal ring før svar** på side 63. Se **sådan modtages en fax manuelt** på side 65 for at få oplysninger om, hvordan du modtager faxopkald manuelt fra din tilknyttede telefon og fra en lokaltelefon.

eksempel F: delt tale- og faxlinje med telefonsvarer

Hvis du modtager både taleopkald og faxopkald på samme telefonnummer, og du også har en telefonsvarer, der besvarer taleopkald på dette telefonnummer, skal du forbinde HP PSC som beskrevet i dette afsnit.



- 1 Fjern det hvide stik fra porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.
- 2 Tag ledningen til telefonsvareren ud af telefonstikket på væggen og forbind den til porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke forbinder telefonsvareren direkte til HP PSC, optages faxtoner fra en afsendende faxmaskine måske på telefonsvareren, og du kan sandsynligvis ikke modtage faxer på HP PSC.

- 3 Indstil telefonsvareren til at besvare opkald efter 4 eller færre ring.
- 4 Ændre indstillingen Ring til svar på HP PSC til 6 ring.
Se **sådan angives antal ring før svar** på side 63 for at få oplysninger om, hvordan du ændrer denne indstilling.
- 5 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.

- 6 (Valgfrít) Hvis telefonvareren ikke har en indbygget telefon, kan du for nemheds skyld tilslutte en telefon på bagsiden af telefonvareren på porten "out".

sådan besvarer hp psc faxopkald

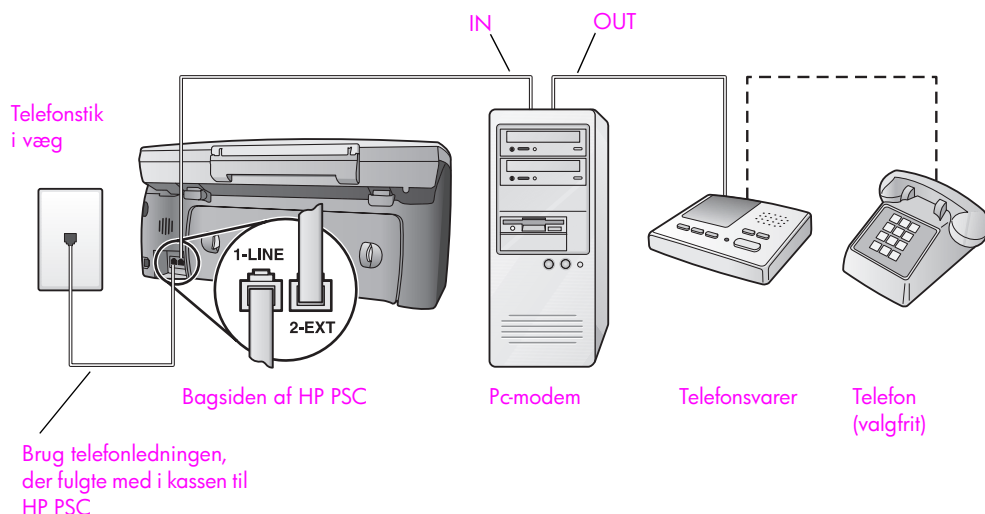
Du indstiller HP PSC til at besvare efter 6 ring, og du indstiller telefonsvareren til at besvare efter 4 eller færre ring. Dette sikrer, at telefonsvareren altid svarer før HP PSC.

Når telefonen ringer, besvarer telefonsvareren efter det antal ring, du har indstillet, og afspiller din indspillede velkomst. HP PSC overvåger opkaldet imens og "lytter" efter faxtoner. Hvis der registreres indgående faxtoner, sender HP PSC faxmodtagelsestoner og modtager faxen. Hvis der ikke er nogle faxtoner, holder HP PSC op med at overvåge linjen, og telefonsvareren kan indspille en besked.

eksempel G: delt tale- og faxlinje med pc-modem og telefonsvarer

Hvis du modtager både taleopkald og faxopkald på samme telefonnummer, og du også har et pc-modem og en telefonsvarer tilsluttet denne telefonlinje, skal du forbinde HP PSC som beskrevet i dette afsnit.

Bemærk! Da pc-modemet deler telefonlinje med HP PSC, kan du ikke bruge både pc-modemet og HP PSC samtidigt. For eksempel kan du ikke sende/modtage e-mail eller gå på internettet, mens du sender og modtager faxer.



- 1 Fjern det hvide stik fra porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.
- 2 Find telefonledningen, der forbinder fra bagsiden af computeren (pc-modemet) til telefonstikket på væggen. Tag ledningen ud af telefonstikket på væggen og sæt den i porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.
- 3 Hvis softwaren til pc-modemet er indstillet til at automatisk modtage fax på computeren, skal du slukke denne indstilling.

Advarsel! Hvis du ikke slukker indstillingen for automatisk modtagelse af fax i softwaren til pc-modemet, vil HP PSC ikke kunne modtage faxer.

- 4 Tag ledningen til telefonsvareren ud af telefonstikket på væggen og forbind den til porten "out" bag på pc-modemet.
Dette giver en direkte forbindelse mellem HP PSC og telefonsvareren, selvom pc-modemet er forbundet først på linjen.

Advarsel! Hvis du ikke forbinder telefonsvareren således, optages faxtoner fra en afsendende faxmaskine måske på din telefonsvarer, og du kan sandsynligvis ikke modtage faxer på HP PSC.

- 5 Indstil telefonsvareren til at besvare opkald efter 4 eller færre ring.
- 6 Ændre indstillingen Ring til svar på HP PSC til 6 ring.
Se **sådan angives antal ring før svar** på side 63 for at få oplysninger om, hvordan du ændrer denne indstilling.
- 7 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.
Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret.
Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.
- 8 (Valgfrit) Hvis telefonsvareren ikke har en indbygget telefon, kan du for nemheds skyld tilslutte en telefon på bagsiden af telefonsvareren på porten "out".

sådan besvarer hp psc faxopkald

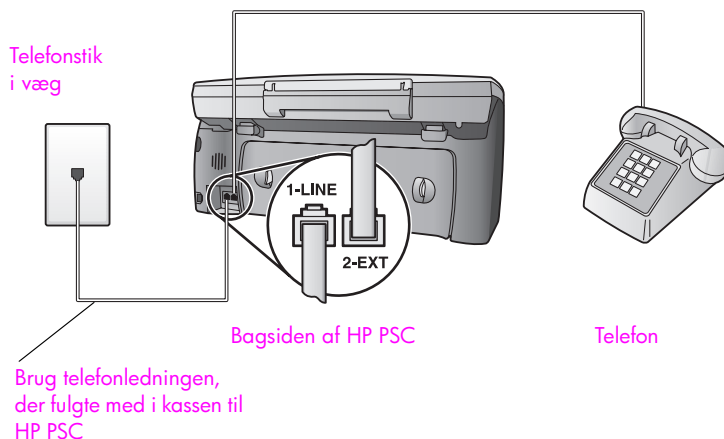
Du indstiller HP PSC til at besvare efter 6 ring, og du indstiller telefonsvareren til at besvare efter 4 eller færre ring. Dette sikrer, at telefonsvareren altid svarer før HP PSC.

Når telefonen ringer, besvarer telefonsvareren efter det antal ring, du har indstillet, og afspiller din indspillede velkomst. HP PSC overvåger opkaldet imens og "lytter" efter faxtoner. Hvis der registreres indgående faxtoner, sender HP PSC faxmodtagelsestoner og modtager faxen. Hvis der ikke er nogle faxtoner, holder HP PSC op med at overvåge linjen, og telefonsvareren kan indspille en besked.

eksempel H: delt tale- og faxlinje med voicemail

Hvis du modtager både taleopkald og faxopkald på samme telefonnummer, og du også abonnerer på en voicemail-tjeneste hos dit telefonselskab, skal du forbinde HP PSC som beskrevet i dette afsnit.

Bemærk! HP PSC kan ikke modtage faxer automatisk, hvis du har en voicemail-tjeneste, så du skal selv være tilstede for at besvare indgående faxopkald manuelt. Hvis du vil modtage faxer automatisk i stedet, skal du kontakte dit telefonselskab for at abonnere på en bestemt ringetonetjeneste eller for at få en separat telefonlinje til faxafsendelse/faxmodtagelse.



- 1 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.

- 2 Fjern det hvide stik fra porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC, og tilslut derefter en telefon til denne port.
- 3 Ændre indstillingen Ring til svar til Intet svar ved hjælp af instruktionerne i **indstilling af hp psc til at besvare faxer manuelt** på side 64.

sådan besvares faxopkald manuelt

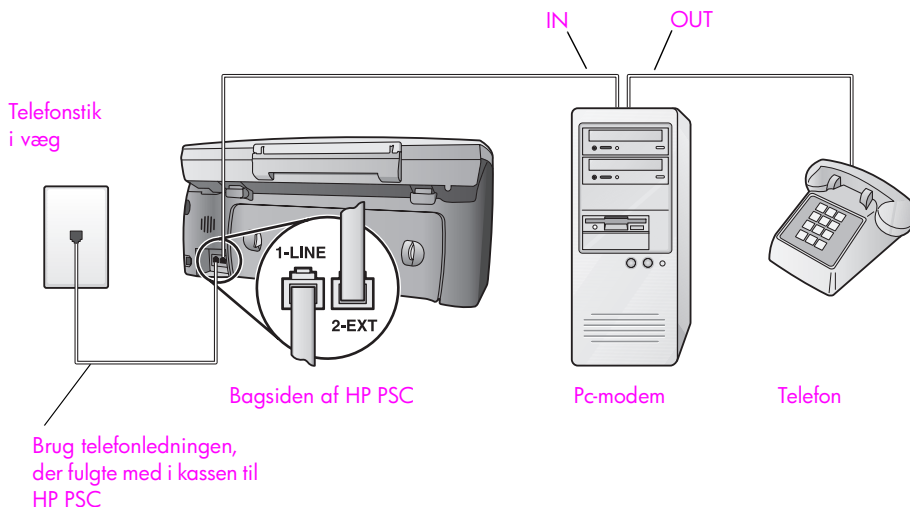
Du skal selv være tilstede for at besvare indgående faxopkald eller HP PSC kan ikke modtage fax. Se **sådan modtages en fax manuelt** på side 65 for at få oplysninger om, hvordan du modtager faxopkald manuelt fra din tilknyttede telefon og fra en lokaltelefon.

eksempel I: delt tale- og faxlinje med pc-modem og voicemail

Hvis du modtager både taleopkald og faxopkald på samme telefonnummer, bruger et pc-modem på samme telefonlinje og også abonnerer på en voicemail-tjeneste hos dit telefonselskab, forbind HP PSC som beskrevet i dette afsnit.

Bemærk! HP PSC kan ikke modtage faxer automatisk, hvis du har en voicemail-tjeneste, så du skal selv være tilstede for at besvare indgående faxopkald manuelt. Hvis du vil modtage faxer automatisk i stedet, skal du kontakte dit telefonselskab for at abonnere på en bestemt ringetone-tjeneste eller for at få en separat telefonlinje til faxafsendelse/faxmodtagelse.

Bemærk! Da pc-modemet deler telefonlinje med HP PSC, kan du ikke bruge både pc-modemet og HP PSC samtidigt. For eksempel kan du ikke sende/modtage e-mail eller gå på internettet, mens du sender og modtager faxer.



- 1 Fjern det hvide stik fra porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.
- 2 Find telefonledningen, der forbinder fra bagsiden af computeren (pc-modemet) til telefonstikket på væggen. Tag ledningen ud af telefonstikket på væggen og sæt den i porten mærket "2-EXT" bag på HP PSC.
- 3 Hvis softwaren til pc-modemet er indstillet til at automatisk modtage fax på computeren, skal du slukke denne indstilling.

Advarsel! Hvis du ikke slukker for indstillingen til automatisk modtagelse af faxer i softwaren til pc-modemet, vil HP PSC ikke kunne modtage faxer.

- 4 Tilslut en telefon til porten "out" bag på pc-modemet.
- 5 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til telefonstikket på væggen og den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra telefonstikket på væggen til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.

- 6 Ændre indstillingen Ring til svar til Intet svar ved hjælp af instruktionerne i **indstilling af hp psc til at besvare faxer manuelt** på side 64.

sådan besvares faxopkald manuelt

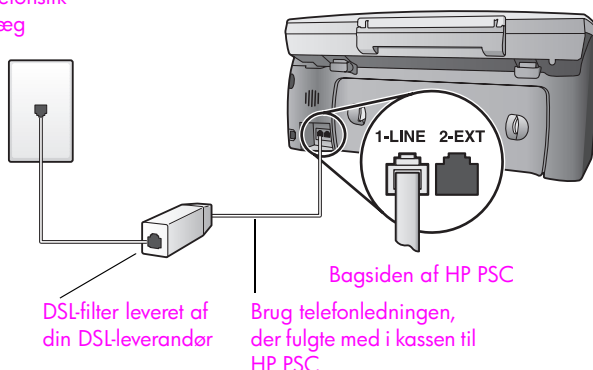
Du skal selv være tilstede for at besvare indgående faxopkald eller HP PSC kan ikke modtage fax. Se **sådan modtages en fax manuelt** på side 65 for at få oplysninger om, hvordan du modtager faxopkald manuelt fra din tilknyttede telefon og fra en lokaltelefon.

sådan modtages og sendes fax fra en DSL-linje

Hvis du har en DSL-tjeneste (digital subscriber line) hos dit telefonselskab, brug instruktionerne i dette afsnit til at forbinde et DSL-filter mellem telefonstikket på væggen og HP PSC. Dette filter fjerner det digitale signal, som ville blokere HP PSC fra at kommunikere ordentligt med telefonlinjen.

Advarsel! Hvis du har en DSL-linje og ikke forbinder DSL-filteret, kan du ikke sende og modtage faxer med HP PSC.

Telefonstik
i væg



- 1 Forbinde først HP PSC i henhold til det relevante opsætningseksempel for dit kontor. Du kan finde yderligere oplysninger under **sådan vælges den rigtige faxopsætning til dit kontor** på side 180.
- 2 Skaf et DSL-filter fra din DSL-leverandør.
- 3 Forbind den ene ende af telefonledningen, der fulgte med i kassen til HP PSC, til den åbne port på DSL-filteret og forbinde den anden ende til porten mærket "1-LINE" bag på HP PSC.

Bemærk! Da du fulgte instruktionerne til dit faxopsætningseksempel, forbandt du måske allerede HP PSC til telefonstikket på væggen med denne ledning, som HP har leveret. Hvis dette er tilfældet, skal du fjerne denne ledning fra telefonstikket på væggen og forbinde den til den åbne port på DSL-filteret.

Advarsel! Hvis du ikke bruger den ledning, der fulgte med, til at forbinde fra DSL-filteret til HP PSC, vil du sandsynligvis ikke kunne modtage og sende faxer. Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger om forskelle på ledningerne.

- 4 Forbind ledningen til DSL-filteret til telefonstikket på væggen.

Ved brug af en direkte tilsluttet HP PSC 2500 Series gør HP Instant Share det nemt at sende fotos til familie og venner. Du skal blot tage et foto eller scanne et billede, vælge fotoet eller billedet og videresende det til en e-mail-adresse vha. softwaren på computeren. Du kan også overføre dine fotos (afhængigt af dit land eller område) til et fotoalbum på internettet eller til en online fotoudskrivningsservice.

Med HP Instant Share får din familie og venner altid brugervenlige billeder - ikke flere store overførsler eller billeder, der er for store til at blive åbnet. Der sendes en e-mail med et miniaturebillede af dine fotos sammen med et link til en sikker webside, hvorfra din familie og venner nemt kan se, dele, udskrive og gemme fotoerne.

Bemærk! Visse operativsystemer understøtter ikke HP Instant Share, men derfor kan du alligevel godt bruge softwaren til HP Photo & Imaging Director (HP Director) til at sende et foto til familie og venner som en vedhæftet fil til en e-mail. Du kan finde yderligere oplysninger under **afsendelse af et foto eller et billede med hp psc (Macintosh)** på side 199.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **fem nemme trin til brug af hp instant share (Windows)** på side 195
- **afsendelse af et foto eller et billede med hp psc (Macintosh)** på side 199
- **hvorfor skal jeg registrere mig hos hp instant share (Windows)** på side 201

fem nemme trin til brug af hp instant share (Windows)

HP Instant Share er nem at bruge med HP PSC 2500 Series (HP PSC). Sådan gør du:

- 1** Indsæt et fotohukommelseskort i HP PSC og vælg det billede, du vil sende.
- 2** Tryk på knappen **E-mail** på frontpanelet på HP PSC.
Fanen HP Instant Share i HP Foto-og billedgalleri (HP Galleri) åbnes på computeren.
- 3** Klik på **Start HP Instant Share** under fanen **HP Instant Share**.
- 4** Opret en e-mail-destination i HP Instant Share.
Bemærk! Du kan også oprette et adressekartotek til dine e-mail-adresser.
- 5** Send din e-mail-meddelelse.

Du kan finde specifikke oplysninger om brug af HP Instant Share under følgende procedurer:

- **brug af knappen E-mail** på side 196
- **brug af indstillingen hp instant share i menuen foto** på side 197
- **brug af et scannet billede** på side 197
- **sådan får du adgang til hp instant share fra hp director** på side 198

Bemærk! Computeren skal være sluttet til internettet, hvis du skal benytte HP Instant Share. Hvis du er AOL- eller CompuServe-bruger, skal du oprette forbindelse til din internetudbyder, inden du bruger HP Instant Share.

brug af knappen E-mail

Med knappen E-mail på HP PSC kan du nemt sende det valgte foto til alle, der har en e-mail-konto. Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af et fotohukommelseskort** på side 23.

- 1 Gå til det foto, du vil sende via e-mail, og tryk på **OK** for at vælge det.
- 2 Tryk på **E-mail**.
Fanen HP Instant Share i HP Gallery (HP Galleri) vises.
HP PSC overfører det valgte foto til HP Gallery (HP Galleri). Sti og filnavn for det digitale billede vises i valgbakken nederst i vinduet.
Bemærk! Kontroller, at det valgte foto vises på farvedisplayet. Det foto, der vises på displayet, sendes til HP Gallery (HP Galleri), selv om det ikke er identisk med det, du valgte.
- 3 Klik på **Start HP Instant Share** i **kontrol**området.
Skærbilledet Gå online vises i arbejdsområdet.
- 4 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Engangsopsætning - Område og Betingelser for brug vises.
- 5 Vælg land/område fra listen.
- 6 Læs **servicebetingelserne**, marker feltet **Jeg accepterer**, og klik på **Næste**.
Skærbilledet Opret HP Instant Share e-mail vises.
- 7 Udfyld felterne **Til**, **Fra**, **Emne** og **Meddelelse**.
Bemærk! Du kan åbne og vedligeholde et kartotek over e-mail-adresser ved at klikke på Adressekartotek, registrere dig hos HP Instant Share og få tilsendt et HP Passport.
Bemærk! Klik på linket Sådan sender du e-mail til flere personer for at sende e-mailen til flere adresser.
- 8 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Tilføj billedtekster vises.
- 9 Indsæt en billedtekst til fotoet, og klik derefter på **Næste**.
Fotoet overføres til webstedet for HP Instant Share-tjenester.
Når fotoet er blevet overført, vises skærbilledet Fotos er sendt med e-mail.
E-mailen sendes med et link til en sikker webside, der gemmer fotoet i 60 dage.
- 10 Klik på **Afslut**.
Webstedet HP Instant Share åbnes i browseren.

På webstedet kan du vælge et billede eller foto og gøre brug af en række behandlingsmuligheder.

brug af indstillingen hp instant share i menuen foto

Se **brug af et fotohukommelseskort** på side 23 for at få yderligere oplysninger om brug af fotohukommelseskort.

- 1 Vælg et foto på fotohukommelseskortet.
- 2 Tryk på **Foto** og derefter på **9** på frontpanelet.
Nu vises fanen HP Instant Share i HP Gallery (HP Galleri) på computeren. HP PSC overfører det valgte foto til HP Gallery (HP Galleri). Sti og filnavn for det digitale billede vises i valgbakken nederst i vinduet.
Bemærk! Kontroller, at det valgte foto vises på farvedisplayet. Det foto, der vises på displayet, sendes til HP Gallery (HP Galleri), selv om det ikke er identisk med det, du valgte.
- 3 Klik på **Start HP Instant Share** i kontrolområdet.
Skærbilledet Gå online vises i arbejdsområdet.

Gå til trin 6 under **sådan får du adgang til hp instant share fra hp director** på side 198 for at få flere oplysninger om HP Instant Share e-mail.

brug af et scannet billede

Se **anvendelse af scanningsfunktionen** på side 53 for at få yderligere oplysninger om scanning af et billede.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i øverste højre hjørne på glaspladen.
- 2 Tryk på **Scan**.
Der vises et eksempelbillede af scanningen i vinduet HP Scanning på computeren, hvor du kan redigere det.
Du kan få flere oplysninger om redigering af et eksempelbillede i **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren.
- 3 Foretag de ønskede ændringer i eksempelbilledet i vinduet **HP Scanning**.
Klik på **Accepter**, når du er færdig.
HP PSC sender det scannede billede til HP Gallery (HP Galleri), der automatisk åbnes og viser billedet.
- 4 Når du har redigeret det scannede billede, skal du vælge det.
Bemærk! HP Gallery (HP Galleri) indeholder en række redigeringsværktøjer, som du kan bruge til at redigere billedet og opnå de ønskede resultater. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.
- 5 Klik på fanen **HP Instant Share**.
- 6 Klik på **Start HP Instant Share** i kontrolområdet.
Skærbilledet Gå online vises i arbejdsområdet.
- 7 Hvis du vil bruge HP Instant Share, skal du gå til trin 6 i **sådan får du adgang til hp instant share fra hp director** herunder.

sådan får du adgang til hp instant share fra hp director

Dette afsnit omhandler brug af e-mail-tjenesten i HP Instant Share. Termerne foto og billede kaldes begge billede i dette afsnit. Se **HP Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger om brug af HP Director.

- 1 Åbn **HP Director**.
- 2 Klik på **HP Gallery** fra HP Director.
HP foto- og billedgalleri vises.
- 3 Vælg et billede fra mappen med billeder.
Bemærk! Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.
- 4 Klik på fanen **HP Instant Share**.
- 5 Klik på **Start HP Instant Share** i kontrolområdet.
Skærbilledet Gå online vises i arbejdsområdet.
- 6 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Engangsopsætning - Område og Betingelser for brug vises.
- 7 Vælg land/område fra listen.
- 8 Læs **servicebetingelserne**, marker feltet **Jeg accepterer**, og klik på **Næste**.
Skærbilledet Vælg en HP Instant Share-tjeneste vises.
- 9 Vælg **HP Instant Share e-mail**: sender fotos via e-mail.
- 10 Klik på **Næste**.
- 11 På skærbilledet Opret HP Instant Share e-mail udfyldes felterne **Til**, **Fra**, **Emne** og **Meddelelse**.
Bemærk! Du kan åbne og vedligeholde et kartotek over e-mail-adresser ved at klikke på Adressekartotek, registrere dig hos HP Instant Share og få tilsendt et HP Passport.
Bemærk! Klik på Sådan sender du e-mail til flere personer for at sende e-mailen til flere adresser.
- 12 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Tilføj billedtekster vises.
- 13 Indtast en billedtekst til det digitale billede, og klik derefter på **Næste**.
Billedet overføres til webstedet for HP Instant Share-tjenester.
Når billedet er blevet overført, vises skærbilledet Fotos er sendt med e-mail.
E-mailen sendes med et link til en sikker webside, der gemmer billedet i 60 dage.
- 14 Klik på **Afslut**.
Webstedet HP Instant Share åbnes i browseren.
På webstedet kan du vælge et billede og gøre brug af en række behandlingsmuligheder.

afsendelse af et foto eller et billede med hp psc (Macintosh)

Hvis HP PSC er forbundet til en Macintosh, kan du sende et foto til alle, der har en e-mail-konto. Du starter e-mail-meddelelsen fra et e-mail-program, der er installeret på computeren ved at trykke på E-mail i HP Gallery (HP Galleri). Du kan åbne HP Gallery (hp Galleri) fra HP Director. Se afsnittet **hp billedgalleri** i **online hjælpen til hp photo & imaging** for at få yderligere oplysninger.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **brug af knappen E-mail** på side 199
- **brug af indstillingen hp instant share i menuen foto** på side 199
- **brug af et scannet billede** på side 200
- **sådan får du adgang til e-mail-programmet fra hp director** på side 200

brug af knappen E-mail

Med knappen E-mail på HP PSC kan du nemt sende det valgte foto til alle, der har en e-mail-konto. Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af et fotohukommelseskort** på side 23.

- 1 Gå til det foto, du vil sende via e-mail, og tryk på **OK** for at vælge det.
- 2 Tryk på **E-mail**.

HP PSC overfører det valgte foto til e-mail-programmet på din Macintosh. Herefter kan du sende det som en vedhæftet fil til en e-mail ved at følge vejledningerne på skærmen. Se afsnittet **hp billedgalleri** i **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp** for at få yderligere oplysninger.

Bemærk! Kontroller, at det valgte foto vises på farvedisplayet. Det foto, der vises på displayet, sendes til HP Gallery (HP Galleri), selv om det ikke er identisk med det, du valgte.

brug af indstillingen hp instant share i menuen foto

Du kan dele fotos med familie og venner ved at sende det valgte foto til alle, der har en e-mail-konto.

- 1 Vælg et foto på fotohukommelseskortet.
Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af et fotohukommelseskort** på side 23
- 2 Tryk på **Foto** og derefter på **9** på frontpanelet.
Fotoet vises i HP Gallery (HP Galleri) på computeren.
Bemærk! Kontroller, at det valgte foto vises på farvedisplayet. Det foto, der vises på displayet, sendes til HP Gallery (HP Galleri), selv om det ikke er identisk med det, du valgte.
- 3 Klik på **E-mail**.
E-mail-programmet på Macintosh åbnes.
Herefter kan du sende fotoet som en vedhæftet fil til en e-mail ved at følge vejledningerne på skærmen.

brug af et scannet billede

Se **anvendelse af scanningsfunktionen** på side 53 for at få yderligere oplysninger om scanning af et billede.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i øverste højre hjørne på glaspladen.
- 2 Tryk på **Scan**.
Der vises et eksempelbillede af scanningen i vinduet HP Scanning på computeren, hvor du kan redigere det.
Du kan få flere oplysninger om redigering af et eksempelbillede i **online hjælpen til hp photo & imaging**, der fulgte med softwaren.
- 3 Foretag de ønskede ændringer i eksempelbilledet i vinduet **HP Scanning**.
Klik på **Accepter**, når du er færdig.
HP PSC sender det scannede billede til HP Gallery (HP Galleri), der automatisk åbnes og viser billedet.
- 4 Når du har redigeret det scannede billede, skal du vælge det.
Bemærk! HP Gallery (HP Galleri) indeholder en række redigeringsværktøjer, som du kan bruge til at redigere billedet og opnå de ønskede resultater. Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.
- 5 Klik på **E-mail**.
E-mail-programmet på Macintosh åbnes.
Herefter kan du sende billederne som en vedhæftet fil til en e-mail ved at følge vejledningerne på skærmen.

sådan får du adgang til e-mail-programmet fra hp director

- 1 Åbn **HP Director**, og klik på **HP Gallery (HP Galleri)** (OS 9).
ELLER
Klik på **HP Director** på Dock'en, og vælg **HP Gallery (HP Galleri)** fra afsnittet **Manage and Share (håndter og del)** i menuen **HP Director** (OS X).
HP Foto- og billedgalleri åbnes.
- 2 Vælg et billede.
Se **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få yderligere oplysninger.
- 3 Klik på **E-mail**.
E-mail-programmet på Macintosh åbnes.
Herefter kan du sende billederne som en vedhæftet fil til en e-mail ved at følge vejledningerne på skærmen.

hvorfor skal jeg registrere mig hos hp instant share (Windows)

Med en direkte tilsluttet HP PSC 2500 Series er brugerregistrering hos HP Instant Share kun nødvendig, hvis du ønsker at benytte adressekartoteket.

Brugerregistrering er en separat pålogningsproces via hp's produktregistrering, der udføres ved hjælp af infrastrukturen HP Passport.

Hvis du vælger at gemme e-mail-adresser og oprette distributionslister i et HP Instant Share-adressekartotek, bliver du bedt om at registrere dig.

Registrering er nødvendig inden konfiguration af adressekartoteket og adgang til adressebogen ved besvarelse af en HP Instant Share-e-mail.

HP Instant Share gør det nemt at sende fotos til familie og venner med HP PSC 2500 Series, der er tilsluttet netværket. Du skal bare tage et foto eller scanne et billede, vælge fotoet eller billedet og kode det med destinationer, f.eks. dine mest benyttede e-mail-adresser eller -distributionslister, fra en enkel menu på enhedens farvedisplay. Du kan også overføre dine fotos (afhængigt af dit land eller område) til et fotoalbum på internettet eller til en online fotoudskrivningsservice.

Med HP Instant Share får din familie og venner altid brugervenlige billeder - ikke flere store overførsler eller billeder, der er for store til at blive åbnet. Der sendes en e-mail med et miniaturebillede af dine fotos sammen med et link til en sikker webside, hvorfra din familie og venner nemt kan se, dele, udskrive og gemme fotoerne.

Du kan også sende billeder, der er gemt på en computer (kun Windows). Du skal blot åbne HP Instant Share fra programmet HP Photo & Imaging Director (HP Director), der følger med HP PSC 2500 Series (HP PSC).

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **inden du starter** på side 203
- **fem nemme trin til brug af hp instant share** på side 204
- **udskrivning af en netværkskonfigurationsside** på side 209
- **hvorfor skal jeg registrere mig hos hp instant share** på side 209

inden du starter

Følgende er nødvendigt for at kunne benytte HP Instant Share sammen med HP PSC:

- Internetadgang via en internetudbyder.
- Et funktionelt lokalt netværk.
- En HP PSC, der er sluttet til netværket.

Herudover skal følgende netværksindstillinger være angivet for HP PSC, så der kan oprettes forbindelse til HP Instant Share-serveren:

- IP-adressen for DNS-serveren
- Hele proxy-navnet eller IP-adressen, hvis der bruges en proxy til at oprette forbindelse til internettet.
- Brugernavnet og adgangskoden til proxy-serveren, hvis den benyttede proxy kræver godkendelse.

fem nemme trin til brug af hp instant share

HP Instant Share er nem at bruge med HP PSC. Sådan gør du:

- 1 Registrer dig hos HP Instant Share.
- 2 Indsæt et fotohukommelseskort i HP PSC, og vælg det eller de billeder, du vil sende.
- 3 Tryk på knappen **E-mail** på frontpanelet på HP PSC.
- 4 Vælg en e-mail-destination på **E-mail-listen**.
- 5 Send beskeden.

Du kan finde specifikke oplysninger om brug af HP Instant Share under følgende procedurer:

- **registrering hos hp instant share (Windows)** på side 204
- **registrering hos hp instant share (Macintosh)** på side 206
- **brug af knappen E-mail** på side 207
- **brug af indstillingen hp instant share i menuen foto** på side 208
- **brug af indstillingen hp instant share i menuen scanning** på side 208
- **redigering eller tilføjelse af hp instant share-destinationer** på side 208
- **adgang til hp instant share fra hp director** på side 209

Bemærk! Computeren skal være sluttet til internettet, hvis du skal benytte HP Instant Share. Hvis du er AOL- eller Compuserve-bruger, skal du oprette forbindelse til din internetudbyder, inden du bruger HP Instant Share.

registrering hos hp instant share (Windows)

Du kan registrere dig hos HP Instant Share, når du får mulighed for det ved slutningen af installationsprogrammet, eller via HP Director på computeren. Dette afsnit omhandler registrering til e-mail-tjenesten i HP Instant Share via HP Director.

- 1 Klik på indstillingen til registrering hos HP Instant Share i installationsprogrammet.
ELLER
Åbn **HP Director**, og vælg **Opsætning af HP Instant Share** i rullemenuen **Indstillinger**.
Skærmbilledet Velkommen til opsætning af HP Instant Share vises i browseren.
- 2 Hvis der er installeret mere end en HP PSC på computeren, skal du vælge den enhed, der skal registreres hos HP Instant Share, på rullelisten.
- 3 Klik på **Start** for at åbne installationsprogrammet HP Instant Share.
Installationsprogrammet registrerer enheden på HP Instant Share-serveren, når du registrerer dig hos HP Instant Share.
Skærmbilledet Gå online vises.
Bemærk! Du skal have en internetforbindelse for at bruge HP Instant Share.
- 4 Vælg **Vis ikke dette skærmbillede igen...**, og klik derefter på **Næste**.
Skærmbilledet Engangsopsætning - Område og Betingelser for brug vises.
- 5 Vælg et område på rullelisten.

- 6 Læs **betingelserne for brug**, marker feltet **Jeg accepterer**, og klik derefter på **Næste**.
Skærbilledet Log på med HP Passport vises.
- 7 Klik på **Klik her, hvis du ikke har en konto**.
- 8 Konfigurer godkendelseskontoen til **HP Passport**, og klik derefter på **Næste**.
Skærbilledet Du har nu et HP Passport! vises.
- 9 Klik på **Luk**.
Du kommer tilbage til skærbilledet Log på med HP Passport.
- 10 Indtast **HP Passport-bruger-id og -adgangskode**.
- 11 Marker afkrydsningsfeltet **Husk mit bruger-id og min adgangskode** for at gemme bruger-id'et og adgangskoden i systemet.
- 12 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Angiv dine Instant Share-destinationer vises.
Hvis enheden har destinationer, der allerede er installeret, vises de på listen Nuværende destinationer på menuen Deling til venstre på skærmen.
- 13 Klik på **Opret** for at tilføje en destination til listen.
Skærbilledet Vælg en HP Instant Share-tjeneste vises.
- 14 Vælg **HP Instant Share e-mail**: giver mulighed for at sende billeder og vedhæftede filer til e-mailen direkte fra en HP Instant Share-enhed. Kilden til billederne kan være fotokortet, scanneren eller optageenheden (fotokortet i kameraet).
- 15 Klik på **Næste**.
- 16 Prækonfigurer destinationerne til e-mail-tjenesten i HP Instant Share ved at udfylde de krævede felter på hvert skærbillede.
- 17 Følg instruktionerne på de enkelte skærbilleder for at afslutte registreringsprocessen.
Installationsprogrammet skriver enheds-id'et samt adgangskoden for HP Instant Share til enheden.
Bemærk! Hvis du ikke afslutter configurationen af HP Instant Share, vises en meddelelse om, at installationen ikke blev afsluttet, og at HP Instant Share ikke blev aktiveret i enheden.
Installationsprogrammet afsluttes og lukkes.
- 18 Udskriv en netværkskonfigurationsside.
Du kan finde yderligere oplysninger under **udskrivning af en netværkskonfigurationsside** på side 209.
- 19 Kontroller, at IP-adressen for DNS-serveren er registreret.
Hvis der benyttes en proxy-server, skal du kontrollere, at serverens IP-adresse og portnummer er registreret.
Hvis oplysningerne ikke er registreret:
 - Skaf IP-adresserne for DNS- og proxy-serverne samt portnummeret til Proxy-serveren hos din internetudbyder. (Du kan finde IP-adresserne og portnummeret på serverne, hvis serverne findes på netværket).
 - Indtast oplysningerne på den integrerede webserver. Du kan finde yderligere oplysninger under **installation af trådløst netværk** på side 143.

registrering hos hp instant share (Macintosh)

Du kan registrere dig hos HP Instant Share, når du får mulighed for det ved slutningen af installationsprogrammet, eller via HP Director på computeren. Dette afsnit omhandler registrering til e-mail-tjenesten i HP Instant Share fra installationsprogrammet.

- 1 Vælg indstillingen til registrering hos HP Instant Share på skærbilledet til registrering hos **HP Instant Share**, og klik derefter på **Næste**.
Introduktionsskærbilledet til installationsassistenten til HP Instant Share vises.
- 2 Læs instruktionerne, og klik på **Næste**.
Under installationen søges der på netværket efter kompatible enheder til HP Instant Share. De vises herefter på skærbilledet til enhedsregistrering.
- 3 Vælg den enhed, der skal registreres hos HP Instant Share, på listen, og klik derefter på **Vælg**.
Installationen finder modelnavnet og serienummeret til HP PSC, så enheden kan blive registreret på webstedet for HP Instant Share.
Skærbilledet til registrering via webbrowser vises.
Browseren åbnes oven på skærbilledet til installationsassistenten til HP Instant Share.
Skærbilledet Velkommen til opsætning af HP Instant Share vises i browseren.
- 4 Klik på **Start** for at åbne installationsprogrammet HP Instant Share.
Installationsprogrammet registrerer enheden på HP Instant Share-serveren, når du registrerer dig hos HP Instant Share.
Skærbilledet Gå online vises.
- 5 Vælg **Vis ikke dette skærbillede igen...**, og klik derefter på **Næste**.
Skærbilledet Engangsopsætning - Område og Betingelser for brug vises.
- 6 Vælg et område på rullelisten.
- 7 Læs **betingelserne for brug**, marker feltet **Jeg accepterer**, og klik derefter på **Næste**.
Skærbilledet Log på med HP Passport vises.
- 8 Klik på **Klik her, hvis du ikke har en konto**.
- 9 Konfigurer godkendelseskontoen til HP Passport, og klik derefter på **Næste**.
Skærbilledet Du har nu et HP Passport! vises.
- 10 Klik på **Luk**.
Du kommer tilbage til skærbilledet Log på med HP Passport.
- 11 Indtast **bruger-id og adgangskode** til HP Passport.
- 12 Marker afkrydsningsfeltet **Husk mit bruger-id og min adgangskode** for at gemme bruger-id'et og adgangskoden i systemet.
- 13 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Angiv dine Instant Share-destinationer vises.
Hvis enheden har destinationer, der allerede er installeret, vises de på listen Nuværende destinationer på menuen Deling til venstre på skærmen.
- 14 Klik på **Opret** for at tilføje en destination til listen.

Skærbilledet Vælg en HP Instant Share-tjeneste vises.

- 15 Vælg **HP Instant Share e-mail**: giver mulighed for at sende billeder og vedhæftede filer til e-mailen direkte fra en HP Instant Share-enhed. Kilden til billederne kan være fotokortet, scanneren eller optageenheden (fotokortet i kameraet).
- 16 Klik på **Næste**.
- 17 Prækonfigurer destinationerne til e-mail-tjenesten i HP Instant Share ved at udfylde de nødvendige felter på hvert skærbillede.
Når du har oprettet destinationerne, vises skærbilledet Opret dine HP Instant Share-destinationer.
Den eller de oprettede destinationer vises på listen Nuværende destinationer på menuen Deling.
- 18 Klik på **Udført**.
Installationsprogrammet skriver enheds-id'et samt adgangskoden for HP Instant Share til enheden.
Det afsluttende skærbillede til installationsassistenten til HP Instant Share vises.
Bemærk! Hvis du ikke afslutter konfigurationen af HP Instant Share, vises en meddelelse om, at installationen ikke blev afsluttet, og at HP Instant Share ikke blev aktiveret i enheden.
- 19 Klik på **Afslut**.
Installationsprogrammet afsluttes og lukkes.
- 20 Udskriv en netværkskonfigurationsside.
Du kan finde yderligere oplysninger under **udskrivning af en netværkskonfigurationsside** på side 209.
- 21 Kontroller, at IP-adressen for DNS-serveren er registreret.
Hvis der benyttes en proxy-server, skal du kontrollere, at serverens IP-adresse og portnummer er registreret.
Hvis oplysningerne ikke er registreret:
 - Skaf IP-adresserne for DNS- og proxy-serverne samt portnummeret til Proxy-serveren hos din internetudbyder. (Du kan finde IP-adresserne og portnummeret på serverne, hvis serverne findes på netværket).
 - Indtast oplysningerne på den integrerede webserver. Du kan finde yderligere oplysninger under **installation af trådløst netværk** på side 143.

brug af knappen E-mail

Med knappen E-mail på HP PSC kan du nemt sende det valgte foto til alle, der har en e-mail-konto. Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af et fotohukommelseskort** på side 23.

- 1 Vælg et eller flere fotos fra fotohukommelseskortet.
- 2 Tryk på **E-mail**.
E-mail-listen vises på farvedisplayet på HP PSC.
E-mail-listen er en forkortet version af **menuen Deling**, der kun består af e-mail-destinationer.

- 3 Tryk på det tal på frontpanelet, der svarer til det antal destinationer, som du vil sende dine fotos til.

HP PSC sender fotoene til HP Instant Share-serveren og sender en e-mail-meddelelse til modtageren med links til fotoene.

Bemærk! Du kan åbne HP Director fra computeren, hvis du vil redigere i e-mail-meddelelsen, inden du sender den, eller hvis du vil tilføje flere destinationer. Vælg Opsætning af HP Instant Share under Indstillinger. Log på HP Instant Share med dit HP Passport-brugernavn og- adgangskode, og rediger eller tilføj derefter i destinationerne.

brug af indstillingen hp instant share i menuen foto

Se **brug af et fotohukommelseskort** på side 23 for at få yderligere oplysninger om brug af fotohukommelseskort.

- 1 Kontroller, at hukommelseskortet er indsat i den korrekte holder på HP PSC.
- 2 Vælg et eller flere fotos.
- 3 Tryk på **Foto** og derefter på **9**.
Herved vælges først menuen Foto og derefter HP Instant Share.
Menuen Deling vises. Alle forudbestemte e-mails, onlinefotoalbum eller fotoudskrivningsdestinationer, som du har oprettet i HP Instant Share, vises i menuen.
- 4 Tryk på det tal på frontpanelet, der svarer til det antal HP Instant Share-destinationer, som du vil sende dine fotos til.
HP PSC sender de valgte fotos til den eller de pågældende destinationer.

brug af indstillingen hp instant share i menuen scanning

Se **anvendelse af scanningsfunktionen** på side 53 for at få yderligere oplysninger om scanning af et billede.

- 1 Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.
- 2 Tryk på **Scan**, hvis knappen ikke allerede lyser.
Menuen Scanning vises med dine indstillinger.
- 3 Tryk på **2** for at vælge HP Instant Share.
Menuen Deling vises. Alle forudbestemte e-mails, onlinefotoalbum eller fotoudskrivningsdestinationer, som du har oprettet i HP Instant Share, vises i menuen.
- 4 Tryk på det tal på frontpanelet, der svarer til det antal HP Instant Share-destinationer, som du vil sende billedet til.
HP PSC sender det valgte billede til den eller de pågældende destinationer.

redigering eller tilføjelse af hp instant share-destinationer

Dette afsnit omhandler redigering eller tilføjelse af HP Instant Share-destinationer.

sådan redigeres en destination

- 1 Åbn **HP Director**.
- 2 Vælg **Opsætning af HP Instant Share** under **Indstillinger**.

Skærbilledet Log på med HP Passport vises.

- 3 Log på HP Instant Share med dit **Passport**-bruger-id og -adgangskode.
- 4 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Angiv dine HP Instant Share-destinationer vises.
- 5 Marker en destination på listen **Nuværende destinationer på menuen Deling**.
- 6 Klik på **Ret**, og rediger derefter den markerede destination.

sådan oprettes en e-mail-destination

- 1 Åbn **HP Director**.
- 2 Vælg **Opsætning af HP Instant Share** under **Indstillinger**.
Skærbilledet Log på med HP Passport vises.
- 3 Log på HP Instant Share med dit **Passport**-bruger-id og -adgangskode.
- 4 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Angiv dine HP Instant Share-destinationer vises.
- 5 Klik på **Opret**.
- 6 Følg anvisningerne på skærmen.
- 7 Klik herefter på **Gem på mit produkt**.

adgang til hp instant share fra hp director

Se **installation og brug ved direkte tilslutning med hp instant share** på side 195 for at få yderligere oplysninger om brug af HP Director til at få adgang til HP Instant Share-serveren.

udskrivning af en netværkskonfigurationsside

Du kan udskrive en netværkskonfigurationsside fra HP PSC. Konfigurationssiden indeholder nyttige oplysninger om konfiguration af printerserveren, netværksstatistik samt andre oplysninger om netværksindstillinger.

Se **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77 for at få detaljerede oplysninger om udskrivning af en netværkskonfigurationsside.

Bemærk! Hvis du vil bruge HP Instant Share, skal du skaffe IP-adressen for DNS-serveren og proxy-serveren fra din internetudbyder.

hvorfor skal jeg registrere mig hos hp instant share

Med HP PSC 2500 Series er brugerregistrering hos HP Instant Share nødvendig, hvis du vil benytte adressekartoteket, oprette og gemme destinationer eller udføre prækonfigurerede destinationer. Brugerregistrering er en separat pålogningsproces via hp's produktregistrering, der udføres ved hjælp af installationsprogrammet HP Passport.

Hvis du vælger at gemme e-mail-adresser og oprette distributionslister i et HP Instant Share-adressekartotek, bliver du bedt om at registrere dig. Registrering er nødvendig inden konfiguration af adressekartoteket og adgang til adressebogen ved besvarelse af en HP Instant Share-e-mail.

Destinationer defineres af alle HP Instant Share-tjenester (herunder HP Instant Share e-mail, overførsel til et fotoalbum på internettet og online fotoudskrivningsservice), som du har knyttet præferencer til og gemt, så tjenesten kan benyttes på et billede direkte på HP PSC. Du skal afslutte registreringsprocessen, inden du opretter en destination.

Dette afsnit omhandler fejlfinding i HP PSC 2500 Series (HP PSC). Der findes specifikke oplysninger til installation og konfiguration. Der gives referencer til driftsemner i online fejlfindingshjælpen.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **fejlfinding ved installation** på side 211
- **fejlfinding under drift** på side 232

fejlfinding ved installation

I dette afsnit gives der tip til fejlfinding ved installation og konfiguration af nogle af de mest almindelige emner, der er knyttet til HP PSC netværk, faxopsætning, installation af software og hardware samt installation af HP Instant Share.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **fejlfinding ved opsætning af kabelforbundet netværk** på side 211
- **fejlfinding ved opsætning af trådløst netværk** på side 213
- **fejlfinding ved trådløs infrastrukturtilstand** på side 218
- **fejlfinding ved trådløs ad-hoc-tilstand** på side 219
- **fejlfinding ved installation af software** på side 220
- **fejlfinding ved installation af hardware** på side 224
- **yderligere fejlfindingshjælp ved installation** på side 226
- **fejlfinding ved faxopsætning** på side 227
- **fejlfinding ved opsætning af hp instant share** på side 231

fejlfinding ved opsætning af kabelforbundet netværk

computeren kan ikke finde enhed (hp psc)

- Kontroller kablerne for at sikre dig, at de er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at dit LAN-kort (netværkskort) er opsat korrekt (kun Windows).
 - Højreklik på **Denne computer**.
 - Vælg fanen **Hardware** i dialogboksen Egenskaber for system.
 - Klik på **Enhedshåndtering**.
 - Kontroller, at dit kort vises under Netværkskort.
 - Se dokumentationen, der fulgte med kortet.

- Kontroller, at du har en aktiv netværksforbindelse.
 - Kontroller netværksindikatoren på låget af HP PSC.
Hvis indikatoren lyser blåt, er HP PSC forbundet til netværket.
 - Hvis netværksindikatoren ikke lyser, skal du kontrollere kabelforbindelserne fra HP PSC til din gateway, router eller hub for at sikre dig, at forbindelserne er sikre.
 - Hvis forbindelserne er i orden, sluk og tænd for HP PSC. Tryk på knappen Tændt på frontpanelet for at slukke HP PSC, og tryk igen for at tænde enheden.
- Kontroller alle følgende forbindelser: strømkabler, kabler mellem HP PSC og hub eller router, kabler mellem hub eller router og computer samt eventuelle kabler til og fra modemmet eller internetforbindelsen.

du modtog en systemkravfejl: Ingen TCP/IP

Kontroller, at dit LAN-kort er installeret korrekt og indstillet til TCP/IP (kun Windows).

Se instruktionerne i **computeren kan ikke finde enhed (hp psc)** på side 211.

computeren kan ikke finde enhed (hp psc)

Når du først har tilsluttet HP PSC til netværket, er HP PSC dynamisk tildelt en IP-adresse, som er inden for det samme interval, der er tildelt din computer og andre enheder på netværket. Hvis du manuelt har konfigureret netværksindstillingerne under opsætningen og har tildelt en statisk IP-adresse, som ikke er inden for intervallet af det, der er tildelt din computer, kan enheden ikke findes.

Tildel enten en statisk IP-adresse inden for intervallet, der er brugt på dit netværk, eller brug DHCP eller AutoIP til at tildele adressen.

Brugen af statiske IP-adresser kan ikke anbefales.

skærmen Printer ikke fundet vises under installation

- Kontroller, at HP PSC er tændt.
- Kontroller, at du har en aktiv netværksforbindelse.
 - Kontroller netværksindikatoren på låget af HP PSC.
Hvis indikatoren lyser blåt, er HP PSC forbundet til netværket.
 - Hvis netværksindikatoren ikke lyser, skal du kontrollere kabelforbindelserne fra HP PSC til din gateway, router eller hub for at sikre dig, at forbindelserne er sikre.
 - Kontroller, at HP PSC er sluttet til netværket med et CAT-5 Ethernet-kabel.
 - Hvis forbindelserne er i orden, sluk og tænd for HP PSC. Tryk på knappen Tændt på frontpanelet for at slukke HP PSC, og tryk igen for at tænde enheden.
- Kontroller alle følgende forbindelser: strømkabler, kabler mellem HP PSC og hub eller router, kabler mellem hub eller router og computer samt eventuelle kabler til og fra modemmet eller internetforbindelsen.

du bruger et kabelmodem uden en router

Hvis du har en computer med et kabelmodem, et separat LAN til dine andre computere og ingen DHCP eller router, brug AutoIP til at tildele dine IP-adresser. Tildel ikke en statisk IP-adresse.

- Computeren med kabelmodemet er tildelt enten en statisk eller dynamisk IP-adresse af din internetudbyder.
- Brug AutoIP til at tildele IP-adresser til de resterende computere og HP PSC.

fejlfinding ved opsætning af trådløst netværk

computeren kan ikke finde enhed (hp psc)

- Kontroller dine kabler for at sikre dig, at de er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at du har en aktiv netværksforbindelse.
 - Kontroller netværksindikatoren på låget af HP PSC.
Hvis indikatoren lyser blåt, er HP PSC forbundet til netværket.
 - Hvis netværksindikatoren ikke lyser, skal du kontrollere kabelforbindelserne fra HP PSC til din gateway, router eller hub for at sikre dig, at forbindelserne er sikre.
 - Hvis forbindelserne er i orden, sluk og tænd for HP PSC. Tryk på knappen Tændt på frontpanelet for at slukke HP PSC, og tryk igen for at tænde enheden.
- Kontroller alle følgende forbindelser: strømkabler, kabler mellem HP PSC og hub eller router, kabler mellem hub eller router og computer samt eventuelle kabler til og fra modemmet eller internetforbindelsen.

enhed kan ikke slutte til netværk efter fjernelse af ethernet-kabel efter installation (kun infrastruktur)

Hvis adgangspunktet/gatewayen har MAC-filtrering aktiveret, skal du indtaste MAC-adressen for HP PSC i adgangspunktet. HP PSC skulle så være i stand til at slutte til det trådløse netværk.

du modtog en systemkravfejl: Intet TCP/IP

Kontroller, at dit LAN-kort er installeret korrekt og indstillet til TCP/IP (kun Windows).

Se instruktionerne i **computeren kan ikke finde enhed (hp psc)** på side 211.

skærmen Printer ikke fundet vises under installation

- Kontroller, at HP PSC er tændt.
- Kontroller, at du har en aktiv netværksforbindelse.
 - Kontroller netværksindikatoren på låget af HP PSC.

Hvis indikatoren lyser blå, er HP PSC forbundet til netværket.

- Hvis netværksindikatoren ikke lyser, skal du kontrollere kabelforbindelserne fra HP PSC til din gateway, router eller hub for at sikre dig, at forbindelserne er sikre.
- Kontroller, at HP PSC er sluttet til netværket med et CAT-5 Ethernet-kabel.
- Hvis forbindelserne er i orden, sluk og tænd for HP PSC. Tryk på knappen Tændt på frontpanelet for at slukke HP PSC, og tryk igen for at tænde enheden.
- Kontroller, at HP PSC's interne netværkskomponent er indstillet til standardindstillingerne. Hvis printerserveren allerede var konfigureret, er det muligvis nødvendigt at nulstille den til standardindstillingerne.
 - Kommunikationstilstand: ad-hoc (peer-to-peer)
 - Netværksnavn (SSID): hpsetup
 - Kryptering: deaktiveret

Du kan kontrollere printerserverens konfiguration ved at udskrive en netværkskonfigurationsside. (Se **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77 for at få flere oplysninger om udskrivning af en netværkskonfigurationsside).

Bemærk! Se **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77 for at få oplysninger om at gendanne standardindstillinger.

- Placer HP PSC og computeren tættere på hinanden. Hvis afstanden mellem computeren og printeren er stor, kan du prøve at gøre afstanden mindre. Sørg for, at der ikke står noget imellem computeren og printerserveren, og minimer kilder til radiointerferens.

kan ikke finde eller kontrollere netværksnavn under installation

Installationsprogrammet har enten fundet flere netværk eller har ikke kunnet læse eller kontrollere netværksnavnet fra adgangspunktet.

Gør et af følgende i skærmen, hvor du kan vælge netværksnavn:

- Indtast en ny SSID-kode. Hvis du vælger at indtaste det **trådløse netværksnavn (SSID)**, skal du også vælge **kommunikationstilstanden** (Ad-Hoc eller Infrastruktur).
- Vælg et eksisterende netværksnavn fra listen. Der kan vises op til 12 SSID-koder, der blev fundet, da den interne netværkskomponent startede.

Bemærk! SSID-koden skelner mellem store og små bogstaver, og der kan bruges op til 32 alfanumeriske tegn, herunder mellemrum. Du kan ikke lade feltet med netværksnavnet stå tomt.

bekræftelse mislykkes til sidst i installationen

♦ Du bruger avancerede former for kryptering, såsom dynamisk kryptering, WPA eller EAP-PSK.

De ovenstående krypteringsmetoder skal angives via den integrerede webserver. Se **installation af trådløst netværk** på side 143 for at få flere oplysninger.

I dynamisk kryptering har hver enhed en forskellig nøgle og alle nøgler ændres ofte. Dynamisk kryptering er meget sværere for en indtrænger at bryde, da nøglerne sandsynligvis ændres, før indtrængereren når at lave om på dem.

♦ Din SSID- eller WEP-nøgle er muligvis ikke indstillet korrekt.

- Udskriv en netværkskonfigurationsside med Ethernet-kablet tilsluttet.
- Se **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77 for at få flere oplysninger om udskrivning af en netværkskonfigurationsside.
- Du skal sikre dig, at SSID- og WEP-netværksnøglen vist på konfigurationssiden svarer til den, der bruges på det trådløse netværk.
- Hvis en eller begge er forkerte, skal du indtaste enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra konfigurationssiden i webbrowserens felt Adresse.
- Hjemmesiden HP PSC EWS vises.
- Vælg fanen **Networking (netværk)**.
- Vælg fanen **Wireless (trådløs)** på siden **Network Settings (netværksindstillinger)**.
- Angiv de korrekte værdier i de relevante afsnit (**Network Name (netværksnavn)** og **Encryption (kryptering)**).
- Klik på **Anvend**.

♦ Dit netværk bruger flere WEP-nøgler, og du har valgt den forkerte nøgle til overførsel.

- Udskriv en netværkskonfigurationsside.

Bemærk! Se **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77 for at få flere oplysninger om udskrivning af en netværkskonfigurationsside.

- Indtast enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra konfigurationssiden i webbrowserens felt Adresse.
Hjemmesiden for EWS vises og viser HP PSC 2500 Series Device Info (enhedsinfo).
- Klik på **Select Language (vælg sprog)** fra navigationsmenuen på hjemmesiden.
- Brug rullelisten til at vælge et sprog for webgrænsefladen.
- Klik på fanen **Networking (netværk)**.
Siden Network Settings (netværksindstillinger) vises. Fanen General (generelt) vises.
- Klik på fanen **Wireless (trådløs)**.
- Rul ned til afsnittet **Encryption (kryptering)**, hvor du kan tilføje **Static (WEP) (statiske WEP)** krypteringsparametre.
- Vælg **Enabled (aktiveret)**.
- Under **Static (WEP) (statisk WEP)** skal du indtaste WEP-nøglerne, der bruges af dit netværk.

I statisk kryptering bruges den samme nøgle af alle enheder på netværket, og nøglen er den samme i lang tid.

- j. Vælg nøglen, der skal anvendes til at kryptere overført data. (Installationsprogrammet bruger som standard nøgle 1).
- k. Klik på **Anvend**.
- l. Hvis installationen blev afbrudt, genstart cd-rommen til HP PSC.

◆ **Du bruger avancerede godkendelsesprotokoller, som ikke er understøttet af installationsprogrammet, såsom LEAP, PEAP, EAP-MD5, EAP-TLS eller EAP-TTLS.**

- a. Udskriv en netværkskonfigurationsside.

Bemærk! Se **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77 for at få flere oplysninger om udskrivning af en netværkskonfigurationsside.

- b. Indtast enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra konfigurationssiden i webbrowserens felt Adresse.
Hjemmesiden for EWS vises og viser HP PSC 2500 Series Device Info (enhedsinfo).
- c. Klik på fanen **Networking (netværk)**.
Siden Network Settings (netværksindstillinger) vises. Fanen General (generelt) vises.
- d. Klik på fanen **Wireless (trådløs)**.
- e. Rul ned til afsnittet **Authentication (godkendelse)**, og klik på **Advanced Configuration (avanceret konfiguration)**.
Siden Wireless Communication Mode (trådløs kommunikationstilstand) vises.
- f. Vælg **Infrastructure (infrastruktur)** og klik på **Next (næste)**.
Siden Wireless Network Name (trådløst netværksnavn) vises.
- g. Vælg et netværksnavn (SSID) fra listen med fundne netværk, eller indtast navnet på et nyt trådløst netværk.
- h. Klik på **Næste**.
Siden Wireless Authentication (trådløs godkendelse) vises.
- i. Vælg enten **EAP/802.1x** eller **EAP/PSK**.
- j. Vælg en af følgende fremgangsmåder:
 - Hvis du vælger **EAP/802.1x**, skal du vælge godkendelsesmetoden, som din enhed vil bruge på det trådløse netværk, indtaste oplysninger om godkendelsesserver, validere HP PSC med godkendelsesserveren, konfigurere det nødvendige certifikat og angive serverindstillingerne.
 - Hvis du vælger **EAP/PSK**, skal du angive en **Adgangskode** (fra 8 til 63 tegn, herunder mellemrum), som vil bruges af programmet til at generere en PSK (pre-shared key).

Bemærk! Alle enheder på netværket skal bruge den samme adgangskode.

- k. Følg instruktionerne på skærmen for at konfigurere HP PSC til den valgte godkendelses- og krypteringstype.
- l. Klik på **Næste**, når du er færdig.
Siden Configuration Review (gennemgang af konfiguration) vises.
- m. Kontroller, at oplysningerne er korrekte, og klik på **Finish (afslut)**.

opsætning mislykkedes

- ◆ **Enheden modtager intet signal, da den ikke er inden for rækkevidde af adgangspunktet (infrastruktur) eller computeren (ad-hoc).**

Placer HP PSC og computeren tættere på hinanden. Hvis afstanden mellem computeren og printeren er stor, kan du prøve at gøre afstanden mindre. Sørg for, at der ikke står noget imellem computeren og printerserveren, og minimer kilder til radiointerferens.

- ◆ **Du har valgt USB i din opsætning og ønsker nu at tilslutte til et netværk.**

- a. Hvis du allerede har opsat HP PSC til lokal brug, skal du afinstallere softwaren, før du fortsætter.
- b. Fjern USB-kablet fra computeren og HP PSC.
- c. Slut HP PSC til netværket med et CAT-5 Ethernet-kable og installer softwaren.

- ◆ **Installationsprogrammet forsøgte at ændre computerens trådløse konfiguration, så det kan få kontakt til HP PSC, men var ikke i stand til at ændre indstillingerne på computerens trådløse adgangskort.**

- a. Afslut alle programmer.
- b. Hvis computeren er sluttet til internettet, deaktiver forbindelsen til computeren ved at fjerne Ethernet-kablet, som forbinder modemmet (kabel, DSL eller dial-up) til computeren.
- c. Tryk på **Opsætning** på frontpanelet.

Menuen Opsætning vises på farvedisplayet.

- d. Tryk på **6**.

Menuen Netværk vises i farvedisplayet.

- e. Tryk på **2**.

Indstillingerne for den trådløse radio vises i farvedisplayet.

Bemærk! Standardindstillingen for den trådløse radio er **Deaktiv**.

- f. Brug knapperne ▼ og ▲ til at vælge **Aktiv**.

- g. Tryk på **OK**.

- h. Åbn konfigurationsprogrammet for det trådløse netværkskort.

- i. Noter de eksisterende indstillinger for den trådløse profil.

- j. Opret en ny trådløs profil med følgende værdier:

- Kommunikationstilstand: Ad hoc

- Netværksnavn (SSID): hpsetup

- Kryptering: deaktiveret

(Dette er standardkonfigurationen for HP PSC's interne netværkskomponent).

- k. Aktiver profilen.

Når konfigurationsændringen er fuldført, er computeren klar til at kommunikere på HP PSC's netværk. (Computeren er ikke længere en del af dens oprindelige netværk).

Bemærk! Medmindre du ændrer computerens indstillinger, vil den stadig kommunikere med det eksisterende trådløse netværk. Men den trådløse enhed, som du skal konfigurere, er på sit eget netværk (kaldt "hpsetup"). For at konfigurere denne enhed, skal du ændre computeren til HP PSC's netværk - midlertidigt.

- l. Udskriv en netværkskonfigurationsside, og find IP-adressen for HP PSC.

Se **sådan udskrives en netværkskonfigurationsside** på side 78 for at få flere oplysninger.

- m. Åbn webbrowseren på computeren.
- n. Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra netværkskonfigurationssiden i feltet **Adresse** i browseren.
Startsiden EWS vises.
- o. Vælg fanen **Networking (netværk)**.
- p. På siden Network Settings (netværksindstillinger), skal du klikke på fanen **Wireless (trådløs)**.
- q. Rul hen til det ønskede afsnit, og angiv profilværdierne, som du fandt under trin "i".
- r. Klik på **Apply (anvend)**.
- s. Afslut EWS ved at lukke browseren.
- t. Åbn konfigurationsprogrammet for det trådløse netværkskort.
- u. Gendan de tidligere trådløse profilindstillinger.
- v. Vent 60 sekunder, og udskriv derefter en netværkskonfigurationsside.
Den blå netværksindikator på låget af HP PSC skal lyse.
- w. Åbn webbrowseren på computeren.
- x. Angiv enten URL-adressen eller enhedens IP-adresse fra netværkskonfigurationssiden i feltet **Adresse** i browseren.
Hvis hjemmesiden for EWS vises, er HP PSC korrekt konfigureret.
- y. Afslut EWS ved at lukke browseren.
- z. Indsæt cd'en til installation af HP PSC-softwaren i computerens cd-rom-drev.
- æ. Kør HP-installationsprogrammet igen.

fejlfinding ved trådløs infrastrukturtilstand

hp psc kan ikke finde WLAN

- Kontroller, at adgangspunktet udsender dets netværksnavn (SSID).
 - Se brugervejledningen til adgangspunktet og kontroller adgangspunktets indstillinger.
 - Aktiver indstillinger såsom indstillingen til udsendelse af netværksnavn og deaktiver muligheden for lydløs udsendelse.
- Sluk og tænd for strømmen til adgangspunktet. Kør derefter HP PSC 2500 Series-installationsprogrammet igen.
- Placer adgangspunktet og HP PSC tættere på hinanden. Kør derefter HP PSC 2500 Series-installationsprogrammet igen.
- Kontroller, om der er kommet firmware-opdateringer til dit adgangspunkt på producentens websted.
 - Opdater firmwaren til adgangspunktet.
 - Kør HP PSC 2500 Series-installationsprogrammet igen.

hp psc kan ikke finde computeren

- Kontroller, om det trådløse netværk fungerer ved at bruge en anden trådløs enhed.
- Kontroller, om HP PSC fungerer. Du kan finde yderligere oplysninger under **fejlfinding ved opsætning af trådløst netværk** på side 213.
- Kontroller, at IP-adressen og undernetmasken på HP PSC og computeren er ens (på det samme netværk).
- Kontroller krypteringsindstillingerne på adgangspunktet. Samme krypteringsnøgle og -indstillinger skal bruges på begge adgangspunkter og HP PSC. Se **installation af trådløst netværk** på side 143 for at få flere oplysninger.

computeren kan ikke finde enhed

- Hvis du har en firewall, skal du give adgangstilladelse til HP PSC.
- Prøv at sætte firewallen midlertidigt ud af drift for at finde ud af, om firewallen forhindrer HP PSC fra at få adgang til computeren.

fejlfinding ved trådløs ad-hoc-tilstand**hp psc kan ikke finde computeren**

- Kontroller, om det trådløse ad-hoc-netværk fungerer ved at bruge en anden trådløs enhed.
- Kontroller, om HP PSC fungerer. Du kan finde yderligere oplysninger under **fejlfinding ved opsætning af trådløst netværk** på side 213.
- Kontroller, at IP-adressen og undernetmasken på HP PSC og computeren er ens (på det samme netværk).
- Kontroller, at computerens trådløse netværkskort udsender dets netværksnavn (SSID).
 - Udskriv en netværkskonfigurationsside fra HP PSC og kontroller SSID. Du kan finde yderligere oplysninger under **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77.
- Kontroller krypteringsindstillingerne på adgangspunktet. Samme krypteringsnøgle og -indstillinger skal bruges på begge adgangspunkter og HP PSC. Se **installation af trådløst netværk** på side 143 for at få flere oplysninger.
- Kontroller, om der er kommet firmware-opdateringer til dit trådløse netværkskort på producentens websted.
 - Opdater firmwaren.
 - Kør HP PSC 2500 Series-installationsprogrammet igen.

fejlfinding ved installation af software

Hvis der opstår et problem med softwaren under installationen, se nedenstående emner for en løsning. Hvis der opstår et problem med hardwaren under installationen, se **fejlfinding ved installation af hardware** på side 224.

Ved en almindelig installation af HP PSC softwaren sker følgende:

- Cd-rommen til HP PSC starter automatisk
- Softwaren installeres
- Der er kopieret filer til harddisken
- Du bliver bedt om at tilslutte HP PSC
- På guiden til installation vises OK og et hak med grønt
- Du bliver bedt om at genstarte computeren
- Guiden Faxopsætning starter
- Registreringsprocessen starter

Hvis en eller flere af disse ting ikke sker, kan der være problemer med installationen. Undersøg følgende for at kontrollere installationen på en pc:

- Start HP Director , og kontroller, at følgende ikoner vises: scan billede, scan dokument og hp Gallery (hp Galleri). Se **brug af hp director-softwaren, så du får flere muligheder med hp psc** på side 6 for at få oplysninger om at starte HP Director. Hvis ikonerne ikke vises med det samme, skal du måske HP PSCvente nogle få minutter på, at slutter sig til computeren. Hvis dette ikke sker, se **nogle af ikonerne mangler i hp director** på side 222.
- Åbn dialogboksen Printere, og kontroller, at HP PSC er opført på listen.
- Kik efter et HP PSC-ikon på Opgavebakken. Dette angiver, at HP PSC er klar.



Opgavebakke

HP PSC-ikon

da jeg indsatte cd-rommen i min computers cd-rom-drev, skete der ingenting

Gør følgende:

- 1 Vælg **Kør** fra Windows-menuen **Start**.
- 2 I dialogboksen **Kør**, indtast **d:\setup.exe** (hvis dit cd-rom-drev ikke er tildelt drevbogstavet d, skal du bruge det relevante drevbogstav) og klik derefter på **OK**.

skærmen til minimumssystemundersøgelse vises

Dit system overholder ikke minimumskravene til installation af softwaren. Klik på **Detaljer** for at se, hvad det specifikke problem er. Du skal udbedre problemet, før du forsøger at installere softwaren igen.

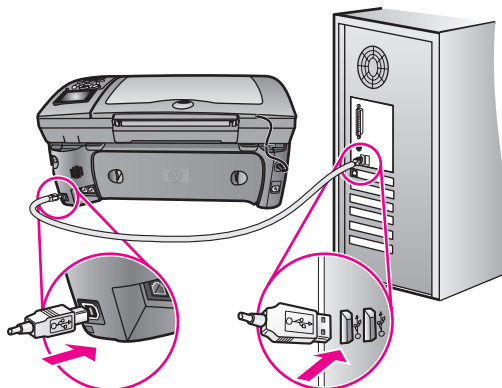
et rød X vises på prompten til USB-tilslutning



Der vises normalt en grøn markering, der angiver, at plug and play virker. Et rød X angiver, at plug and play mislykkedes.

Gør følgende:

- 1 Kontroller, at frontpaneldækslet er helt tilsluttet, og tag netledningen ud af HP PSC, og sæt den i igen.
- 2 Kontroller, at USB- og strømkanalerne er tilsluttet.



- 3 Kontroller, at USB-kablet er indstillet korrekt, ved at gøre følgende:
 - Tag USB-kablet ud, og sæt det i igen.
 - Undgå at slutte USB-kablet til et tastatur eller en ikke-tændt hub.
 - Kontroller, at USB-kablet er 3 meter eller kortere.
 - Hvis du har flere USB-enheder tilsluttet til computeren, kan du afmontere de andre enheder under installationen.

- 4 Fortsæt installationen og genstart computeren, når du bliver bedt om det. Åbn **HP Director**, og kontroller, om de vigtige ikoner er der (**scan billede**, **scan dokument** og **hp Gallery (hp Galleri)**)
- 5 Hvis de vigtige ikoner ikke vises, afinstaller softwaren, og installer den igen som beskrevet i **nogle af ikonerne mangler i hp director** på side 222.

Der vises en meddelelse om, at der er opstået en ukendt fejl

Forsøg at fortsætte installationen. Hvis det ikke virker, skal du stoppe og genstarte installationen og følge vejledningerne på skærmen. Hvis der opstår en fejl, skal du muligvis afinstallere og installere softwaren igen. Se **nogle af ikonerne mangler i hp director** på side 222 for at få oplysninger om denne procedure.

nogle af ikonerne mangler i hp director

Hvis de vigtige ikoner (scan billede, scan dokument, send fax og HP Gallery (HP Galleri)) ikke vises, er installationen muligvis ikke fuldstændig.

Hvis installationen er ufuldstændig, skal du måske afinstallere og installere softwaren igen. Du må *ikke* blot slette programfilerne til HP PSC fra harddisken. De skal slettes ordentligt med funktionen til afinstallation, der findes i programgruppen HP PSC.

En geninstallation kan tage fra 20 til 40 minutter. Der er tre metoder til at afinstallere programmet på en Windows-computer og en metode på en Macintosh.

♦ sådan afinstalleres fra en Windows-computer, metode 1

- a. Afmonter HP PSC fra computeren.
- b. Klik på **Start, Programmer Alle Programmer (XP), Hewlett-Packard, hp psc 2500 series, afinstaller software** på proceslinjen i Windows.
- c. Følg vejledningen på skærmen.
- d. Hvis du bliver spurgt, om du vil slette delte filer, klik på **Nej**.
- e. Andre programmer, som bruger disse filer, vil muligvis ikke virke, hvis filerne slettes.
- f. Genstart computeren.

Bemærk! Det er vigtigt, at du afmonterer HP PSC, inden du genstarter computeren.

- g. Indsæt HP PSC 2500 Series cd-rommen i computerens cd-rom-drev for at installere softwaren igen, og følg instruktionerne, der vises på skærmen.
- h. Når softwaren er installeret, skal du tilslutte HP PSC til computeren. Tænd HP PSC ved hjælp af knappen Tænd. Følg instruktionerne på skærmen og instruktionerne på Installationsplakaten, der fulgte med HP PSC, for at fortsætte installationen.

Efter du har tilsluttet og tændt HP PSC, skal du måske vente nogle minutter, mens alle Plug and Play-handlinger fuldføres.

Når installationen af softwaren er fuldført, ser du et ikon til overvågning af status på proceslinjen.

- i. Dobbeltklik på ikonet for **HP Director** på skrivebordet for at kontrollere, at softwaren er korrekt installeret. Hvis HP Director viser de vigtige ikoner (scan billede, scan dokument, send fax og HP Gallery (HP Galleri)), er softwaren korrekt installeret.

◆ **sådan afinstalleres fra en Windows-computer, metode 2**

Brug denne metode, hvis det ikke er muligt at afinstallere programmet via menuen Start.

- Klik på **Start, Indstillinger, Kontrolpanel** på Windows-menuen Start.
- Dobbeltklik på **Tilføj/Fjern programmer**.
- Vælg **HP PSC & Officejet & OfficeJet 3.0**, og klik derefter på **Rediger/Fjern**.
- Følg vejledningerne på skærmen.
- Genstart computeren.
- Start installationen og følg vejledningerne for at geninstallere.

◆ **sådan afinstalleres fra en Windows-computer, metode 3**

Dette er endnu en metode, hvis det ikke er muligt at afinstallere programmet via menuen Start.

- Kør HP PSC 2500 Series-installationsprogrammet.
- Vælg **Afinstaller** og følg vejledningerne på skærmen.
- Genstart computeren.
- Kør HP PSC 2500 Series-installationsprogrammet igen.
- Start **geninstallationen** og følg instruktionerne på skærmen.

◆ **sådan afinstalleres fra en Macintosh-computer**

- Afmonter HP PSC fra din Macintosh.
- Dobbeltklik på mappen **Programmer:HP All-in-One Software**.
- Dobbeltklik på **HP Uninstaller (hp-afinstallation)**.
- Følg anvisningerne på skærmen.
- Når softwaren er afinstalleret, afmonter HP PSC, og genstart computeren.
- Indsæt HP PSC 2500 Series cd-rommen i computerens cd-rom-drev for at installere softwaren igen.

Bemærk! Når du geninstallerer softwaren, skal du følge instruktionerne på installationsplakaten. Slut ikke HP PSC til computeren, før du har fuldført installationen af softwaren.

- Åbn cd-rommen, dobbeltklik på **hp all-in-one installer (hp alt-i-et installation)** på skrivebordet og følg instruktionerne, der vises.

guiden til fax starter ikke

Start guiden til fax således:

- Start **HP Director**. Se **brug af hp director-softwaren, så du får flere muligheder med hp psc** på side 6 for at få flere oplysninger.
- Klik på menuen **Indstillinger**, vælg **Faxindstillinger og -opsætning**, vælg derefter **Guiden Faxopsætning**.

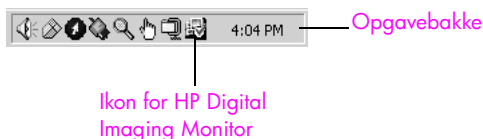
skærmen til registrering vises ikke

- ▶ Start programmet til produktregistrering i HP-mappe på Windows-menuen **Start**. Klik på **Start**, **Start Programmer** eller **Alle programmer (XP)**, **Hewlett-Packard**, **HP PSC 2500 Series**, produktregistrering.

Digital Imaging Monitor vises ikke i opgavebakken

Hvis Digital Imaging Monitor ikke vises i Opgavebakken, start HP Director for at undersøge, om hvorvidt de vigtige ikoner er der eller ikke. Se **nogle af ikonerne mangler i hp director** på side 222 for at få flere oplysninger.

Opgavebakken vises almindeligvis i nederste højre hjørne af skrivebordet.

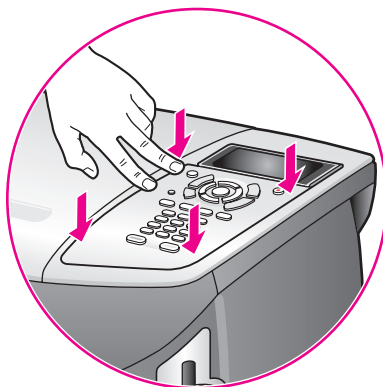


fejlfinding ved installation af hardware

Brug dette afsnit til at løse de problemer, du måtte støde på, når du installerer HP PSC hardwaren.

der vises en meddelelse på displayet på frontpanelet om at montere frontpaneldækslet

Dette kan tyde på, at frontpaneldækslet ikke er tilsluttet, eller at det er tilsluttet forkert. Juster dækslet over knapperne øverst på HP PSC, og klik det på plads.



frontpanelet viser det forkerte sprog

Du indstiller normalt sprog og land/område, når du indstiller HP PSC første gang. Du kan dog altid ændre disse indstillinger ved at gøre følgende:

- 1 Tryk på **Opsætning**.
- 2 Tryk på **7** og derefter på **1**.
Herved vælges Præferencer og derefter vælges Angiv sprog og land/område.
Nu vises en liste med sprog. Du kan rulle gennem listen med pilene.
- 3 Tryk på **OK**, mens det ønskede sprog er valgt.

- 4 Tryk på **1** for Ja eller **2** for Nej, når du bliver bedt om det.
Du skal nu vælge land/område for det valgte sprog. Du kan rulle gennem listen med pilene.
- 5 Hvis du bruger tastaturet, indtast de to tal for det ønskede land/område.
- 6 Tryk på **1** for Ja eller **2** for Nej, når du bliver bedt om det.
- 7 Du kan få bekræftet det valgte sprog og land/område ved at udskrive en Selvtestrapport på følgende måde:
 - a. Tryk på **Opsætning**.
 - b. Tryk på **1** og derefter på **4**.
 Herved vælges først Udskriv rapport og derefter Selvtestrapport.

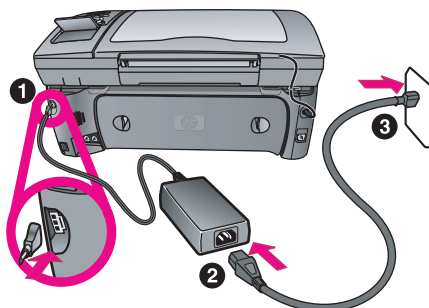
der vises en meddelelse på displayet på frontpanelet om at justere blækpatronerne

HP PSC beder dig om at justere patronerne, hver gang du installerer en ny blækpatron. Se **justering af blækpatronerne** på side 103 for at få flere oplysninger.

Bemærk! Hvis du justerer en bestemt blækpatron og derefter fjerner og geninstallerer denne patron, vil du ikke blive bedt om at justere den igen.

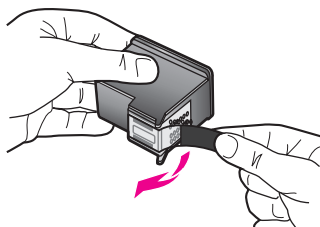
hp psc tænder ikke

Kontroller, at netledningen er tilsluttet, og vent nogle få minutter med at tænde HP PSC. Hvis HP PSC er tilsluttet en stikdåse, kontroller, at stikdåsen er tændt.



hp psc udskriver ikke

Først skal du kontrollere blækpatronen for at sikre dig, at du har fjernet dens emballage ordentligt. Uden at berøre kobberkontakterne og blækdysserne skal du kontrollere, at du har trukket den lyserøde klap ud for at fjerne plastiktæppen



Dernæst skal du kontrollere, om blækpatronen er tom. Se **udskrivning af en selvtestrapport** på side 97 for flere oplysninger, om hvordan dette gøres.

Se **udskiftning af blækpatroner** på side 99, hvis du bestemmer dig for at udskifte blækpatronen.

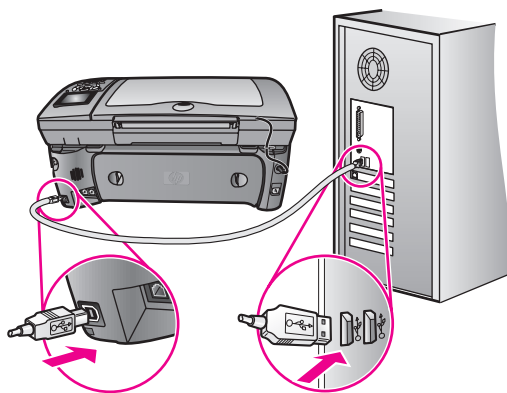
der vises en meddelelse på displayet på frontpanelet om papirstop eller en blokeret slæde

Hvis der vises en meddelelse om papirstop eller blokeret slæde i frontpanelet, kan der være noget emballage i HP PSC. Åbn dækslet til blækpatronholderen for at kunne se blækpatronerne og fjerne eventuelt emballage eller andet, der ikke hører til der.

mit USB-kabel er ikke tilsluttet

Det er enkelt at slutte computeren til HP PSC med et USB-kabel. Tilslut simpelthen den ene ende af USB-kablet til bagsiden af computeren og den anden til bagsiden af HP PSC. Du kan tilslutte alle USB-porte på bagsiden af computeren.

Bemærk! AppleTalk er ikke understøttet.



yderligere fejlfindingshjælp ved installation

Du kan læse Readme-filen for at få yderligere oplysninger om eventuelle problemer med installation. I Windows kan du få adgang til Readme-filen via knappen **Start**; vælg **Programmer, Hewlett-Packard, hp psc 2500 series**, Vis Readme-filen. I Macintosh OS 9 eller OS X kan du få adgang til Readme-filen ved at dobbeltklikke på ikonet, der findes i øverste mappe af cd-rommen til HP PSC softwaren.

Readme-filen giver flere oplysninger, det gælder:

- Brug af funktionen til geninstallation efter en mislykket installation, som tilbagestillter computeren, så du kan geninstallere HP PSC.
- Brug af funktionen til geninstallation i Windows 98 for at genoprette efter en manglende, sammensat USB-systemdriver.

Denne fejl kan opstå, hvis hardwaren er blevet installeret før softwaren. Efter start af funktionen til geninstallation, skal du genstarte pc'en og installere HP PSC-softwaren, før du slutter HP PSC til computeren.

Du kan også finde flere oplysninger på HP's websted på:

www.hp.com/support

fejlfinding ved faxopsætning

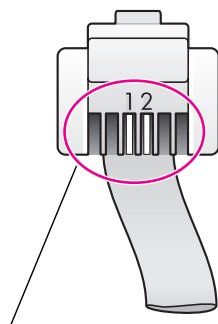
Brug dette afsnit til at løse eventuelle problemer, du måtte støde på, når du opsætter HP PSC til faxafsendelse/faxmodtagelse.

Se **faxopsætning** på side 179 for at få oplysninger om, hvordan du opsætter HP PSC til faxafsendelse/faxmodtagelse.

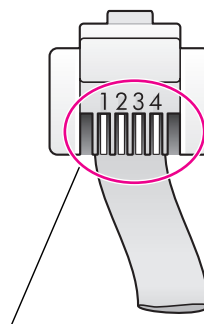
Se afsnittet om fejlfinding til **hp psc 2400/2500 series i hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få flere oplysninger om løsninger af de problemer, du måtte støde på, når du afsender og modtager fax med HP PSC.

der er problemer, når jeg afsender og modtager fax

- Kontroller, at du tilsluttede HP PSC fra porten mærket "1-LINE" til telefonstikket på væggen med den telefonledning, der fulgte med i kassen til HP PSC.* Denne særlige 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Kontroller enden af ledningen og sammenlign den med de to typer ledning, der er vist herunder:



2-ledet telefonledning
Billede af den ene ende af den 2-ledede telefonledning, der fulgte med i kassen til HP PSC



4-ledet telefonledning
Billede af den ene ende af en 4-ledet telefonledning, som sandsynligvis vil give problemer med faxafsendelse/faxmodtagelse, hvis den er sluttet direkte til HP PSC

Hvis du bruger en 4-ledet telefonledning, skal du afmontere den og finde den leverede, 2-ledede telefonledning og slutte den til HP PSC (ved porten mærket "1-LINE"). Se **faxopsætning** på side 179 for flere oplysninger om, hvordan du tilslutter denne ledning.

Bemærk! Hvis den 2-ledede telefonledning ikke er lang nok, og du har behov for at forlænge den, kan du købe et forlængerstik til telefonledningen. Tilslut den 2-ledede telefonledning fra HP PSC til en af enderne af forlængerstikket, og tilslut derefter en 4-ledet telefonledning til den anden ende af forlængerstikket til telefonstikket på væggen.

* Denne mulige årsag/løsning gælder kun landene/områderne, som modtager en 2-ledet telefonledning i kassen til HP PSC, herunder: Argentina, Australien, Brasilien, Canada, Chile, Kina, Colombia, Grækenland, Indien, Indonesien, Irland, Japan, Korea, Latinamerika, Malaysia, Mexico, Filippinerne, Polen, Portugal, Rusland, Saudi Arabien, Singapore, Spanien, Taiwan, Thailand, USA, Venezuela og Vietnam.

- Kontroller, at du har sluttet HP PSC korrekt til telefonstikket på væggen og til andet udstyr og andre tjenester, der deler telefonlinje med HP PSC.

Brug porten 1-LINE bag på HP PSC til at slutte til vægstikket og porten 2-EXT til at slutte til alt andet udstyr, såsom et pc-modem eller en telefonsvarer. Se **faxopsætning** på side 179 for at få yderligere oplysninger og forbindelsesdiagrammer.

- Brug af en telefonlinjefordeler kan give problemer med faxafsendelse og faxmodtagelse. Prøv at fjerne fordeleren og slut HP PSC direkte til telefonstikket på væggen.
- Kontroller, at telefonstikket på væggen har en fungerende telefonlinje ved at tilslutte en telefon og lytte efter en klartone.
- Telefonlinjer med dårlig lyd kvalitet (støj) kan give problemer med faxafsendelse/faxmodtagelse. Kontroller lyd kvaliteten af telefonlinjen ved at slutte en telefon til telefonstikket på væggen og lytte efter statisk eller anden støj. Hvis du hører støj, sluk for funktionen Fejlretningsstilstand på HP PSC, og forsøg at afsende/modtage en fax igen. Se **sådan anvendes fejlretningsstilstand** på side 73 for at få flere oplysninger. Kontakt også dit telefonselskab og rapporter om støjproblemet på linjen.
- Andet udstyr på samme telefonlinje som HP PSC kan være i brug. Du kan f.eks. ikke bruge HP PSC til faxafsendelse/faxmodtagelse, hvis røret på en lokaltelefon ikke er lagt på, eller hvis du bruger pc-modemet til at e-maile eller gå på internettet.
- Hvis du bruger en DSL-linje (Digital Subscriber Line), kontroller, at du har forbundet et DSL-filter, hvis ikke, kan du ikke afsende eller modtage faxer. Skaf et DSL-filter fra din DSL-leverandør. Dette DSL-filter fjerner det digitale signal, som blokerer HP PSC fra at kommunikere ordentligt med telefonlinjen. Se **sådan modtages og sendes fax fra en DSL-linje** på side 194 for at få oplysninger om, hvordan du forbinder DSL-filteret.
- Se om der er nogle fejlmeddelelser på farvedisplayet af HP PSC. Indtil en fejltilstand er løst, kan du ikke sende eller modtage faxer. Se afsnittet om fejlmeddelelser til **hp psc 2400/2500 series** i afsnittet om fejlfinding i **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp**, der fulgte med softwaren, for at få oplysninger om løsninger af fejltilstande.
- Hvis du bruger enten en PBX- eller en ISDN-konverter, kontroller, at HP PSC er sluttet til porten, som er beregnet til fax og telefon.

Bemærk, at nogle ISDN-systemer lader dig konfigurere portene til specifikt telefonudstyr. Du kan f.eks. tildele en port til telefon og Gruppe 3 fax og en anden til flere formål. Hvis du fortsat har problemer, mens der er oprettet forbindelse til porten til fax/telefon, kan du prøve at bruge porten, der er beregnet til flere formål (kan være mærket "multi-combi" eller lignende).

jeg kan ikke modtage faxer, men jeg kan afsende faxer

- Funktionen Ring til svar er muligvis ikke indstillet til at besvare efter et passende antal ring til din kontoropsætning. Se **sådan vælges den rigtige faxopsætning til dit kontor** på side 180 for at få flere oplysninger.
- Hvis du har en voicemail-tjeneste på samme telefonnummer, som du bruger til faxopkald, bliver du nødt til at modtage faxer manuelt og ikke automatisk. Se **faxopsætning** på side 179 for at få oplysninger om opsætning af faxafsendelse/faxmodtagelse, når du har en voicemail-tjeneste. Se **indstilling af hp psc til at besvare faxer manuelt** på side 64 for at få oplysninger om, hvordan du modtager faxer manuelt.
- Hvis du har et pc-modem på samme telefonlinje som HP PSC, kontroller, at modemets software ikke er indstillet til at modtage faxer automatisk. Modemer med funktionen til automatisk faxmodtagelse aktiv vil overtage telefonlinjen for at modtage alle indgående faxer, og dette vil forhindre HP PSC i at modtage faxopkald.
- Hvis du har en telefonsvarer på samme telefonlinje som HP PSC, kan du have en af følgende problemer:
 - Din besked på telefonsvareren kan være for lang eller for høj så HP PSC ikke kan registrere faxtoner. I sådanne tilfælde vil den afsendende faxmaskine måske holde op med at sende faxtoner, og du vil ikke kunne modtage faxen.
 - Telefonsvareren har muligvis ikke lang nok pause efter beskeden, så HP PSC kan nå at registrere faxtoner. Dette problem er mest udbredt med digitale telefonsvarere.

Følgende forholdsregler kan afhjælpe disse problemer:

- a. Afmonter telefonsvareren, og forsøg om du kan modtage en fax. Hvis du kan modtage faxer uden den, kan det være telefonsvareren, der er grunden til problemet.
 - b. Monter telefonsvareren igen, og indtal en ny besked på telefonsvareren. Gør beskeden så kort som muligt (ikke mere end 10 sekunder), og tal stille og langsomt, mens du indspiller den. Prøv igen at modtage en fax.
- Hvis du har et særligt ringemønster til dit faxnummer (brug af en bestemt ringetone-tjeneste via dit telefonselskab), skal du sikre dig, at funktionen Besvar ringemønster på HP PSC er indstillet på samme måde. Hvis telefonselskabet for eksempel har tildelt dit faxnummer et dobbelt ringemønster, skal du sikre dig, at Dobbelt ring er valgt for indstillingen Besvar ringemønster. Se **ændring af ringemønster for besvarelse (bestemt ringetone)** på side 74 for at få yderligere oplysninger om ændring af denne indstilling.

Bemærk, at nogle ringemønstre ikke kan genkendes af HP PSC, såsom dem med skiftende korte og lange ringemønstre. Hvis du har problemer med et ringemønster af denne type, skal du bede dit telefonselskab om at tildele et ikke-skiftende ringemønster.

- Hvis du ikke bruger en bestemt ringetjeneste, skal du sikre dig, at funktionen Besvar ringemønstre på HP PSC er indstillet til Alle ring. Du kan finde yderligere oplysninger under **ændring af ringemønstre for besvarelse (bestemt ringetone)** på side 74.

- Hvis HP PSC deler samme telefonlinje med andre typer af telefonudstyr - såsom en telefonsvarer eller et pc-modem - kan niveauet for faxsignalet reduceres og dermed være grund til problemer med faxmodtagelse.

Afmonter alt udstyr bortset fra HP PSC fra telefonlinjen for at finde ud af, om det andet udstyr giver problemer, og forsøg derefter at modtage en fax. Hvis der kan modtages fax uden udstyret, er et eller flere af disse udstyr årsag til problemet; forsøg at montere dem et ad gangen og modtag fax indimellem, indtil du kan udpege, hvilket af disse udstyr der skaber problemet.

jeg kan ikke afsende faxer, men jeg kan modtage faxer

- Hvis du bruger kortnummer til at indtaste faxnummeret, kalder HP PSC muligvis for hurtigt eller for tidligt op. Forsøg at indtaste kortnummeret igen og indsætte nogle pauser. Du kan finde yderligere oplysninger under **oprettelse af kortnumre** på side 69.
- Hvis din telefonlinje har et PBX-system, skal du sikre dig, at du har indtastet tallet for en bylinje, før du indtaster faxnummeret.
- Den modtagende faxmaskine kan have problemer. Prøv at ringe til faxnummeret fra en telefon, og lyt efter faxtoner for at undersøge det. Hvis du ikke kan høre faxtoner, er den modtagende fax måske ikke tændt eller tilsluttet, eller en voicemail-tjeneste kan forstyrre modtagerens telefonlinje.

faxtoner er optaget på min telefonsvarer

Når du har en telefonsvarer på den samme telefonlinje, som du bruger til faxopkald, skal du tilslutte telefonsvareren direkte til HP PSC (eller gennem et direkte tilsluttet pc-modem) som beskrevet i **faxopsætning** på side 179. Hvis du ikke tilslutter den som anbefalet, kan faxtoner måske blive optaget på telefonsvareren.

jeg hører statisk støj på min telefonlinje, efter jeg tilsluttede HP PSC

- Hvis du ikke tilsluttede HP PSC fra porten mærket "1-LINE" til telefonstikket på væggen med den telefonledning, der fulgte med i kassen til HP PSC, kan du muligvis høre statisk støj på telefonlinjen, og du kan sandsynligvis ikke afsende og modtage faxer.* Denne særlig 2-ledede telefonledning er anderledes end de mere almindelige 4-ledede telefonledninger, som du måske allerede har på kontoret. Se **der er problemer, når jeg afsender og modtager fax** på side 227 for at få flere oplysninger.

* Denne mulige årsag/løsning gælder kun landene/områderne, som modtager en 2-ledet telefonledning i kassen til HP PSC, herunder: Argentina, Australien, Brasilien, Canada, Chile, Kina, Colombia, Grækenland, Indien, Indonesien, Irland, Japan, Korea, Latinamerika, Malaysia, Mexico, Filippinerne, Polen, Portugal, Rusland, Saudi Arabien, Singapore, Spanien, Taiwan, Thailand, USA, Venezuela og Vietnam.

- Brug af en telefonlinjefordeler kan påvirke lyd kvaliteten af telefonlinjen og give statisk støj. Prøv at fjerne fordeleren og slut HP PSC direkte til telefonstikket på væggen.

fejlfinding ved opsætning af hp instant share

HP Instant Share opsætningsfejl (som kunne ske ved opsætning af konto til HP Passport eller Adressekartotek), er beskrevet i online hjælpen til HP Instant Share. Særlige emner om fejlfinding under drift er beskrevet i **fejlfinding under drift** på side 232.

Efter din enhed er blevet konfigureret til HP Instant Share, og du har registreret og opsat destinationer, vil du muligvis se en af følgende fejlmeddelelser, når du vil bruge din enhed til at starte en tjeneste i HP Instant Share (såsom e-mail, onlinefotoalbum eller onlinefotoudskrivning).

hp instant share-tjenesten er midlertidigt ude af drift

HP Instant Share serveren er lige nu nede p.g.a. vedligeholdelse. Prøv igen senere.

hp instant share: forkerte netværksindstillinger

Enhedens netværksforbindelse er ikke konfigureret korrekt. IP-adressen for DNS er ikke angivet eller fundet.

- Udskriv en netværkskonfigurationsside for at se, om IP-adressen for DNS er angivet.
- Hvis IP-adressen ikke vises på konfigurationssiden, åbn den integrerede webserver til HP PSC for at angive adressen.
- Se **brug af netværkskonfigurationsværktøjerne** på side 77 for at få flere oplysninger om, hvordan du starter den integrerede webserver.

hp instant share: forbindelse ikke etableret

Enheden kan ikke forbinde til HP Instant Share-tjenesten. Mulige grunde kan være: enheden kan ikke få adgang til DNS-serveren, fejl på DNS-serveren, proxy-server påkrævet, forbindelse mistet, fejl ved forbindelsen eller HP Instant Share-tjenesten er nede).

- Kontroller, at alle de fysiske forbindelser er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at du kan forbinde til den integrerede webserver til HP PSC med browseren. (Udskriv en netværkskonfigurationsside for at få IP-adressen til HP PSC).
- Hvis du er beskyttet af en firewall, skal du kontakte din internetudbyder for at finde ud af, om du behøver at føje proxy-server-indstillinger til enheden, så den kan forbinde til internettet. (Start den integrerede webserver til HP PSC for at angive proxy-server-indstillinger).

hp instant share: mistet forbindelse

Dette kan skyldes en fejl i HP Instant Share-tjenesten, et afmonteret kabel eller en fejl i DNS-serveren.

- Kontroller, at alle de fysiske forbindelser er tilsluttet korrekt.
- Prøv igen at løse opgaven.

fejlfinding under drift

Afsnittet om fejlfinding af **hp psc 2400/2500 series** i **hp Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp** indeholder tip til fejlfinding af nogle af de mest almindelige emner i forbindelse med HP PSC. Åbn HP Photo & Imaging Director og klik på Hjælp og vælg derefter Fejlfinding og Support for at få adgang til fejlfinding fra en Windows-computer. Fejlfinding kan også startes ved klik på knappen Hjælp, som vises i nogle fejlmeddelelser.

Fra Macintosh klik på ikonet HP Director (All-in-One) på Dock'en, vælg HP Help (hp-hjælp) fra menuen HP Director, vælg HP Foto- og billedbehandlingsprogram Hjælp og klik derefter på hp psc 2400/2500 series fejlfinding i Help Viewer (hjælpefremviser).

Hvis du har adgang til internettet, kan du få hjælp på følgende HP Websted:

www.hp.com/support

Webstedet giver også svar på ofte stillede spørgsmål.

Dette afsnit omhandler følgende emner:

- **fejlfinding ved hp instant share** på side 233
- **fejlfinding ved fotohukommelseskort** på side 234
- **fejlfinding ved netværk** på side 235

fejlfinding ved hp instant share

Grundlæggende fejlfindningsemner til HP Instant Share er beskrevet i tabellen nedenfor. Når du får adgang til webstedet for HP Instant Share, er der online hjælp til de fejlmeddelelser, du er stødt på.

hp instant share-tjenesten er midlertidigt ude af drift

HP Instant Share serveren er lige nu nede p.g.a. vedligeholdelse.

Prøv igen senere.

hp instant share: mistet forbindelse

Dette kan skyldes en fejl i HP Instant Share-tjenesten, et afmonteret kabel eller en fejl i DNS-serveren.

- Kontroller, at alle dine fysiske forbindelser er tilsluttet korrekt.
- Prøv igen at løse opgaven.

destinationsfilen kunne ikke læses

Enheden kunne ikke læse listen med HP Instant Share-destinationer fra serveren.

Kør konfigurationsprogrammet til HP Instant Share igen på computeren for at kontrollere, at destinationer er tildelt enheden. (Åben HP Director og vælg Opsætning af HP Instant Share fra menuen Indstillinger for at køre konfigurationsprogrammet til HP Instant Share).

der er specificeret for mange destinationer

Der er blevet angivet for mange HP Instant Share-destinationer til enheden.

Kør konfigurationsprogrammet til HP Instant Share igen på computeren for at kontrollere, at enheden ikke er tildelt mere end 12 destinationer. (Åben HP Director og vælg Opsætning af HP Instant Share fra menuen Indstillinger for at køre konfigurationsprogrammet til HP Instant Share).

der er ikke oprettet nogen destination

Ingen HP Instant Share-destinationer er blevet tildelt enheden.

Kør konfigurationsprogrammet til HP Instant Share igen på computeren for at kontrollere, at destinationer er tildelt enheden. (Åben HP Director og vælg Opsætning af HP Instant Share fra menuen Indstillinger for at køre konfigurationsprogrammet til HP Instant Share).

hp instant share - fejl

Der opstod en fejl i HP Instant Share. Prøv igen at løse opgaven.

lagringsgrænsen for hp instant share overskredet

Du har overført det maksimale antal tilladte filer til HP Instant Share-tjenesten.

Ældre filer er automatisk slettet fra kontoen. Denne fejl vil forsvinde i løbet af et par dage eller uger.

ikke autoriseret til at sende til destinationer

En eller flere af destinationerne til HP Instant Share, der er tildelt enheden, tilhører ikke ejeren af enheden.

Kør HP Instant Share-konfigurationsprogrammet på computeren igen for at kontrollere, at du har tildelt de rette destinationer til enheden. (Åben HP Director og vælg Opsætning af HP Instant Share fra menuen Indstillinger for at køre konfigurationsprogrammet til HP Instant Share).

Hvis der opstår et problem, når du sender billeder til en Destination, udskrives en HP Instant Share-fejlrapport på HP PSC. Rapporten viser følgende information:

- Den valgte tjeneste (e-mail, onlinefotoalbum eller onlinefotoudskrivning)
- Navn(ene) på destination
- Antal sendte filer
- Antal ikke-sendte filer
- Navnene på filerne, der ikke er sendt, og der forårsager fejlene

Følgende emner er en delvis liste af mulige filproblemer og løsninger, der vises på rapporten

problem	mulig grund og løsninger
Ikke-understøttet filformat	En af de filer, der sendes til HP Instant Share-serveren, er ikke en af de understøttede filtyper (JPEG, GIF, BMP, PNG og TIFF). ► Konverter filen til et understøttet filformat, og prøv igen.
Beskadiget fil	Filen, du sendte, er beskadiget. ► Erstat filen, og prøv igen. Du kan for eksempel tage det digitale foto igen eller regenerere billedet.
Overstiger understøttet filstørrelse	En af filerne, der sendes til HP Instant Share-serveren, overstiger serverens begrænsning på 5MB. ► Formindsk filen, og prøv igen.

fejlfinding ved fotohukommelseskort

De følgende fejlfindingstip gælder kun Macintosh-brugere af iPhoto.

du indsætter et hukommelseskort i en HP PSC i netværk, men iPhoto kan ikke se det.

Et hukommelseskort skal vises på skrivebordet, for at iPhoto skal kunne finde det, men et hukommelseskort, der indsættes i en HP PSC i netværk, åbnes ikke automatisk på skrivebordet. Hvis du blot starter iPhoto fra dens mappen eller ved at dobbeltklikke på en henvisning, kan applikationen ikke se det indsatte men lukkede hukommelseskort. Du skal i stedet starte HP Director og vælge iPhoto fra Flere programmer. Når du starter iPhoto fra HP Director på denne måde, ser og åbner applikationen hukommelseskortet automatisk.

du har video-klip på et hukommelseskort, men de vises ikke i iPhoto, efter du importerede indholdet på hukommelseskortet.

iPhoto håndterer kun fotos (stilbilleder). Brug Overfør billeder fra HP Director i stedet.

fejlfinding ved netværk

CIFS-serveren (Common Internet File System) sørger for adgang til netværksdrevbogstavet for hukommelseskortet på HP PSC. Dette giver dig mulighed for at læse/skrive filer på netværket fra fotohukommelseskortet i HP PSC.

CIFS-serveren vises på computeren som et netværksdrev. Udover at læse/skrive filer fra dit fotohukommelseskort kan du også oprette mapper og gemme anden information.

De følgende afsnit beskriver CIFS-serverens begrænsninger.

når jeg indtaster et filnavn, får jeg en fejlmeddelelse.

CIFS-serveren understøtter ikke lange filnavne. Alle filnavne er vist i 8.3 format. Opret nye filnavne eller omdøb filer i 8.3 format.

- Hvis du forsøger at kopiere en fil med et langt filnavn til fotohukommelseskortet, vil du få en fejlmeddelelse: Kan ikke kopiere filnavn: Syntaksen i filnavnet, mappen eller disknavnet er forkert.
- Hvis du forsøger at tildele et langt filnavn til en ny mappen, vil du få en fejlmeddelelse: Kan ikke oprette mappen _____. Syntaksen i filnavnet, mappen eller disknavnet er forkert.
- Hvis du forsøger at omdøbe en fil med et langt filnavn, vil du få en fejlmeddelelse: Kan ikke omdøbe filnavn: Syntaksen i filnavnet, mappen eller disknavnet er forkert.

filnavnet afkortes

Hvis den originale fil var oprettet i en enhed, der understøtter lange filnavne, vil fotohukommelseskortet gemme dem. Når CIFS-serveren viser filnavnet, vil den afkorte navnet med en "~" for at tilpasse til 8.3 format.

filnavnet er med store bogstaver

Alle filnavne er konverteret til store bogstaver. Filsystemet skelner ikke mellem store og små bogstaver.

filnavnet står med volapyk

HP PSC understøtter ikke Unicode Hvis et filnavn var oprettet med Unicode af en anden applikation, vil det vises med vilkårlige tegn i 8.3 formatet.

andre brugere på netværket har adgang til fotohukommelseskortet

CIFS-serveren understøtter ikke godkendelse. Hver bruger på netværket kan få adgang til fotohukommelseskortet.

jeg modtog følgende fejlmeddelelse: Filen eller elementet blev ikke fundet. Kontroller, at sti og filnavn er korrekt..

CIFS-serveren fungerer ikke. Prøv at løse din opgave på et senere tidspunkt.



Numeriske tegn

10 x 15 cm fotos uden ramme
kopiere, 40
802.11b, 172
802.11g, 172
802.3 (Ethernet), 172

A

ad hoc-tilstand, 172
adgangskode til integreret
webserver, 80
afbryde
scanning, 58
AiO, 173
angive
sprog og land/område, 224
udskriftsindstillinger, 91
angive land/område, 224
annullere
faxer, 76
scanning, 58
udskrive, 52, 92
antal kopier
udskrive, 42
Apple Open Transport, 173
AutoIP, 173

B

backup af faxmodtagelse, 75
bannere, ilægge, 20
bedste kopikvalitet, 38
bestille
blækpatroner, 93
bestille medier, 93
blækpatroner, 96
bestille, 93
fotoblækpatron, 102
håndtere, 99
justere, 103
kontrollere blækniveau, 97
opbevare, 102
rense, 104
rense kontaktflader, 104
udskifte, 99
blækpatroner, kontrollere
blækniveau, 97
blå netværksindikator

se netværksindikator (blå),
151

C

CAT-5 Ethernet-kabel, 134
CIFS, 174, 235
CompactFlash-
hukommelseskort, 23

D

dato, indstille, 74
declaration of conformity
(European Union), 129
DHCP-server, 174
diasshow, 34
digitalt certifikat, 174
direkte tilslutning, 174
DNS (domain name server)
IP-adresse, 80
multicast service name, 80
DPOF-fil, 33
DSL (digital subscriber line),
182

E

EAP, 174
EAP-MD5, 174
EAP-TLS, 174
EAP-TTLS, 174
e-mail
distributionslister, 201
HP Instant Share (direkte),
195
HP Instant Share (netværk),
203
e-maile
fotos med knappen E-mail,
Windows, 195
environment
energy use, 124
ethernet-kabler, kabelforbundet
netværk, 134
etiketter, ilægge, 19
EWS, 174

F

farve
blækpatronkombinationer til
bedste, 26

faxer, 61
intensitet, 48
kopier, 49
fax
annullere, 76
antal ring, 63
bekræftelse, 60
besvar ringemønster, 74
dato og klokkeslæt, 74
DSL (digital subscriber line),
182
farve, 61
faxtitel, 65
fejltreningstilstand, 73
gemme i hukommelse, 75
gøre lysere, 71
gøre mørkere, 71
kontrast, 70
kortnumre, slette, 69
kortnumre, tilføje, 69
lyde, justere, 73
manuel modtagelse, 64, 65
modtage automatisk, 63
opløsning, 70
opsætning, 179
opsætning af bestemt
ringetone, 184
opsætning af delt tale- og
faxlinje, 185
opsætning af DSL-linje, 194
opsætning af kontorudstyr,
180
opsætning af separat
faxlinje, 183
opsætning med fax- og pc-
modemlinje, 186
opsætning med tale-, fax- og
pc-modemlinje, 187
opsætning med tale-, fax- og
telefonsvarerlinje, 188
opsætning med tale-, fax- og
voicemail-linje, 191
opsætning med tale-, fax-,
pc-modem- og
telefonsvarerlinje, 190
opsætning med tale-, fax-,
pc-modem- og voicemail-
linje, 192

- papirstørrelse, 21
- rapporter, 66
- ringe op igen, 72
- sort/hvid, 61
- standardværdier, 71
- tilpasse til siden, 73
- udskrive igen, 76
- faxe
 - fotos, 61
 - via kortnummer, 62
- fejlfinding
 - adgang til
 - fotokommunikationskort (CIFS), 235
 - anvende et kabelmodem uden en router (kabelbundet), 213
 - bekræftelse mislykkes (trådløs), 215
 - brug af HP Instant Share, 233
 - computer kan ikke finde enhed (trådløs infrastruktur), 219
 - der er ikke oprettet nogen destinationer (hp instant share), 233
 - destinationsfilen blev ikke læst (hp instant share), 233
 - drift, 232
 - dynamisk kryptering, WPA eller EAP-PSK (trådløs), 215
 - enhed blev ikke fundet (kabelbundet), 211
 - enhed blev ikke fundet (trådløs), 213
 - enhed kan ikke slutte til netværk (trådløs), 213
 - faxopsætning, 227
 - fil eller element blev ikke fundet (CIFS), 235
 - filnavnet er afkortet (CIFS), 235
 - filnavnet er med store bogstaver (CIFS), 235
 - filnavnet står med volapyk (CIFS), 235
 - flere WEP-nøgler (trådløs), 215
 - for mange destinationer blev angivet (hp instant share), 233
 - forbindelse blev ikke oprettet (hp instant share), 232
 - forbindelsen blev mistet (hp instant share), 232, 233
 - forkert tildelt statisk IP-adresse (kabelbundet), 212
 - forkerte netværksindstillinger (hp instant share), 231
 - fotokommunikationskort, 234, 235
 - godkendelsesprotokoller understøttes ikke af installationsprogrammet (trådløs), 216
 - hp instant share-fejl, 233
 - hp psc kan ikke finde computer (trådløs ad hoc), 219
 - hp psc kan ikke finde computer (trådløs infrastruktur), 219
 - hp psc kan ikke finde WLAN (trådløs infrastruktur), 218
 - ikke autoriseret til at sende til destinationer (hp instant share), 233
 - indstillet til USB, men vil indstille trådløs (trådløs), 217
 - indstillinger for trådløs adgangskort kan ikke ændres (trådløs), 217
 - ingen TCP/IP (kabelbundet), 212
 - ingen TCP/IP (trådløs), 213
 - installation, 211
 - installation af hardware, 224
 - installation af hardware og software, 220
 - installation mislykkedes (trådløs), 217
 - lagringsgrænsen overskredet (hp instant share), 233
 - lange filnavne (CIFS), 235
 - netværksindikator (blå), 151, 212
 - netværksnavn blev ikke bestemt (trådløs), 214
 - opsætning af HP Instant Share, 231
 - opsætning af kabelbundet netværk, 211
 - opsætning af trådløs netværk, 213
 - printer blev ikke fundet (kabelbundet), 212
 - printer blev ikke fundet (trådløs), 213
 - signal blev ikke modtaget af enhed (trådløs), 217
 - SSID eller WEP-nøgle er forkert indstillet (trådløs), 215
 - tjenesten er midlertidigt ude af drift (hp instant share), 231, 233
 - trådløs infrastrukturtilstand, 218
 - trådløs og ad-hoc-tilstand, 219
 - fejlretningstilstand, 73
 - firmware revisionskode, 79
 - flash-kommunikationskort, 146
 - forbindelseshastighed, 80, 86
 - fotoindeks
 - scanne, 28
 - udfylde, 27
 - udskrive, 26
 - fotos
 - dele med Macintosh HP Gallery (HP Galleri), 199
 - diashow, 34
 - e-maile, 196
 - e-maile med HP Instant Share (direkte), 195
 - e-maile med HP Instant Share (netværk), 203
 - faxe, 61
 - forbedre kopier, 49
 - fotobækpatron, 102
 - fravælg, 33
 - hukommelseskort, dele fra, 197
 - hurtig udskrift, 33
 - papirstørrelse, 21
 - papirtype, 20
 - scanne og dele, 197, 200
 - uden ramme, 32
 - udskrive fra DPOF-fil, 33
 - udskrive fra hukommelseskort, 31
 - fotos uden ramme kopiere, 40

udskrive fra
hukommelseskort, 32
frontpanel
indtaste tekst, 66
oversigt, 3
frontpanelets display
angive sprog, 224

G

garanti
erklæring, 114
opgraderinger, 113
service, 113
gateway, 174
gemme
faxer i hukommelse, 75
fotos på pc'en, 24
gendanne
standardindstillinger, 105
glas, rengøre, 95
gøre lysere
faxer, 71
kopier, 48
gøre mørkere, 71
kopier, 48

H

Hagaki-kort, ilægge, 18
hastighed
netværksoverførsel, 80, 86
udskrive, 38
hjælp til anvendelse af HP PSC,
ix
HP Director
e-maile fotos, Macintosh,
200
gør mere, 6
HP Instant Share-adgang
(Windows), 198
oversigt, 6
HP distributionscenter, 111
HP Instant Share, 35
adgang fra HP Director, 198
e-mail, 35
e-maile, 196
hukommelseskort, dele fra,
197, 208
hurtig start, 195
indstillinger for menuen
Scanning, 208
knappen E-mail, 199, 207
krav, 203
kvalitetsudskrifter, 35
online albummer, 35

opnå adgang fra HP
Director, 209
opsætning, 204
oversigt, 195, 203
redigere eller tilføje
destinationer, 208
registrering med Macintosh,
206
registrering med Windows,
204
scanne og dele, 197
hp instant share
fejtrapport, 234
HP PSC
frontpanel, 3
hjælp, ix
intern webside, 87
IP-adresse, 79
kontoropsætning, 180
menuer, 5
netværksstatus, 78
oversigt, 2
HP-kundesupport, 107
hubs, kabelforbundet netværk,
134
hukommelseskort
dele fotos fra, 197, 208
e-maile fotos med Macintosh
HP Gallery (HP Galleri),
199
fotoindeks, 26
gemme filer på pc'en, 24
indsætte et kort, 24
oversigt, 23
udskrive DPOF-fil, 33
udskrive fotos, 31
hurtig kopikvalitet, 38
hurtig udskrift, 33
hylster til blækpatron, 102

I

ilægge
bannerpapir, 20
etiketter, 19
fotopapir, 17
Hagaki-kort, 18
konvolutter, 16
lykønskingskort, 19
overføringsskema, 19
papir i inputbakke, 14
postkort, 18
transparenter, 19
indstillinger
land/område og sprog, 224
infrastrukturtilstand, 174

installation af USB-kabel, 226
integreret webserver
admin-adgangskode, 80
angive avancerede
godkendelsesdata, 171
angive flere WEP-nøgler,
170
angive WPA-
krypteringsdata, 170
bruge, 169
håndtere netværksenhed,
86
sådan opnås der adgang,
169
tilføje sikkerhed til netværk,
87
intern netværkskomponent, 174
internetadgang
modem, 135
internettforbindelse
DSL- eller kabel med
computer-gateway, 136
DSL- eller kabel med router-
gateway, 136
internettforbindelser
kabelforbundet netværk,
135
trådløst netværk, 146
IP-adresse, 79, 175
for DNS, 80
tilføje, 79

J

justere blækpatroner, 103

K

kabelforbundet netværk
anbefalede konfigurationer,
135
hubs, 134
håndtere med integreret
webserver (EWS), 86
installere hp psc-software,
Windows, 138
installere software,
Macintosh, 139
internettforbindelser, 135
kabler, 134
opsætning, 137
oversigt, 133
routere, 134
switches, 134
tilslutte hp psc, 137
kabler, kabelforbundet
netværk, 134

klokkeslæt, indstille, 74
 knappen Diasshow, 5
 knappen E-mail, 5, 196, 207
 knapper
 oversigt, 3
 kommunikationstilstande
 ad hoc, 144
 infrastruktur, 144
 kontrast, faxer, 71
 konvolutter
 ilægge, 16
 kopiere
 annullere, 52
 farveintensitet, 48
 flere på én side, 45
 forstærke lyse områder, 49
 forstørre til plakat, 50
 fotos uden ramme, 40
 fotos, forbedre, 48
 kvalitet, 38
 Legal på A4-papir, 46
 originaler i overstørrelse, 14
 overføringspapir til T-shirt, 51
 papirstørrelse, 21
 papirtype, 20
 sort/hvidt dokument, 39
 standardindstillinger, 38
 tekst, forbedre, 48
 kortnumre
 sende faxer via, 62
 slette, 69
 tilføje, 69
 kryptering, 175
 kundesupport, 107
 Australien, 110
 kontakte, 107
 returnere din HP PSC, 110
 uden for USA, 108
 USA, 108
 websted, 107
 kvalitet
 kopiere, 38
 kvalitetsfax, 70

L

LAN, 175
 LEAP, 175
 lovgivningsmæssige
 bekendtgørelser, 125
 ARIB STD-1066 (Japan), 130
 Canadisk erklæring, 127
 EU-bekendtgørelser, 129
 EØS-erklæring, 128

geräuschemission, 129
 lovpligtigt model-id-nummer, 125
 lyde, justere fax, 73
 lydstyrke, justere fax, 73
 lykønskingskort, 19
 lågets beklædning, rengøre, 96

M

mDNS, 175
 Memory Stick-hukommelseskort, 23
 menuen Netværk
 adgang, 77
 aktivere eller deaktivere den trådløse radio, 84
 gendanne trådløse standardværdier, 85
 indstillinger, 78
 udskrive en netværkskonfigurationsside, 78
 ændre forbindelseshastigheden, 86
 menuoversigt, 5
 MicroDrive-hukommelseskort, 23
 miljø
 beskyttelse, 124
 beskyttelsesprogram, 124
 datblade om materialesikkerhed, 125
 genbrug af inkjettilbehør, 125
 genbrugsprogram, 125
 ozonproduktion, 124
 papirforbrug, 124
 plastik, 124
 modem. Se Pc-modem
 modtage faxer, 63
 MultiMediaCard (MMC)-hukommelseskort, 23

N

NDIS5, 175
 netværk. Se kabelforbundet eller trådløst netværk
 netværksindikator (blå), 138, 151, 156, 162, 212, 218
 netværkskonfigurationsside, 78, 209
 DNS-server, 80
 firmwareversion, 79
 forbindelseshastighed, 80

godkendelsestype, 83
 integreret webside admin-adgangskode, 80
 IP-adresse for enhed, 79
 kanal anvendt til trådløs kommunikation, 82
 kommunikationstilstand, 81
 konfigurationskilde, 79
 kryptering, 83
 MAC-adresse, 79
 MAC-adresse for adgangspunkt, 82
 mDNS-tjenestenavn, 80
 modtagne forkerte pakker, 84
 modtagne pakker i alt, 84
 netværksforbindelsestype, 78
 netværksstatus, 78
 signalstyrke, 82
 SSID, 81
 standardgateway, 79
 transmitterede pakker i alt, 84
 trådløs netværksstatus, 81
 undernetmaske, 79
 URL-adresse for enhed, 78
 værtsnavn, 79
 WPA, 84

node, 175
 normal kopikvalitet, 38

O

opløsning
 fax, 70
 opsætte, fax, 179
 ordliste over termer, 172
 overføringspapir til T-shirt, 51
 ilægge, 19
 udskrive, 51

P

papir
 anbefalede typer, 18
 ilægge foto, 17
 størrelse, angive, 21
 type, angive, 20
 patroner
 rense, 104
 rense kontaktholder, 104
 Pc-modem
 opsætning med tale- og faxlinje, 187
 pc-modem

- opsætning med faxlinje, 186
- opsætning med tale-, fax- og telefonsvarerlinje, 190
- PEAP, 175
- placere
 - papir på glasset, 13
- plakater
 - kopiere, 50
- postkort, ilægge, 18
- promptforsinkelse, 106
- protokol, 176
- proxy-server, 176
- R**
- rapporter
 - faxe, automatiske, 67
 - faxe, manuelle, 68
 - selvtest, 97
- reducere/forstørre kopier
 - plakat, 50
 - tilpasse flere på én side, 45
 - tilpasse til A4, 46
 - tilpasse til siden, 43
- regulatory notices
 - FCC requirements, 126
 - FCC statement, 126
 - German statement, 129
 - Korea statement, 130
 - VCCI-2 (Japan), 129
- rengøre
 - enhedens ydre, 96
 - glas, 95
 - lågets beklædning, 96
- rense
 - blækpatronens kontaktflader, 104
 - blækpatroner, 104
- returnere din HP PSC, 110, 114
- ringe, bestemt fax, 74
- ringemønster, 74
- RJ-45-stik, 134
- route, kabelforbundet netværk, 134
- S**
- scanne
 - afbryde, 58
 - dele billeder, 197
 - dele fotos, 200
 - fotoindeks, 28
 - fra direkte tilsluttet enhed, 54
 - fra frontpanelet, 53
 - fra netværksenhed, 55
 - originaler i over størrelse, 14
- Secure Digital-
 - hukommelseskort, 23
- selvtestrapport, 97
- vedligeholdelse, 97
- sende din HP PSC, 110
- sende et foto
 - bruge et scannet billede, 200
 - bruge knappen E-mail, 199
- Macintosh, 199
- sende foto
 - Macintosh HP Gallery (HP Galleri), e-maile fra, 199
- server, 176
- sikkerhed
 - godkendelsestype, 83
 - kryptering, 83
 - tilføje til WLAN, 87
 - trådløst netværk, 145
 - Wi-Fi-beskyttet adgang, 84
- SmartMedia-hukommelseskort, 23
- software
 - installere på Macintosh, 139
 - installere på Windows, 138
 - installere trådløs Macintosh, ad hoc-tilstand, 161
 - installere trådløs på Macintosh,
 - infrastrukturtilstand, 157
 - installere trådløs på Windows,
 - infrastrukturtilstand, 151
 - installere trådløs Windows, ad hoc-tilstand, 155
 - udskrive fra, 89
- sprogindstilling, 224
- SSID, 176
- standardindstillinger
 - gendanne, 105
- stoppe
 - faxer, 76
 - udskrive, 52, 92
- strømsparetilstand, 106
- vedligeholdelse, 106
- supporttjenester, 107
 - dokumentation, ix
- switches, kabelforbundet netværk, 134
- T**
- tastatur, indtaste tekst, 66
- TCP/IP, 176
- TCP/IP-navn, 79
- tekniske oplysninger
 - faxspecifikationer, 122
 - fysiske specifikationer, 123
 - kopieringsspecifikationer, 121
 - miljømæssige specifikationer, 123
 - papirspecifikationer, 118
 - papirstørrelser, 119
 - scanningsspecifikationer, 123
 - specifikationer for
 - fotohukommelseskort, 122
 - strømspecifikationer, 123
 - systemkrav, 117
 - udskriftsspecifikationer, 120
 - yderligere specifikationer, 123
- tekst
 - forbedre på udskrifter, 48
 - indtaste på tastatur, 66
- telefonlinje med flere numre, 74
- telefonnumre, kundesupport, 107
- telefonsvarer
 - opsætning med tale- og faxlinje, 188
 - opsætning med tale-, fax- og pc-modemlinje, 190
- tilpasse til siden, 43
- TKIP, 178
- transparenter, ilægge, 19
- trådløs radio, 84
- trådløst netværk
 - anbefalede konfigurationer, 147
 - gendanne standardværdier, 85
 - godkendelse, 145
 - håndtere med integreret webserver (EWS), 86, 169
 - installere software (ad hoc-tilstand), Macintosh, 161
 - installere software (ad hoc-tilstand), Windows, 155
 - installere software (infrastrukturtilstand), Macintosh, 157
 - installere software (infrastrukturtilstand), Windows, 151
 - internetforbindelser, 146

kommunikationstilstande,
144
kryptering, 146
MAC-adressegodkendelse,
146
mistet forbindelse, 87
opsætte hp psc, 149
optimering, 149
ordliste, 172
oversigt, 143
sikkerhed, 87, 145
status, 81
tilslutte hp psc, 150
trådløst netværkskort, 177

U

udskifte blækpatroner, 99
udskrive
annullere, 92
antal kopier, 42
faxer i hukommelse, 76
faxrapporter, 66

fotoindeks, 26
fotos fra DPOF-fil, 33
fotos fra hukommelseskort,
31
fotos på A4-papir, 43
fra computeren, 89
fra software, 89
hastighed, 38
hurtig udskrift, 33
konvolutter, 16
selvtestrapport, 97
udskriftsindstillinger, 91
USB, 176

V

vedligeholdelse
gendanne
standardindstillinger, 105
justere blækpatroner, 103
kontrollere blækniveau, 97
rengøre enhedens ydre, 96
rengøre glas, 95

rengøre lågets beklædning,
96
rense blækpatroner, 104
udskifte blækpatroner, 99
voicemail
opsætning med tale- og
faxlinje, 191
opsætning med tale-, fax- og
pc-modemlinje, 192

X

xD-hukommelseskort, 23

W

WEP, 177
flere nøgler, 170
WEP (wired equivalent
privacy), 146
Wi-Fi, 177
WPA, 178
krypteringsdata, 170
WPA/PSK, 178

Besøg hp psc informationscenter

Centeret kan hjælpe dig med alt, hvad du behøver for at få mest ud af HP PSC.

- Teknisk support
- Oplysninger om tilbehør og bestilling
- Projekttips
- Metoder til at forbedre produktet

www.hp.com/support

© 2003 Hewlett-Packard Company



Trykt på genbrugspapir.

Trykt i Tyskland.



Q3093-90191